

پوخته‌ی بنه‌ماکانی

گوتاری سیاسی ئیسلامی

له قورئان و سوننه‌تی پیغه‌مبهر و کاری خونه‌فای راشیدیندا

پروفیسور دکتور حاتهم نه‌له‌تیری

وه‌رگیرانی: ناسو‌هه‌ورامانی

## پوختەى بىنە ماكانى گوتارى سىياسى ئىسلامى

لەبلاوكرارهكانى ناوهندى هزىي و رۆشنىيرىي خال (۶)

- نووسىنى: دكتور حاتەم ئەلمەتىرى
- وەرگىرانى: ئاسۆ ھەورامى
- بابەت: لىكۆلىنەو
- دىزاین: رەوشت محەمەد
- تۆبەى چاپ: يەكەم، سالى ۲۰۱۷ كوردستان
- چاپخانى:

لە بەرپۆەبەرايەتیی گشتیي كتيخانه گشتییهكان  
ژماره ( ) ی سالى ۲۰۱۷ پیدراوه

## پیرست<sup>۷</sup>

### بہشی یہ کہم

بنہ ماکانی گوتاری سیاسی قورئانی ..... ۵

### بہشی دووہم:

بنہ ماکانی گوتاری سیاسی پیغہ مبر (صلی اللہ علیہ وسلم) ..... ۹۷

### بہشی سییہم:

بنہ ماکانی گوتاری سیاسی خہلیہ فہ کانی راشیدین ..... ۲۰۵



## به‌شی یه‌که‌م

### بنه‌ماکانی گوتاری سیاسی قورئانی

پیناسه‌ی گوتاری سیاسی ئیسلامی: بریتیه له‌و کۆمه‌له‌ بنه‌ماو وپرانسیپ و ئه‌حکامه‌ی که سیستمی حوکمی ئیسلامی له‌سه‌ر داده‌مه‌زێت. کاروباری په‌یوه‌ندیه‌کانی نۆوان ده‌سه‌لات و نه‌ته‌وه رێکده‌خات، به‌رپرسیاریتی و ماف و ئه‌رکه‌کان وه‌ك ئه‌وه‌ی له قورئانی پیرۆز و فهرمووده‌و رێپه‌وی جینشینى راشیدین هاتوو ده‌یاریده‌کات.

پیناسه‌ی بنه‌ماکانی گوتاری سیاسی مه‌به‌ست له بنه‌مای گوتاری قورئانی به‌تایبه‌ت لێره‌دا بنه‌مای بیروباوه‌ری و ئیمانییه، که سیستمی سیاسی ده‌وله‌تى ئیسلامی له‌سه‌ر ده‌وه‌ستیت، که ناتوانرێت له بنه‌مای کرداره‌کی یاسادانانی تێبگه‌ین، به‌بێ تێگه‌یشتنی ئه‌و بنه‌ما ئیمانییه بیروباوه‌ریانه نه‌بێت، که گوتاری قورئانی قۆناغی (مه‌ککی) بانگه‌وازی بۆ ده‌کرد، پێش ئه‌وه‌ی ده‌وله‌تى پێغه‌مبه‌رى له قۆناغی (مه‌ده‌نى) یان مه‌ینه‌ییدا دروست بێت.

بە (استقرا) و شوينپى ھەلگرتن ئەو ھەمان دەستدەكە ویت كە  
گرنگرتین بنەما گوتاریە قورئانییە كان لەم دەروازەدا، گرفتیکى زۆرى  
چارەسەر کردووە، وەلامى كۆمەلێك پرسیارى مەترسیدارى داووەتەو،  
ئەو ھى كە مرقۇ بەدریژایی میژوو لە ھەولێ زانینى ئەو راستیانە بوە  
تیایاندا، لە ھەولێ گەیشتن بوە پێییان ئەوانیش:

پیشە و بنجى ئەم بوونە كامەيە؟ ئەى بنج و پیشەى مرقۇ كامەيە؟ ئەى  
سروشتى پەيوەندى نىوان تاكەكانى كۆمەلگەى مرقۇايەتى كامەيە؟ چ  
مافيك ھى ئەوانە و بەوان رەوايە؟ ئەى كامەيە ئەركى ئەوان؟ ئەى بەكى  
رەوايە ئەو ھەيان لە نىواندا بۆ دیارى بكات؟ بەچ مافيك حوكمیان دەكات؟  
ئەى لەسەر چ بنەمايەك ملكەچ دەكەن بۆى و گوپرايەلێ دەبن؟ ئایا لە  
جیاوازی بیروباوەرى خەلك و نەتەو ھەكان ھەلویت چۆن بیت؟ كە  
بەدریژایی میژوو ھەردەم جیاوازی لە نىوانیاندا ھەبوو ھۆكاربوە بۆ شەپو  
توندوتیژی). ئایا ھەلویت لەلایەن دەسەلاتەو چۆن بیت كە ھەردەم  
مەلەلانى لەنىو كۆمەلگەكاندا گوزەرەو لە بۆ پێگەیشتن بەودەسەلاتەو  
كۆنترۆلكردنى؟ ئایا ھەلویت سەبارەت بەمالو سەرەوت و سامان  
چۆنچۆنى بنوینریت؟ كى شایستەيەتى و مافیەتى كە دابەشى بكاتەو؟  
ئەى چۆن ببەشریتەو بەسەر مرقۇەكاندا؟ ئەى مافە كۆمەلایەتیەكان  
كامانەن لەمانەى ھێنمانن؟

ئەمانە پرس و بابەتى سەرەكىن (مرقۇ- ئاین - دەسەلات - داھات و  
دارایی)، كە ھەردەم شەپ لەسەر ئەمانە كراو و مەلەلانیكان لە دەورو خولى  
ئەمانەدا بوون و ھۆكار و كێشەبوون بۆ كۆمەلگەكان. بە ھۆى ھەلویت

وەرگرتن بۇ ئەمانە، تا بەئىمپۇش ململاننى مۇقەكەن بەردەوامە، بىرى كۆمۇنىستى و سەرمايەدارى و سۆسىالىستى و لىبرالى و نەتەۋەبى و فاشىبى و نازى... ھەموو ئەۋفەلسەفە سىياسىيەنى تىرى دانراۋى دەست و بىرى مۇقۇ، ھەموۋىيان بەرھەمى جۇرى ۋەلامى ئەۋپرسىيارە مەترسىدارانە بوون، كىشە گەۋرەكانى مۇقۇايەتى، كاتىك ھەۋلداۋە چارەسەرى پرس و بابەتەكانى مۇقۇ، دەسلەت، ئاين، داھات و سامان بىكەن، پىشېبىنى ناكىت ئەگەر رېنمايىيە ئاسمانىيە كانى قورئان لەم پرسە سەرەكەيەنە نەبوۋنايە، پىشېبىنى ناكىت ئەگەر پەرتوكىكى رېنمايىكار بۇ دروستىكاراۋەكان بەگشتى نەبوايە، پەرتوۋكى بەزەبى و مېھر و رۇشنايى، ۋەك خۋاى پەرۋەردىگار ۋەصفى دەكات (الر كِتَابُ أُنزِلْنَا هُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ)<sup>(۱)</sup> ھەرۋەھا دەفەرەمۇيت: (وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تَبْيَانًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ)<sup>(۲)</sup> ھەرۋەھا ئايەتى (وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ)<sup>(۳)</sup> پاشان سىستىمىك بۇ ژىانتىدا ئەبىت، بۇ مۇقۇايەتى لە داد و ئازادى و يەكسانى، پاشان رېنموۋى بىكات بۇ سەر راستى لەھەموو ئەۋكىشەنەى كە مۇقۇايەتى بەدەستىانەۋە دەنالىنىت.

لەم دەروازەيەدا... رېنموۋىيە گوتارىيە قورئانىيە كان، بەم بىنەمايانانەى خوارەۋە بەرچاۋ دەخەين:

<sup>1</sup> - ابراهيم، الآية (۱)

<sup>2</sup> - النحل، الآية (۸۹)

<sup>3</sup> - الانبياء الآية (۱۰۷)

## بنه‌مای یه‌که‌م: تاقانه‌زانی‌نی خوا به بالاده‌ست و یه‌کتا په‌رستی

ئهمه بنچینه‌و بنه‌مای یه‌که‌می گوتاری قورئانییه، ده‌سته‌واژه‌ی (لا اله الا الله) ی‌کرده‌ته دروشم، ئه‌وه‌ش به باوه‌په‌ینان به تاقانه‌یی خوی په‌روه‌ردگار، که هیچ هاوبه‌شیکی نییه له خولقاندن و مولک و ده‌سه‌لات و حوکم و ملکه‌چی و په‌رستشدا وه‌ک خوی گه‌وره ده‌فه‌رمویت: (فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ وَمَثْوَاكُمْ)<sup>(۱)</sup>

یه‌کتا په‌رستی خوی گه‌وره که هاوشان و هاوبه‌شیکی نییه له هه‌موو ئه‌و شتانه‌ی که پی‌ویسته به‌تاک بزانییت، وه‌ک ئه‌وه‌ی که یه‌که‌م و تاکه دروستکه‌رو به‌دیپه‌نه‌ری سه‌ریاک دروستکراوه‌کانه، وه‌ک پیغه‌مبه‌ری خوا به‌مه‌عازی کوری جه‌به‌لی فه‌رموو له‌کاتی ناردنی بۆ یه‌مه‌ن - که ئه‌وکات جوله‌که‌و فه‌له‌ی تیادا ده‌ژیا - (تۆ ده‌چپته لای گه‌لیک که خاوه‌نی کتیبی ئاسمانین، ئه‌وه‌ی یه‌که‌م شت له‌سه‌رته بیکه‌یت بانگکردنی ئه‌وانه بۆ یه‌کتا په‌رستی و به‌تاقانه‌زانی‌نی خوی بالاده‌سته - که ئه‌مه‌یان ناسی - له‌ریوایه‌تی‌کدا که گو‌یرایه‌لی ئه‌مه‌یان بوون - پی‌یان بلی که خوی گه‌وره له‌هه‌ر شه‌وورژیکدا پی‌نج نو‌ژی له‌سه‌ر فه‌رز کردوون، ئه‌گه‌ر ئه‌م نو‌ژه‌شیان به‌جیه‌ینا، پاشان پی‌یان بلی که خوی په‌روه‌ردگار زه‌کاتی له‌سه‌ر فه‌رز کردوون سالانه له‌مال و سامانی ده‌وله‌مهنده‌کانتان وه‌رده‌گیریت و ده‌دریته‌وه به‌هه‌ژاره‌کانتان، ئه‌گه‌ر گو‌یرایه‌لی ئه‌وه‌ش

<sup>1</sup> - محمد، الایة (۱۹)



بوون، لییان وەر بگره و خۆت دوور بگره له بردنی باشتیرینی داهااتیان،  
خۆت بپاریزه له داوا و نزای ستهملیکراو، چونکه له نیوان ئه‌وو خوادا  
په‌ردهیه‌ك بوونی نییه<sup>(۱)</sup>.

ئەو په‌یوه‌ندییه‌ تۆکمه‌یه‌ی نیوان یه‌کتاپه‌رستی و ده‌رکردنی زه‌کاتی  
مال و پیدانی به‌هه‌ژاران و دوورکه‌وتنه‌وه‌ له‌سته‌م، به‌لگه‌یه‌که‌ بۆ ناسین  
و تیگه‌یشتن له‌ یه‌کتاپه‌رستی و له‌ ئامانج و خواستی یه‌کتاپه‌رستی،  
کاتیك له‌مال و سامان زه‌کات و باج و ده‌ده‌گیریت ئه‌مه‌ به‌گۆتره‌ ناكریت  
مه‌گه‌ر پاش ئه‌وه‌ی بپیار به‌ ملکه‌چی دان به‌و لایه‌نه‌ی که‌ فه‌رمانی  
کردوه‌ به‌ ده‌رکردن و دانی، که‌ دیاره‌ پاشاو سه‌رکرده‌کان ئه‌م بریاره‌  
ده‌رده‌که‌ن، که‌ پیویسته‌ یه‌که‌م شتی که‌ داوای ئه‌وان بی و بانگه‌وازی  
بۆ بکه‌ن دروشمی یه‌کتاپه‌رستی و یه‌کلابوونه‌وه‌ بۆ ملکه‌چیکردن بۆ ئه‌و  
به‌ته‌نها- که‌ ئه‌مه‌ دیارترینی پوکاری په‌رسته‌شه‌- بۆ خوای په‌روه‌ردگار  
که‌ هیچ هاوه‌ل و هاوه‌به‌شیکی نییه‌، لی‌ره‌وه‌ ملکه‌چی بۆ هیچ (قه‌شه‌-  
راهیبیک) و نه‌بۆ هیچ پاشایه‌کی و هه‌ا که‌خۆی وه‌ك خوا یان له‌ جیاتی  
خوا داناوه‌، و حوکمی به‌نده‌کانی خوا ده‌کات و ئه‌وانیش ملکه‌چی بۆ  
ده‌نوینن، مال و سامانه‌کانیان پیده‌ده‌ن، له‌مه‌شه‌وه‌ پاشا و  
سه‌رمایه‌داره‌کان به‌و مال و سامانه‌ زیاده‌ره‌وی و مله‌وپی له‌سه‌ر  
حیسابی هه‌ژارو نه‌داره‌کان و چه‌وساوه‌کان ده‌که‌ن.

<sup>1</sup>- ر‌واه البخاري، ج ۷۳۷۲ و ۱۳۹۵ و ۱۴۹۶، و مسلم، ج ۱۹.

دیاره هیئانی بابەتی دەرکردنی زەکات لە مال و سامانی  
 دەوڵەمەندەکان و دانی بە ھەژارەکان و ھەلگرێتی سەتەم لە سەر  
 چەوساوەکان پاش یەکتاپەرستی، ئەمە بۆخۆی مەبەست و ئامانجی  
 کۆتایی یەکتاپەرستی بەیان دەکات. کە بریتییە لە ئازادکردنی خەڵک و  
 بەدیھێنانی دادگەری، سەرخستنی چەوساوەکان، ھەلگرێتی سەتەم و  
 چەوسانەو، کە کردەو پیشەیی دیکتاتۆر و سەتەمکارەکان بوو  
 ھەردەم، بەردەوام کێشمەکێشیان لەگەڵ خوادا کردووە لەوێ کە  
 ئەوێ پەيوەستەو تاییبەتە بە خوای گەورە و لەمولک و دروستکراو  
 بەندەکانی، بۆ دەست بەسەرگرتنی و ھەولێ دانە پال خۆیانیان داوہ.  
 پیغەمبەری خوا (صلّ الله عليه وسلم) دەفەرمویت: ئەوێ  
 یەکتاپەرستی خوای ئەنجامدا و کافر بوو بەوێ کە بەندایەتی جگە بۆ  
 ئەو بۆ کەسی تری نەکات، ئەو ئیتر گەردن و خوینی حەرەمە و  
 حیسابی لەسەر خوای بالادەستە) لە ریوایەتیکی تر (ئەوێ بلیت لا الہ  
 الا الله و کافر بلیت بە ھەر پەرستراویک غەیری خوای گەورە....)<sup>(۱)</sup>  
 ھەر وہا دەفەرمویت (وکفر بما یعبدا...) ئەمە کوفر بە ھەموو  
 پەرستراویک بێجگە لە خوا دەگرێتەو، جا ئەگەر پاشاکان بن یان  
 بتەکان، یان (قەشە و راھیبەکان) بن گەر ئەو ملکہ چیبەیان چوینتە  
 کەستەکی ھاوہل دانانەو بۆ خوای گەورە وەك ئەوێ ئیمە لەدواییدا  
 پوونی دەکەینەو،

<sup>1</sup> - رواہ البخاری و مسلم ج ۲۳.

- راسته‌قینه‌ی یه‌کناپه‌رستی به‌تاقانه‌راگرتنی په‌روه‌ردگارو  
هاوه‌ل‌دانه‌نانه‌ بۆی، له‌ هه‌موو ئه‌و شتانه‌ی که‌ خۆش ده‌ویسترین و هی  
ئه‌وه، ئه‌وه‌ش به‌ باوه‌رپوون به‌ تاقانه‌بوونی له‌:

۱- له‌ باب‌ه‌تی خالقیه‌تی خوای په‌روه‌ردگار (أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ  
اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ)<sup>(۱)</sup> واته‌ هیچ‌ که‌س له‌ پرسى خولقاندن و فه‌رماندا نییه‌،  
وه‌ك له‌ ئایه‌تیکى تردا ده‌فه‌رمویت: (ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ خَالِقُ  
كُلِّ شَيْءٍ فَاعْبُدُوهُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ)<sup>(۲)</sup>.

۲- په‌روه‌ردگارێتی، که‌ ده‌فه‌رمویت: (الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ)<sup>(۳)</sup> یان  
ده‌فه‌رمویت: (رب الناس)<sup>(۴)</sup>، یاخود ده‌فه‌رمویت: (قُلْ أَغْيَرَ اللَّهُ أَبْغِي  
رَبًّا وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ)<sup>(۵)</sup>.

۳- له‌ ئولو‌هیه‌ت وه‌ك ده‌فه‌رمویت: (اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ)<sup>(۶)</sup>.

۴- له‌ صیفاتى که‌مالی و ته‌واوی ناوه‌په‌رۆزه‌کانیدا که‌ ده‌فه‌رمویت:  
(وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا<sup>ط</sup> وَذَرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ<sup>ج</sup>  
سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ)<sup>۷</sup>

1- الأعراف، ۵۴.

2- الأنعام ۱۰۲، غافر ۶۲.

3- فاتحة، ۲.

4- الناس، ۱.

5- انعام، ۶۴.

6- البقرة، ۲۵۵.

7- الأعراف، ۱۸۰.

- ۵- له مولكدارى، كه دهفه رموئيت (ذلکم الله ربکم له ملك لا إله إلا هو فأنى تصرفون).<sup>۱</sup> ههروهه دهفه رموئيت: (مَلِكِ النَّاسِ)<sup>۲</sup>، وهك چۆن هيچ په رستراويك بۆ مروفه كان شايه ن به په رستش نييه بيچگه له (الله)، به هه مانشيوهش مولكداريكي راسته قينه بيچگه له و بوونيكي نييه.
- ۶- فه رمانره وايي، كه دهفه رموئيت: (ان الحكم الا لله)<sup>۳</sup>، ههروهه دهفه رموئيت: (وله الحكم)<sup>۴</sup> واته فه رمانره وايي راسته قينه وهه ميشه يي بۆ كه سيكي تر بووني نييه.
- ۷- ملكه چي و گوپرايه لي، كه دهفه رموئيت (وما ارسلنا من رسول الا ليطاع ياذن الله)<sup>۵</sup> واته ته نها به فه رمانى نه وه هيچ هاوبه شيك له و نيوهنده دا بووني ناييت.
- ۸- په رستش، كه دهفه رموئيت: (وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ)<sup>۶</sup>، ههروهه دهفه رموئيت: (فَايَايَ فاعبدون)<sup>۷</sup>.

<sup>1</sup> - الزمر، ۶

<sup>2</sup> - الناس، ۲-۳

<sup>3</sup> - الانعام ۵۷، يوسف ۶۷

<sup>4</sup> - النساء ۶۴

<sup>5</sup> - القصص، ۷۰

<sup>6</sup> - الأنبياء، ۲۵

<sup>7</sup> - الغنكوت، ۵۶

۹- ترس و بیم و خەشیە وەك دەفەرمویت: (وایای فارهبون)<sup>۱</sup>،  
 پێشخستنی بەرکار لێردا بەسەر کارو بکەر لەزمانی عەرەبیدا بۆ  
 (قەتیسکردنە، واتە بێجگە بۆ ترس و بیمیان بۆ کەسی تر نەبێت،  
 ھەروەھا دەفەرموێت: (إنما هو اله واحد فإياي فارهبون)<sup>۲</sup>،  
 وەدەفەرموێت (فلا تخشوا الناس واخشوني)<sup>۳</sup>. ھەروەھا لە ئایەتێکی تر  
 کە دیارترین خەصلەتەکانی یەکتاپەرستانی برۆدار دەستنیشان دەکات  
 دەفەرموێت: (ولا يخشون أحدا الا الله)<sup>۴</sup>.

ھەروەھا لە دیاریکردنی خەصلەتی خەڵکانی برۆداردا دەفەرموێت:  
 (من آمن بالله واليوم الآخر و أقام الصلاة و آتى الزكاة ولم يخش إلا الله)<sup>۵</sup>.  
 چەند شتی تریش لە وێنەی یەکتاپەرستی و ماناکانی کە خوای  
 پەروەردگار واجبی کردووە لە سەر بەندەکانی کە بەیەکتایی لەو بواری  
 پەرستشدا بیهێڵنەوێ هەوێشی بۆ پەیدانەکن و هەوێشی بەبنبری  
 تیاياندا ھەرامکردووە، کە دەفەرموێت: (ولا يشرك بعبادة ربه أحد)<sup>۶</sup>،  
 ھەروەھا لە بابەتی فرمانبەرداریدا فەرموێتی: (ولا يشرك في حكمه  
 أحد)<sup>۷</sup>، ھەروەھا لە بواری یاساداناندا (أمر لهم شركاء شرعوا لهم من

<sup>۱</sup> -البقرة، ۴۰

<sup>۲</sup> - النحل، ۵۱

<sup>۳</sup> - المائدة ۴۴

<sup>۴</sup> - الاحزاب، ۳۹

<sup>۵</sup> - التوبة، ۱۸

<sup>۶</sup> - الكهف، ۱۱۰

<sup>۷</sup> - الكهف، ۲۶

الدين مالم يأذن به الله<sup>١</sup>، ههروهها سهبارت به مولكداريتي دا دهفهرمويت: (وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ)<sup>٢</sup>، ههروهها سهبارت به گوڤرايه ل بون و ملكه چي بو ئهري و نهريكان دهفهرمويت: (وان اطعموهم انكم لمشركون)<sup>٣</sup>.

ليزه وه ئه وه مان بو روشنده بيته وه كه خوي گه وه له هه موو ئه وانه ي هينامان و واتاي يه كتاپه رستي و راسته قينه يي يه كتاپه رستيان تيدا هه يه، يه كتاپه رستي زاتي خوي تياياندا به واجب زانيوه له سهر بهنده كاني، وه چون هه راميشي كردوه هاويه شي دانان له و مانايانه ي كه ئاماژه يان پيكره وه.

واتاي (اله - په رستراو) له گوتاري قورئانيدا:

دياره له به ياني ئه و گوته يه ي كه وشه ي يه كتاپه رستي تيدا خول ده خوات به ريژه ي نه ه ي (لا اله) و به ئه ريئي و جيگير بوون به (إلا الله) له چه ندين ئايه تدا كه له پوي ئاماژه و ده لاله ته وه براهه ن، له وانه ش به م مانايانه ديت:

١- په رستراوي بيجه له خوي په روه ردگار: جا ئه گه ر ئه و په رستراوه به ردك بيت يان مروفيك بيت، كه ده فهرمويت: (قال يا قوم اعبدوا لله مالكم من اله غيره)<sup>٤</sup>، ههروهها ده فهرمويت: (ذلکم الله ربکم لا

<sup>1</sup> - شورا، ٢١٠

<sup>2</sup> - اسراء ١١١، الفرقان ٢٠

<sup>3</sup> - الأنعام، ١٢١

<sup>4</sup> - الأعراف ٥٩ و ٦٥ و ٧٣ و ٨٥.

إله الا هو خالق كل شيء فاعبدوه<sup>١</sup>، ههروهها دهفهرموئیت: (مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ)<sup>٢</sup>، ههروهها هاوبهشیکارانئ عه ره بی کاتی ده بوونه به ربه ست له به ردهم بانگه وازی یه کتاپه رستیدا ده یانوت: (أَجْعَلِ الْآلِهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا)<sup>٣</sup>.

٢- شوئینکه وتنی مروؤ بیجگه له خوا: جائه گهر ئه و شوئینکه وتراوه پاشایه ک بیئت یان زانایه ک بیئت یان هه واو ئاره زوو بیئت، وه ک خوی گه وره له وباره وه ده فه رموئیت: (اتبع ما أوحى اليك من ربك لا إله إلا هو وأعرض عن المشركين)<sup>٤</sup>، واته شوئینکه وتراوه کانی بیجگه له خوا.. وه ک له ئایه تیکی ترده ده فه رموئیت: (اتبعوا ما انزل اليكم من ربك ولا تتبعوا من دونه أولياء)<sup>٥</sup>، ههروهها ده فه رموئیت: (وَمَا يَتَّبِعُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ شُرَكَاءَ)<sup>٦</sup>.

خوی په روه ردگار هه موو شوئینکه وتراوئیکی بیجگه له زاتی خوی به هاوول و هاوبه ش هه ژمار کردوه و ئه وه ی شوئینی که وتوه به هاوه لدانه رو هاوبه شیکار له په رستشدا داوه ته قه له م. که ده فه رموئیت: (إِذْ تَبَرَّأَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا وَرَأُوا الْعَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمْ

١- الأنعام ١٠٢.

٢- الأنبياء ٢٥.

٣- ق ٥.

٤- لأنعام ١٠٦.

٥- الأعراف ٣.

٦- يونس ٦٦.

الْأَسْبَابُ)¹، ههروه‌ها ده‌فهرمویت: (وَتِلْكَ عَادٌ جَحَدُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَعَصَوْا رُسُلَهُ وَاتَّبَعُوا أَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ)²، دیاره وشه‌ی (جبار) له زمان‌ی عه‌ره‌بیدا به‌واتای پاشای سته‌مکاردیت، وه‌ک له‌م ثایه‌ته‌دا هاتبوو، هه‌روه‌ها ده‌فهرمویت: (فَاتَّبَعُوا أَمْرَ فِرْعَوْنَ وَمَا أَمْرُ فِرْعَوْنَ بِرَشِيدٍ)³ هه‌روه‌ها ده‌فهرمویت (وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنِ اتَّبَعَ هَوَاهُ بِغَيْرِ هُدًى مِنَ اللَّهِ)⁴. هه‌روه‌ها ده‌فهرمویت: (وَاتَّبَعُوا الشَّهَوَاتِ فَسُوفَ يَلْقَوْنَ غِيًّا)⁵. دیاره‌قورئانی پی‌روژئه‌وه‌ی رایگه‌یاندوه‌که شوینکه‌وتراوی جگه‌له‌خوا به‌په‌رستراو له‌لایه‌ن شوینکه‌وته‌وه‌هه‌ژمارکراوه‌، وه‌ک هاتوه‌ (أَرَأَيْتَ مَنْ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ أَفَأَنْتَ تَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيلًا)⁶ وه‌هه‌وه‌رها هاتوه‌: (أَفَرَأَيْتَ مَنْ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ وَأَضَلَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ عِلْمٍ)⁷، قورئان ته‌نانه‌ت هه‌واو ئاره‌زووی به‌په‌رستراو ناوه‌یناوه‌کاتی‌ک مروّف ده‌که‌وینته‌شوین هه‌واو ئاره‌زووی بی‌جگه‌له‌خوا‌ی گه‌وره‌شوینی ئه‌و ده‌که‌وینته‌.

۳- گۆپ‌رایه‌لیک‌راوی بی‌جگه‌له‌خوا: وه‌ک خوا‌ی په‌روه‌ردگار ده‌فهرمویت: (وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ ۗ وَإِنَّ الشَّيَاطِينَ لَيُوحُونَ إِلَىٰ أَوْلِيَائِهِمْ لِيُجَادِلُوكُمْ ۖ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ

1- البقرة ۱۱۶.

2- هود ۵۹.

3- هود ۹۷.

4- القصص ۵۰.

5- مريم ۵۹.

6- الفرقان ۴۳.

7- الجاثية ۲۳.



لَمْشُرْکُون<sup>۱</sup>). هاوه‌لدانان بۆ خوا پیچه‌وانه و دژی یه‌کتاپه‌رستییه، شه‌یاتین له‌م ئایه‌ته‌دا شه‌یاتینی مروّفه، ئه‌وانه‌ی (مجاهده‌له-چه‌له‌حانی) ده‌که‌ن له‌سه‌ر ناهه‌قی و له‌وانه سه‌رکرده‌و زاناکان، ئه‌مه به‌لگه‌یه له سه‌ر واجب بوونی به‌ته‌ن‌ها گرتنی خوا له هه‌رجۆره ملکه‌چیه‌ک، خوی گه‌وره ده‌فه‌رمویت (وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَاءَنَا فَأَضَلُّونَا السَّبِيلًا)<sup>۲</sup>،

هه‌روه‌ها سه‌باره‌ت به ئامانجی سه‌ره‌کی ناردنی پیغه‌مبه‌ران ئه‌وه‌بووه که له‌لایه‌ن مروّفه‌کانه‌وه گوێراپه‌لی و ملکه‌چی ته‌ن‌ها بۆ ئه‌و ئه‌نجام‌بدیّت و فه‌رمان‌به‌رداری ته‌ن‌ها فه‌رمانه‌کانی ئه‌و بکه‌ن. که ده‌فه‌رمویت: (وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ)<sup>۳</sup>.

لی‌ره‌وه گوێراپه‌ل بوون بۆ پیغه‌مبه‌ر کاتی به‌واجب هاتوه به‌و پییه‌ی واتای گوێراپه‌لی خوی گه‌وره ده‌دات، چونکه پیغه‌مبه‌ر بانگه‌شه‌کاره بۆ دینه‌که‌ی خواو له‌لایه‌ن خوی گه‌وره‌وه ده‌ست نیشان‌کراوه، وه‌ک خوی گه‌وره ده‌فه‌رمویت (مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ)<sup>۴</sup>، جیاوازی نیوان گوێراپه‌ل بوون و شوێنکه‌وته‌بوون ئه‌وه‌یه که گوێراپه‌ل بوون هه‌رده‌م له‌ پیگه‌ی نزمه‌وه بۆ پیگه‌ی بالا دیّت، وه‌ک چۆن فه‌رمانی بکه‌و مه‌که له سه‌ره‌وه بۆ خواره‌وه له‌خۆ ده‌گریّت، وه‌ک گوێراپه‌ل‌بوونی

<sup>1</sup> - الأنعام ۱۲۱.

<sup>2</sup> - الأحزاب ۶۷.

<sup>3</sup> - النساء ۶۴.

<sup>4</sup> - النساء ۸۰.

خەلکان بۆ پاشاكان، كه چى بابەتى شوينكه و ته يى جورىك گشتى بوونى  
له مه زياتر تيا ده درده كه وييت، كه ده كرئيت به بى هه بوونى فه رماندارى  
راسته وخوئى يان هه بوونى ده سه لاتيكي ديار، وهك شوينكه و تنى  
پياوانى ئاينى، يان شوينكه و ته يى هه واو ئاره زوو، يان شوينكه و ته بوون  
بۆ هه نگاوه كانى شه يتان.

٤- به حاكمزانين و ملكه چبوون بۆ حوكمى غه يري خوا: وهك خواى  
په روه ردگار ده فه رموييت: (أَفَغَيْرَ اللَّهِ أُبْتَغِي حَكَمًا وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكُمُ  
الْكِتَابَ مُفَصَّلًا<sup>١</sup>)، هه روه ها ده فه رموييت (إِنْ الْحَكَمَ إِلَّا اللَّهُ)<sup>٢</sup>، هه روه ها  
ده فه رموييت (يُرِيدُونَ أَنْ يُتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ  
وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا)<sup>٣</sup> هه روه ها له ئايه تيكي تردا  
ده فه رموييت: (وَلَا يَشْرِكْ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا)<sup>٤</sup> هه روه ها له خوئندنه وهى  
حه وتينه دا (قراءة سبعية): (ولا تشرك في حكمه أحدا) هاتووه.

ئه مانه هه مووى جه ختكردنه وهن له سه ر ئه وهى كه (په رستراو- اله)  
به ره هايى به مانه ده وترييت، هه رجوره به خه رجدانيكي گوئرايه لى بۆ  
بيجگه له خوا ده گريته وه، وهك خواى گه وره له چيروكى فيرعه ون دا  
ده فه رموييت: (وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ مَا عَلِمْتُ لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرِي)<sup>٥</sup>،

<sup>١</sup>- الأنعام ١١٤.

<sup>٢</sup>- يوسف ٤٠.

<sup>٣</sup>- النساء ٦٠.

<sup>٤</sup>- الكهف ٢٦.

<sup>٥</sup>- القصص ٣٨.

هروه‌ها به موسای وت (قال لئن اتخذت إلها غيري لأجعلنك من المسجونين)<sup>۱</sup>، دیاره ئه‌وه‌ی فیرعه‌ون ده‌یوست له موسا و نه‌وه‌کانی ئیسرائیل به‌ته‌ن‌ها بریتی بوو له گوێرایه‌لبوونی ئه‌وان بۆی و ده‌رنه‌چوون له فه‌رمان و ده‌سه‌لاتی ئه‌و، ئه‌وه‌ش بۆ خۆی بریتی بوو له باب‌ه‌تی په‌رستراویتی و فیرعه‌ون ده‌یویست بۆ خۆی ئه‌نجام بدریت، دیاره ئه‌وه‌ش ئه‌و په‌روه‌ردگار بوونییه‌ بوو که فیرعه‌ون بۆ خۆی بانگه‌شه‌ی بۆ ده‌کرد و ده‌یوت (أنا ربکم الأعلى) واته‌ گه‌وره‌و پاشایه‌کی وه‌ها که پیویسته له‌سه‌ر هه‌موان گوێرایه‌لو ملکه‌چی فه‌رمانه‌کانم بن، ئه‌وه‌ ئه‌و جووره‌ په‌رستراویتییه‌ بوو که نه‌وه‌کانی ئیسرائیل تییکه‌وتبوون، وه‌ک ئه‌وه‌ی که پیاوه‌ خاوه‌ن پیگه‌کانی خیله‌که‌ی فیرعه‌ون ده‌یانوت: (فقالوا أنؤمن لبشرین مثلنا وقومهما لنا عابدون)<sup>۲</sup>. واته‌ ملکه‌چ بوون و گوێرایه‌لی کردن و ده‌رنه‌چوون له هه‌رفه‌رمان و ده‌سه‌لاتیکی ئه‌وان.

ئه‌وه‌ی پشتگیری ئه‌مه‌ ده‌کات خویندنه‌وه‌ی (وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ أَتَدْرُ مُوسَى وَقَوْمَهُ لِيُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَيَذَرَكَ وَالْهَتَكَ)<sup>۳</sup>، دیاره پیشت‌ر فیرعه‌ون و گه‌له‌که‌ی خوایه‌کیان هه‌بوو ده‌یانپه‌رست، ئه‌مه‌ش ئاماژه‌یه‌که بۆ ئه‌وه‌ی که ئه‌و په‌رستشه‌ی که فیرعه‌ون بۆ خۆی بانگه‌شه‌ی بۆ ده‌کرد و ئه‌و په‌روه‌رینییه‌ ی که بۆخۆی داتاشیبوو بریتی

<sup>۱</sup> - الشعراء ۲۹.

<sup>۲</sup> - المؤمنون ۴۹.

<sup>۳</sup> - الأعراف ۱۲۷.

بوو له شوینکه وټنی فرمانه کانی، ملکه چپوون و گوږپرايه ليکړدنی  
فيرعون و دهرنه چوونه له سنووری دهسه لاتی ؤو.

ئینو جه ریری ته بهری له ته فسیری ؤم ئایه ته پیروزه دا ده لیت:  
(خوای گه وره ده فره رمویت: فیرعون و داروده سته که ی ده یانوت: (ئیمه  
بروا به مروقیکی هاوچه شنی خومان بهینین) و ببینه شوینکه و ته ی ؤو  
کاتیک (گه له کانی ؤوان) له نه وه کانی ئیسرائیل، (بو ئیمه به ندایه تی  
ده که ن)، به مانا ؤوان ملکه چ و فرمانبه رداری ؤوانن، فرمانه کانی  
ؤوان بیّ مشتومر جیبه جیده که ن، و ؤوان منه تبارو سهرنه وی  
ؤوانبوون، عه رب بو هرکه سیك که ملکه چی پاشا بیّت به به ندایه تی  
ناوی ده بات، هرلیره وهیه و تراوه به گلو دانیش توانی حیره  
(به نده کان - العباد) چونکه ؤوان سهرنه ویو ملکه چی پاشا کانی عه جه م  
بوون). ؤمه ش ده قیکی رۆشنه که واتای به ندایه تی و به ندایه تیکردن له  
زمانی عه ره پیدا ئاشکرا ده کات، هرکه سیك سهرنه وی پاشاو  
سهرکه کان بیّت و ملکه چی و گوږپرايه لیان بو بنوییت ؤوه به ندایه تی و  
به ندایه تی بو ده کات. ئیسلام بو خوی بو یه کتاپه رستی هاتوه، بو  
ؤوه ی به ندایه تی ته نها بو خوا بکریّت، پاشان مروّف به دور بگریّت  
له هه موو جوړه به ندایه تیّه ک بو غیری خوا، له وانه ش ملکه چی و  
گوږپرايه لېوونی سه روک و پاشاو پیاوونی ئاینی.

## جیاوازی له نیوان بیژدی (اله-خودا) و(رب- په‌روه‌رین)

گوته‌ی: (اله-خودا) و(رب- په‌روه‌رین) دیاره ده‌بین له ږووی سیاقه‌وه جیان و جیاده‌بنه‌وه، به‌لام له ږووی واتای گشتیه‌وه یه‌کده‌گرنه‌وه، هرچه‌نده له‌سیاقدا جیان و بۆ هه‌ریه‌که‌یان واتاو مانایه‌کی تایبته به‌خۆی هه‌یه، وه‌ک خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: (قل اعوذ برب الناس..). لیره‌داپه‌روه‌رین بریتیه له سه‌ردار ئه‌وه‌ی که فه‌رمانداری و سه‌رکردایه‌تی کردنی لایه، به‌لام خاوه‌ن مولک و پاشا به مولکبوون و ده‌سه‌لات و ملکه‌چی و گوږپرایه‌لی پیکردنی ئه‌وانی تری بۆ ئه‌وه، پاشان (اله-خوا) ئه‌وه‌یه که نزاو وپارانه‌وه لیده‌کړی وپه‌رستشی بۆ ده‌کړیت ئه‌وه په‌روه‌رین و هم‌خوداشه لای ئه‌وانه‌ی که ملکه‌چ وگوږپرایه‌لی بۆ ده‌که‌ن. وه ئه‌وه‌ش له‌و ئایه‌ته‌ی خوای گه‌وره که‌ده‌فه‌رمویت سه‌باره‌ت چۆنیه‌ی تی گوږپرایه‌لبوونی شوینکه‌وتوانی ئاینی فه‌له‌و جوله‌که بۆ پیاوه ئاینیه‌ی کانیان (اتخذوا أحبارهم ورهبانهم أرباباً من دون الله)، هه‌روه‌ها خوای گه‌وره له‌سه‌ر زاری پیغه‌مبه‌ر یوسف ده‌فه‌رمویت: (أَرْبَابٌ مُّتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ أَمِ اللّٰهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ)<sup>۱</sup>، هه‌روه‌ها ده‌فه‌رمویت: (قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ)<sup>۲</sup>، هه‌روه‌ها ده‌فه‌رمویت: (وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلَائِكَةَ

<sup>۱</sup> - التوبة ۳۱.

<sup>۲</sup> - يوسف ۳۹.

<sup>۳</sup> - آل عمران ۶۴.

وَالنَّبِيِّينَ أَرْبَابًا<sup>۱</sup> أَيَأْمُرُكُمْ بِالْكُفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ<sup>۱</sup>. خَوای گه وره  
 هه موو ئه وهی که ده په رستریټ له بری ئه و، یان نزاو پارانه وهی لیده کری  
 بیجگه له و، یان ملکه چی و گویرایه لی بۆ ده نوینریټ بیجگه له و، یان  
 شوینی ده که ون فه رمانبه رداری ده که ن بیجگه له و به په روه ریټ و خودا  
 ناوی ده هیټیټ، ئه وهش له م شیوازانه په یره و ده کات ئه وه  
 به هاوه لدانه رو هاوبه شیکاری خوی گه وره له په روه ریټی و په رستشدا  
 دیته هه ژمار.

به م پییهش چه مکی یه کتاپه رستی هه موو جوړ و شیوازیکی  
 په رستراویټی رته ده کاته وه، هه روه ها هه موو جوړه په رستش و  
 په روه ردگاریه ک بۆ غه یری خوا جا ئه گه ر بۆ مړوڅ بیټ یان بۆ به ردیک  
 بیټ یان بتیک بیټ یان هه رچی تر. رته ده کاته وه. پاشان یه کتاپه رستی  
 هه موو شیوازیکی کاری په رستش بۆ غه یری خوا له په رستشی وه ک  
 کړنوش و یان ملکه چبوون و یان شوینکه وته یی یان فه رمانبه رداری،  
 پووجه لده کاته وه، خوی په روه ردگار به تاقانه ده گریټ به وهش هه موو  
 په رستراوه کان به رکه نارده خات و هیچ په رستراویک به راسته قینه  
 نازانیټ بیجگه له خوا(الله)، پاشان هه موو ئه و خه صلهټ و صیفا ته  
 جوان و بالاو شایانه نه ی که په یوه ستن به زاتی ئه وه ناوه پیروژه کانی  
 ئه وه وه، له هه موو په رستراویکی تر خالیان ده کاته وه و ته نها به شایانی  
 زاتی په روه ردگاریان ده زانیټ. - وه ک دواتر به دریژی باسیان

<sup>۱</sup> - آل عمران ۸۰.

لیۆدهدهکهین- بۆ ئهوهی ریگری بکریّت لهههرجۆرو شیوانیکی  
هاوهلدانان و بتهپرستی و نهفامیهک.

دیاره زۆرتیرینی قورئانی پیروژ باسی یهکتاپهپرستی و تاقانهراگرتنی  
خوای گهوره له بابتهی خولقاندن و مولکداریتی راستهقینه و فیرمانداری  
و گوپراهلیکاری، سهررداری و پهپرستش، دهکات.. بۆ ئهوهی  
بههرهنگاری پاشا و ستهمکارهکانی پیبکریّت که له و شتهی لهخهلق و  
درووستکراوهکانی له بهردهستهینه و خهریکی بلاوکردنه وه جۆرهکانی  
هاوهلدانان و پهردهدان پیی لهکۆمهلگهکانی مروّقایهتیدا. له دیارترینی  
ئو شیوانی هاوهلدانانه و ئو جۆره بلاوهی له نیو کۆمهلگهی  
مروّقایهتیه بریتیه له و خۆسهپاندنهی دهسهلاتدارو پاشایانی سهر ئهم  
زهمینه بهوهی خویان به پهروه ریّن و خویان به خواهنی ئو سهرزهمینه  
دهزانن، که دهسهلاتیکی پووکارو کاتیان به سهریدا شکاوه و خهریکی  
به بهندهکردن و چهوساندنه وهی درووستکراوهکانی خوان. له بهر ئهوه  
قورئان یه کهم په پهیهی خوئی به ئایهتی (الحمد لله رب العالمین. الرحمن  
الرحیم. ملک الیوم الدین. إیاک نعبد وإیاک نستعین)<sup>۱</sup>، به سهر ئهوان و  
هموو مروّقایهتیدا دهکاته وه. که ئهم ئایهته پیروژانه جهخت له و  
تاقانهیی و یهکخواناسین و کردهی یهکتاپهپرستیه بۆ خوا دهکاته وه  
له کاری پهروه ریّنی خوای گهوره بۆ هموو جیهانیان، جهخت له سهر  
ئهوه دهکاته وه که زاتی پهروهردگار به تهنها ئو خواو سهردارو

---

<sup>1</sup> - الفاتحه ۲-۵.

پەرورەئینی مرقۇئایەتیە بەحەق. و هیچ پەرورەئینیکی تر جگە لەو بەراستەقینەیی بوونیکی نییە، وەك چۆن هیچ خاوەنێکی راستەقینە جگە لەو بۆ دروستکراوەکانی بوونیکی نییە بەوەی کە زاتی ئەو خولقینەری دروستکراوەکانە، و لەهەمانکاتدا رۆزیدەر و بژێوی پێبەخشی راستەقینەیانە، هەربۆیە زاتی بێگەردی خۆی بەتەنها لێپێچینەوێکاری ئەوانە بەوەی کە لەرۆژی پاداشتدانەوێ دواییدا پاداشتیان بداتەوێ لە سەر ئەو کارو کردەوانەیی ئەنجامیانداوێ. نەوێ کەسیکی تر خۆی بکاتە بریکاری ئەو، چونکە هەموو بریکارە ساختهکان لە پاشاو خاوەن مولکە پوکاریەکان بەندەیی ئەون و هیچ شایستەیی هاوبەشیەک نین لەگەڵ زاتی ئەوپەرورەردگارە. بۆیە رەوانییە هیچ ملکە چیهکیان بۆ ئەنجام بدرێت چونکە ئەوانیش مرقۇئ وەکو ئەو، هیچ سودو قازانجیکی راستەقینەییان لەدەستدا نییە وەك چۆن بەهەمانشیۆەش لە پرسى چاکەو خراپەدا مەگەر ئەوەی خۆی گەرە و یستی لەسەر بیّت.

وەك چۆن خۆی پەرورەردگار کۆتایی قورئانی بە وتەیی پیرۆزی خۆی لە سورەتی (الناس) هێناوێ دەفەرموێت: (قل أعوذ برب الناس. ملك الناس. اله الناس)<sup>۱</sup> تا ئەو راستەقینەییە کە دەستی پێکرد لەیهکەم ئایەت و پەرەیی قورئاندا کە راگەیانندی پەرورەئینی راستەقینەیی زاتی پاکی خۆی بوو، هەرۆهە راگەیانندی سەرداری و خاوەنداری

<sup>۱</sup> - الناس ۱-۳.



راسته‌قینه‌یی خۆی بوو به‌وه‌ی که ئێتر ته‌نها زاتی خۆی شایه‌ن به‌ملکه‌چی و فه‌رمانبه‌رداری و شوینکه‌وته‌ن به‌ته‌نها.. له‌هه‌مانکاتدا هه‌ر ئه‌و په‌رستراوی راسته‌قینه‌ی مرۆقه‌کانه و شایه‌ن به‌په‌رستشه‌ دووپات بکاته‌وه‌.

بۆیه ئه‌مه وه‌لامده‌ره‌وه‌ی ئه‌و په‌رسیاره یه که هه‌لگری کێشه‌یه‌کی سه‌ره‌کیه و په‌وه‌په‌وه‌ی کۆمه‌لگه‌کانی مرۆقاییه‌تی له‌و پۆژه‌وه‌ی درووستبوون بوته‌وه‌:

ئایا ده‌بی‌ت کێ په‌روه‌رێن و کێ سه‌رداری راسته‌قینه‌ی مرۆقه‌کان بی‌ت شایه‌نی ملکه‌چکردن بن بۆی؟

ئایا خوا خاوه‌ن و پاشای راسته‌قینه‌ی مرۆقه‌کانه و شایه‌نی فه‌رمانه‌روایی کردنی راسته‌قینه‌یه به‌سه‌ریاندا؟

ئایا کێیه ئه‌و خوا و په‌رستراوه‌ی خه‌لکان که شایسته به‌په‌رستشه‌و شایه‌نی ملکه‌چی و ترس و بیم و خه‌شیه‌و خواست به‌وه‌؟

بۆیه قورئان جه‌خت له‌ سه‌ر ئه‌و سێ راستیه‌ی که هاوه‌لدانانی تیا‌دا به‌ده‌رده‌که‌وێت کردوه‌ته‌وه‌، پاشان له‌و سییه‌دا زیاتر که خلیسکان تیا‌دا باوه‌و کاریگه‌ری له‌سه‌ر مرۆقه‌کان توند و ترسناکه‌، به‌تایبه‌تی له‌ سه‌رده‌می نه‌زانی نه‌ته‌وه‌کانی تری غه‌یره‌ عه‌ره‌ب به‌تایبه‌تی فارس و رۆم. له‌وانه‌یه ده‌سته‌په‌وه‌گرته‌ی لایه‌نگرانی گوتاری سولتانی بۆ به‌ره‌په‌رچدانه‌وه‌ی گوتاری قورئانی به‌ ئایه‌ته‌ هاوشیوه‌و فره‌واتا‌کانی قورئان که ده‌فه‌رمو‌یت: (قُلِ اللّٰهُمَّ مَالِكِ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ

الْمَلِكَ مِمَّنْ تَشَاءُ<sup>۱</sup>، ئەو بە یانی رییڤدراو بوونی هەبوونی پاشاکان دەکات، و خوای گەورە خۆی ئەو مولک و پایەییە پێبەخشیون.

دیارە ئەو هێچ ئاماژە بە لگەیهک لەوەدا نییە بۆ ره‌واییدان به‌و بانگەشه‌و پروپاگەنده‌یه‌ی پاشاکان بۆ مولک و دەسه‌لاته‌که‌یان ده‌یکەن. به‌لکو ئەو وه‌ک ئەو وته‌یه‌ی تری خوای گەورەیه‌ که ده‌فه‌رمووت: (يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ)<sup>۲</sup>، هه‌روه‌ها ده‌فه‌رمووت: (وَيَرْزُقُ مَن يَشَاءُ وَهُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ)<sup>۳</sup>

دیارە خوای په‌روه‌ردگار رۆزی به‌هه‌موان ده‌به‌خشیٖت، جائیتر ئەوانه‌ که‌سانی چا‌که‌کارین یان خرابه‌کار، ئیماندار بن یان کافر، هه‌روه‌ها ئە‌گەر به‌شی‌وه‌یه‌کی هه‌لال یان هه‌رام به‌ده‌ستی بخه‌ن یان نا، له‌به‌رئ‌وه‌ خوای گەورە رۆزی خۆی بۆ به‌نده‌کانی مسۆگەر ده‌کات به‌پێی ئە‌وه‌ی ده‌یه‌وٖت، ئە‌مه‌ش به‌لگه‌و حو‌ججه‌ نییه‌ له‌سه‌ر زه‌واییدان به‌وه‌ی که‌ سته‌مکاریک رۆزیه‌که‌ی چۆن وه‌ده‌سته‌ده‌خات و ئە‌و ماله‌ی ده‌ستی ده‌که‌وٖت به‌ ئە‌و هه‌لال نییه‌.. به‌لکو ئە‌وه‌ جو‌ریکه‌ له‌ ئیبتیلاو به‌لا له‌لایه‌ن خوداوه‌ بۆ ئە‌و، جو‌ریک له‌ پایه‌دان و بڵندکردنه‌وه‌یه‌تی بۆ به‌نده‌که‌ی، خوای گەورە هه‌ر له‌وباره‌وه‌ سه‌باره‌ت به‌ قارون ده‌فه‌رمووت: (إِنَّ قَارُونَ كَانَ مِنْ قَوْمِ مُوسَى فَبَغَى عَلَيْهِمْ وَآتَيْنَاهُ مِنَ الْكُنُوزِ مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ لَتَنُوءُ بِالْعُصْبَةِ أُولِي الْقُوَّةِ إِذْ قَالَ لَهُ قَوْمُهُ لَا تَفْرَحْ

<sup>۱</sup> - آل عمران ۲۶.

<sup>۲</sup> - الإسراء ۳۰.

<sup>۳</sup> - الشوری ۴۲.

إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ، وَابْتَغِ فِيمَا آتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِنْ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ الْفُسَادَ فِي الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ، قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عِنْدِي أَوَلَمْ يَعْلَم أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَهْلَكَ مِنْ قَبْلِهِ مِنَ الْقُرُونِ مَنْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً وَأَكْثَرُ جَمْعًا وَلَا يُسْأَلُ عَنْ ذُنُوبِهِمُ الْمُجْرِمُونَ، فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ قَالَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا يَا لَيْتَ لَنَا مِثْلَ مَا أُوتِيَ قَارُونُ إِنَّهُ لَذُو حَظٍّ عَظِيمٍ، وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَيَلَكُمْ ثَوَابُ اللَّهِ خَيْرٌ لِمَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا وَلَا يُلْقَاهَا إِلَّا الصَّابِرُونَ، فَخَسَفْنَا بِهِ وَبِدَارِهِ الْأَرْضَ فَمَا كَانَ لَهُ مِنْ فِئَةٍ يَنْصُرُونَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُنتَصِرِينَ<sup>١</sup>.

ئاښكرايه ئه وه خواى گه وره خوى ئه و مولك و مال و سامانهى پيښه خشيوه، دياره قارونيش ئه و مال و سامانى به شيويه كى حرام و هو كاري ناشه رعى ده ستيكه وتبوو، بويه به وشيويه ش مولك و مال ده به خشيتته ئه و كه سهى خوى ويستى له سه ره هيه، هيچ به به لگه بوونيك له مه دانييه بو پاشاو ده سه لا تداره كانى ئه م زه مينه، به وهى ئه گه ر يه كيك له وان خواى گه ره مولك و ماليكى به هه ق به دادگه رايبى پيښه خشيبيت، وهك ئه و پيغه مبه رانهى كه خواى گه وره گيړاوى به جيښين و وهك پاشايهك به هه ق، وهك داوود و سوله يمان، كه خواى گه وره ده فهرمويت: (و قتل داود جالوت و آناه الملك)<sup>٢</sup>، هه روه ها

<sup>١</sup> - القصص ٧٦.

<sup>٢</sup> - البقرة ٢٥١.

دەفەر مویت: (يَا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ) <sup>١</sup>.

دیاره له نمونه ی ئه و پاشایانهش که خوای گه وره مولک و دهسه لا تی پی به خشی و سته می له نه فسی خو ی کرد، به وه ی که کۆنترۆلی خه لک و ئازارو چه ساندنه وه ی ده کرده گیانیان، به مهش تا قیکرایه وه و بوویه شوینگی تا قیکردنه وه، وه ک ئه وه ی که حا لی فیرعه ون و نه مروود بو، که له باره یانه وه خوای گه وره ده فەر مویت: (أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِي حَاجَّ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ أَنْ آتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّيَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ قَالَ أَنَا أُحْيِي وَأُمِيتُ) <sup>٢</sup>. هه موو پاشا و دهسه لاتداریک له م سه رزه مینه به موله ت و ری پیدراوی خوای گه وره ده بیته دهسه لاتدارو خاوه ن مولک- وه ک ئه وه ی له نه وه کانی ئیسرائیل و پیغه مبه راندا وه ک داوود و سوله یمان، ئه وانه ی دوا ی ئه وان پاشایه تیان کردو له سه ر شه ریه تی ئه وان رویشتن، یان پاشا هه بوو له سه ر سروشی پیغه مبه ران کرایه پاشاو دهسه لاتدار، نمونهش (طالوت) ه که خوای گه روه ده فەر مویت: (وقال نبیهم ان الله قد بعث لکم طالوت ملکاً) <sup>٣</sup>، وه ک ئه وه ی خه لیفه کانی موسلمانانیش، به وشێوه یه بوو، که گه ل به شیوه ی راویژ (شوری) و ره زامه ندی هه لیانده بژێرن، به پیی شه ریه تی پیغه مبه ر- ئه وه ی به وشێوه یه هه لئه بژێریت پاشا و فه رمانه واییکی به هه قه، دیاره

<sup>١</sup>- ص ٢٦.

<sup>٢</sup>- البقرة ٢٥٨.

<sup>٣</sup>- البقرة ٢٤٧.

پاشایانی سەر ئەم زەویە ھەركامیان بەوشیۆویە دیاری نەكړیټ ئێوه  
پاشایەکی ناره‌واو خۆسەپینەرە، چەوسینەر و ستمكارە بەرامبەر  
دروستكراوه‌كانی خوا، خوای گەوره دەفەرموێت بە پیغەمبەر ابراهیم  
(إني جاعلك للناس إماما قال ومن ذريتي قال لا ينال عهدي الظالمين)<sup>١</sup>  
ئیینوكەسیر لە تەفسیرەكەیدا بۆ ئەم ئایەتە دەلێت: (سوفیانی  
كۆری عویەینە وتی: كەسی ستمكار نابێت بپیتەپیشەوا، ھەرەھا ئیبن  
خویزی مینداد وتویەتی: ھەرگیز ستمكار نابێت بپیتە جینشین و نابیت  
بپیتە فەرماندار)،<sup>٢</sup> لەبەرئێوه شەریعەتی پیغەمبەر بە جینشینی  
ھاتووه، ھەموو جۆرە پاشایەتیەکی بەلاوہ پووجەلە ھەر لە (فیرعەونی  
و قەیسەری و کیسرای... ھتد زەوی ھی خوایە، بۆیە پاشایەتی  
راستەقینەش ھەر بۆ خوایە، ملکہچی بۆ خوایە، فەرمانداری بۆخوایە،  
سەرداری ھەربۆ خوایە، خولقاندن ھەریەئێوه، ھیچ پەرەردگاریکی تر  
جگە لەو نییە و ھیچ پاشایەکی راستەقینە جگە لەو بوونیکی نییە،  
بەلکو ئێو یەکتاپەرستی و تاقانەیی دانانەیی خوا لەگەڵ ئێو نزمی  
وسوکیەیی پاشاکان دژو پێچەوانەدەبیتەوہ، وەك لە کتیی (لسان  
العرب) ھاتوہ: (بەندایەتی (عبادە) لەزمانەوانیدا بەواتای ملکہچی و  
گوێزایەلی دیت، ھەركەسیك خۆی بچووكکردوہ بۆ پاشاکان ئێوہ  
بەندایەتی بۆ دەكات) ئێوہ تا لەسەر زاری دارودەستەكەیی فیرعەوندا  
ھاتوہ (أَنُؤْمِنُ لِبَشَرَيْنِ مِثْلِنَا وَقَوْمُهُمَا لَنَا عَابِدُونَ).

<sup>١</sup> - البقرة ١٢٤.

<sup>٢</sup> - تفسیر ابن کثیر ١/٢٢٧.

جیاوازی گوږپرايه ليكړدنی نيوان جينشين (خهليفه) و گوږپرايه لكردن  
 بو پاشاكان (مهليك)، ئهويه كه گوږپرايه لي جينشين به پي شور او راويز  
 و رهامه ندي و هه لېژاردن ديت به بي ئهويه هيچ په ستان و ناچارپه ك  
 له ئارادا هه بيت، وهك شوينكه وتن و گوږپرايه ليه كه ي خوي گه وره و  
 پيغه مبه ره كه ي ده بيت، له كاتيكدا گوږپرايه لي پاشاكان به شيويه كي  
 ناچارپه و سه پيئراوه به سهر خه لكيدا به زور له سهر بنه ماي ئه و ماف  
 به خورانه نار هوايه ي كه به شيويه پشتاو پت يان هيږي خو سه پيئره  
 داوايده كات، له سهر خه لكيش په ستان دروستده كات تاوه كو گوږپرايه لي  
 و ملكه چي بو بنويئن، ئه ودهش وهك وتمان گوږپرايه لېبون و ملكه چيه كه ي  
 بو ئه و هيږو مله وړي و خو سه پاندنييه يانه وه، ئهويه په رستراويي و  
 به خوازاني له زماني عه ره بيذا، وهك ئهويه له سه رزاري فيرعه نه وه  
 هاتوه به پيغه مبه ره موسي ده ليت: (لَنْ اَتَّخَذَتْ اِلٰهًا غَيْرِي لَاجْعَلَنَّكَ مِنْ  
 الْمَسْجُونِينَ...).

ئيبنو خه لدون ئا مازه به ديارده ي په رستش و به ندايه تيكردني پاشاكان  
 ده كات، كه خوي له مليكه چكردني خه لكان ده كات بو داواو خواسته كاني  
 خويان به تنه نا، ئه وده تا له (موقه ديمه) ميژوويه كه يدا ده ليت: له سروشته  
 ئازه ليه كه ي مروفدا هيږي دروستكه ري فيزو خو به گه وره گرتن و  
 له هه مانكاتدا ملكه چي هه يه، كه پاشا له ريگه ي به داري پيئه كردني ئه واني  
 تر له ده سه لات و قورخكاريه وه ده ست به رامكردن و راهيتان  
 دروستكردني ملكه چي و شوينكه وتن و فه رمانبه رداري كردني ئه واني تر  
 ده كات، ليږه وه فه زاي دروستكردني به ندايه تي و ملكه چيه كي ودها

دهخولقینیت که له گه ل ئه و بارودوخه سیاسییه بگونجیت که یه که دهسه لاتداری بالادهست و تاکره وی و ملکه چی میگه لیانه ی هه موان بۆ ئه و تیایدا بیته وه، دیاره گهنده لی و خراپه کاری به پیی ئه جوړه حوکمرانییه ی له لایه ن پاشاكانه وه دهسه پیئیت بلأوده بیته وه. (لوکان فیهما ألهة إلا الله لفستتا) لیږه وه ده مارگریان له په لوپۆ ده خات و ده مبه ستیان ده کات له وه ی که نه توانن ورته یان لیوه بیته سه باره ت به هر ده سته رداربوونیکیان له فه رمانه واییدا. سه رکونه ی ئه و ده مارگریه ی ده کات که بیه ویت له باره ی ده سه لاته وه نووزه ی لیوه بیته، ئیتر ته نها ده بیته وه —واته پاشا— بۆ خوی تاکره وانه ده سه لات ده بات به ریوه، تابتوانیت ناهیلیت تاکه که سیك جوئ بیته وه له ملکه چی نه نواندن بۆی و بی ناگاو ره زامه ندی ته نانه ت که سیك شوانی حوشرانیش بکات، له به رئه وه شکۆمه ندی بالاده ستی هه مووی بجیته سایه ی ئه مه وه و له سایه ی ئه مه وه ئیتر جو له و بزواتیان هه بیته، شکۆ به و ده سه لاته گشتگریه وه ده بینیت و که ریگره له به رده م به شداری ئه وانی تر دا، ئه وه ش له لایه ن پاشاكانه وه ئه جامه دریت و ده کریت<sup>(۱)</sup>...

مه به ستی لیږه دا ئه و ده ره نجامه یه که له م ره فتاره ده که ویتته وه که خوی له (دروستکردنی به ندایه تی و ملکه چیدا ده بینیتته وه) تا وه کو بلیت ئه وه ی که پاشاكان و خۆسه پیښ و مله وره کان ئه نجامی ده دهن بریتیه له به به نده کردنی ئه وانی ترو خوایه تی کردن به سه رئه وانی تره وه، که له راستیدا قورئانی پیروژ بۆ نه هیشتن و رادانی ئه وه هاتوو، ئه مه

<sup>1</sup> — مقدمة ابن خلدون ۱/ ۲۰۸.

به پیچ‌ه‌وانه‌ی پاشایه‌تی پیغه‌مبه‌ران وه‌ک پاشایی داوود و سوله‌یمان پیغه‌مبه‌ر، چونکه ئه‌وان به سروشی خوایی ده‌جولانه‌وه بی ئه‌وه‌ی که‌س ناچار بکه‌ن یان خۆسه‌پینی بکه‌ن، به‌لکو حوکم و فه‌رمان‌په‌وایی به‌فه‌رمانی خوا یان ده‌کرد، خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: (یا داوودُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ).

پیغه‌مبه‌ری خوادا (صلّ الله علیه وسلم) سه‌رپشک کرا له‌نیوان پاشایه‌تی و به‌ندایه‌تی، به‌لام پیغه‌مبه‌ر، (صلّ الله علیه وسلم) دووه‌می هه‌لبژارد واته: به‌نده‌یه‌ک که ئه‌رکی پیغه‌مبه‌رایه‌تی له‌ئه‌ستۆ بگریّت<sup>(۱)</sup>. ئه‌وه‌ش په‌یام و شه‌ریعه‌ته‌که‌ی بوو، سونه‌تی جینشینه‌کانی و گه‌له‌که‌ی له‌دوای خۆی. کاتی‌کیش نامه‌ی بۆ پاشا‌کانی سه‌رده‌می خۆی ده‌نارد و داوای لیده‌کردن بینه‌ ناو ئیسلامه‌وه، هه‌رگیز به‌ پاشا (مه‌لیک) ناوی نه‌ده‌بردن به‌لکو ده‌یفه‌رموو: (بۆ هیرقه‌ل گه‌وره‌ی رۆم) یان (بۆ کیسرا گه‌وره‌ی فارسه‌کان) ئیمامی نه‌وه‌وی ئه‌یفه‌رموو (هۆکاری ناونه‌بردنی ئه‌وانه به‌پاشا (مه‌لیک) واته نه‌یده‌فه‌رموو (پاشای رۆم) له‌به‌رئه‌وه‌بوو که خاوه‌ن مولک و پاشایی راسته‌قینه نه‌ هی ئه‌و بوو نه‌ غه‌یری ئه‌ویش، به‌لکو ته‌نها بۆ خوایه، مه‌گه‌ر ئه‌وکاته نه‌بیّت به‌فه‌رمانی‌کی ئاینی ئیسلام نه‌بیّت<sup>۲</sup>.

<sup>۱</sup> - رِوَاهُ النَّسَائِي فِي سَنَنِ الْكَبْرَى ١٧١/٤ وَالْبَيْهَقِي ٤٩/٧ وَلَهُ شَاهِدٌ فِي كُصْفِ عَبْدِ الرَّزَاقِ

١٨٣/٣.

<sup>۲</sup> - انظر شرح النووي لصحيح مسلم ح رقم ١٧٧٣



له فەرمودەى پیرۆزى پيغه‌مبەردا هاتوه (نه پاشای گچکه - و نه پاشا و نه گەوره بیجگه له خوا نییه).<sup>۱</sup>

پیغه‌مبەری خوا (صلّ الله علیه وسلم) رەتیدەکردەوه که پاشای گچکه - وهك پاشا بچوکه‌کانی خێلی حەمیر له یه‌مه‌ن - هه‌روه‌ها رەتیکردەوه که پاشای راستەقینه بیجگه له خودا هەبیت و ئەو هیچ هاوەڵاتیکی وه‌های نییه. هه‌روه‌ها له فەرمویه‌ده‌یه‌کی تردا هاتوه (له غەزای تەبوکدا ئیمه هاو‌ه‌لی پیغه‌مبەرمان دەکرد، شه‌ویکیان پیغه‌مبەر (صلّ الله علیه وسلم) وه‌ستا و ئیمه‌ی هاو‌ه‌لان له‌ده‌وری کۆبووینه‌وه، فەرمووی من له‌م شه‌ودا خوای گەوره دوو گەنجینه‌ی فارس و رۆمی پی به‌خشیم، هه‌روه‌ها پشتیوانی لیکردم به‌سه‌ر پاشا گچکه‌کانی هۆزه‌ی حومه‌یردا، هیچ پادشاییه‌ک بیجگه بو خوا بوونی نییه، دین له‌مال و مولکی خوا ده‌به‌ن و شه‌ر له‌پیناو خودا ده‌که‌ن، ئەمه‌ی سی جار فەرموو.<sup>(۲)</sup> بۆیه بریارداروه له ئیسلامدا پاشاییه‌تی بوونی نه‌بیت، به‌لکو ئەوه تەنها بۆخودایه، پاشان پاشاکانی هۆزی حومه‌یر وهك هه‌ر موسڵمانێک له‌پیناو خودادا ده‌جه‌نگان، له به‌یتولمال دا به‌شیان وه‌رده‌گرت، حالیان هه‌مان حالێ موسڵمانانی تربوو. له‌به‌رئێوه له فەرمودەى صحیحدا هاتوه که (قیزه‌ونترین ناویک لای خوا ناوی

<sup>1</sup> - رواه احمد في المسند ٤ / ٣٨٧ يأسنادين احدهما الصحيح، والطبراني في الكبير ٢٠ / ٩٨ من

حديث عمر بن عبسة.

<sup>2</sup> - رواه عبدالرزاق في المصنف ١١ / ٤٨، وعنه احمد في المسند ٥ / ٢٧٢ من حديث الخثعمي

يأسناد مقبول.

كەسكە كەخۇي ناۋاۋە (پاشاي پاشاكان) چونكە ھېچ پاشاييەك بۇغەيرى خۇدا بوۋنى نىيە. لە رىۋايەتلىكدا (تورەيى خۇا زىاتر دەبىت لەسەر) لە رىۋايەتلىكى تردا (بىزراۋاترىن پىاۋىك لەلاي خۇا لەرۋى دوايىدا، و ناشىرىنترىنى مۇۋۇ، كەسكە ناۋى پاشاي پاشاكانە، كە ھېچ پاشاييەك بۇ غەيرى خۇدا بوۋنى نىيە، لە رىۋايەتلىكى تر (پىستىرىن يان قىزەۋنترىن) ناۋى (شاھەنشاه) يە.<sup>۱</sup>

ھۆكارى بە ھەرام گىرتى ئۇ و شەيە بۇ ئۇە نىيە كە ئۇ ۋاۋىيە نازناۋى خۇي ۋەك پاشاي پاشاكان بەكارھىناۋە و رۇيشتۈە، ۋەك ئۇەي ھەندىك ۋاگومان دەبن، بەلكو ھۆكارەكە ئۇەيە كە ئۇم بانگەشەيە درۋىەكى گەۋرەيە، ئۇ خەسلەتە تايىبەت و سنوردارە ۋەك ناۋىك لەناۋەكانى خۇدا و خەسلەتلىك لە خەسلەتەكانى، كە ئۇۋانە تەنھا بۇ خۇاي گەۋرەن و ۋەصفى زاتى خۇي پىكرىدون، بەلكو پوۋچەلدەبىت ھەرچىەك بىيىتە ھاۋبەش ۋاۋەلى، جا ئەگەر ئۇە بىكرىتە ناۋى يەككىك لە درۋىستىكراۋەكانى بەۋە پىيى بوترىت (پاشاي پاشاكان)، يان ھەر پىيى بوترىت (پاشا-مەلىك) ھەرچەندە ناۋى پاشاي پاشاكان قىزەۋنترىن و خرابترىن و بىزراۋترىنيانە لەچاۋ ناۋىردنى بە پاشا. ۋەك لەناۋاخنى دەستەۋاژەي (أفعل) اسم التفضيل لەزمانى عەرەبىدا ئۇمە دەگرىتەخۇ. لەمەۋەيە شەرعزانان پىيان ۋايە كە يەكەمىيان ھەرامكراۋە ۋاتە (شاھەنشاه-پاشاي پاشاكان) نەك دوۋەم

<sup>1</sup> - رۋاە البخارى ح ۶۲۰۵، ومسلم ح ۲۱۴۳.

واته (پاشا) هه‌رچه‌ند گوته‌ی قیزه‌ونتر یان خرابتر یان بیزراوتر ئاماژه‌یه  
 بۆ ئه‌وه‌ی که له‌وه که‌متر له‌قیزه‌ون و بیزراوی بوونی هه‌یه، ئه‌ویش  
 ناوه‌یینه به پادشا له‌به‌رئه‌وه له‌کو‌تایی فه‌رموده‌که‌دا (بی‌جگه له‌خوا  
 هیچی دیکه پاشا نییه)، هاتوه. له‌ریوایه‌تییکی تر (هیچ خاوه‌ن مولک و  
 خاوه‌نیکی راسته‌قینه بی‌جگه له‌خوا بونیکی نییه) نه‌یفورموه (پاشایه‌کی  
 بالا بۆ پاشاکان بوونی نییه بی‌جگه له‌خوا)، بۆ ئه‌وه‌ی جه‌خت له‌سه‌ر  
 ئه‌و هه‌رامکردنه بکاته‌وه که کورتناکرێته‌وه له‌ناوه‌یینه و ناو‌لێنان به  
 (پادشای پاشاکان) به‌لکو په‌یوه‌ندی ته‌واوی به مه‌غزای وشه‌ی  
 پاشاکه‌وه هه‌یه، چونکه هیچ پاشایه‌کی راسته‌قینه بی‌جگه له‌خوا  
 بوونیکی نییه، بۆیه هی‌نانی عیله‌ت و هوکارێک له‌ کو‌تایی فه‌رموده‌که‌دا  
 رو‌شنه‌که‌بۆ به‌هه‌رامکردنی ره‌های هه‌ردو چه‌مکه‌که‌یه که (پاشای  
 پاشاکان یان پاشا) که بدریته پال هه‌ر مرۆفیک، که به‌لێنی سزای  
 توندی بۆ دیاری کراوه، هه‌روه‌ها ئه‌وانه‌ش که‌ئهم بانکه‌شه‌یه ده‌که‌ن بۆ  
 خو‌یان و ناویان ده‌هی‌نرێت به‌و چه‌مکانه ئه‌وه به‌بیزراوترین و  
 قیزه‌ونترین و خراپترین خه‌لکانی‌کی روژی دوا‌یی هه‌ژمارده‌کرین. ئه‌و  
 فه‌رموده‌یه‌ی پی‌غه‌مبه‌ری خودا جه‌خت له‌سه‌ر ئهم راستیه ده‌کاته‌وه که  
 ده‌فه‌رمو‌یت له روژی دوا‌یدا بانگه‌واز ده‌کریت: کوان پاشاکانی  
 سه‌رزه‌وی؟ من پادشام.!

له‌ فه‌رموده‌ی صحیح دا هاتوه (مه‌گه‌ر هه‌وال‌تان نه‌ده‌می سه‌باره‌ت  
 به‌ خه‌لکی به‌هه‌شت؟ هه‌موو چه‌وساوه‌یه‌کی چه‌وساوه به‌ده‌ست  
 چه‌وسینه‌ره‌وه ئه‌گه‌ر (سو‌یند به‌خودا بخوا هه‌رچه‌یه‌کی بداتی ده‌یداتی)،

ههروه‌ها ده‌تانه‌وێت هه‌وال‌تان بده‌مى سه‌باره‌ت به‌ خه‌لكى دۆزه‌خ ؟  
هه‌موو لووتبه‌رزىكى خۆبه‌گه‌وره‌زانه<sup>۱</sup>.

له‌ فه‌رموده‌يه‌كى تر دا هاتوه‌: (دۆزه‌خ وتووێه‌تى من كاريگه‌ر ده‌بم به‌  
خۆ به‌گه‌وره‌زان و خۆسه‌پینه‌ره‌كان، به‌هه‌شتيش وتووێه‌تى با  
چه‌وساوه‌و هه‌ژاره‌كان بینه‌ ناومه‌وه‌، خواى بالا‌ده‌ستيش فه‌رمووێه‌تى:  
به‌ئاگر تۆ سزای منى سزای ئه‌وانه‌ت پێده‌ده‌م كه‌ خۆم ويستی  
سزادانىانم هه‌يه‌، هه‌روه‌ها به‌هه‌شتى فه‌رمووه‌ تۆ ميه‌ره‌بانى و سۆزى  
منى بۆ ئه‌وانه‌ى ويستی سۆزو ميه‌ره‌بانيم بۆيان هه‌يه‌<sup>۲</sup>.

هه‌روه‌ها ده‌فه‌رموێت: (دوو پۆل له‌ خه‌لكانى دۆزه‌خن من  
نه‌مبينون، پۆليك كه‌ قامچيان به‌ده‌سته‌وه‌يه‌ كه‌ قامچيه‌كه‌يان وه‌ك  
كلكى مانگا وايه‌ پيى له‌خه‌لكان ئه‌ده‌ن)، له‌ ريوايه‌تيكى تر (ئه‌گه‌رى  
ئوه‌ هه‌يه‌ كه‌ئوه‌ پۆليك ببينن كه‌ قامچى وه‌ك كلكى مانگايان پييه‌،  
ئه‌وانه‌ توورهيى خوا ده‌بێته‌ نسيبيان و ده‌كه‌ونه‌ به‌ر خه‌شمى خوا)، له‌  
ريوايه‌تيكدا (له‌ توورهيى و خه‌شمى خوا ده‌خۆنه‌وه‌و ده‌كه‌ونه‌  
به‌رنه‌فره‌تى خواى گه‌وره‌)<sup>۳</sup>، ئه‌وانه‌ قامچى كي‌ش و ئازارده‌ره‌كانن،  
كه‌له‌هه‌ولێ ئازاردان و ترساندنێ خه‌لكن، بۆ ئه‌وه‌ى زياتر مله‌كه‌چ  
پي‌كردن و به‌به‌نده‌كرنيان بده‌ن بۆ پاشاو مله‌وره‌كان. دياره‌ ئه‌مه‌ بايه‌خ و  
پالپشتى ته‌واوى پي‌غه‌مبه‌ر (صلّ الله عليه وسلم) ه‌ بۆ پا‌ك‌كردنه‌وه‌ى

<sup>۱</sup>- البخاري ح ۶۱۷۱ ، ومسلم ح ۷۱۸۷.

<sup>۲</sup>- رواه مسلم ح ۷۱۷۲.

<sup>۳</sup>- مسلم ح ۷۱۹۴- ۷۱۹۶.

پرسی یه کتاپه رستی که بۆ خواکان ده کریت، ههروه ها سووربوونی تهواوی له پاراستنی ئه و بنچینهیه، که هه موو خوو سونه تی پاشا کانه راده پیچی و پووچه لیان ده کاته وه، ههروه ها پیچه وانه ی نۆرمه کانی کيسراو قه یسه ره کان بیته وه و په کیان بخت. له وانه ش:

یه که م: پیغه مبه ری خوا (صلّ الله علیه وسلم) نه هی کردووه له سه ردانه واندن و وه ستان له ده وری که سیك که دانیشته وه، جاریکیان پیغه مبه ری خوا (صلّ الله علیه وسلم) له ئه سپه که ی که وته خواره وه نه ی توانی به پیوه بوه ستیت نوژیان به کۆمه ل بۆ بکات، بۆیه به دانیشته وه ویستی نوژیکه ن له وکاته دا ته ماشای کرد هه موویان به پیوه وه ستاون، بۆیه ئاماژه ی بۆکردن که ئه وانیش به دانیشته وه نوژی له دواوه بیکه ن، بۆیه ئه و نوژه یان هه موو به دانیشته وه کرد، پاشان پیی ووتن (نه که ن سه رشوپی بکه ن فیری سه ردانه وین بن وه ک خه لکانی فارس و رۆم که بۆپاشا و گه وره کانی خویان ده که ن، ئه وان له ده وریاندا به پیوه ده وه ستن و پاشا کانیان داده نیشن، بۆیه شتی وامه که ن، ئه گه ر شوینکه وته ی پیشه واکانتان بوون به پیوه بوون ئیوه ش به پیوه بن گه ر دانیشن ئیوه ش له گه لیدا دابنیشن، له نوژیشتدا ئه وان به پیوه نوژیان کرد ئیوه ش به پیوه گه ر به دانیشته وه ئیوه ش به هه مان شیوه دانیشن).<sup>1</sup>

<sup>1</sup> - رواه البخاري ح ٦٨٨ و ٦٨٩، ومسلم ح ٩٢٨ وللفظ له.

دوهم: خواردن و خواردنه وه له هر قاپ و قاچاخیکي ئالتوونی و زیوی، له بهرکردنی جل و بهرگی هریر و له بهرکردنی هر ئالتوون بۆ پیاوان، ههروهها دانیشتن له سه‌ر پیستی پالنگ و درنده‌کان، هه‌ر شتیك له‌خو و نه‌ریتیکی پاشاکانی فارس و رۆم، له‌ سه‌حیحی موسلیمدا هاتوو هه‌ که جاریکیان پاش ئه‌وه‌ی که مه‌دائین فه‌تخ کرا حوزه‌یفه‌ی کورپی یه‌مان، داوای خواردنه‌وه‌ی له‌ یه‌کیك له‌ به‌رده‌سته مه‌جوسیه‌کانی کرد ئه‌ویش له‌ناو قاپیکی زیویدا بۆی هیئا، ئه‌ویش پیی وت: (من فه‌رمانم پیکردن که خواردنه‌وه‌م له‌ناو ئه‌مانه‌دا بۆ مه‌هینن، چونکه پیغه‌مبه‌ری خوا (صلّ الله علیه وسلم) فه‌رمووی: له‌ناو قاپ و قاچاخی ئالتوون و زیودا مه‌خۆنه‌وه‌، هه‌روهها له‌ په‌رداخ و پیاله‌یان مه‌خۆنه‌وه‌، پۆشاکي ئاوریشم و هریر له‌ به‌رمه‌که‌ن، چونکه ئه‌وانه بۆ پۆشاکي و خواردنه‌وه‌ی دونیایی ئه‌وان ده‌بیئت و بۆ رۆژی دواييی ئیوه‌ش ده‌بیئت)،<sup>1</sup> له‌ فه‌رموده‌یه‌کی تر که ئومسه‌له‌مه‌ ده‌یگی‌رپته‌وه‌ که پیغه‌مبه‌ر (صلّ الله علیه وسلم) ده‌فه‌رموویت: ئه‌وه‌ی له‌ قاپ و قاچاخی ئالتون و زیو بخوات ئه‌وا له‌ ئاگری دۆزه‌خدا به‌ سه‌رسکدا راده‌کی‌شریئت.<sup>2</sup>

سییه‌م: پیغه‌مبه‌ری خوا (صلّ الله علیه وسلم) نه‌هی کردوه له‌ خشانى زیاده‌ی جل و پۆشاک به‌ زه‌ویدا به‌مه‌به‌ستی پیشاندانی فیزو هه‌وا وه‌ک پاشاو سه‌رۆکه‌کانی سه‌رده‌می نه‌فامی که ده‌فه‌رموویت: (خوای گه‌وره له‌ رۆژی دوايیدا ته‌ماشای ئه‌و که‌سانه‌ ناکات که

<sup>1</sup> - رواه البخاري ح ٥٤٢٦ ومسلم ح ٢٠٦٧.

<sup>2</sup> - رواه البخاري ح ٥٦٣٤ ومسلم ح ٢٠٦٥.

پۆشاکیان دەخشی به سەر زهویدا<sup>۱</sup>. ههروهها دهفهرمویت: (کاتیك پیاویك دهروات بهریگادا و پۆشاکهکهی دهخشی بهزهویدا و دهروونی پیی سهرسامه، ئهوه خوی گهوره بهناخی زهویدا دهییات... تاکوتایی<sup>۲</sup>.

چوارهه: ئهنجام نه دان و بهرگیری له ههر زیادههروهیهکی پیاهاه لدان و گهوره زانییك، وهك ئهوهی خه لکانیك بۆ پاشاو سهركردهكان دهیانکرد، جاریکیان نوینه رانی نهوهی عامر هاتنه خزمهتی پیغه مبهری خوا (صلّ الله علیه وسلم) به پیغه مبهریان فهرموو: تۆ گهوره مانی، ئه ویش له وهلامیاندان (صلّ الله علیه وسلم) فهرموو: گهوره تهنها خودایه، وتیان باشتیرینمانی له وهدا باشهت پییه، گهوره مانی له وهدا بالای، ئه ویش فهرموو: ئهوه بلین که له وتهی خۆتاندایه، یان هندیك له وگوتهیهی خۆتان، باشهیتان فریوتان نه دات<sup>۳</sup>.

پینجهه: پیغه مبهری خوا دلخۆش نه بوو ههرگیز بهوهی که هاوه لانی ههلسنه وه له بهری، بهرگیریشی له وه ده کرد، ههروهها نههی ده کرد لهوهی پیاویك له شوینه کهی ههستیته وه بۆ کهسیکی تر ئهوهی بهگه وهی بگریت، وهك ئهوهی که بۆ گهوره و سهروکه کان دهکرا له سهردهمی نه فامیدا، له فهرمودهی پیروژدا و له ئه نه سه وه گیراوه ته وه: کهس نه بوو به ئه ندازهی پیغه مبهری خوا (صلّ الله علیه وسلم)

<sup>1</sup> - رواه البخاري ح ۵۷۸۸ ومسلم ح ۲۰۸۵.

<sup>2</sup> - رواه البخاري ح ۵۷۸۹ ومسلم ح ۲۰۸۸.

<sup>3</sup> - أبو داود في السنن ح ۴۸۰۶ ، وإسناده صحيح.

خۆشەويست بىت لای ھاۋەلانى، بەلام كاتى بيانبينايە ھەلنەئەسان لەبەرى، لەبەرئەۋەى دەيانزانى كە چەندە پىغەمبەرى خوا رقى لەو جۆرە رەفتارە دەبوۋە (۱).

جارىكيان مەعاۋىيە ھات بەسەر كۆرى زوبەيرو كۆرى ھەفواندا، ھەستانەۋە لەبەرى، ئەۋىش پىيى ۋەن دابنىشن، چونكە من لە پىغەمبەرەۋە (صلّ الله عليه وسلم) بىستومە دەيفەرموو: ئەۋەى دلخۆش بىت بەۋەى كە خەلكان بەگەۋرەى بگرن و لەبەرى ھەستن، با شويىنى خۆى لە دۆزەخدا ببىنىتەۋە (۲). ھەروەھا رۆژىكيان پىغەمبەرى خوا (صلّ الله عليه وسلم) چوۋە ناو ھاۋەلان و خۆى دا بەمل گۆچانەكەيدا، ئەۋانىش ھەستانەۋە، بەلام پىغەمبەر (صلّ الله عليه وسلم) نەھى لىكردن و پىيى فەرموون: (ھەلمەستەۋە ۋەك چۆن عەجەمەكان ھەلدەسنەۋە ھەندىكيان ھەندىكى تريان بەگەۋرە دەگرن) (۳).

شەشەم: پىغەمبەرى خوا (صلّ الله عليه وسلم) فەرمانى بە سادەيى و نەھى لە بە خۆدانازىن و خۆبەگەۋرەزانىن كەردە، ۋەك ئەۋەى لە ژيانى سەردەمى نەفامى رەنگى دابوۋە، ۋەك فەرموۋىتە: (خوای پەرۋەردگار سىروشى بۆ ناردەم كە با مەۋقەكان خۆيان بەسادە ۋە ساكار نىشانبدەن، بۆ ئەۋەى يەككىيان بەسەر يەككى ترياندا خۆى

<sup>1</sup> - الترمذى ح ۲۷۵۴ ، وقال (حديث حسن وصحيح).

<sup>2</sup> - رواه أبو داود ح ۵۲۲۹ ، والترمذى ۲۷۵۵ ، وقال (حديث حسن).

<sup>3</sup> - رواه أبو داود ح ۵۲۳۰.



نەسەپىننىت، و يەككىيان شانازى بەخۆيەوۈ نەكات خۆى بەگەرە  
بزانىت لەسەر حىسابى ئەوى دىكە).<sup>۱</sup>

حەوتەم: پىڭەمبەرى خوا (صلّ الله عليه وسلم) نەھىكردوۈ لە  
ھەلدان بۆ گەياندى ھەوالّ بە سولتان و خۆبردنە پىشەوۈ لاي،،  
ھەرۈھا قسەگواستەنەوۈ سىخورى كردنى خەلكى بۆ پىشەواكانى  
حەرامكردوۈ.

چونكە حوزەيفەى كورى يەمان جارېكيان بىستى كە كەسېك ھەوالّ  
و شت لەناو خەلكەوۈ دەگويزىتەوۈ بۆ لاي پىشەوا عوسمان،  
حوزەيفەش پىي وت ئاگاداربە من لە پىڭەمبەرەوۈ (صلّ الله عليه وسلم)  
بىستوۈمە فەرموۈيەتى: (ھەوالبەر (سىخورى كارى سولتان) ناچىتە  
بەھەشتەوۈ).<sup>۲</sup>

لە رىوايەتېكى تردا فەرموۈيەتى: (پىئاۋېك ھەوالّ و قسەى  
دەگواستەوۈ بۆ سەرۆكېك، ئىمەش لە مزگەوت دانىشتبوۈين، دانىشتوان  
وتيان: ئەو كەسېكە ھەوالّ و زانىارى دەگويزىتەوۈ لە خەلكەوۈ بۆ ئەو  
سەرۆكە، حوزەيفەش فەرموۈي: (ھەوالبەر ناچىتە بەھەشتەوۈ)  
مەبەست لە ھەوالبەر ئەو كەسەى كە ھەوالّ و زانىارى خەلكان  
دەگەيەننىتە لاي سولتان و جاسوسيان بەسەرەوۈدەكات. ھەرۈھا  
نەھى كردوۈ لەسەر كارى سىخورىكردن بەسەر خەلكەوۈ، وەك ئەوۈى  
خوۈنەرىتى پاشكان بوۈ، وتوۈيەتى: (ئەگەر سەرۆك گومان و بى

<sup>1</sup> - رواه أبو داود ح في السنن ٤٨٩٥.

<sup>2</sup> - صحيح البخاري ٦٠٦٥، ومسلم ح ١٠٥.

متمانەبوو لە خەڵکانی، ئەوا تووشی گێچەڵ و خراببونیان دەکات، لە رێوایەتیی تردا هاتووە: (ئەگەر تۆ کەوتیتە شوێن هەڵو و عەیب و عاری خەڵکی ئیتر ئەو بەرەو خرابەکاریان دەبەیت).<sup>۱</sup>

هەشتەم: جارێکیان پێغەمبەری خوا دانیشتبوو خواردنی دەخوارد، فەرمووی: (من دەخۆم وەک ئەوەی کەچۆن بەندەیهک دەخوات)، هەروەها بانگی هاوێڵانی خۆی دەکرد بۆ خواردن لەگەڵی، ئەوانیش زۆریک هاتن و چوونە سەر خوانەکە، تا بەشیوەیهک زۆربوون لە دەوری خوانەکە، کە پێغەمبەری خوا (صلّ الله علیه وسلم) شیوازی دانیشتنەکەی گۆپی بۆ دانیشتن لەسەر ئەژنۆکانی، یەکیک لە دانیشتوانی دەشتەکی رەخنە لەشیوازی دانیشتنی پێغەمبەر گرت کەخۆی هێناوێتە یەکەو لەسەر ئەژنۆکانی دانیشتووەوتی: ئەو چ جۆرە دانیشتنیکە؟ پێغەمبەری خوا فەرمووی: (من خوای گەورە گێراومی بە بەندەیهکی بەرێز، نەگێراوم بە کەسیکی خۆسەپێن و خۆبەزلزان و لوتبەرز)<sup>۲</sup>، خۆبەزلزان و لوتبەرزەکان مەبەستی پاشا ستەمکارەکان بوو.

نۆیەم: جارێکیان پێغەمبەری خوا (صلّ الله علیه وسلم) ئەگەر بەرێگەیهکدا برۆیشتایە نەیدەهێشت دوان بکەونە شوێنی<sup>۳</sup>، هەرگیز رەزامەندی نەنواندووە لە سەر ئەوەی کە کەسیک بەدوایدا براوات وەک ئەوەی پاشاکانی ئەو سەردەمە کردوویانە.

<sup>۱</sup> - رواه أبو داود ح في السنن ٤٨٨٨.

<sup>۲</sup> - رواه أبو داود ح في السنن ٣٧٧٣.

<sup>۳</sup> - رواه أبو داود ح ٣٧٧١.

دهيه م: پيغه مبهري خوا (صلّ الله عليه وسلم) هه رده م نه هي كرده  
 له وهی كه خه صله تي پادشايي بنی له خوی يان بدریته پالی، جاريكيان  
 پياويك هاته خزمه تي پيغه مبهري خوا (صلّ الله عليه وسلم) پياوه كه  
 قسه ی له گه لدا كرد، ترسی لی نیشتبوو ده په شوکا له قسه كردن له گه ل  
 پيغه مبهري (صلّ الله عليه وسلم) ئه ويش فهرمووی پيی: (ئارامبه وه، خو  
 من پادشاو سولتان نيم، به لكو من كورپی ژنيكم كه گوشتی وشكراوه ی  
 ده خوارد).<sup>1</sup>

ليړه وه ده بينين پيغه مبهري خوا (صلّ الله عليه وسلم) هه مو نه ريت و  
 خويه كي پاشاكانی فارس و روم (كيسراو قهيسره) هكاني ره تكردوه ته وه،  
 هر له جل و بهرگ پوشتين و خواردن و خواردنه وه و شی، ازی دانیشتن و  
 جوړی تيكه لېوونيان به خه لکی و جوړی وه ستان له سهر سهری خه لكان  
 بويان و حه زكردنی ئه وان بو ئه و ترس و له رزو كرده بهنده بيانه و هه روه ها  
 ئه و نازناو ناو ليتانه ی كه پييان ناسراون و هه روه ها له قامچی وه شاندين و  
 زيندانيكردن و ئازارو ئه شكه نجه دان و سيخورو هه والېه رو چاوكيړه كانيان و  
 شانازيكردن به خو و زوری خه لك له ده ورو به ريان و هه مو ئه و ريو شوين  
 ونه ريته دژ به فيتره ته پاكانه ی مروځ. به لكو خواي گه وړه ناردويه تي  
 تاوه كو خه لكان (مروځه كان) ئازاد بكات له بهندايه تي و هه مو و  
 شيوازه كانی بهنده بوونی مروځه وه له غه يری خوا، تاوه كو يه كيك ستم  
 له كه سيكي تر نه كات و كه سيك خوی به گه وړه و شانازيكر به سهر ئه وي تر  
 نه زانيت.

<sup>1</sup> - رواه ابن ماجه ح رقم ۳۳۱۲، وصحه الألباني في صحيح الجامع.

## راسته قینه‌ی یه کتا په رستی له حوکم و دوور که وتنه وه له سته مکار:

قورئانی پیروژ بریاری داوه که ئه مه بنه مایه کی گه وره له بنه ماکانی  
ثابین بیت له ریگه‌ی ئه م خالانه‌ی خواره وه:

۱- چه سپاندنی ئه وه‌ی که خوای گه روه بوخوی (بریارده رو دادوه ره  
و بریاریش لای ئه وه، وهک له فه رموده‌ی صه حیددا هاتووه،  
که پیغه مبه‌ری خوا (صلّ الله علیه وسلم) سه بارهت به که سیّک که نازناوی  
(أبوالحکم- خاوهن بریار) بوو فه رمووی: (خاوهن بریارو دادوه ره و  
بریاریش هر لای خوايه)¹. بویه نه‌هی کردوه له (خاوهن بریار) وهک  
ناو، یان نازناویک که بدریته پال هه رکه سیّک، به لکو ئه و نازناوه‌ی ته‌نها  
به شایه‌نی په روه ردگار زانیوه و بریارده‌ری راسته قینه‌و حاکمیش ته‌نها  
بو خوا (الله) په سه ندکردوه، که خوای گه وره ده فه رموویت: (إِنَّ الْحُكْمَ  
إِلَّا لِلَّهِ يَقْضُ الْحَقُّ وَهُوَ خَيْرُ الْفَاصِلِينَ)². هه روه‌ها ده فه رموویت: (ألا له  
الحکم)³. هه روه‌ها ده فه رموویت: (إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ. أَمْرٌ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا  
إِيَّاهُ)⁴، هه روه‌ها ده فه رموویت: (والله يحكم لا معقب لحكمه)⁵.

ئهمه‌ش روشنترین خستنه‌پرووه که به یه کتازانینی خوا له بابته‌تی  
فه‌رمانداری (حاکمیه) هه و بنچینه‌یه بو یه کتا په رستی له په رستشدا،

1- البخاري في الأدب المفرد ح ٨١١ ، وصحيح ابن حبان ح ٥٠٤.

2- الأنعام ٥٧.

3- الأنعام ٦٢.

4- يوسف ٤٠.

5- الرعد ٤١.

ئەوھى ئەم يەكتازانىنەھى فەرمانپەرەوايى لا جىگىر نەبىت، ئەوھ  
يەكتاپەرستىيەكەى ناتەواوھ، بە فەرمودەھى خوا (إِنَّ الْحَكَمَ إِلَّا لِلَّهِ)  
لېرەدا (ان) ئامرازى نەھىيە، واتە فەرمانپەرەوايىيەكى راستەقىنە نىيە  
بىجگە بۆ خوا، ديارە نەريگىرەن بە (ان) لەگەل (جوگىگىرەنەوھ - استسنا) بە  
(الا) لە بەھىزىترىن چىرگىرەنەوھ و كورگىرەنەوھى شىتەكە لەوھدا لە پرووى  
زمانەوانىيە وھ، كە بۆ واتاى تاقانەيى و يەكتاپەرستى بدات، ئەم رستە  
ناويە ھاتوھ بۆ جىگىرەنەوھ و چەسپاندنى ئەوھى كە ئەوھ راستىيەكى  
بەرچاوھ، پىشەكەكى پىويستىشە بۆئەوھى لە دواى ئەوھوھ دىت كە  
(أمر الا تعبدوا الا اياه) ئەم رستەى دوھمە ھاتوھ رستەيەكى كىرەريە  
كە واتاى نوگىرەى و پرودان دەدات، دواى رستە ناويەكە كە واتاى  
جىگىرەى ئەرىنى دەدا، بەويپىيەى كە كارى ياسادانان و ھەلەلەكارى و  
ھەرامكردن لە شەرئەتەكەوھ بۆ يەككى تر جىاوازە، لە  
پىغەمبەرەكەوھ بۆ پىغەمبەرەكەى تر، ھەرەھە ھاتنى تەشرىع بەپىيى  
ھۆكارى ھاتنى دەكرىت بابەتى نەسخ و تاييەتمەندى تىبەكەوئىت، بۆيە  
نوگىرەى دەگىرەتەوھ، بە پىچەوانەى خەصلەتى فەرمانپەرەوايىكردنى  
خوای گەرە، برواھىنان بەوھى كە فەرماندارى تەنھا بۆ ئەوھ، ئەمەش  
شىوھىيەكى رەھايە، مافىكى تاييەت بەپەرەردگارە، ئەو فەرمانەى لەو  
ئايەتە پىرۆزەدا ھاتوھ لىكە لە لىقەكانى فەرمانپەرەوايى (الحكم) جوگىكە  
لە جوگىرەكانى، ئەگەر فەرماندان لىيەوھ فەرمان و نەرى و ھەلەلەكردن و  
مۆلەتدانە (اباحە)، ديارە بابەتى يەكتاپەرستى لە پەرستشدا ناناسرىت  
تەنھا بە ئەھكام و تەشرىعاتەكانى نەبىت، بە ئەرى و نەريكانى نەبىت،

ئەو ەش وادەكەت كە يەكتاپەرستى پەرورەردگار لە فەرمانپەرەوايىيەكەيدايە  
پيش يەكتازانىنيەتى لە بابەتى پەرستشدا، كاتيك ھاوەلدانانىش لە  
يەكتاپەرستيدا ناسریت مەگەر لە فەرماندانا نەبیت، ھەرەھا  
پەرستش بۆھۆی لە نەریتەكان جوئ ناکریتەو ئەگەر بە فەرماندانەكان  
نەبیت، لەبەرئەو ە روخسەتدرا بوو كەبراكانى يوسف كرنوش بەرن بۆ  
يوسف، كاتيك لە شەریعەتى ئەواندا بەھاوەلدانان ھەژمارنەكرا بوو،  
پاشان كرنوشبەردن بۆ غەیری خوا و لە شەریعەتى پیغەمبەر موحەمەد  
(صلّ الله عليه وسلم) بوو ھاوەلدانان.

ئەمەش ھەمووی دەگەرپیتەو بۆ پرسى يەكتاپەرستى لە فەرماندارى  
و ملکہچى، ھەرەھا خۆرا دەستکردنى رەھا بۆ فەرمانپەرەوايىيەكەى،  
ھەموو فەرمانیکى دەروەھى پەرورەردگار ھاوەلدانانەو پیویستە مرقۇ  
لیى دوور بکەویتەو، وەھەرچى ئەو فەرمانیدا لەسەرى ئەو ە  
لەيەكتازانىنى ئەو ە پیویستە پابەندبین پییەو، ھەرچى ھەلگرت و  
نەسخى کرد لە شەریعەتەكان پیویستە شوینکەوتەى بین، ئەو ەش  
مانای راستەقینەى موسلمانبوون و ئیسلامەتیە لای خواى  
گەرە. ئەمەش بنچینەيەكى تەواو روشنەو بنەمایەكى دیارى ئیسلامە،  
كەھیچ ناکۆکیەك لەمەر ئەم پرسە لەلایەن زاناینى ئۆصولەو بوونى  
نییە، وەك ئیمامى غەزالى لە (المستصفى فى علم الأصول) دەفەرمویت:  
(لەگەرەن بەدووى فەرمانپەرەوايیدا دەرکەوت كە بیجگە لەخواى  
گەرە فەرمانپەرەوايىكى تر بوونى نییە، ھەرەھا بۆ پیغەمبەر (صلّ الله  
عليه وسلم) هیچ فەرمانپەرەوايىەك بوونى نییە، ھەرەھا بۆ هیچ

درووستکراوئیکى تر له دروستکراوهکانى خوا له پرسى فرمانپړه وایی (حکم) دا بونیکیان نییه، به لکو هه مووی فرمانپړه وایی خوی گه وره یه و ئه و دانراویه تی و بریار له سهرده ریه تی.

نامه دی له وباره وه له (الاحکام) وتوویه تی: بنچینه ی یه که م له فرمانپړه واییدایه: بزانه که و هیچ فرمانپړه واییه ک بیجگه له خوی پوره ردگار بوونی نییه، وه هیچ بریارو فرماندانئیکیش بؤ که سی تر نییه و هه مووی ده گه پټه وه بؤ ئه و).

هه روه ها سولتانی زانایان عیزی کوری عه بدولسه لام له (قواعد الاحکام) ده لئیت: خوی تاقانه ده بیته وه له بابته تی گوږپرایه لی، هه روه ها له بابته تی فرمانداری بیجگه له خوی گه وره فرمانپړه واییه کی تر بوونی نییه.

ته نانه تاقمی (موعته زیله) ئه وانه ی سه باره ت به چاکیتی و خرابیتی عه قلیه وه وتوویانه، مه به ستیان له وه توانای عه قلّه له ناسینی فرمانپړه وایی خوی گه وره له پرووی گشتیتیه وه، پیش هاتن و دابه زینی شه ریه ته کان، به لام پاش دابه زینی شه ریه ته کان ئه وان هیچ ناکوکیه کیان له و بنه ما سهره کیه وه نییه، ئه ویش ئه وه یه که خوی پوره ردگار فرمانداری راسته قینه یه و هیچ هاوه لئیکى نییه، عه قلّ تاکه ئاشکراکری حوکمی خوی گه وره یه، که هیچ حوکمیک بیجگه به هی بوونی نییه.

۲- وهك خوی پوره ردگار بریاریداوه و هه والی ئه وه ی داوه به به ندهکانی که هیچ هاوبه شیکی له فرمانپړه واییدایه نییه، هه روه ها

ئاگادارى ھاۋەلدانانى لەبابەتى حوكم دا داۋە، كە دەفەرموئىت: (مَا لَهُمْ مِّنْ دُونِهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا يُشْرِكُ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا)<sup>۱</sup>، ئەمە لەشيۋەى ھەوالدانەو، لە يەككەك لە خويندنەو ھەوتىەكان (قراءة السبعة) ولاتشرك في حكمه أحدا) ئەمە بەشيۋەى فەرماندانە.

۳- ھەروەھا خۆاى گەورە گوڤرايەلى كردنى غەيرى خۆاى لە بابەتى تەشرىع و ھەللاکردن و ھەرامکردندا بەھاوبەشىكار بۆ خۆاى لەقەلەمدادە، خۆاى گەورە لە سورەتى شورا كە سورەتتىكى مەككە دەفەرموئىت: (أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنْ بِهِ اللَّهُ)<sup>۲</sup>، كە پرسىياركردنىكى ئىنكارىيەو بە ئەوانەى كە ياسادانانى دەكەن بۆ بەندەكان بىجگە لەخو چ ھەك ئاين و چ ھەك گوڤرايەلى و ملپىكەچكردننىان بۆ خۆيان كە پەروردگار ھىچ مۆلەتتىكى بەوشيۋەى نەداۋە كەبىيئە ھاوبەش و ھاۋەلى لە مۆلكى و سولتانييە تى و ملكەچى و گوڤرايەلى، ھەروەھا دەفەرموئىت: (وَلَا تَاكُلُوا مِمَّا لَمْ يَذْكُرْهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ وَإِنَّ الشَّيَاطِينَ لَيُوحُونَ إِلَى أَوْلِيَائِهِمْ لِيُجَادِلُوكُمْ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ)<sup>۳</sup>.

ئەو ھەش لەو ھەو ھاتو ھەرانى قورەيش وتیان بە پىغەمبەرى خوا (صلّ الله عليه وسلّم) وھاۋەلانى كە چۆن ئەو ھەى بەدەستى خۆيان سەريان برىو ھەدەستى خۆيان دەيخۆن، بەلام ئەو ھە ناخۆن كە خواكان

<sup>۱</sup> - الكهف ۲۶

<sup>۲</sup> - الأنعام ۱۲۱

<sup>۳</sup> - الشورى ۲۱



بۆيان سەريان بريون كه مردوون؟ ئەم ئايەتەى قورئان لەوبارەوه دابەزىكه مافى دارشتنى تەشرىعى رەها و حەلالكردن و حەرامكردن تەنها خواى گەورەيه. ھەروەھا گوێپراپەليکردنى غەيرى خوا لەو بارەوه بەھاوەلدانان ھەژمارکردووه، ئەنجامدەيه كەشى موشرەكە بەخواى پەرورەدگار، ئەمەش پيش كۆچى پيغەمبەر بۆ مەدينەو لەشارى مەككە ئەم ئايەتە دابەزىوھ و پوویداوھ، كە ئەمە سروشتى بانگەوازو گوتارى ئىسلاميه لەسەردەمى مەككىدا.

٤- ھەروەھا خواى گەورە فەرمانپەرەوايىكردن بۆ غەيرى خۆى حەرامكردوھ، بە ستەمكارى ھەژمارىكردوھ، لەوبارەوه فەرموويەتى: (يُرِيدُونَ أَن يُتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ)<sup>(١)</sup>. ھەروەھا دەفەرمويت: (اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَوْلِيَاؤُهُمُ الطَّاغُوتُ يُخْرِجُونَهُم مِّنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ ۗ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ)<sup>٢</sup>، ھەروەھا دەفەرمويت: (وَمَا لَكُمْ لَأَ تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا وَاجْعَل لَّنَا مِن لَّدُنكَ وَلِيًّا وَاجْعَل لَّنَا مِن لَّدُنكَ نَصِيرًا الَّذِينَ آمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ)<sup>٣</sup>، ھەروەھا دەفەرمويت: (وقال الذين أشركوا لو شاء الله ما عبدنا من دونه من شيء نحن ولا آبائنا ولا حرمانا من دونه

<sup>١</sup> - النساء ٦٠.

<sup>٢</sup> - البقرة ٢٥٧.

<sup>٣</sup> - النساء ٧٦.

من شيء كذلك فعل الذين من قبلهم فهل على الرسل إلا البلاغ المبين<sup>١</sup>.  
 ههروهها دهفهرمويّت: (وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ يَعْبُدُوهَا وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ لَهُمُ الْبُشْرَىٰ ۖ فَبَشِّرْ عِبَادِ)<sup>٢</sup>.

ئەم ئايەتە پيروزانە ئەو راستیە دەدردهخەن کە ئامانجی ناردنی پیغەمبەران بەتیکرا ئەوەیە کە پەرستراویتی تەنها بۆ خوا بیّت، و دووربکەوێتەوه لەهەر پەرستراویکی ستهمکاری درووستکراو، دیاره لەو ئایەتەدا چەمکی (طاغوت) ئاماژەیه بۆ دوو جور لە ستهمکارو لەکاری سنوور دەرچوو ئەوانیش: ستهمکاری لەکاری خۆدەرچوون لە پرسی پەرستشدا وەك بتهپرستی، ههروهها ستهمکاری لەکارو سنووری خۆدەرچوون لەفهرومانداری وەك پاشاکان، ئەوه بۆ ههموو ستهمکارو لەکاری راستهقینه‌ی سنوور دەرچوویک لایهنگرو پشتیوان و شه‌ربۆکه‌رانی هه‌یه.

(طاغوت) بنچینه‌که‌ی لەزمانی عه‌ره‌بیدا لە کاری (طغی و یطغی و طغیا و طغیان)، که بۆخۆی واته ستهمکاری لەسنووری خۆدەرچوون لە کتییی (لسان العرب) به‌مانای: دەرچوون لە سنووری خۆدەرچوون و زیاده‌ره‌ویکردن لەکوفردا، وه هه‌ر زیاده‌ره‌ویه‌ک له‌تاوان و سته‌مدا ئەوه (طاغیة) که ده‌فه‌رمويّت: (کذبت ثمود بطغواها) واته به‌ زیاده‌ره‌ویکردنی. هه‌روه‌ها فه‌رمويه‌تی: (يؤمنون بالجبت والطاغوت) لی‌رده‌دا (طاغوت) هه‌موو پەرستراویکه‌ بیجگه‌ له‌خوا له‌ سته‌مکارو

<sup>١</sup> - النحل ٣٦.

<sup>٢</sup> - الزمر ١٧.

ئەوانەى زىادەرهوى دەكەن طاغوت دەكرىت شەيتان بىت، دەكرىت كاھنىك بىت، يان ھەر سەرىكى ستمەكارى لەرىدەرچوو، يان دەكرىت بت بىت و بپەرسىرىت، دەكرىت جنۆكە ياخود مرۆڤىك بىت، ئىبن و عەباس دەفەرموئىت: الجبت مەبەست لىي (حەى كورپى ئەختەبە) و (طاغوت) ىش مەبەست لىي (كەبى كورپى ئەشرەفە) كە ئەم دوانە دووسەر جولەكەبوون. ئەزھەرى دەلىت: ئەمە ئەوشتە نىيە كە بچىتە دەرەھەى زمانەوہ و ئەوہى زمانەوانەكان وتويانە، ئەوہى شوئىكەوتەى فەرمانى ئەوان بىت و ملکہ چ و گوڤرايەلى عەيرى خوا بىت، ھەرۈھا چەمكى (الطواغى) لە زىادەرهوى لەكوفر و بەزاندنى سنوورە راستەقىنەكەيە، كە سەرۆكەكانيان و گەورەكانيان، ھەرۈھا (طاغىة) پاشاى رۆم بوو، ملکہچىپىكەرى ستمەكارئەو چەوسىنەرەى كە گوئى نەدەدا لەوہى دەھاتە پىشەوہ، خەرىكى كوشتن و ئازاردانى مرۆڤەكان بوو بى ھىچ جىاوازيەك. ئىبن و جەرىرى تەبەرى لە تەفسىرەكەيدا دەفەرموئىت: تاغوت ھەموو ئەوانەى كە لە سنوورى خويان دەرەچن لە ئاستى خواى پەرۋەردگاردا، بەوہى بەندايەتى بۆ غەيرى ئەو دەكەن جا ئەگەر بەھوى زولم و ستمەكەيەو بىت يان بە ملکہچى و گوڤرايەلىكردنى ئەوہى بەندايەتى بۆدەكات، ئەگەر مرۆڤىك بىت يان شەيتان بىت يان بتىك بىت يان سومبولىك و تۆرمىكى ئاينى بىت يان ھەرشىك بىت.

دىارە لە گەران بە شوئى واتاى (الطاغوت) دا لە پووى زمانەوانىيە وە كە بەرۆشنى بينيمان ئەوہى كە بەسى واتا بەدەرەكەوت:

۱- هه موو په رستراوښک بېجگه له خودا: له بت، سومبول، بهرد، درهخت، گور، وهك له نايه تيكي سوره تي زومه ردا ئاماژه ي پيدراوه (والذين اجتنبوا الطاغوت أن يعبدوها).

۲- هه موو گوږپرايه ل و ملکه چبوکراوښک بېجگه له خوا: هر له پياوښکي ئايني، زاناو، خه لوه کيښيکي ئايني فهله، پاشا، سه روک، هه رچي تر.. وهك له نايه تي سوره تي نيساندا هاتووه: (يريدون أن يتحاكموا الى الطاغوت وقد أمروا ان يكفروا به) ئەم نايه ته له سه ر دوو کهس دابه زى که ناکوکی که و ته به ينيانه وه، يه کيکيان ووتى بابچينه لای پيغه مبهري خوا (صل الله عليه وسلم) ئەو دادوه ريما ن بکات، ئەوى تريان وتى نه خير بابچينه لای که عبي کوړى ئە شره ف، ئيتر ئەم نايه ته دابه زى، به لام ئەم نايه ته گشتيه، وهك ئيبنو که سير له ته فسیره که يدا هيئاويه تي، ده لئيت هه رکهس خو ي وادانا که دادوه ره و بريارى راسته قينه لای ئە وه، دادوه ري کرد به هه رشتيک بېجگه له وه ي که خوا ي په روه ردگار نار دوويه تي، ئە وه بوخو ي (تاغوت) ه، چونکه خوا ي که وره هه مو ويستيکي به دادوه ر زانين بو غه يري په روه ردگار به کو فر زانيوه، وهك له فه رموده ي خوا دا هاتووه: (يريدون أن يتحاكموا الى الطاغوت) ئاماژه يه بو ئە وه ي که نايه وييت غه يري خوا دادوه ري بييت و ره زامه ند نه بييت پي ي، ناچي ته بهر ئە و به لئينه ي که له نايه ته که دا هاتووه، ته نانه ت ئە گه ر به زوريش که سيک بچي ته به رده م دادوه ريکي وه ها شي وه ي غه يري خوا، به لام له ژيړ په ستانيکي تر دا و بي ويستى خو وهك ئە وه ي دوخى گه لي ئيسلام وايه، له سه ري نانوسرييت.

۳- هه موو خوۆسه پیننه رو سته مکاریک: ئه وهی که خه لکان به زۆرو خوۆسه پیننی کۆنترۆل ده کات و ملکه چی فه رمان و ویسته ناره واکانی خوۆی ده کات، وه ک قه یسه ری رۆم، کیسرای فارس و هه رکه سیک به شیوه و نه ریتی ئه وان بروت، ئه وه بوۆخوۆی (تاغوت) ه وه ک له ئایه تی سوره تی نیساندا هاتوه: (والذین کفروا یقاتلون فی سبیل الطاغوت)، خوای گه وره له و ئایه ته دا پوو له ئیمانداران ده کات که تییکۆشن و پووبه پووی ببنه وه، کۆشش بکه ن بوۆ رزگارکردنی ئه و چه وساوانه چ پیاو چ ئافره ت و چ مندال. ئه وانه ی که دووچار ی سته م و چه وساندنه وه له لایه ن ئه و سته مکارانه وه بوون، هه روه ها ئه و به شمه ی نه تکاریه ی که تووشی خه لکی مه که هاتبوو له سه رده ستی ملهۆره کانی، وه ک ئه بو جه هل فیرعه ونی ئه و گه له و ئه وانه و هه رچه ی که تر که له سه ر ره وتی ئه وان بروت.

ئه و ئایه ته ی سوره تی نه حل ئاماژه به هه ردوو جوۆره که ی ده کات چ له په رستش و چ له ته شریع، دیاره هاوبه شدانه رانی خه لکی مه که به لگه و پرس ی (جه بر و قه ده ری گه ردوونی) یان بوۆ پیغه مبه ر ده خسته به رچاو، به وه ی ده یانوت که ئه گه ر خوای گه وره ویستی هه بوایه ئه وه نه ئیمه و نه باووایه پیرانمان هه رگیز ئه وبت و شتانه مان نه ده په رست، و هیچ کاتیش گوێرایه لی گه وره کان و پیاوه ئاینیه کانمان نه ده کرد، به لام به قورئان به رپه رچیان ده درایه وه و ئه و بانگه شه یان به درۆ ده خرایه وه، به وه ی که ئامانج له ناردنی پیغه مبه ران بریتی بووه له بانگکردنی خه لکان بوۆ به ندایه تی خوای تاک وته نها و ملکه چکردن بوۆ ئه و، پاشان

دوورکه و تنه وه له ههر (طاغوت) ښک یانی ههرسته مکار و به بهنده که ریځی مړوځه کان، سا ئیتر ئه و (طاغوت) ه پهرستش و بانگی لیځکریټ و بۆ بکریټ، یان فهرانبه رداری و ملکه چی بۆ بکریټ.

دیاره مړوځه کان ئیختیارو توانای ههر دوکیان له مه دا هه یه، له هه مانکاتدا خوی پهره ردگار فهرمانی به هاوه لډانانی نه کردوه، هیچ کاتیش نه یسه پاندوه به سه ریاند، به لکو ویست و توانایی و نازادی هه لږاردنیان پیبه خشراره و خاوه نینی، هه روه ها پیغه مبه ران نیردراون و په یامیان پیبوه بۆ رۆشکردنه وهی هیلی راست و ریځی پان و به رینی، بۆ ئه وهی حوجه یه که نه مینی به ده ست مړوځه کانه وه.

ئین و جهیری ته به ری ته فسیری ئایه تی (والذین اجتنبوا الطاغوت أن یعبدوها) کردوه له سه ر ئایه تی پیشتی سوره تی به قهره، (فمن یکفر بالطاغوت ویؤمن بالله فقد استمسک بالعروة الوثقی).<sup>۱</sup> کاتی له ته فسیرکردنی (طاغوت) ده یکات ده لیت: (راست له و گوته یه ی من که له تیځه یشتن له زاراره ی (طاغوت) هه مه، ئه وه یه که هه رکه س له سنووری خوی ولایداو ترازو هه ستا به بهنده کردنی خه لکان که ئه وه مافی خوایه، جا به خۆسه پاندن و چه وساندنه وه بیټ له سه ر ئه وانه ی ده چنه ژیر رکیفیانه وه و به ندایه تیان ده که ن چ به ملکه چی و شوینکه وته یی، جا ئه و په رستراوه چ مړوځ بیټ یان شه یتان بیټ، یان بت و یان سومبولیکو یان هه ربوونیکی تر بیټ..)

<sup>۱</sup> - البقرة ۲۵۶.

هه رهه ولێك بۆ گوێزایه لێ و ملکه چی به ویستی خۆ - له غهیری  
 ملکه چی بۆ خوا - بخیرته گهر، جائه گهر بۆ پاشا بیته، یان سه روکێك  
 بیته یان زانایه ک بیته، یاخود فه رمانه وهاییکردن و گه رانه وه بۆ لای  
 داوه رێك بێجگه له خوا و به ویست و هه لێژاردنی خۆ، ئه وه بریتیه  
 له به ندایه تیکردن بۆ و کردویه تی به هاوه لێ خوا و په رستراوی بێجگه  
 له خوا، هه روه ها ئه وه ی که به زۆره ملی کهسانی تر ملکه چی فه رمان و  
 گوێزایه لێبون و گوێله مشتبوون ده کات له هه رشتێکدا که خوای گه وره  
 پێی ناخۆشه ئه وه به بنده ی کردوون، خۆیشی بوته (طاغوت).

دیاره وای وێنانه کردوه که قورئانی پیروژ بریاری له سه ر ئه م هه موو  
 راسته قینه یه دایته، و له گه ل ئه وه شدابریاری بوونی پاشاکانی دایته، و  
 ده سه لاتیان به سه ربه نده کاندا به سه پێنن، چونکه ئه وه جێگیربوو که  
 پێهستانی پاشای توندوتیژی به کاره ی نه رو پاشای خۆسه پێن، شتێک  
 نییه بێجگه له لادان و له سنوور ترازان له رێنوونییه کانی پێغه مبه رایه تی و  
 جێنشینه راسته قینه کانه، وه ک له فه رمووده دا هاتوه (پاشان سه رده م  
 ده بیته سه رده می پاشایه کی توندوتیژی به کاره ی نه ر، پاشائیه وه  
 پاشایه تیکی خۆسه پێنه ر به زۆر، دوا ی ئه وه ش جێنشینیایه تیکی  
 راسته قینه له سه ر په یره ی پێغه مبه رایه تی) - پێچه وانه هاتنه وه ی  
 ئه وه ی که له ئیسلام هاتوه له بنچینه کانی بیروباوه ری و کرداریه، و  
 دووکه وتنی سوننه تی قه یسه رو کیسراکانه؟

ئیسلام به جێنشینیایه تی و راوێژکاریه وه هات، بۆ ئه وه ی  
 خۆسه پاندن و پاشایه تی بروخینیت، هات تاوه کو سته م و به ندایه تی

هەلبەگرت، هات تاوه کو سونه تی کيسراو قەيسەرەکان  
هەلبوەشەينەتەوه، تاوه کو ئازادی بۆ مرۆڤەکان بەگشتی دەستەبەر  
بکات و دووریان بخاتەوه لەهەر جۆرە بەندایەتیەك، دووریان بخاتەوه لەو  
بەزۆر ملکه چ پیکردن و شوینکه و تن و ستم و چهوساندنەوه و بەخودا  
زانینهی ئەوان که بەسەر مرۆڤەکاندا سەپاندبوویان، لە بەرامبەر دا  
دەولەتییان بۆ دابمەزینیت که لەسەر بنەمای داد و یەكسانی و زانست  
و راستی و یەكسانی و ئازادی و بەزەیی و میهرەبانی و مرۆڤایەتی.

بنچینهی دووهم: بەیەكبوون کردنەوهی مرۆڤایەتی و  
ریژادریشانسانی و بەحیثیشینکردنی لەم سەرزمینه:

ئەمە بنەماو بنچینهی دووهمە لەبنەماکامی گوتاری ئیسلامی سیاسی  
قورئانی، رەهەندی بانگەواز لە یەکتاپەرستی و بە تاقانە زانیی و  
هاوێل بۆ دانەنانی لە هەرشتيك که وایویست بێت بۆی، شکۆیە بۆمرۆڤ  
و پیشاندەری راستەقینهی بوونی ئەو ئامانجە تاییدا، هەر وهە پێگە  
لەبووندا و مەهام و کاری و پەيوەندی بە خواو بەزەمینهوه، پەيوەندی  
بەکۆمەلگەکە و بەمرۆڤی برای و هەموو ئەوشتانە و لەم سەرزمین و  
بوونەدا هەن، بریاری ئەم بنەمایە و دوبارەکردنەوه و جەختکردنەوه  
لەسەری لە زۆریک لە ئایەتەکانی قورئانی پیرۆزدا دراوه لەوانەش:

١- جەختکردنەوهی قورئانی پیرۆز که رەگەزی مرۆڤ وەك  
جینشینیکی خۆی لەم سەرزمینه هەژمار کردوه، که دەفەر مویت: (إني



جاعل في الارض خليفة)<sup>١</sup>، له وهش تاييه تمه ندى و پسپوری دیاریکراوه بۆ مروڤ که ئه رکی ئاوه دانکردنه وهی زهوی و چاکسازی تیاکردنه، وهك خوی گه وره ده فهرمویت: (هو أنشأكم من الأرض و استعمرکم فیها)<sup>٢</sup>.

٢- ئه وه جیگیرکراوه و جهختیلکراوه ته وه که مروڤایه تی یهك ریشهی ههیه و له یهك باوك و دایکک که وتوونه ته وه، ههچ جیاوازیهك له نیوان مروڤه کان چ له سه ر ئاستی ره گه زی نیرو می و رهنگ و هه رشتی تر، وهك خوی گه وره ده فهرمویت: (هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا)<sup>٣</sup>.

٣- جهخت له سه ر ئه وه کراوه ته وه که ئامانج له گه یپانی خه لکان به گه ل و نه ته وه و خه یل بۆ یه کترناسین و دروستکردنی په یوه ندى ئه ریڼی و ئولفه ته، هاوکاری و هه ماههنگی کردنه له سه ر چاکه و خۆپاریزی و دوورکه وتنه وه و هه ماههنگی نه کردن له بابته تی لادان و تاوان و دوژمنایه تی کردن وهك خوی گه وره ده فهرمویت: (يا ايها الناس إنا خلقناكم من ذكر وأنثى وجعلناكم شعوبا وقبائل لتعارفوا إِنْ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ)<sup>٤</sup>.

<sup>1</sup> - البقرة ٣٠.

<sup>2</sup> - هود ٦١.

<sup>3</sup> - الأعراف ١٨٩.

<sup>4</sup> - الحجرات ١٣.

۴- جه ختکردنه وهی ته واوه تی له سه ره ریژی مروڤ له لایه ن خوی  
په روه ردگار وه وهك دفه رمویتی: (ولقد کرما بنی آدم وحملناهم فی البر  
والبحر وفضلناهم علی کثیر ممن خلقنا تفضیلا).<sup>۱</sup>

۵- جه ختکردنه وه له سه ره نه بوونی هیچ جیاکاریهك له نیوان  
مروڤه كان، له سه ره ئاستی گهل و گه لیکی تر، نه ته وه و نه ته وه یکی تر  
وره نگیك و ره نگیکی تر ره گه زو ره گه زیکی تر، واته نه بوونی هیچ  
جیاکاریهك له نیوان رهش و سپی و عه ره ب و عه جه می و نیرو می ته نها  
به ته قوا نه بییت. مروڤه كان وهك دانه کانی شانیهك وان، هیچ کامیان  
له پیشتی نین له وانی تروهك پیغه مبه ری خوا (صل الله علیه وسلم)  
دغه رمویتی له وبار وه.

۶- برپاری ریژگرتن و به حه رامزانینی شکاندنی شکوو ده سترییژی  
بو سه ره گیان و جهسته و کیانی، به توندی پرسی ده سترییژی  
بو سه رگیانی مروڤ ره تده کاته وه و وایدانا وه که کوشتنی تاکه که سیك  
وهك ئه وه وایه که هه موو جیهانی کوشتییت، وهك چۆن هه رکهس  
پاریژگاری بکات و که سیك له مردن رزگار بکات وهك ئه وه وایه جیهانی  
رزگار کردبییت له مردن، وهك خوی گه وره دغه رمویتی: (من قتل نفسا  
بغیر نفس أفساد فی الأرض فکأنما قتل الناس جمیعا ومن أحيها  
فکأنما أحيأ الناس جمیعا)<sup>۲</sup>.

---

<sup>۱</sup> - الإسراء ۷۰.

<sup>۲</sup> - المائدة ۳۲.

۷- خَوای گه وره به لینی داوه به بهنده باوهرداره چاکسازه کانی به وهی که ده بنه جینشینی تاییه ت و به رده و امیدان به ژیان له سه رزه وی که ده فه رمویت: (وعد الله الذین آمنوا منکم و عملوا الصالحات لیستخلفنهم فی الأرض کما استخلف الذین من قبلهم ولیمکن لهم دینهم الذی ارتضی لهم ولیدلنهم من بعد خوفهم أمنا یعبدونی لایشرون بی شیئا)<sup>۱</sup>.

ئهم ئایهت پیروژه هه والی ئه وه ده دات به مروقه کان، جهخت له سه ر ئه وه ده کاته وه که مانه وه و دریزه دان به ژیان و جینشینی راسته قینه دواچار بۆ ئیماندارانه به گشتی، وهک چۆن به هه مان شیوهش به لینی ئه وه دراوه که زه وی دواچار هه ر بۆئه وان ده بیئت جینشینایه تی تیا بکه ن که ده فه رمویت: (ولقد کتبنا فی الزبور من بعد الذکر أن الأرض یرثها عبادي الصالحون)<sup>۲</sup>. هه روه ها له فه رموده ی پیغه مبه ری خوادا هاتوه (صلّ الله علیه وسلم) ده فه رمویت: (خوای په روه ردگار زه وی به شیوه یه کی گشتی پیشاندام له رۆژه لاتیه وه بۆ رۆژئاوای، بینیم مولکی گه له که ی من (موسلمانان) سه راپای زه وی گرتبوو)<sup>۳</sup>. ئه و زه ویه ی که دانیشتوانه کانی په یامی خویان پیبگات و له سه ری موسلمانان هه بن به مولکی گه له که ی ئه وه ژمارکراوه.

هه موو ئهم راستیه قورئانیانه جهخت له سه ر جینشینی ئاوه دانکردنه وه ی زه وی ده که نه وه له لایه ن مروقه وه، هه مووشیان باس

<sup>۱</sup> - النور ۵۵.

<sup>۲</sup> - الأنبياء ۱۰۵.

<sup>۳</sup> - مسلم ح ۲۸۸۹، و أبو داود ح ۴۲۵۲.

له ریزی په روه ردگار ده کهن کهله مروځی گرتووه، هه روه ها جه ختکردنه ووهیه له سهر ئه وهی که مروځه کان جیاوازیه کیان نییه و هه موویان له یه که ریشه وه هاتوون، ئامانچ له و دابه شبونه یان به سهر گهل و نه ته وه و خیل و نه ته وه کانداه ته نه درووستکردنی په یوه ندی و ناسین و ئولفت و هه ماهه نگی و هاوکاری و ئاوه دانکردنه وهی ئهم سهرزه ویهیه، هه موو ئه مانه ش له گوتاری قورئانیدا هاتوون تاوه کو به م به ها به رزو مروییانه هه موو به ها ناته واو نه فامیه کان بهرکه ناریکات و رایانبدات، که ئه و به هانه فامیانه ژیانیان په شیوکردبوو وه کو چینایه تی، ره گه زیه رستی، نه ته وایه تی، ده مارگیری، به به نده کردنی بیه یزه کان له لایه نه به هیزه کانه وه، ئیستغلال کردنی هه ژاران له لایه نه سهرمایه دارو ده وله مهنده کانه وه، قورخکردنی ره گه زی می وه که ره سته یه که بو ره گه زی نیر و به کارهیانی هه موو جوړه توندوتیژی که له به رامبه ری، ئه مانه ئه و به هاو چه مکه نه فامیانه بوون که مروځ برا مروځه که ی خوی پی به به نده ده کردو دهیچه وسانده وه، وستهم و دوژمنایه تی به رامبه ر ده کرد، ئه وه ش له ئه نجامی لادان له سیستمی مروځ بوون دوورکه و تنه وه له په یامه راسته قینه کانی پیغه مبه ران، که هه رده م داوای برایه تی مروځه کان و هه ماهه نگی و یه کسان و داده په روه ریان کردوه، مروځیان ئاراسته کردوه روه و دادو یه کسان و خوشه ویستی.

## بنچینهی سییهه: ئازادکردنی مروّقایهتی

### له هه موو شیوازیکی کۆیلهیی بوون بۆ غهیری خوا:

گوتاری قورئانی تهنها کورت نه بوو تهوه له سه ر یه کتاپه رستی و به تاقانه زانیی خوا دانه نانی هاوهل بۆی، پاشان برواهینان به وهی که په روه ردگار به تهنها شایانی په رسشتش و ملکه چی بۆ کردنه، وهک له بنه مای یه که مدا رووشنمان کرده وه — به لکو له گهل ئه مه شدا گوتاری قورئانی بانگه شهی چه سپاندنی ئازادی بۆ مروّقایهتی دهکات، ئازادکردنی مروّقه له هه موو شیوازیکی به ندایه تی کردنیکی له غهیری خوا، به لکو له خۆیدا گێراویه تی به ئامانجی بالاو شه رعی گوتاره که. ته نانه ت ئازادی مروّقی به پیرۆزترین خواسته کانی دهسته واژه ی یه کتاپه رستی (لا اله الا الله) داناوه. به ندایه تی ئه گه ر بریار بیته له سه ر مروّقه هه بیته ئه وه تهنها شایسته یه بۆ خوای تاقانه بکریته، ناکریته به ندایه تی بۆ درووستکراوه کان بکریته و مروّقه کان هه موویان ئازادن و هاوئاستن له نیو خۆیاندان له و باره وه. لیژه وه هه رملکه چی و گوێرایه لیبوون و (رغبه ورهبه) بیده سه لاتنی نواندن هه مووی تهنها بۆ خوای بالاده ست شایه نه که دروستکه رو به دیهینه رو خاوهن مولک و فه رمانده رو فارماندارو بریار به دهسته، وهک خوای گه وره ده فه رمووته: (ولا یتخذ بعضنا بعضا أربابا من دون الله)<sup>1</sup>، ئه م ئایه ته پیغه مبه ری خوا په روه ریئی (ربوبیه) ی به ومانایه رافه کرده که بریتیه له ملکه چی و گوێرایه لیبوون بۆ

<sup>1</sup> — آل عمران ۶۴.

سەرۆکه‌كان و پیاوانی ئاینی جوو فه‌له‌، وه‌ك له‌ فهرموده‌دا هاتوه‌  
(انما السيد الله) كه‌ سه‌روه‌ری و گه‌وره‌یی ره‌ها ته‌نها بۆ خوای  
بالاده‌سته‌.

لێره‌وه‌ ئه‌گه‌ر (گه‌وره‌-سید) بریتی بێت له‌ خوا، كه‌ خاوه‌ن موڵکی  
ره‌هاو په‌روه‌رێن و فره‌ماندارو بریارده‌ری ره‌هایه‌- وه‌ك له‌بنه‌مای  
یه‌كه‌مدا هێنایان- بۆ به‌نده‌و دروستكراوه‌كانی خوا نییه‌ داوای گه‌وره‌یی  
بكه‌ن، بۆیه‌ ملکه‌چ و فره‌مانداری و گوێزپایه‌لبوون، ده‌سه‌لاتداری، بێ  
ویست و رێپێدانی ئه‌و نییه‌، ته‌نانه‌ت بۆ پێغه‌مبه‌رانیش بۆیان نییه‌  
ته‌نها به‌ره‌زامه‌ندی و مۆله‌تی ئه‌و نه‌بێت وه‌ك ده‌فه‌رمووت: (وما أرسلنا  
من رسول إلا ليطاع بإذن الله) ئه‌مه‌ واتای ئازادی مروّقایه‌تییه‌، لێره‌وه‌  
بنه‌مایه‌کی شه‌ریعه‌ت دانراوه‌ كه‌ ده‌لێت: (بنه‌ما له‌ مروّقا ئازاد  
بوونییه‌تی)<sup>1</sup>. هه‌رچی كۆیله‌و به‌نده‌ هه‌یه‌ ئه‌و دۆخیکی نانااساییه‌و  
پێویسته‌ كار بۆ ئازادکردنی بكرێت و له‌و دۆخه‌ به‌هێنرێته‌ ده‌ره‌وه‌.

زۆرینه‌ی ئه‌حکامه‌ شه‌رعیه‌كان و بالاترین و دیارترینیان په‌یوه‌سته‌  
به‌پرسی ئازادیه‌وه‌، وه‌ك پێشه‌وایه‌تی کردنی گشتی، جیهاد، جومعه‌،  
کۆمه‌لبوون، هه‌ج، زه‌کات،... ئه‌مانه‌ هه‌موویان واجب بونیان په‌یوه‌سته‌  
به‌ ئازادبوونی تاکه‌وه‌، له‌کاتی کۆیله‌بوونی ئه‌مانه‌ی هه‌موو  
له‌سه‌رده‌که‌وێت و واجب نین له‌سه‌ری، بۆیه‌ پێغه‌مبه‌ری خوا (صلّ الله  
عليه وسلم) فره‌مانی ده‌کرد به‌ ئازادکردنی به‌نده‌كان و نه‌هێشتنی

<sup>1</sup> - انظر قوله ابن قدامة الحنبلي في الكافي ٤/٤٨ (الأصل الحرية والظاهر في الدار - أي دار  
الإسلام - الحرية) وفي الشرح الكبير للمقدسي ٩/٤٨٠ (الأصل الحرية والبرق طارئ).

كۆيلايه تى لەناو عەرەبدا، حەزرەتى عومەر لەسەردەمى جىنشينايتى  
خۇيدا بريارى دا بە ئازادکردنى ئەوانەى كەلەسەردەمى نەفاميدا  
بەكۆيلەكرابوون، و لەسەر بەيتولمالى موسلمانان پارەكەى دان. !،  
بۆيە دەبينىن عەرەبەكان يەكەم گەل بوون لە مېژووى مرقۇايەتيدا  
رزگاريان بووبىت لە پرسى كۆيلايه تى بەهەموو جۆرەكانييه وە، ئازادى  
بەتەواى بەديھىنرا بەهەردوو جۆرەكەى:

۱- ئازادى مەعنەوى بەوەى تەنھا بەندەى خاوبىت و هيچ ھاوەلىكى  
بۆ پەيدا نەكات، كە هەموو مرقۇكەكان چ پياوھ ئازادەكان و چ كۆيلەكان  
وەكو يەك ھاوبەش بوون لەمەدا.

۲- ئازادى جەستەيى ئەوەش بەرزگاربوونى لە سىستىمى كۆيلايه تى  
و ئازادکردنى هەموو كۆيلەكان بەنيسبەت عەرەبەكانەو، كە تەنانت  
لەسەردەمى دەسەلاتى عومەردا يەك كۆيلە نەما هەمووى ئازادكرا.

ديارە قورئانى پىرۆز ئەوئازادىەمەعنەويەى گىپراوھ بە ئامانجى بالاي  
يەكتاپەرستى و فەرمانىداوھ كە هيچكات و هيچ مرقۇيك بەندايەتى  
كەسى بىجگە لە خواى پى قبول نەبىت، وەك خواى گەورە دەفەرمويت:  
(قل يا أهل الكتاب تعالوا إلى كلمة سواء بيننا وبينكم ألا نعبد إلا الله ولا  
نشارك به شيئاً ولا يتخذ بعضنا بعضاً أرباباً من دون الله).<sup>۱</sup>

قورئان ئەم جۆرە بەندايەتى و پەرورەينىيەى بەملكەچى و  
گوپرايەلى بۆ غەيرى خوا راڤەكردو، كە دەفەرمويت: (اتخذوا أحبارهم

<sup>1</sup> - انظر ما سيأتي.

<sup>2</sup> - آل عمران ٦٤.

ورهبانهم أربابا من دون الله والمسيح ابن مريم وما أمروا إلا أن يعبدوا إلها  
واحدا لا إله إلا هو سبحانه عما يشركون)<sup>1</sup>.

ناشكرايه كه شويڼكه وتوانی ئاينه ئاسمانيه كان، پياوه ئايني و  
قه شه كانيان به مانا عه ره بيه باوه كه ی نه ده په رست، به لكو گوږپرايه ليان  
بويان هه بوو ملكه چي هه موو ئه و فرمانانه ده بوون كه به ناوی ئاينه وه  
پييان ده سپړا و دياره به هه لېژاردن و ويستی خوشيان به بي ئه وه ی  
هيچ جوړه سه پاندنيكيش له و نيوه نده دا بوونی هه بووييت، دياره ئه م  
گوږپرايه لي و ملكه چبوونه بو فرمان و داواكانيان بریتی بووه  
له په رستش و پايه بردنه سهره وه يان به شيويه كه چوونه ژير باری ئه وان  
بوو بو خوا و برياری خوايانه يان، وه كه ئه وه ی پيغه مبهري خوا (صلّ الله  
عليه وسلم) فهرمووی به عه دی كورپی حاتم كاتيك وتی ئه ی  
پيغه مبهري خوا ئيمه پياوه ئايني و قه شه كانما ن ناپه رستين! ئه ويش  
فهرمووی: (مه گهر حه راميان بو حه لال نه ده كردن و حه لاليان بو حه رام  
نه ده كردن و ئيوه ش گوږپرايه لېبون بويان؟! ) وتی به لي وايه ..  
فهرمووی: (ئوه په رستنی ئيوه يه بو ئه وان)<sup>2</sup>.

ئين و كه سسیر له ته فسیری ئه و ئايه ته دا ده فهرمويت: (حوزه يفه ی  
كورپی يه مان و ئين وعه باس و ئه واني تر.. له راقه ی ئه و ئايه ته دا ده لين:  
ئوان شويڼكه وته و گوږپرايه لده بوون له وه ی كه حه رامی ده كه ن و حه لالي  
ده كه ن.. له به رته وه خواي گه وړه ده فهرمويت: (وما أمروا إلا ليعبدوا إلها

<sup>1</sup> - التوبة ٣١.

<sup>2</sup> - رواء الترمذی ح ٣٠ ٩٥، وأحمد في المسند وابن الجريز الطبري في التفسير الآية في طرق.



واحد لا إله إلا هو) ئه‌وه‌ی ئه‌وه‌رشتیکی حه‌رام کرد، ئه‌وه‌ ئیتر ته‌واو  
 حه‌رامه‌و ئه‌وی روخسه‌تی هه‌رشتیکی دا وه‌ك هه‌لال ئیتر ئه‌وه‌ش  
 هه‌لاله‌، ئه‌وه‌ی به‌شه‌رعی زانی شوینكه‌وته‌ی به‌و ئه‌وه‌ی فه‌رمانی دا  
 جیبه‌جیی بکه‌..)

ئه‌گه‌ر به‌ندایه‌تی دژایه‌تی ئازادی بکات و دژی بیټ، ئه‌وه‌قورئان بۆ  
 ئازادکردنی مروفه‌كان هاتوه‌ له‌ده‌ره‌ینان و رزگارکردنیان له‌هه‌موو جو‌ره  
 به‌ندایه‌تی بوونیکی مرویی، له‌هه‌موو شیوازه‌ کۆیلایه‌تی و په‌رستشیک بۆ  
 غه‌یری خوا، جا ئیتر ئه‌و کۆیله‌و به‌ندایه‌تیکردنه‌ بۆ پاشایه‌ك یان  
 گه‌وره‌و سه‌رۆکیك بیټ یان بۆ زاناو پی‌شه‌وایه‌کی، یان بۆ هه‌واو  
 ئازره‌زووی خۆی بیټ، ئه‌وه‌ش به‌ریگه‌ی یه‌کلابوونه‌وه‌ بۆ یه‌کتاپه‌رستی  
 خودا فه‌راهم ده‌بیټ که‌واتای ته‌واوه‌تی ئازادبوونی تیا ده‌بینریته‌وه‌.

کاتیك دایکی هه‌زیه‌تی مه‌ریه‌م (سه‌لامی خوی لیبیټ) فه‌رمووی:  
 (ربي إني نذرت لك ما في بطني محررا)<sup>١</sup>. واته‌ یه‌کتاپه‌رست، و  
 یه‌کلابوه‌وه‌ بۆ په‌رستشی تۆ به‌ندایه‌تی تۆو به‌تاقانه‌ زانینی تۆ،  
 هه‌روه‌ها ویستی ئه‌و له‌دایکبوه‌ بکاته‌ خزمه‌تگوزاری په‌روه‌ردگار له  
 په‌رستگادا، و هه‌یج وه‌خت خزمه‌تگوزاری که‌سی تر نه‌بیټ. خۆی خه‌ریکی  
 ملکه‌چی بۆ هه‌یج که‌سانی نه‌کات بیجگه‌ له‌ خوا، به‌لکو گوێرایه‌کلێ و  
 فه‌رمانبه‌رداری تاك و ته‌نهای خوی بیټ، وه‌ك فه‌رمووی: (محررا) لی‌ره‌دا

<sup>1</sup> - آل عمران ۳۵.

وشەى ئازادى بە ھاۋاتايى يەكتاپەرستى ھىناۋە، چونكە لىرە ئازادى  
بەواتاي يەكلاپونەۋە بۆ يەكتاپەرستى ھاتوۋە.

كاتىك چەمكى ئازادى مرقايتى قولدەبىتەۋە ۋەك ئەۋەى ھاتوۋە  
لە قورئاندا كە دەفەرموئىت: (لاكره في الدين)<sup>۱</sup>. دەبينىن لىرەدا چەمكى  
دىن بەواتاي ملكەچى و گوئرايەلى ھاتوۋە، لىرەۋە ملكەچى و گوئرايەلى  
بۆ خوا و بەندايە تىكردنى لە ئىسلامدا بەزۆرەملى نىيە، بەلكو گوئرايەلى  
و ملكەچى لە سەربنەماى ئازادى ۋەستاۋە نەك لەسەر زۆرەملى و  
سەپاندن، ئەگەر خۋاى پەرۋەردگار لەبەندەكانى قبولنەكردبىت كە  
بەزۆرەملى و سەپاندن گوئرايەلى بن و ملكەچى فەرمانەكانى بن و  
پەرستشى بۆ بكەن، چۆن گونجاۋە و پەسەندى دەكات كە بەزۆر پاشاۋ  
سەرۋكەكان ھەستەن بە سەپاندنى بەندايەتى و بەزۆرەملى بيانھىننە ژىر  
ركىف و فەرمانبەردارى خۋيان، بەبى ئەۋەى خۋيان رەزامەندىەك  
بنوئىن؟!

---

<sup>1</sup> - البقرة ۲۵۶.

## ئىتر چۆن شەرىعەتى كىردارەكى

### بېچەوانە و دژى بىنە ما باوەرپەكان دەبىتەو؟

دىارە عەرەب چەمكى (دىن) ى بەماناى ملكەچى و گوپراپەلى بەكاربردو، وەك عەمروى كورپى كەلسوم دەلەت: رۆژانى ئىمە زۆر درىژەيان خايند سەرپىچى پاشامان كرد تىايدا و كە (دىندارىمان نەكرد) مەگەر پاشا كىيە؟ خەلكان ملكەچ و زەلىلى بوون، كە ئىمە ئەوهمان نەوېست كە خۆسەپىنى و ملكەچ و زەلىلى بو ئەو لەناوماندا هەبەت.

هەرودەها سەعدى كورپى ناشىبى مازنى دەلەت: هەرەشەمان لىمەكە ئەى بىلال كە ئىمە مانان ئازادىن، ئەگەرچى هەشتا سەرپىچىكردى (دىن) مان نەبرىوئەو.

لەرەدا سەرپىچىكردىن لە دىن واتە لە ملكەچى و گوپراپەلى هاتووە.. گوتەى خواى گەورە (لا اكراه في الدين) واتە هېچ زۆرەملىيەك لە گوپراپەلىكرندا- وەك ئىبن و تەيمىيە لە تەفسىرى ئايەتى (ويكون الدين كله لله) وتوويەتى دىن بەواتاى ملكەچى و گوپراپەلىكردىن دىت لەرەدا، نەبوونى زۆرەملى بۆخۆى واتا بوونى ويستى خۆ واتا ئازادى، لەبەرئەو وە ويستى هەلبژاردن و نەبوونى زۆرەملى مەرچى سەرەكى تەكلىف خستەنەسەرشانى هەرتاكىكە لەلاى زانايانى ئوصول و شەرعزانان بەبى جياكارى. هەرچى لەلايەن مەوئەو دەرىجىت ويستى

---

<sup>1</sup> - مجموع الفتاوى (٥٤٤/٢٨).

خۆی تېدانه بوویبیت و به زۆره ملی کرابیت له سه ری هه ژمارنا کریت، وهك له فهرموده ی پیغه مبه ر (صلّ الله علیه وسلم) دا هاتوه: (رفع عن أمتي الخطأ والنسيان وما استكرهوا عليه).

به لكو ئه و چه مكی یه كتاپه رسته ی كه قورئان هیناویه تی، فراوان ده بیته وه بۆ ئازادکردنی مروّف ته نانه ت له پرووی نه ستو ده روونیشه وه، وهك ترسان له غهیری خوا و ههروه ها ترسی ده روونی و جهسته یی و وهك خوای گه وره ده فهرمویت: (ولاتخافوهم وخافوني إن كنتم مؤمنين)، مه رجی به دیهاتنی برّوا به خوای په روه ردگار نه بوونی ترسه له غهیری خوا و هه رچی بیجگه له و ترس بدات، وهك خوای گه وره ده فهرمویت: (وإياي فارهبون) یان ده فهرمویت: (وإياي فاعبدون) وهك چۆن په رستش بۆ غهیری خوا ریگه پینه دراوه، به هه مان شیوه ش باسی ترسان و توقان هاتوه، پیویسته بروادار ترسی له غهیری خوا نه بیت، كه خولقینه ری شته کانی گه ردوونه به گشتی و رۆزیده ره یانه، بژین و مرینه ریانه، هه ر ئه و شایسته به په رستن و ملکه چ بۆکردن و ترسانه له به ری، یه كتاپه رستی ته واوه تی به رامبه ر ئازادبوونی ته واوی ده روونی مروّیه له هه موو شیوازیکی به ندایه تی بۆ غهیری خوا.

پیغه مبه ری خوا (صلّ الله علیه وسلم) له م بابته ته نۆرتین قولبۆونه وه ی هه بوو كه په یوه سته به ئازادی مروّف له هه موو شیوازه کانی کۆیلایه تی و به ندایه تی بۆ غهیری خوا، ته نانه ت به رگهیری ده کرد له هاوه لانی له هه ستانه وه یان له به ر ئه و ئه گه ر برۆیشتایه ته شوینیک ئه وان دانیش توو بوونایه وهك ئه وه ی كه کۆیله کان بۆ گه وره کانیان ده یانکردو

ھەلەدەسانە ۋە لەبەريان، پاشان بەھەمووشیۆەيەك ۋەستانی ھاۋەلان  
 لەپشتی سەریە ۋە لەكاتیكدە ئەو دانیشتووبوايە رەتدەکردە ۋە تەنانەت  
 لەكاتی نوێژدا ئەوەشی پێ پەسەندنەبوە ۋە بەرگری لێکردە، ئەوەش  
 بۆ دوورکەوتنە ۋە لەخوونەریتی سەرۆك و پاشاكان ۋە ھەروەھا چەمینە ۋە  
 لەبەرکەسیکی دیکە بەتەواوی رەتکردەتە ۋە، نەھي کردە لە بەکار  
 ھێنانی دەستەواژەي (بەندەكەم، خزمەتگوزارەكەم) بەلکو فەرمويەتی  
 بڵین (کۆرەكەم - كچەكەم) بەلگەشی بۆ ئەو ھیناۋەتە ۋە بەوەي كە  
 فەرمويەتی (ھەمووتان بەندەي خان، ھەموو ئافرەتيكيشتان بەھەمان  
 شیۆە بەندەي خوايە)<sup>۱</sup>.

---

<sup>1</sup> - رواه مسلم في صحيحه ح ۲۲۴۹.

### بڼه‌مای چوارهم: بانگه‌وازی خه‌لکان بۆ داد په‌روه‌ری و راستی:

کاتیک ئیسلام هات سه‌رزه‌وی پرېووبوو له سته‌م و چه‌وساندنه‌وه،  
له‌سه‌رده‌ستی سته‌مکاره‌کان له‌هه‌موو پستیکی ئه‌م زه‌ویه، مروّقایه‌تی  
به‌ده‌ست سته‌م و جه‌ورو چه‌وساندنه‌وه‌وه ده‌تلايه‌وه، کۆمه‌لگه‌ی مروّبی  
به‌ده‌ست هه‌موو شیوازیکی توندوتیژی و ئازارو مه‌ینه‌ته‌وه ده‌ینالاند،  
یاسای دارستان بالاده‌س بوو، ئه‌وکات گه‌لی عه‌ره‌بی پشکی زیاترینی  
به‌ده‌ست ئه‌م زولم و چه‌وساندنه‌وه‌یوه به‌رکه‌وتبوو، به‌هیز بی‌هیزی  
ده‌خوارد و ده‌وله‌مه‌ند خوینی هه‌ژاری ده‌مژی هه‌ندیکیان بووبوونه  
زۆردار به‌سه‌ر هه‌ندیکی تریانه‌وه، سته‌م و سته‌مکاری وابووبو به‌باو  
که‌هه‌رکه‌سه‌یان بیکردایه ده‌بوه جیی شانازی بۆ بکه‌ره‌که‌ی، وه‌ک  
شاعیر ده‌لیت:

قبيلة لا یخفرون بذمة ولا یظلمون الناس حبة خردل!

ئهم شاعیره زه‌می خیل‌ه‌که‌ی خۆی ده‌کات، که ناچیت بدات به‌سه‌ر  
ئهوانی تر دا و سته‌میان لیبکات، ئه‌مه به‌لگه‌ی بی‌هیزی و لاوازیانه، ئه‌مه  
له‌کلتوری نه‌فامی عه‌ره‌بدا بوونی هه‌بووه.

ته‌نانه‌ت شاعیری تر باسی خرابی خیل‌ه‌که‌ی خۆی ده‌کات گوايه  
ناتوانیت زیان بگه‌یه‌نیت به‌وانی تر و ده‌لیت:

ئه‌گه‌ر من له خیل‌ی مازن بومايه وشتره‌که‌م نه‌ده‌برا..... ئه‌و کوره  
زۆلانه له گه‌مزه‌کانی به‌نو شه‌بیانن قه‌ومیکن ئه‌گه‌ر شه‌پو نارچه‌تی  
به‌ده‌رکه‌وت ئه‌وا که‌لبه‌کانیان بۆیان ده‌رده‌خات، به‌کۆمه‌ل و به‌تاک لی  
را ده‌که‌ن و بالده‌گرن ناپرسنه‌وه له برایان پشتی تیده‌که‌ن و له

نارپه حەتی و تەنگانەدا.....کاتی روبه رووی دەبنه وه، به لگه یه کیان بۆ  
 وتن نییه، من ئەگەرچی له قه ومیکی خاوهن ژماره ی زۆرم..... به لام له  
 هیچ شتی کدا توندوتیژییه کیان نییه ئەگەر ئیھانهش بکړین به رامبه ر  
 سته می سته مکاران لیبوردە بیان هه یه، به رامبه ر هه رتاوان و  
 خراپه کاریه کیش لیبوردن و چاکه یان هه یه.

له م چەند به یته شیعره وینە یه کی ره وان هه یه بۆ کۆمه لگه ی نه فامی  
 و بلاوبوونه وه ی سته مکاری تیایدا، تاوه کو ئه وه ی که ناپرسیته وه له  
 براکه ی و سته می به رامبه ر ده کات و به رامبه ری ده بیته وه، و که چی  
 وه صف ده کړیت، ئه وه ش به هۆی ئه و کلتوره باوه ی له نیویاندا  
 بلاوبوو، تەنانەت که سه به ریزه کانیش راقه یه کیان بۆ هۆکار نه ده بوو،  
 به لکو یه کسه ر به په رچی سته میان ده دایه وه هه رکه س هانای بۆ  
 بهینانایه ئەگەر سته مکاریش بوایه، وه ک بلیین هاوارکردن پوونادات،  
 تەنها ئه و کاتانه نه بیته که که سیك سته می لیكراوه ئیتر بۆ پشتی ئه وه  
 نه پوانریت و هۆکار لیکنه دریتته وه، تاوایان لیها توه شانازیان کردوه  
 به سته م و ده سدریژی و دوژمنایه تی به قاره مانى ده هاته به رچاویان  
 وه ک شاعریکیان ده لیت:

زۆر جار هی ر شمان ده بڕده سه ر کچی براکه مان ئەگەر ئیتر ئه و کاته ی  
 که که سمان ده سنه که وتایه بیجگه براکه مان !!

ئەوکات عه ره به خاوهن ده سه لاتە کان به خۆیان ده یاننازی و باسی  
 ئازایه تی خۆیانیان ده کرد به شانازیه وه کاتی سته میان له خیلە  
 بچوکه کان ده کردو به سه ریاندا ده دان، یان تۆلە یان له هۆزی

بکردایه ته وه، هه ردهم خه رکی تۆله کردنه وه بوون له یه کتری، پاشان گهلانی تریش ئه وکات له ژێر مهینه ت و چه و ساندنه وه ی سته مکاران و خۆسه پینه ره کاندای بوون و سته میان لیده کردن، له وکاته دا خوای گه وره پیغه مبه ریکی بۆناردن وهک ره حمه تیک بۆ مرۆفایه تی به گشتی، وهک خوای گه وره ده فه رمویتی: (وما أرسلناک إلا رحمة للعالمین)<sup>۱</sup>، که دامه زرانندی دادو یه کسانى گێرابوو به کووتا ئامانج له ناردنی ئه و پیغه مبه ردها (صلّ الله علیه وسلم) هه روه ها ناردنی پیغه مبه رانی پیش ئه ویش و ناردنی ئه و کتیبه ئاسمانیانەش له گهلایان، که ده فه رمویتی: (لقد أرسلنا رسلنا بالبینات وأنزلنا معهم الکتاب والمیزان ليقوم الناس بالقسط)<sup>۲</sup>. خوای گه وره پیغه مبه رانی ناردوه به په رتووک و ته رازووه وه وهک ره حمه ت و سۆزیک بۆ مرۆفایه تی، تاوه کو خه لکان به شیوه یه کی دادوه رانه و یه کسانى، هه روه ها غایه و ئامانجى درووستکردنی خه لک به دیه یانانى دادگه ریه، که خوای گه وره ده فه رمویتی: (الرَّحْمَنُ عَلَّمَ الْقُرْآنَ. خَلَقَ الْإِنْسَانَ. عَلَّمَهُ الْبَيَانَ. الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ. وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ. وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ. أَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ. وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ)<sup>۳</sup>. ئه م سورته مه کیه و به ناوی پیروزی خوای (الرحمن) ده سته پیده کات، ئاماژه له ئامانجی سه ره کی خولقاندنی مرۆفه کانی تیادا باسکردوه، ته نانه ت له پیناویدا

<sup>۱</sup> - الأنبياء ۱۰۷.

<sup>۲</sup> - الحديد ۲۵.

<sup>۳</sup> - الرحمن ۱-۹.



ئاسمانەکانی وەها راگیرکردووە، تاووەکو دادگەری و یەكسانی بچەسپیت و بێتەدی، پاشان بانگی بەندەکانی خۆی دەکات کە دادگەری بچەسپینن و یەكسانی لەنیوان خۆیاندا فەراھەم بکەن، ئەوەش بە یەکتاپەرستی دامەزراندنی داد لە نیوانیان بە چاکووستی و بەرگری لە ستم، قووتانی مەکی هاتووە بە بانگەوازی یەکتاپەرستی و بەرگری لە ھەر ھاوبەشی ئەنجامدانیک بۆ پەرورەدگار، کە بە ستم باسی لیوھەراوە بەلکو لە خراپترینی جۆری ستمکاریش ھەژمارە، وەك چۆن جەختی لەسەر دامەزراندنی دادگەری و پالپشتیکردنی ستمملیکراو و سەرخستنی چەوساوو و بێھیزەکان و بەزەیی ھاتنەو بە خەلکیی کردووەتەو. دیارە قورئانی مەکی بانگەواز و بانگەشەکردن بۆ دادگەری خستووەتە پێش یەکتاپەرستییەو، ئەوەتا خوای گەرۆھ دەفەرمویت: (قُلْ أَمَرَ رَبِّي بِالْقِسْطِ وَأَقِيمُوا وُجُوهَكُمْ عِندَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ)<sup>۱</sup>.

ئەوێ کە جەختی لەسەرکراوەتەو لەوێ دادو یەكسانی پێش شتەکانی تریکەوێت، ئەوێ کە ئیسلام بریاریداووە ئەوێ لاپەسەندە کە لە دەولەت و ژێردەسەلاتی ئەودا ھەلگرانی ئاینەکانی تر بمیننەو لەسەر ئاینی خۆیان و بەھیچ شیوێک پەستانیان نەخړیتە سەر و ناچارنەکړین بەوازییان لە ئاینەکانی خۆیان، بۆیە مەبەست لەو نواندنی دادگەری و یەكسانییە و لەنیوانیاندا، وەك خوای پەرورەدگار

<sup>1</sup> - الأعراف ۲۹.

لەسەر زمانی پێغەمبەرەكەى (صلّ الله عليه وسلم) دەفەرمویت: (وأمرت لأعدل بينكم)<sup>1</sup>، بەوپیئیى نێردراویكە كە رەحمەت و میهرەبانییە بۆ مرقۇقیەتى بە برۆدارو بى باوەرپەوه، دیارە رەحمەتى بۆ بیباوەران خۆى لە بەرپاکردنى داد و یەكسانی و ناچارنەکردنیان بۆ وازھێنان لەھەریرو باوەرێك كەھەیانە، و پارستنیان لەزیان و جیاکاری نەکردنیان و بەسۆزو میهرەبانییە وە مامەلە لەگەڵکردنیان و چاكبوون و چاكویستی بۆیان وەك براپەكەى مرقۇقى مامەلەیان لەگەڵ بكریت براپەكەى مرقۇقى مرقۇقەكان كۆبكاتەووە لەسەرروى ھەمووشتەكانەووە بێت لەوانەش بیروباوەر، لەبەرئەووە فەرمودەى پیرۆزدا ھاتوووە كە بەپێغەمبەریان وتووە ئەى پێغەمبەرى خوا نزاى خرابە بۆ موشرکەكان بکە، ئەویش لە وەلامیاندا فەرموویەتى: (من نه نیراوم بۆ ئەووەى كە نەفرەت لە مرقۇقەكان بکەم بەلكو بۆ ئەووەنیراوم كە رەحمەت و میهرەبانى بى بۆیان)<sup>2</sup>، ھەرۆھە فەرموویەتى: (من لا یرحم الناس لا یرحمه الله)<sup>3</sup>، ھەرۆھە دەفەرمویت: (الراحمون یرحمهم الرحمن ارحموا من فی الأرض یرحمکم من فی السماء)<sup>4</sup>، تەنانەت سۆزو رەحمەتى ئازەل و دانەکانى سروشتیشى گرتووەتەووە، وەك لە فەرمودەدا ھاتووە: ئافرەتێك بەھۆى پشیلەكە یەووە چووە دۆزەخ، کاتیك دەرگای لێداخست

<sup>1</sup> - الشورى ١٥.

<sup>2</sup> - صحيح مسلم ح ٢٥٩٩.

<sup>3</sup> - صحيح مسلم ح ٢٣١٩.

<sup>4</sup> - أبو داود ح ٤٩٤١ یاسناد صحيح.

نه يهيشته له ژووره که ی بېته دهره وه خواردنی پېنه داو نه يهيشته بېته  
دهره وه تاكو پيويسټی ژيانی له دهره دهست بکه ویت، تا گیانی  
له دهست دا).<sup>۱</sup>

هه روه ها پیغه مبهری خوا ده فهرمویت: (جاریکیان پیاوړیک سه گیکي  
بینی له تینواندا هه ناسه برکي لیکه وتبوو، نه ویش چووه ناو بیریکه وه و  
پری پیلوه که ی ئاوی هیئاو به دهم هه لیگرت، هاته سه روه وه تینویه تی  
سه گه که ی شکاند، خوی گه وره پاداشتی کرد و له تاوانه کانی خوش  
بوو) وتیان نه ی پیغه مبهری خوا مه گه ر نیمه له پای چاکه مان بو  
نارزه له کان پاداشت وهرده گرین؟ نه ویش فهرمووی: (بو هه موو  
زینده وهریک پاداشت هه یه).<sup>۲</sup>

جاریکیان پیغه مبهری خوا له گه شتیکدا بوو له گه ل هاوه لانی،  
بالداري جورى (حمره) دوو بیچوی له گه ل بوو، هاوه لانی بی ناگاداری  
پیغه مبهری بیچوه کانیان گرت، بالنده که ش به دهوریاندا ده سوراپه وه  
ده جیریوان، پیغه مبهری خوا به وه ی زانی و پیی فهرموون: (کی نازاری  
بیچوه کانی نه و بالنده یه ی داوه، زوو بیچوه کانی به ره لا بکه ن با بچنه وه  
لای دایکیان).<sup>۳</sup>

له بهرته وه پیغه مبهری خوا (صلّ الله علیه وسلم) ریمونیکه ریکی  
به سوز بووه و میهره بانینی به رامبه ر مړوځ و نارزه له کان نواندووه.

<sup>1</sup> - صحيح البخاري ح ۷۴۵ ، ومسلم ح ۲۲۴۲ واللفظ له .

<sup>2</sup> - صحيح البخاري ۲۳۶۳ .

<sup>3</sup> - رواه أبو داود ح ۵۲۶۸ .

قورئانی پیروژ موشرکه کانی له که دارو ریسوا ده کرد، له و سته م و سته مگه راییه ی به رامبه ر مروژ و هه مووسته کان ده کرد، به وپییه ی سته م به هه موو شیواز ه کانی و جور ه کانی بلاوبوبویه وه له ناویاندا بۆ نمونه:

١- سته می ئابووری: که ئەم جور ه سته مه ده وله مهنده کان به سه ر هه ژارو نه داره کانه وه پیا ده یان ده کرد له و هه موو مامه له و کرین و فرشتانه ی که ئەنجامیان ده دا، که قوربانی هه میشه یی هه ژارو مسکینه کان بوون، وه ک خوای گه وره ده فه رمویت: (وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّينَ \* الَّذِينَ إِذَا أَكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ \* وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وَزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ \* أَلَا يَظُنُّ أُولَئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ \* لِيَوْمٍ عَظِيمٍ \* يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ)¹.

ئەم بانگه وازه بنه مایه کی گه وره ی هه یه له گوتاری شوعه یب پیغه مبه ردا (سه لامی خوای لیبت)، به لکو دۆزی سه ره کیه تیایدا پاش یه کتاپه رستی، وه ک خوای گه وره ده فه رمویت: (وَالِی مَدَیْنٍ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَهِ غَيْرُهُ وَلَا تَنْقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ إِنِّي أَرَاكُمْ بِخَيْرٍ وَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ مُحِيطٍ، وَيَا قَوْمِ أَوْفُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ)². وه ک ده بینین له ئایه تی (أَوْفُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُخْسِرِينَ، وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ)³ هه مان شیواز داوا له پیغه مبه ر

١- المطففين ١-٦.

٢- هود ٨٤-٨٥.

٣- الشعراء ٨١-٨٣.

شوعەيب دەكرىتەو، ھەرۈھەا لە سورەتتىكى تردا خۇاى گەرە دەفەر مويت: (قالوا يا شعيب اصلاتك تأمرك أن نترك ما يعبد آباؤنا وأن نفعل في أموالنا ما نشاء)<sup>۱</sup> واتە ئايا دىنەكەت و پەرستشەكەت بۆ خۆاكەت، ئەو دەسەپىنى بەسەرماندا كە واز لە بىپەرستى بەيىن و ھىچ شتىك بە وىستى خۆمان لە مالەكەمان نەكەين، لە كرىن و فروشتن و لەكارى تەرازووبازى و ستەمكردن لەھەژاران و نەداران؟

گەلەكەى شوعەيب پىغەمبەر (سەلامى خۇاى لىيىت) پەى بەو جياكارىيە بىر دىبوو كە ئاينەكەى شوعەيب ھاوبەشىگرتن بۆخوا و ستەمكارى پى رەوانىيە، چونكە ھەردووكيان ھەردەستدرىژىن، ئەمەيان بۆسەرماڤى پەرۈردگارو ئەويان بۆ سەرماڤى بەندەكانى خوا (مروڤەكان)، لەكاتىكدا پىغەمبەرەن بۆ ئەو ھاتوون كەستەم ھەلگىرن و دادگەرى و يەكسانى فەرھەم بكەن، و خۆشەويستىو بەزەيى لەنيوتاكەكانى كۆمەلگەدا بچىنن، ديارە ئەو ستەمەى كە ھەموو پىغەمبەرەن بۆ نەھىشتن و پاشان دژايەتى كردنى ھاتوون ھەر لە موسا و شوعەيب و عيسا و موخەمەد (صلى الله عليه وسلم) لەھەموويان بىت، كەھۆكارى سەرەكى كىشەكانى كۆمەلگا و نەھامەتى و ھەژارى و سەرلەيشىۋونى كۆمەلگەى مروىى بو، تابە ئىمرو. لەوھى كە بەمليۋنان لە ھەژارى و نەدارى و بىرسىتى و نەخۆشيدا دەمرن، بەھۆى ستەمى دارايى و گەندەلپەو و بەرتىل و فیل و فيلكارى لە مامەلەدا، خواردن و

<sup>1</sup> - ھود ۸۷

حه په لوشکردنی سهرودت و سامان و قوتی خه لکانی هه ژارو چه وساو ه  
له لایه ن سه رمایه دارو ده سه لاتدارانه وه نه مه ش وهك سته میکی دارایی،  
ته نانه ت پیاوانی ئاینیش به شداری تیا ده که ن، وهك خوای گه وره  
ده فه رمویت: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْأَخْبَارِ وَالرُّهْبَانِ لَيَأْكُلُونَ  
أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ يَكْنُزُونَ الذَّهَبَ  
وَالْفِضَّةَ وَلَا يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ)¹.

هه روه ها خوای گه روه سه باره ت به جووه كان و كو تایی و نه و  
ده ره نجامه ی پوویه پرویان بوویه وه هوکاره که ی سته مکاریان بوو که  
ده فه رمویت: (وَأَخْذِهِمُ الرِّبَا وَقَدْ نُهُوا عَنْهُ وَأَكْلِهِمْ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ  
وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا)².

۲- سته می کو مه لایه تی: به هه موو جوړو شیوازه کانییه وه، وهك  
سته مکردن له هه تیووبی سهریه رشته كان، سته مکردن له ئافره ت، سته م  
له ده سته کورت و سته م له بییه زه كان، وهك له قورئانی پیروژدا  
ده فه رمویت: (كَلَّا ۚ بَلْ لَا تُكْرِمُونَ الْيَتِيمَ (۱۷) وَلَا تَحَاضُّونَ عَلَى طَعَامِ  
الْمَسْكِينِ (۱۸) وَتَأْكُلُونَ التُّرَاثَ أَكْلًا لَّمًّا (۱۹) وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا  
جَمًّا)³. هه روه ها ده فه رمویت: (أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالْإِيمَانِ. فَذَلِكَ الَّذِي  
يَدْعُ الْيَتِيمَ.. وَلَا يَحْضُ عَلَى طَعَامِ الْمَسْكِينِ. فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ. الَّذِينَ هُمْ عَنِ

¹- التوبة ۳۴

²- النساء ۱۶۱

³- الفجر ۱۷-۲۰

صَلَّاتِهِمْ سَاهُونَ. الَّذِينَ هُمْ يُرَاؤُونَ. وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ)<sup>۱</sup>، ههروه‌ها ده‌فهرمویت: (أَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ)<sup>۲</sup>.

ههروه‌ها قورئانی پیروز له‌چهند شویندا جه‌خت له‌سه‌ر پیدانی زه‌کات و خیرو به‌خشین ده‌کاته‌وه‌و هانی باروهرداران ده‌دات که یارمه‌تی هه‌ژارو نه‌دارو ده‌ستکورته‌کان بدریت، وه‌ک ریگه‌یه‌کی به‌ه‌شت و پله‌و پایه‌یه‌کی روژانی دواپی و پاداشتیکی به‌ه‌شتی ده‌یناسینیت، هه‌روه‌ها ماف و حورمه‌ت و که‌سیتیان ده‌پاریزیت و ئاگارداربوونی باوه‌ردار له‌وانه و هاوکاریکردن و له‌به‌رچا و گرتنی مروقه‌کان بو ئه‌و لایه‌نه وه‌ک هوکاریکی دوورخه‌ره‌وه ریگریگ له‌به‌رده‌م ئاگری دوزه‌خ باسی لیوه‌کراوه، خوی گه‌وره ده‌فهرمویت: (فَأَمَّا مَنْ أُعْطِيَ وَاتَّقَىٰ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَىٰ فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْيُسْرَىٰ وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَىٰ وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَىٰ فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْعُسْرَىٰ وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّىٰ إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَىٰ وَإِنَّ لَنَا لَلْآخِرَةَ وَالْأُولَىٰ فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّىٰ لَا يَصْلَاهَا إِلَّا الْأَشْقَى الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَتْقَى الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّىٰ)<sup>۳</sup>.

هه‌روه‌ها ده‌فهرمویت: (فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ فَكُ رَقَبَةً أَوْ إطعَامٌ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ أَوْ مَسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ)<sup>۴</sup>، خوی

<sup>۱</sup> - الماعون ۱-۷

<sup>۲</sup> - الضحیٰ ۹-۱۰

<sup>۳</sup> - الليل ۵-۱۸

<sup>۴</sup> - البلد ۱۱-۱۷

په‌روه‌ردگار به‌لټن د‌هدات به‌وانه‌ی ب‌روایان به‌و هی‌ناوه، که ئاموژگاری و پ‌یشن‌یاری سو‌زو می‌هره‌بانی نو‌اندنیان ل‌یده‌کات به‌رام‌به‌رخه‌لک و دروست‌کراوه‌کانی، ه‌روه‌ها به به‌خشین به‌وانه‌ی نه‌دارو شایه‌ن به‌پی‌ویستین، به‌م ری‌گه‌یه‌ش ده‌توانن به‌رگری له ری‌گرتن به‌ره‌و د‌وزه‌خی خ‌ویان ب‌گرن و پ‌وه‌و به‌ه‌شت بر‌ون.

ه‌روه‌ها خ‌وای گ‌ه‌وره سه‌بار‌هت به‌د‌وزه‌خی بوونی موشرکه‌کان و هو‌کاری چ‌ونه ناو ئا‌گریان باس ده‌کات، که ئه‌نجام نه‌دانی نو‌ی‌زو که ئه‌مه مافی‌کی خ‌ودایه به‌سه‌ر به‌نده‌کانییه وه، د‌واتر هو‌کاری وه‌ک یارمه‌تینه‌دانی ه‌ه‌ژاران له‌پ‌رووی داراییه‌وه، که ئه‌مه‌یان مافی مر‌وفه‌کانه به‌سه‌ر مر‌وفه‌کانی ب‌رایه‌وه، جا ئه‌گ‌ه‌ر له سه‌ر ئایینی ئه‌و بی‌ت یان نا، چ‌ونکه به‌زه‌یی ه‌مه‌گ‌یره‌و ه‌مه‌وان ده‌گری‌ته‌وه که ده‌فه‌رمو‌یت: (قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ وَلَمْ نَكُ نُطْعِمُ الْمَسْكِينِ وَكُنَّا نَخُوضُ مَعَ الْخَائِضِينَ)¹.

ده‌بینین له‌م ئایه‌ته پ‌ی‌رو‌زه‌دا تاوانی پ‌ینه‌دانی ژه‌مه‌خ‌وراک به نه‌داران وه‌ک تاوانی وازه‌ی‌نان له‌پ‌ه‌رستشی خ‌وای په‌روه‌ردگار، پاشان قورئان جه‌نگ‌کردنی مو‌سل‌مانانی له‌پ‌ینا‌و بی‌ه‌یزو چه‌وساوه‌کاندا وه‌ک جه‌نگ‌کردن بو سه‌رخستنی بانگه‌وازی خوا ئایینه‌که‌ی هی‌ناوه وه‌ک خ‌وای گ‌ه‌وره ده‌فه‌رمو‌یت: (وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ نَصِيرًا)².

¹- المدثر ٤٢-٤٤

²- النساء ٧٥



قورئانی پیرۆز له سهردهمی مهککه دا و له گوتاری مهککه دا، بانگه واز بو خوشه ویستی و سۆزو به زهیی هاتنه وه دهکات له نیوان مروّقه کاندا به تاییه تی سۆزو میهره بانی نواندن به رامبه ر بی سه رپه رشتان (هه تیوان) بیّه زه کان و نه رمی نواندن به رامبه ر خاوه ن پیداو یستی ه کان و هه ژاران و به خشین پیداو یستی پییان، که ئه مانه پرسى سه ره کی گوتاری مه ککه بوون، له کاتی کدا ئه م گوتاره رووبه رووی موشریکه کان بوو، دیاره ئه م چین و دهسته له ناو موشرکینه کاندا بی به ش و بی به ریکرا بوون، له هه مانکاتیشدا بانگه وازی به کتاپه رستی په یوه ست و لکینه راو بوو به بانگه وازی خوشه ویستی و سۆز به رامبه ر خه لکان، و دامه زانندى دادگه رى و جیاکاری نه کردنى نیوانیان مروّقه بوون تاکه پیوه ربوو له و پوه وه بوبوه ئامانج و غایه ی ناردنى پیغه مبه ر و دابه زانندى وه حى.

ههروه ها خواى گه وره سه باره ت سته مکاری به رامبه ر ژن و زینده به چالکردنى ره گه زى مئ له لایه ن به شیك له خه لکی سه رده می نه فامیه وه که که چه کانیا ن زینده به چالده کرد ده فه رمویت: (وَإِذَا الْمَوْءُودَةُ سُئِلَتْ بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ....)<sup>1</sup>.

دیاره عه ره به کان له سه رده می نه فامیا ندا زۆر رقیان له ئافره ت و ره گه زى مئ بوو وه ک حه زه تی عومه ر ده فه رمویت: (سوینده به خوا ئیمه له سه رده می نه فامی و پیش هاتنى ئیسلام هیچ هه ژماریکمان بو ئافره ت نه ده کرد و وه ک مروّقه ته ماشامان نه ده کرد، تاوه کو خواى

<sup>1</sup> - التکویر ۸-۹

په‌روه‌ردگار سه‌بارت به‌وان ئه‌وه‌ی دابه‌زاند که پيشتر دانه‌به‌زی بوو له‌وشپوه، مافی وای بۆ جیا‌کردنه‌وه که پيشتر به‌هیچ شپوه‌یه‌ک به‌وشپوه‌یه به‌شیان نه‌درابوو).<sup>۱</sup>

هه‌روه‌ها خوای گه‌وره سه‌بارت به‌دیل و گیراوانی جه‌نگه‌کان هاته ده‌نگ و به‌سۆز جولاوه‌وه له‌گه‌لیان و مامه‌له‌ی باش له‌گه‌لیان و خۆراک پیدانیان کرده هۆکاری چوونه به‌هه‌شتی موسلمانان: که ده‌فه‌رمویت: (وَيُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ مِسْكِينًا وَيَتِيمًا وَأَسِيرًا إِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً وَلَا شُكْرًا...)<sup>۲</sup>.

له‌م ئایه‌ت و سوره‌تانه — که هه‌موویان مه‌کین بيجگه له‌سوره‌تی الانسان — دا هاتنه‌ده‌نگ له‌سه‌ر کۆمه‌لێک پرسی بیرو باوه‌ری و مرویی و ئاگادارکردنه‌وه‌یه‌کی موشریکه‌کانی خه‌لکی مه‌ککه که‌چه‌نده سته‌م وچه‌وساندنه‌وه‌ی کۆمه‌لایه‌تیان تیا‌دا هه‌بووه‌و، که‌له‌و دۆخه‌ش نه‌داران و بیهیزو هه‌ژاره‌کان و بیسه‌ریه‌رشت و هه‌تیوه‌کان و دیلو گیراوه‌کان و ژن و مناله بیده‌رامه‌ته‌کان بووبنه قوربانی، به‌هۆی ئه‌و سه‌رمایه‌داریه مرو‌فخۆره‌ی ته‌نها به‌رژه‌وه‌ندی سه‌رزله‌کانی ده‌بینی و په‌رستنی مال و پیگه‌بوولایان و ته‌نها به‌ده‌سته‌ینان و پیگه‌یشتنی به‌لایانه‌وه گرنگ بوو بووبنه به‌نده‌ی و خۆشه‌ویستیان بۆی خۆشه‌ویستیه‌کی له‌را‌ده‌به‌ده‌ر بوو ئه‌گه‌رچی له‌سه‌ر حیسابی هه‌ژارو مرو‌فه بیهیزه‌کانی ده‌وروپه‌ریان ده‌بوو.

<sup>1</sup> - رواه البخاري في صحيحه ح ٤٩٢٣

<sup>2</sup> - الإنسان ٨-٩

۳- سته می چینایه تی: ئاینی ئیسلام بۆ له ناوبردنی به ها نزم و چه په له کانی سه رده می نه فامی هات که مروقی به پیی چین و تویره کان دابه شکردبوو، جیاکاری کردبوو له نیوان مروقه کاندای له بهرته وه خوای گه وره هه رزوو ئاگاداری پیغه مبه ری خوا (صلّ الله علیه وسلم) ی کرده وه که نه کات به و شیوه یه مامه له له گه ل مروقه کاندای بکات و پرووت نه دای به هه ژارو نه داره کان و چینه خوارینه کانی کومه لگه و ته نها بیرى به لای چینه بالاو سه رزله کانه وه بیّت، که ده فه رمویتی: (وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُونَ مِنَ الظَّالِمِينَ وَكَذَلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لِيَقُولُوا أَهَؤُلَاءِ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِنَا أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ)<sup>۱</sup>.

هه روه ها داوای له پیغه مبه رکه ی ده کرد که ئارام بگریّت به رامبه ریان و ده فه رمویتی: (وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَا تُطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرْطًا)<sup>۲</sup>.

هوکاری دابه زینی ئەم ئایه ته - وهک له سه حیحی موسلم - داهاته وه، که خانه دانه کانی قوره یش داوایان له پیغه مبه ر (صلّ الله علیه وسلم) کرد که کوړو دانیشتنیکیان بو ساز بکات به لام ئەو با هه ندی خه لکی به نده و چینی خواری نه هینتیته ناو کوړه که یانه وه وهک بیلالی حه به شی

<sup>۱</sup> - الأنعام ۵۲-۵۳

<sup>۲</sup> - الکهف ۲۸

و خه باب و عه ماری کورپی یاسر و ئیبن و مه سعود و صوهه ییبی رۆمی و هتد... تا ئه وانه به رامبه ر ئه م پیاو ماقولانه نه وه ستنه وه، گهر ئه م بی پیگه و پلانه نه یه ن ئه و ئه م پیاو ماقول و خانه دان و گه ورانه ی قوره یش گوی بۆ بانگه وازه که ی ئه و راده گرن و له یه که تیده گهن، به لام خوی پهره ر دگار پیغه مبه ر که ی خوی ئاگادار کرده وه له م داوایه ی ئه وان و سووریته له سهر دانیشتنی هه موان پیگه وه بیجیاکاری و هه ژمار کردنی پیگه بۆیان و ئه و چاوی نه چیته سهر تواناو مال و پیگه ی ئه وان، مادام ئه وان له سهر نه فامی خویان به رده وامن و بیر له گه وره یی و سته م و توانای خویان و شانازی به پیگه و مال و سه روه تی خویانه وه ده که ن، ئه و به ها نه فامیه نامرؤفانه یان لا په سه ندبو ده یکه نه پیوه ر بۆ دانیشتنه که یان ئه میش هه رگیز گوی له و خواسته ی ئه وان نه گریت، وه که چۆن پیغه مبه ری ئاگادار کرده وه له وه ی که به دهم عه بدوللای کورپی ئوم مه کتومی کویره وه نه چوو، به لکو چوو به دهم وه لیدی کورپی موغه یره که سه رۆک و خانه دانیکی قوره یش بوو، له و باره وه خوی گه وره ده فه رمویت: (عَبَسَ وَتَوَلَّى أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَى وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهُ يُزَكَّى أَوْ يَذْكُرُ فتنَفَعَهُ الذِّكْرَى أَمَّا مَنْ اسْتَغْنَى فَأَنْتَ لَهُ تَصَدَّى)<sup>۱</sup>.

دیاره گه لی پیغه مبه ر نوح (سه لامی خوی لیبت) هه مان بۆچوون و گوته یان وت که سه رانی قوره یش به پیغه مبه ر (صلّ الله علیه وسلم) وت: (قَالُوا أَنْتُمْ لَكُمْ وَاتَّبَعَكَ الْأَرْذُلُونَ قَالَ وَمَا عَلِمِي بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ إِنَّ

<sup>1</sup> - عبس ۷-۱

حِسَابُهُمْ إِلَّا عَلَى رَبِّي لَوْ تَشْعُرُونَ وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِينَ<sup>١</sup>، ههروهها  
 (فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا نَرَاكَ إِلَّا بَشَرًا مِثْلَنَا وَمَا نَرَاكَ اتَّبَعَكَ  
 إِلَّا الَّذِينَ هُمْ أَرَادُوا بِادِّيرَ الرَّأْيِ وَمَا نَرَى لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ بَلْ نَظُنُّكُمْ  
 كَاذِبِينَ)<sup>٢</sup>. دياره وهلامی نوح پیغه مبه ر(سهلامی خوی لیبتت) نه وه بوو  
 فه رموی: (وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّهُمْ مُلَاقُوا رَبِّهِمْ وَلَكِنِّي أَرَاكُمْ قَوْمًا  
 تَجْهَلُونَ)<sup>٣</sup>.

خوی په روه ردگار نمونه ی خو به خوازانین و زیاده روه ویکردنی له  
 پرسې چینایه تی ده هیئتته وه، سه باره ت به سته م و به راوردکردنی خوی  
 و بنه مال که ی له ناست نه وه کانی ئیسرائیل وه که ده فه رمویت: (إِنَّ  
 فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَ أَهْلَهَا شِيْعًا يَسْتَضَعِفُ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ يُذَبِّحُ  
 أَبْنَاءَهُمْ وَيَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ إِنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ وَنُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى  
 الَّذِينَ اسْتَضَعَفُوا فِي الْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ أَئِمَّةً وَنَجْعَلَهُمُ الْوَارِثِينَ)<sup>٤</sup>.

نه و بانگه وازه له وکاته دا له وسه رده می دابه زینه ی قورئان له مه که وه  
 گوتاری مه که دا هه رموی بو یه کسان ی نیوان مروقه کان و به دیه پنانی  
 دادگری کومه لایه تی و بلاوکردنه وه ی سوزو خو شه ویستی بوخه لک و  
 له نیو پرواداراندا، که دوزیک ی سه ره کی بوو له گوتاری قورئانی  
 له سه رده می مه کی وپاشانیش مه ده نی.

<sup>1</sup> - الشعراء ١١١-١١٤

<sup>2</sup> - هود ٢٧

<sup>3</sup> - هود ٢٩-٣١

<sup>4</sup> - القصص ٤-٥.

قورئانی پیروژ بانگه‌وازی یه‌کسانی مرویی و دادگه‌ری ده‌کات،  
 ته‌نانه‌ت له‌گه‌ل ئه‌وانه‌شدا که‌دوژمنایه‌تی ئاین و موسلمانان و  
 خواده‌که‌ن، ئه‌وپرسه‌ی وه‌ک واجبیکی ئاینی و برواداری ناساندوه و  
 سته‌مکردنی حه‌رامکردوه و به‌رگیری لێ‌ده‌کات، وه‌ک خوای گه‌وره له‌سه‌ر  
 زاری پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی که له‌مه‌که‌که بوو ده‌فه‌رموئیت: (وَأْمُرْتُ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمُ  
 اللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُم لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ اللَّهُ يَجْمَعُ  
 بَيْنَنَا وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ).<sup>۱</sup> هه‌روه‌ه له‌سه‌ر پابه‌ندی به‌ دادگه‌ری و واجب  
 بوونی هه‌سه‌ر برواداران خوای گه‌ره ده‌فه‌رموئیت (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا  
 كُونُوا قَوَّامِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلَىٰ أَلَّا تَعْدِلُوا  
 اعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ...)<sup>۲</sup>.  
 هه‌روه‌ها ده‌فه‌رموئیت: (إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ  
 وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُم لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ...)<sup>۳</sup>.

ئین و مه‌سه‌عود (ره‌زای خوای لی‌بی) ده‌فه‌رموئیت: ئه‌گه‌ر به‌مه‌وئیت  
 سوهره‌تی نه‌حل له‌قورئان کورت بکه‌مه‌وه ئه‌وا له‌م ئایه‌ته‌دا هه‌مووی  
 کۆده‌که‌مه‌وه. دیاره‌ بابته‌ی دادگه‌ری و چاکبوون له‌گه‌ل مروقه‌کاندا  
 په‌یوه‌ست نه‌کراوه و کورت نه‌کراوه‌ته‌وه ته‌نها له‌گه‌ل برواداران و  
 ئه‌وانه‌ی موسلمان خوایان نیشانداوه به‌لکو بی‌باوه‌ران و هه‌موو  
 ئه‌وانه‌ش ده‌گریته‌وه که‌له‌ده‌ره‌وه‌ی بازنه‌ی باوه‌ره‌وه‌ن، بۆیه

<sup>۱</sup> - الشوری ۱۵.

<sup>۲</sup> - المائدة ۷.

<sup>۳</sup> - النحل ۹۰.

به پیویست زانراوه مروڤ له گهل مروڤی برابدا هه رده مامه لهی مرویی بهرز بکات ئه گه رچی جیاوازی ئاین یان شتی تر له نیوانیاندا هه بیټ، که خوی گه وره دهفه رمویټ: (لَا يَنْهَاكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ أَنْ تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ).<sup>۱</sup>

هه روه ها خوی گه روه فرمان به برواداران دهکات به وهی فرمان به دادگه رانه بکه و بریار به دادگه رانه بدهن که دهفه رمویټ: (وَإِنْ حَكَمْتَ فَأَحْكُم بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ).<sup>۲</sup>

ئامانجی سه ره کی له ناردنی پیغه مبه ران و دابه زاندنی وهی و کتیبه ئاسمانیه کان بو به دیهینانی دادگه ری و یه کسانى مروڤه کانه، وه ک ئیبن و قه ییم دهفه رمویټ: (خوی په روه ردگار پیغه مبه رانی ناردوه، و کتیبه کانی ره وانه کردوه، بو ئه وهی له نیو خه لکیدا دادگه ری په یدابیټ، ئه و دادگه ریهی که ئاسمانه کان و زهوی وه ستاندوه و تیکنانچیت، ئه گه خواسته داگه راییه کان سه رکه وتن و به دیهاتن، و سه رزه مینیان نه خشاند به خویان به هه رشیاوایک ئه وه شه ری خوی و ئاینی خوا له وییه، پاشان خوی په روه ردگار ئه و ریو شوینانه ی روشنکردوه ته وه به و شه ریعه ته ی که ناردوویه تی بو ئه وهی له ویوه دادگه ری له نیوان بیه نده کانیدا به رقه راریټ، و مروڤه کان هه ست به مروڤی خویان بکه به یه کسانى و به یه کسانى بژین، بویه هه ریگه یه ک مروڤه کان بباته وه

<sup>1</sup> الممتحنة ۸.

<sup>2</sup> - المائدة ۴۲.

لای دادگری و دادو یه کسانی پیّ به رقه راریتّ ئه وه له ئاینه.<sup>۱</sup> دیاره ئیسلام به هاتنی و به و بنه ما ئاسمانیان وه، گه وره ترین شوّرش به رامبه ره موو ئه و بارودوخه کۆمه لایه تی و سیاسی و ئابووری و ئاینیه ی که ئه وکات عه ره بی تیاده ژیا و هه موو ئه و نه نه وانه ی تریش که له نه فامیدا ژیانیان ده گوزه راند، و له نیو سته م و چه وساندنه وه دا بوون به رپاکرد، پیغه مبه ری خودا به م په یامه مه زنه و به ورینماییه ئاسمانیه وه هات، تاوه کو کۆمه لگه ی مروّقایه تی له ودوخه رزگاربکات و سه ره له نوی کۆمه لگه یه کی پرخۆشه ویستی و مروّق دۆست و شیلراو له دادگری و یه کسانی له نیو هه موو چین و توێژه کان و له هه موو کاروباره کانی ژیاندا دابمه زینیتّ. دیاره ئه وه ئامانجی سه ره کی هاتنی ئاین و ناردنی پیغه مبه ران و ره وانه کردنی کتیبه کانه به شیوه ی وه حی که خوای گه وره ده فه رمویتّ: (قُلْ أَمَرَ رَبِّي بِالْقِسْطِ وَأَقِيمُوا وُجُوهَكُمْ عِندَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ كَمَا بَدَأَكُمْ تَعُودُونَ).<sup>۲</sup> هه وره ها ده فه رمویتّ: (لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ...)<sup>۳</sup>.

<sup>۱</sup> - الطرق الحكمية في السياسة الشرعية ص ۱۴.

<sup>۲</sup> - الأعراف ۲۹.

<sup>۳</sup> - الحديد ۲۵.



## بنه‌مای پینجه‌م: براییه‌تی بروداران‌ه و ده‌سه‌لاتی راویژکاری

قورئانی پیروژ له سه‌رده‌می مه‌که‌دا مژده‌ی به دامه‌زاندنی کۆمه‌لگه‌ی مرویی بروداران‌ه‌ی داوه، وه‌ک خوای گه‌وره‌ خو‌ی ده‌فه‌رمو‌یت: (وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَى لِلَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ، وَالَّذِينَ يَحْتَنِبُونَ كَبَائِرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ وَإِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ، وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَمْرُهُمْ شُورَىٰ بَيْنَهُمْ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ، وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُم الْبَغْيُ هُمْ يَنْتَصِرُونَ، وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ، وَلَمَنِ انْتَصَرَ بَعْدَ ظُلْمِهِ فَأُولَٰئِكَ مَا عَلَيْهِمْ مِنْ سَبِيلٍ، إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ وَيَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَلَمَنِ صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ)¹.

ئهم چه‌ند ئایه‌ته له‌مه‌ککه و پيش ئه‌وه‌ی ده‌وله‌تی ئیسلامی له‌مه‌دینه‌ی پیغه‌مبه‌ر دابمه‌زیت، دابه‌زین، که‌باس له‌ دیارترین خه‌صله‌ته‌کانی کۆمه‌لگه‌ی نویی ئیسلامی ده‌که‌ن که‌ دواتر ده‌بیته‌ رزگارکه‌ری کۆمه‌لگه‌ی نه‌فامی مه‌ککه که‌ له‌سه‌ر بنه‌مای سته‌م له‌ خه‌لکان و لادان له‌ راسته‌قینه‌و دوژمنایه‌تی هه‌ژاران و نه‌داران و چه‌وساندنه‌وه‌یان و به‌ کۆیله‌کردنیان و ژیرچه‌پۆککردنی بیهیزه‌کان و ئافره‌تان، بونیادنرابوو، له‌سه‌ر بنه‌مای چینایه‌تی و پیگه‌ و پیوه‌ری خانه‌دانی ده‌سه‌لات دابه‌شکرابوو، راویژ و کاری پرس پیکردن بو

¹- الشوری ۳۶-۴۳.

کاروباری خه‌لکی ته‌ن‌ها کورت‌کرابوو‌یه‌وه له‌ خانه‌دان و ده‌وله‌م‌ه‌ند و ده‌ست‌رۆ‌یشت‌وه‌کانی قوره‌یش، که‌ئه‌وان له‌ (دار‌الندوه) راویژیان ده‌کرد، بۆ‌هه‌ژارو که‌م‌ده‌ست و به‌نده‌کان و ئافره‌تان و بی‌ه‌ی.ه‌کان نه‌بوو بچ‌نه ناو ئه‌و کۆ‌رو کۆ‌بوونه‌وانه‌وه، راویژ ته‌ن‌ها له‌نیۆ ئه‌و چینه ده‌س‌رۆ‌یشت‌وه‌دا بوو، ئه‌وه‌بوو قورئانی پی‌رۆ‌ز دابه‌زی و خ‌وای گه‌وره له‌وباره‌وه فه‌رم‌و‌ی: (وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَمْرُهُمْ شُورَىٰ بَيْنَهُمْ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ) به‌م ئایه‌ته‌ مژده‌درا به‌ل‌کو به‌ سوره‌تی (شوری) هه‌م‌و‌ی، مژده‌ی ئه‌وه دراو که‌ کۆ‌مه‌لگه‌یه‌کی نوی داده‌مه‌زێ‌ت که‌ تیا‌یدا چینه‌یه‌تی و نه‌فامی تیدا نییه، به‌ل‌کو له‌سه‌ربه‌ن‌مای براهیه‌تی م‌رۆ‌یی بونیاد‌ده‌ن‌رێ‌ت، کاروباری ب‌ر‌واداران به‌راویژ له‌نیۆان یه‌ک‌تری ده‌چێ‌ت به‌رێ‌وه‌و هه‌یچ جیا‌کاریه‌ک له‌نیۆان ئازاد و به‌نده نییه، له‌نیۆان ژن و پیا‌ودا نییه، له‌نیۆان که‌سی خ‌اوه‌ن ره‌چه‌له‌ک و بی ره‌چه‌له‌ک نییه، له‌نیۆان به‌هه‌یزو بی‌هه‌یز و له‌نیۆان هه‌ژارو ده‌وله‌م‌ه‌ندانییه، به‌ل‌کو هه‌م‌و‌یان به‌ده‌م خ‌واست و بانگه‌وازی خ‌واوه ده‌چن و نوێژ داده‌مه‌زێ‌نن و راویژ له‌نیۆانیاندا ده‌گ‌وزه‌رێ‌ت، که‌ ئه‌مه له‌دیارت‌رینی خه‌صله‌ته‌کانی کۆ‌مه‌لگه‌ی ئیسلامی که‌ له‌ مه‌که‌که‌دا ده‌بوو در‌وست ببێ‌ت و پێ‌ش ئه‌وه‌ی له‌ سه‌ر ئه‌زری واقیعه‌دا له‌ ده‌وله‌تی مه‌دینه‌دا ببین‌رێ‌ت.

دیاره ئایه‌تی (شوری- راویژ) به‌ شی‌وازی رسته‌ی ناوی هات‌وه (أمرهم) له‌زمانی عه‌ره‌بیدا موبته‌دایه، (شوری بینهم) خه‌به‌ره‌که‌یه‌تی، که‌واتای جی‌گه‌یری و ئه‌رێ‌نی ده‌دات، وه‌ک ئه‌وه‌ی ئه‌و خه‌سله‌ته

ھەلۋەشانەۋەى نىيە و جىگىرە، بىرواناكرىت كە ئەۋ خەسلەت و كىردەيە  
 لەناو كۆمەلگەى بىرواداران بىروات وا بۆ كاروبارى ژيانىان لە پىادەكىردن  
 بىكەۋىت، بۆيە خۆسەپىنى لە راۋبۇچۈنەكاندا نىيە، دەسەلەتدارى  
 نەبەستراۋەتەۋە بەكەسى يان بە دەستەيەكى دىارىكرۋەۋە، سامان و  
 دارايش بەھەمان شىۋە بۆھەموانە، چىنايەتى لەم كۆمەلگە نوپىيەدا  
 رەتكرۋەتەۋەۋە نىيە، ھەروەھا قورئانى پىرۋز فەرمان و كارى بۆ  
 موسلمانان سەربارىكرۋە، لەگەل تاييەتمەندى و پىرسى مافىتى  
 دەفەرمۇى (أمرهم) بۆ جەختكرۋەنەۋەيە لەسەرئەۋەى كە ئەۋ كاروبارى  
 فەرمانانە بۆ بىرواداران بەگىشتىە نەك بۆ ئەۋانكىكى تر، لە پاشاۋ  
 ستەمكارەكان، يان پىرپىكى دىارىكرۋە لەمانىش، بەلكو ھەموويان  
 بەشدار ۋەكو يەك، نە خىللىك نە دەستەيەك نە خىزانىك نە بىنەمالەيەك  
 نە پارتيك نە نەتەۋەيەكى دىارىكرۋە دەتوانىت ئەمە بۆخۇى قۇرخىكات.  
 ھەروەھا ئەم ئىزافەۋ سەربارىيەى كە واتاى ھەمەگىرو گىشتىتى دەدات  
 ۋەك لە زانستى رەۋانپىژى(بەيان) و بىنەماكانى فىقھدا ھەيە بۆ  
 دەستەۋازەى (وأمرهم) ھەموو كاروبارىك دەگىرئەۋە، پىرسى كاروبار و  
 فەرمانەكان دەچىتە بۋارى بەرئۆۋەبىردن و كارگىرى و  
 سەۋكايەتىكرۋەنەكان و خەلافەتەۋە، كە سەۋكايەتى و خەلافەتكرۋەنى  
 گەل سەرى ھەمووكاروبارىكە، عەرەب كە دەستەۋازەى (أمر)  
 بەكاردەبات و مەبەستى لە دەسەلەت و سەۋكايەتىيە، كاتىك دەۋترىت  
 (تقلد أمرهم) واتە سەۋكايەتپان و گەۋرەپان و مىرايەتى كىردىيان،

بۆنمونە وتەي شاعىرىكى سەردەمى نەقامى (لەقېتى ئىيادى) لەو  
قەسىدەيەدا بۆ قەومەكەي نوسىوھ ھاتوھ دەلىت:

### وقلدوا امرکم درکم رجب الذراع بأمر الحرب مضطلعا..

كە مەبەستى (ئەمىرايە تىكردن) وشەي (أمر) ى بەكابدووه.  
ھەروھە لە قورئانى پىرۆزدا ھاتوھ دەفەرموئىت: (اطيعوا الله واطيعوا  
الرسول واولي الامر منكم) مەبەست لە (اولي الامر) لىرەدا ئەمىرو  
سەركردەكان، ئەوانەي پىويستە گوپرايەلىيان بكرىت كەدەچىتە ناو  
خانەي گوپرايەلى خوا و پىغەمبەرەكەيەوھ، كەئەم شىوھ گوپرايەلىەش  
بەدرىژى لە بنەما پراكىتىكاندا باسى لىوھكراوھ. مەبەست لەمە ئەوھيە  
كە برايەتى برواداريانە تاييەتتەرە لە برايەتى مروپيانە، پەيوھنديەكان  
لە كۆمەلگەي ئىسلاميدا لە سەر تاكەكانى دەوھستىت و لەسەر بنەماي  
برايى دەبن، كەخۆي لە يەكسانى و يەكشىوھ تەماشاكردنى مروقەكان،  
درووست دەبىت لەنىوان تاكەكاندا، سەربارى ئەوھي دەبىت لەگەل  
ئەوبرايەتيەدا سۆزو مېھرەبانى نواندنى جەدەلى و بەزەپپھاتنەوھو  
پىشتى يەكگرتن ئامادەيى ھەيە، وەك خواي پەروەردگار دەفەرموئىت:  
(إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلَحُوا بَيْنَ أَخَوِيكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ).<sup>۱</sup>  
ھەروھە وەك لە فەرمودەي صەحىحدا ھاتوھ دەفەرموئىت: (موسلمان  
براى موسلمانە، ستەمى لىناكات، سەرشۆرى ناكات، رقى لىي نابىتەوھ،  
تەسلىمى دەستى دوژمنى ناكات، رقبوونەوھ لەبراى خۆ، بەسە وەك

<sup>1</sup> - الحجرات ۱۰.

تاوان و شهپر له گهردنی مروڤدا بیټ، چونکه هه موو شتیکی موسلمان له سهر برا موسلماننه که ی حه راکراوه، خوینی و مالی و نامووسی).<sup>۱</sup> هه روه ها له فهرموده یه کی تر دا هاتوه (بروادار نییه ئه و که سه تان تا ئه وه ی بۆ خۆی ده یه ویټ بۆ برا که شی نه ویټ).<sup>۲</sup> هه روه ها ده فهرمویت: (موسلمانان خوینیان وه ک یه ک وایه، دهستیکن له سهر ئه وانی تر، له سهر شان و گهردنیانه ئه وه ی ده یخه نه سه رشانیان ئه گهرچی نزمه کانیش بن)<sup>۳</sup>، مه به ست لی ئه گهرچی ئافره ت یان که مه ندام یان له وانه بن که جیهادیان له سهر نییه ئه گهر بریار یکیاندا یان کر ی یان هه رشتی بیخه نه گهردنیانه وه ئه وه له سه رشانیانه .. (وه رگیر) وه ک هاتوه سه باره ت به ئافره تان (وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ...)<sup>۴</sup>، هه روه ها له فهرموده دا هاتوه (انما النساء شقائق الرجال).<sup>۵</sup>

ئه و برایه تیه که یه کسان ی له خۆده گریت به هه مان شیوه ش خۆسه پاندنی که سیکن له سهر که سیکی تری قبول نییه و ته نها بۆخوویستی ده داته دواوه، مه گهر له و شته ی که مافی پیوه ی هه بیټ

<sup>1</sup> - رواه مسلم في صحيحه ۲۵۶۴.

<sup>2</sup> - رواه البخاری ح ۱۳، ومسلم ح ۴۵.

<sup>3</sup> - رواه ابوداود ح ۴۵۳۰ والنسائي ح ۴۷۳۸.

<sup>4</sup> التوبة، ۷۱.

<sup>5</sup> رواه ابوداود ح ۲۳۶ والترمذي ح ۱۱۳ باسناد حسن.

به لکو دادگه ری و یه کسانى په پره و ده کات و هېچ جیاکاریه ک له نیوان تاکه کانی برواداردا ناکات، و هېچ کامیان به سهر ئه ویی تردا له بهرژه و هندى لایه ک له لاکه ی تر نابریټ و به لکو ته نها به ماف و به کاری چاکه له لای دینی خوا له پیښتره وه ده بن.

ئهم هه موو و اتاو به هایانه ی که گه لان پیویستی ته و او یان پییانه وه تینویانن ئیسلام هیوانوی، هه موو ئاینه ئاسمانیه کانیش پشتگیرو ته و او کاری ئهم به هابه رزو مروټانه یان له لا مه به ست بووه .

ئاشرایه یه که م کاری پیغه مبه ری خوا (صلّ الله علیه وسلم) کاتى گه یشته شاری مه دینه پاش بونیادنانی مزگه و ته که ی، بریتی بوو له دروستکردنی برایه تی دروستکردن له نیوان پشتیوانانی ئاین و کوچه ره کان بوو، ئه وه ش بو جه ختکردنه وه له و شیوازه په یوه ندیه نوییه ی که کو مه لگه نوییه که پیویستی بوو، که له سهر بنه مای برایه تی نمونه یی بوو، له م برایه تیه دا جیاکاری نه بوو له نیوان خانه دانیک و کابرایه کی ره شوکی (ره عیه) له م برایه تیه دا بنده و خاوه ن بنده بوونی نییه، به هیزی و بی هیزی بوونی نییه، چینایه تی و تاقمگه رایى و خیلایه تی و ده مارگری بوونی نییه، به لکو هه موو له برایه تی و ئایندا وه کو یه ک بوون، هه موویان پیکه وه په یوه ندی ده گرن، راویژ ده که ن، کوشش له پیناو خوادا پیکه وه ده که ن، به م بنه ما ره سه نه مه زنه، که له مه که ی پیروژ به ئه نجام گه یشته له نیوان براواداراندا پیښ ئه وه ی کوچبکه ن و بونیادی ده ولته دابمه زړینن، که به م بنه مایه حه مزه ی هاشمی و عومه ری قوره یشی و صوه هیی رومی و بیلالی حه به شی وه ک

یه‌کیان لیهات و یه‌کسانکران، موسلمانان توانیان یه‌که‌م ده‌ولت له‌سەر  
ئەم بنه‌مایه دابمه‌زینن.

یه‌که‌م کۆمه‌لگه‌ی مرۆیی که جیهان به‌خۆیه‌وه بینییتی، که برایی  
مرۆیی تیا چه‌سپا، برایه‌تی برواداران له‌نیوان هه‌موو تاکه‌کانی  
به‌دیارکه‌وت، ئه‌وه‌ی له‌ ئەحکام و یاسادانان که‌له‌که‌بوو، هه‌موو ئەو  
جیاوازیانه‌ی که کۆمه‌لگه‌ نه‌فامی له‌سەر بونیادنرابوو که جیاکاری  
کردبووله‌نیوان خه‌لکاندا له‌سەر بنه‌مای ره‌گه‌ز و جۆر و ره‌نگ و  
چینایه‌تی، ته‌نانه‌ت پیغه‌مبه‌ری خوا (صلّ الله علیه وسلم) فه‌رموی به  
ئهبوبه‌کر سه‌باره‌ت به‌سه‌لمانی فارسی و سوه‌ییی رۆمی بیلالی  
حه‌به‌شی کاتی تورهبون و توندیان نواند سه‌باره‌ت به‌ ئەبووسوفیان  
دوای فه‌تی مه‌که‌که، کاتی ئەبووبه‌کر ریگیری لی‌کردن له‌وه پیغه‌مبه‌ری  
خوا (صلّ الله علیه وسلم) فه‌رموی: (ئە‌ی ئەبووبه‌کر له‌وانه‌یه رقت لی‌یان  
که‌وتبیت؟ ئە‌گه‌ر رقت له‌وان که‌وتبیت ئە‌وه خوات له‌خۆت ره‌نجانده).<sup>۱</sup>  
ته‌نانه‌ت پیغه‌مبه‌ری خوا (صلّ الله علیه وسلم) سه‌باره‌ت به‌سه‌لمانی  
فارسی ده‌فه‌رمویت: (سه‌لمان له‌ ئیمه‌یه و له‌ ئال و خانه‌واده‌ی منه).<sup>۲</sup>  
ته‌نانه‌ت عومه‌ر ده‌یفه‌رموو: (ئهبوبه‌کر گه‌وره‌مانه، گه‌وره‌یه‌کمانی  
ئازادکردوه له‌کۆیلایه‌تی، مه‌به‌ستی بیلال بوو).<sup>۳</sup> بیلالی حه‌به‌شی ئەو  
کۆیله‌یه‌ی که به‌قامچی له‌لایه‌ن گه‌وره‌که‌یه‌وه له‌سه‌رده‌می نه‌فامی

<sup>۱</sup> رواه مسلم في صحيحه ح ۲۵۰۴.

<sup>۲</sup> رواه الطبراني وقال الهيثمي في مجمع الروائد ۱۳۰/۶.

<sup>۳</sup> رواه البخاري ح ۳۷۵۴.

له قوره‌یش لییده‌درا، که چی سه‌رۆکی ده‌وله‌تی موسلمانان و مروّقایه‌تی  
عومەر به‌گه‌وره‌ی خۆی باسی لیوه‌کردوه، ئه‌وه‌یه کۆمه‌لگه‌ی  
راسته‌قینه‌ی یه‌کسانی و ئازادی.

له‌ فه‌رموده‌دا هاتوه (سالم ئه‌و که‌سه‌ی که‌ به‌نده‌ی ئه‌بو حوزه‌یفه  
بوو جاران، له‌ مژگه‌وتی قه‌بادا پێش نوێژی بۆ کۆچه‌ریه‌ یه‌که‌مینه‌کان و  
هاوه‌لانی پێغه‌مبه‌ر که‌ تیا یاندا ئه‌بو به‌کر و عومەر هه‌بوو، کرد).<sup>1</sup>

هه‌موو ئه‌مانه‌ وه‌ک شو‌رشی‌ک و هه‌لگه‌رانه‌وه‌یه‌ک بوو له‌ به‌هاکانی  
کۆمه‌لگه‌ی ئه‌وکاته و گۆرانکاریه‌کی ریشه‌یی بێنموونه‌ بوو له‌ می‌ژووی  
مروّقایه‌تی، له‌ کۆمه‌لگه‌یه‌که‌دا که‌ له‌ هه‌موو کۆمه‌لگه‌کانی تر چینه‌یه‌تی و  
پر له‌ که‌ش و فشی گه‌وره‌کان و جیاکاری له‌ نیوان توێژه‌کاندا  
وتا که‌کانیدا به‌پێی پێگه‌و پایه‌و خانه‌دانی و نه‌سه‌ب و ریشه‌ی  
کۆمه‌لایه‌تی!

---

<sup>1</sup> رواه البخاري ٧١٧٥.



**به شی دووهم :**  
**بنه ماکانی گوتاری سیاسی پیغه مبهەر**  
( صلی الله علیه وسلم )

ئەگەر ئه‌و بنه‌مایانه‌ی پیشتر هینامانن و ئاماژه‌مان پیدان له به‌شی  
یه‌که‌مدا- بریتی بوون له یه‌کتاپه‌رستی خوداو ریزو شکۆمه‌ندی به‌مرۆف،  
و ئازادی بۆ خه‌لك و ئازادکردنی له‌هه‌موو شیوازیکی به‌ندایه‌تی، پاشان  
به‌پێویست زانینی دادو یه‌کسانی و چه‌سپاندنی براهه‌تی ئیمانی که  
تیایدا یه‌کسانی ته‌واوه‌تی به‌رقه‌رار بێت و بریاردان به‌ راویژو  
ره‌تکردنه‌وه‌ی ته‌واوه‌تی سته‌م و زیاده‌ره‌وی- له‌دیارتیرینی بنه‌ماکانی  
گوتاری سیاسی قورئانی بن، که توانیان کیشه‌کانی مرۆف و کۆمه‌لگه‌و  
ده‌وله‌ت چاره‌سه‌ر بکه‌ن، ببنه‌ چاره‌سه‌ری‌کیش بۆ هه‌مو ئه‌و کیشه‌و  
گرفته‌ سه‌ره‌کیانه‌ی که هه‌ر گوتاریکی سیاسی هه‌یبو ئه‌وانیش:

- ۱- سروشتی دەسلەت لە کۆمەلگەدا، کى مافى ھەيە لە پاشايەتى و سەرۆکايەتى و فەرمانرەوايەتى و گوێرايەلى بۆ کردندا؟.
- ۲- راستەقینەيى مەرۆڤ و شوناسەکەي، ريشەي مەرۆڤ و پەيوەندى مەرۆڤ بە براى مەرۆڤيەو، لە بارودۆخى سياسى و کۆمەلایەتيدا.
- ۳- مافەکانى مەرۆڤ کە جیگیربن لە ناو کۆمەلگە، کە مەرۆڤ شاد بێت پييان و شادبێت بە و ئازادى مەرۆيەي کە لە ناخىو ھەلگريەتى.
- ۴- بە ھامرۆيەکان ئەوانەي کە پيويستە رابەرايەتى کۆمەلگە بکەن، چەمکەکانى داد و يەكسانى، ھەروەھا چۆنيەتى جيبەجیكردن و دابەزاندنيان لە سەر ئەرزى واقع لە دەولەتیکى دادگەر و نمونەبيدا.
- ئەگەر گوتارى قورئانى جەختى لە سەر ئەم بنەمايانە کردبێتەو، بێگومان گوتارى پيغەمبەريش کۆمەلک بنەمايەك دەگریتە خۆ کە داچۆراوى ئەمانەبن و کەمتر نەبن لە پړوى بايەخەو بۆ سروشتى سيستمى سياسى ئيسلامى. وەك وتمان کە جۆريکەن لە داچۆراندن و بێيانکردنى ئەو گوتارە قورئانيە و دريژەپيدان و دابەزاندنى بە شيوەيەكى پراکتیکى، لە و بنەمايانەش:

## بنه‌مای یه‌که‌م: پی‌ویستبوونی ده‌وێت و

### پی‌ویستی و واجب بوونی کۆمه‌ل

دیاره ئه‌م بنه‌مایه له‌و گوته‌یه‌ی پی‌غه‌مبه‌ری خوا (صلّ الله علیه وسلم) له‌ مه‌ککه به‌ مامی گوت، به‌رۆشنی به‌ دیار ده‌که‌وێت که‌ فه‌رموی (من ته‌نها یه‌که‌ ده‌سته‌واژه‌م له‌وان ده‌وێت که‌ عه‌ره‌ب ملکه‌چ بن بۆیان و ببیته‌ هۆکاری ئه‌وه‌ی عه‌جه‌میش سه‌رانه‌یان پێ‌بدات) وتیان کامه‌یه‌؟ ئه‌ویش فه‌رموی: (قولوا لا اله الا الله).<sup>(١)</sup> واته‌ هیچ په‌رستراویکی به‌هه‌ق و ملکه‌چبۆکه‌رو فه‌رمانپه‌رهبه‌هه‌ق که‌ فه‌رمانبه‌رداری به‌راسته‌قینه‌یی له‌نیواندا بکات نییه‌ بێ‌جگه‌ له‌ خوای تاقانه‌.

ئه‌وه‌ی پی‌غه‌مبه‌ری خوا (صلّ الله علیه وسلم) له‌وانی ده‌ویست زیاتر بوو ته‌نها له‌ وازه‌ینان له‌ بته‌په‌رستی، به‌لکو ملکه‌چ و گوێرایه‌لی ره‌های بۆ خوای گه‌وره‌و پی‌غه‌مبه‌ره‌که‌ی له‌وان ده‌ویست، ئه‌وه‌ی مه‌به‌ست بوو له‌ وتنی (لا اله الا الله) بریتی بوو له‌ راسته‌قینه‌یی ئه‌و په‌یامه‌ی خوا وه‌که‌ خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رموێت: (وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَحِيمًا...)<sup>(٢)</sup>

دیاره ئه‌وه‌بوو که‌ عوتبه‌ی کورپی ره‌بیعه‌ په‌ی پێ‌بردبوو زانیبووی کاتی‌که‌ قوره‌یشیه‌کان ناردیان بۆ لای پی‌غه‌مبه‌ری خوا (صلّ الله علیه وسلم) که‌ کۆمه‌لی‌که‌ پێ‌شنیاریان خستبوو به‌رده‌م پی‌غه‌مبه‌ری خوا (صلّ

<sup>1</sup> احمد في المسند ح ٢٠١٧، والترمذي ح ٣٢٣٢ وقال حسن صحيح.

<sup>2</sup> النساء ٦٤.

الله عليه وسلم) له مال و گهره یی و پیگه و... هتد به رامبه ر وازه یانی له و بانگه وازه ی، ئه ویش سورته تی (فصلت) ی بۆ خوینده وه و پاشان عوتبه گه راپه وه بۆ لای قوره یشیه کان، به لام به وره نگه ی نا که چووبوو بۆ لای، به سه رانی قوره یشی وت: (ئهی خه لکی قوره یش واز به یئن له وه ی که لای ئه و پیاوه یه و ده یه ویّت، سویند به خوا من هه والیککی زۆر مه زن و شتیکی بیمنونه م لی بیستوه، ئه گه ر عه ره به کان پووبه پرووی بونه وه توانیان کپی بکه نه وه ئه وه دیاره ئیتر ئیوه رزگار تان بوه لی، خو ئه گه ر زال بوو به سه ر عه ره بدا و ئه و په یام و نیازه ی خوی هه یه تی به ئه نجام گه یشت و ملی عه ره بی که چ کرد بۆی ئه وه دیاره ئیوه ی پی سه ره رزده ین، ئه وکات سه ره رزی ئه ویش ده بیته سه ره رزی ئیوه و ئیوه پیی ده بن به به خته وه رترین مروّفه کانی سه ره رزه یی).<sup>(۱)</sup>

بۆیه ده بینین عوتبه ی کوری ره بیعه باش له ناواخنی په یامه که گه یشته وه، ئه و په یامه دواتر به لای ده سه لات و گویراپه لی و ملکه چی و ده سه لات و ده وله تی کدا ده روات که فه رمانداری هه موو عه ره ب بکات! ئه وه ش مانای ئه و ئاینه یه که وا قورئان فه رمانی پیده دات که دابمه زیت و هیه ج جیاوازی و راراییه کیان له باره یانه وه نه بیّت، وه ک خوی گه وه ده فه رمویّت له سورته تی شوری (أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ)

<sup>1</sup> المغازي والسير لابن اسحاق و تهذيب ابن هشام ۱۲۱/۲.

## گریدراوی نیوان ناین و دهسه لات و سیاست

ئاماژه له گوتهی (الدین) له سهر په یوهندی ده ولت و دهسه لات  
ئاماژه یه کی گوتهی زمانه وانییه، پش ئه وهی بپیته پیو یستیه کی  
شهرعی و لژیکی، چونکه له زمانی عهره بیدا وشه ی دین چهند مانای  
جوړاو جوړی هیه که له مانه دهرناچیت:

یه که م: دین به واتای دهسه لات دیت، وه له وتهی خوی په روه ردگار  
هاتوه له چیرۆکی پیغه مبه ر یوسف (صلی الله علیه وسلم) ده فهرمویت:  
(ما كَانَ لِيَاخُذَ أَخَاهُ فِي دِينِ الْمَلِكِ)<sup>(۱)</sup> واته بو یوسف نه بوه که براهی  
بگریت و له سهر شیوازی دهسه لاتو ده ولتهی پاشای ئه وکات بیکات  
بهندهی خوی، ئین و جهریر له تهفسیری ئه م ئایه ته و له ئین و  
عهباسه وه زوحاکه وه دهیه ئینت که ئه وان وتوویانه (دین الملك=  
دهسه لاتی پاشا) هه روه ها قه تاده و ئینو زهید و ئه لسیدی (دین الملك=  
فرمان و بریاری ئه و) لیکیان داوه ته وه، ئین و جهریر ده لیت هه رچهند  
راکان جیاوازی له سهر واتای (دین الملك)، به لام نزیکیان له واتادا هیه،  
چونکه ئه وهی به پیی دهسه لاتی پاشا که سیک بگریت، شیوازی مامه له ی  
له گه لی هه مان شیواز ده بیت، دیاره به ره زامه ندی ئه و بوه گرتنه که ی  
نه که به مانا غه یری ئه و، ئه وهش به مانا به پیی فرمان و بریاره کانی ئه و  
حوکمی به سه ردا ده دریت، دیاره حوکمدان به سه ری ئه وه بریارو

---

<sup>1</sup> یوسف ۷۶.

فەرمانه‌که‌یه‌تی که جیبه‌جیکراوه، لیږه‌وه بڼه‌مای ئاین به‌گوږپرایه‌لیکردن و جیبه‌جیکردنی فەرمانه.

دوهم دین به‌واتای گوږپرایه‌لی و ملکه‌چی دیت: بۆئه‌مه‌ش خوای گه‌وره ده‌فهرمویت: (لا اکراه فی الدین)<sup>(۱)</sup>، واته هیچ زۆره‌ملیکردنیک له گوږپرایه‌لی پیکردن و ملکه‌چی نواندینکدا بوونی، وه‌ک ئیبن و جه‌ریر پیشتر وتی (بڼه‌مای دین بریتییه له‌گوږپرایه‌لی).

سییه‌م: دین به‌واتای لیپرسینه‌وه‌و پاداشت دیت: وه‌ک له‌قورئاندا هاتوه ده‌فهرمویت: (مالک یوم الدین) واته پاشای رۆژی لیپرسینه‌وه‌و پاداشت دانه‌وه.

له قاموسی (لسان العرب)دا هاتوه که واتای دین: الدیان یه‌کیکه له‌ناوه‌کانی خوای گه‌وره، به‌واتای دادوه‌رو بریارده‌ر دیت، ئه‌وه‌ی بریار به‌سه‌ر که‌سه‌کان ده‌دات و ملکه‌چیان ده‌کات به‌ فەرمانه‌کانی، نمونه‌ی فهرموده‌ش له‌مباره‌وه: (ارید من قریش کلمة تدين بها العرب) واته گوږپرایه‌ل و ملکه‌چی بۆ بنوینن، پاشان یوم الدین: واته رۆژی پاداشت، (دانه‌ دینا) به‌واتای پیدانه‌وه‌و پاداشتکردن دیت، هه‌روه‌ها الدین - واته لیپرسینه‌وه‌و و حساب دیت.

هه‌روه‌ها الدین: واتای گوږپرایه‌لی، عه‌رب ده‌لّیت: (وقد دنته ودنت له) به‌مانا گوږپرایه‌لی بوویت، عه‌مروی کوری که‌لسوم ده‌لّیت:

---

<sup>1</sup> البقرة ۲۵۶.

وایام لنا غر طوال عصينا الملك فيها ان ندینا .  
بۆیه که دهوتریت الدین لله: مه به ست لی گویرایه لی و به ندایه تی بۆ  
خوایه .

که دهوتریت: ودانه دینا: واته ملکه چ بوو کردی به کۆیله .  
ودنته أدینه دینا: واته پهروه ده کردن و چاودیتری کردنی گرتەخۆ و  
به مولکی خۆی کرد

ودینته القوم: واته سیاست و به پړوه بردنیا نی گرتە ئه ستوی خۆی .  
ههروه ها الدین: دهسه لات و ملکه چی بۆی، له فهرموده ی  
خه وارجه کانداهاتووه (یمرقون من الدین) خهتابی له موباره که وه  
ده لیت: واته مه به ستی له وشه ی (الدین) ملکه چیه، واته ده چنه  
دهروه ی گویرایه لی و ملکه چی بۆ فهرمانه کانی پیشه وایه که پیویست  
بوو ملکه چی بن و هه لته گهرینه وه لیی) ئه مه له قاموسی لسان العربدا  
هاتووه .

ههروه ها له هه مان قاموسدا هاتوه: واته گویرایه لی پاشا نه بوون و  
نه شبونه ته به شیک له مولکی ئه و له سه رده می نه فامیشدا نه که وتونه ته  
ژیر هیرشی دوژمنه کانیانه وه که بتوانن کچیان به سه بایا بیرین. ئه مه ش  
عه ره بیکی ده شته کی سرودیکی له م باره وه وتووه:

لعمر أبیک والانباء تنمی لنعم الحی فی الجلی ریح  
أبوا دین الملوك فهم لقاح إذا هیجوا الی خرب اشاحوا

وته ی شاعیر لی ره دا (أبوا دین الملوك) واته ملکه چ و چونه ژیر رکیفی  
ده سه لات ی سولتانه کانی ئه وانیان ره تکر دوه ته وه . ئیبن و جه ریر ته به ری

له ته فسیرى ئایه تی ده لیت (ولا یدینون دین الحق) واتا: ملکه چنه بوون و گویرایه لیکردنی فه رمانی راسته قینه ی خوا، واته ئه وان گویرایه لی فه رمانه کانی ئه هلی ئیسلام نابن، هه موو گویرایه لېبوویه کیش بۆخوی خاوه نی ده سه لات و له زمانی عه ره بیدا به (دائن) بانگده کری، وهك ده وتریت له باره یه وه (دان فلان لفلان فهو یدین له دینا) واته فلانه کهس بو به خاوه نی یان کوئ له مشتی فلانی تر. (زوهه یریش له وه باره وه ده لیت:

**لئن حلت بجو في بني اسد... في دين عمرو وحالت بيننا فذك**

ئه گه ره ئه وه وابوایه له دۆلی (جو) لای خیلای به نی ئه سه ده... ملکه چ و گوی له مشتی عه مرى کورپی هند بونا یه ئه وا له نیوانمان (فه دهك- گوندیکه له خه ییهر) پروینه ده دا.

ئه و واتایانه بۆ وشه ی دین له زمانی عه ره بیدا و له قورئان به کاربراون هه موویان له ده ورو خولی واتای گویرایه لی و ملکه چی و ده سه لات و فه رماندار و بریاردان و پاداشت دانه وه دین. هه موو ئه م ئه واتایانه گریدراویهك له نیوانیاندا به دیده کریت، پاشاو ده سه لاتدار ئاماژهن بۆ ده سه لات، ده سه لاتیش ئاماژه یه که بۆ سیاسهت و به رپوه بردنی کاروبار، ئه وهش دیاره پیویستی و ئاماژهن بۆ حوکم و فه رماندان له نیوان خه لکی و له کاروبارو پرسه جوراوجۆره کانیان، که ئه مهش بۆخوی ئاماژه یه کیشه بۆ بابه تی گویرایه لی و ملکه چی و جیبه جیکردنی فه رمانه کانی ده سه لات، دیاره هه موو گویرایه لیهك و پیچه وانه که ی بۆخوی شایان به پاداشتن، هه موو پاداشتیکیش هه ردوو



ره‌گه‌زی به‌خشش و سزایه، هه‌موو ئه‌مانه‌ش له‌ده‌ورو خولی یه‌ك واتادان  
ئه‌ویش جه‌خت‌کردنه‌وه‌یه له‌سه‌ر سروشتی ئه‌م دینه‌كه بریتیه له  
ئیسلام، كه به‌واتای ته‌واو ته‌سلیم بوون بۆ فه‌رمانه‌کانی و حوكم و  
برپاره‌کانی ئه‌و نه‌ك بۆ پاشاو ده‌سه‌لاتدارانیك سته‌مكار،

هه‌روه‌ها ناکریت له‌پرووی شه‌رع و له‌پرووی زمانه‌وانییه وه‌ دین له  
ده‌سه‌لات و حوكم و سیاسه‌ت و دادگا، جوێیکریتته‌وه، وه‌ك له  
فه‌رموده‌دا هاتوه: (دانه‌و پی‌کهاته‌کانی ئیسلام دانه‌دانه‌كه‌مه‌که‌ن و  
جوێیده‌بنه‌وه، یه‌که‌م و سه‌ره‌تا به‌ ده‌سه‌لات ده‌ست پی‌ده‌کات و کۆتاشی  
به‌ نوێژ دیت)<sup>(۱)</sup>. به‌لام عه‌ره‌به‌کان له‌ وشه‌ی دین تینه‌گه‌یشتون ته‌نها  
ئه‌وه نه‌بی‌ت كه دین بریتیه له‌ گوێرایه‌لی بۆ پی‌غه‌مبه‌ری خوا و ملکه‌چی  
بۆ داواو حوكم و فه‌رمان و برپاره‌کانی وه‌ك ئه‌وه‌ی خوا‌ی په‌روه‌ردگار  
فه‌رمانی کردوه، هه‌روه‌ها عه‌ره‌ب تینه‌گه‌یشتون له‌ دین به‌وه‌ی كه  
کورت ده‌کریتته‌وه له‌ باوه‌ری ناخ و یان بیروباوه‌ری، به‌لکو ئه‌و واتایه‌ی  
دین به‌واتای بیروباوه‌ر دیت، به‌بی ئه‌وه‌ی واتای ملکه‌چی و گوێرایه‌لی و  
شوێنکه‌وته‌یی بدات وه‌ك ئه‌وه‌ی هه‌ر له‌زمانه‌که‌ی ئه‌واندا وشه‌که  
نه‌هاتبی‌ت و مانای نه‌زانن.

قاموسی (لسان العرب) جه‌خت له‌سه‌ر واتای په‌رسشتش و به‌ندایه‌تی  
ده‌کاته‌وه به‌م شیوازه هیناویه‌تی و ده‌لی‌ت: (بنچینه‌ی به‌ندایه‌تی گوێ  
له‌مشتی و ملکه‌چی نواندنه، هه‌روه‌ها په‌رسشتیش فه‌رمان جییه‌جی‌کردنه

<sup>1</sup> صحیح ابن حبان رقم ۶۶۰.

له گه لَ ملكه چ بوون، (وقومهما لنا عابدون) واته بچووكى و خزمه تگوزارى  
 بو ئيمه ده كه ن، ههركه سى بچووكى و خزمه تگوزارى بو پاشا نواند ئه وه  
 بهنده يه تى، (واعبدوا ربكم) واته گوڤرايه لى فره مانه كانى پهروه ردگار تان  
 بن).

هه رچى دینه به مانا شه رعيه گشتیه که ی ئه وه هه مووی ده گریتته وه  
 که بریتیه له باوه پ و ئیسلام و چاکبوون، واته هه موو ئه وه ی خواوه بو  
 پیغه مبه ری خوا (صلّ الله علیه وسلم) هاتووه له هه وال و ئه حکام و  
 شه ريعه ت و بیروباوه پ و رینوینی مامه له ی پراکتیکی، هه مووی ئیسلامه  
 وه ك خوی پهروه ردگار ده فره مویت: (الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ  
 عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا)<sup>1</sup>، ههروه ها ئه وه ی له و  
 فره موده یه ی که له لایه ن جیبریه وه پرسیار ده کریت له باوه پو ئیسلام  
 و چاکبوون پاشان فره مووی ئه وه جیبریل بوو هاتبوو تا ئاینه که تان فیڕ  
 بکات، که واتای ئه و ئایه ت پیروژه یه ده فره مویت: (إن الدين عند الله  
 الاسلام).<sup>(۲)</sup>

<sup>1</sup> المائدة ۵.

<sup>2</sup> ال عمران ۱۹.

## پایه‌کانی ده‌وله‌تی ئیسلامی:

دیاره له‌گوتاری قورئانی و پیغه‌مبه‌رایه‌تیدا پایه‌کانی ده‌وله‌ت دیاریکراون و به‌رچاوخراون که "خویان له زه‌وی، گهل، ده‌سه‌لات، ئەو سیستمی که جووری فه‌رمان‌په‌واییتی دیاریده‌کات و کاروباری گهل به‌پێوه ده‌بات، ریکخه‌ری و کارگێری کاروباری گشتی ده‌بیت به‌پێی ئەحکامه‌کانی، به‌لگه‌ش بۆ ئەمانه‌ ئەمانه‌ی خواره‌وه‌ن:

یه‌که‌م: خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: (وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَىٰ لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا ۚ يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا ۚ وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ).<sup>(۱)</sup>

له‌م ئایه‌ته پیرۆزه‌دا ئەو پایانه‌ی که ده‌وله‌تی له‌سه‌ر داده‌مه‌زیت به‌رچاوخراون ئەوانیش: ئەو گه‌له به‌لێن‌پێدراوه‌ی که شایه‌نی جێنشینایه‌تی، ئەو زه‌ویه‌ی که پشتاو پشت ماوه‌ته‌وه بۆیان که له‌ رۆژه‌لاته‌وه بۆ رۆژئاوا درێژده‌بێته‌وه، ده‌سه‌لات و فه‌رمان‌په‌واییه‌کی ره‌واپێدراو له‌لایه‌ن گه‌لیکه‌وه که شایه‌نی جێنشینایه‌تی و سه‌قامگیرین، ئەو سیستمی که شیوه‌ی ده‌وله‌ته‌که‌و چۆنیه‌تی به‌پێوه‌بردنی ریکده‌خات، ئەو دینه‌ی که خوای په‌روه‌ردگار بۆ ئەوانی پێره‌واو ره‌زانه‌ده‌ له‌سه‌ری که ئەویش ئیسلامه‌.

<sup>1</sup> النور ۵۵

دووه‌م: خوای گه‌وره ده‌فه‌رموئیت: (الَّذِينَ إِن مَّكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَأَمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ ۚ وَلِلَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ)<sup>(۱)</sup>.

له‌م ئایه‌ته پیرۆزه‌دا پاش ئه‌وه‌ی له‌ ئایه‌تی پیشوودا پایه‌کانی ده‌وله‌تی دیاریکرد، "زه‌وی، هه‌روه‌ها ئه‌و گه‌له‌ی که باوه‌ری به‌ خوا و پی‌غه‌مبه‌ره‌که‌ی هیناوه، ئه‌وده‌سه‌لاته‌ی که ئه‌رکی چه‌سپاندن و سه‌قامگیری ئاسایش و ژیا‌نی خو‌لکه، هه‌روه‌ها ئه‌وسیستمه‌ی که که تایبه‌تمه‌ندی خو‌ی هه‌یه که جو‌ری فه‌رمانه‌روایه‌تی ئیسلامی دیاریده‌کات جو‌یی ده‌کاته‌وه له‌ئوانی تر، ئه‌ویش ئیسلامی‌که که به‌ دادو یه‌کسانی مرو‌یی هاتوه‌.

سییه‌م: ئه‌وه‌ی له‌ فه‌رموده‌ی سه‌حیدا هاتوه: (إِنَّ اللَّهَ زَوَىٰ لِي الْأَرْضَ فَرَأَيْتُ مَشَارِقَهَا وَمَغَارِبَهَا، وَإِنْ أَمَّتِي سَبِلَخَ مَلَكُهَا مَا زَوَىٰ لِي مِنْهَا).<sup>(۲)</sup>

له‌م فه‌رموده‌یه‌دا پایه‌کانی ده‌وله‌ت وه‌ک ئه‌وه‌ی فیه‌ی ده‌ستووری سه‌رده‌م ناساندوویه‌تی، ده‌ست‌نیش‌انکراوه، که باسی له‌ زه‌وی و سنووری جو‌گرافیه‌که‌ی ده‌کات، ئه‌و‌گه‌ل و نه‌ته‌ویه‌یه‌ی که پاشایه‌تی و ده‌سه‌لات دیاری ده‌کات به‌هه‌مان شی‌وه‌ش باب‌ه‌تی ماف و شایانی و پسپۆریه‌که‌ی بۆ له‌به‌رچاو ده‌گری‌ت، پاشایی لی‌ره‌دا بریتیه له‌ده‌سه‌لات جی‌به‌جی‌کردن و سه‌رکردایه‌تی کردنی گه‌ل له‌سه‌ر زه‌ویه‌که‌ی، له‌م فه‌رموده‌یه‌دا ئه‌وه‌ رو‌شنکراوه‌ته‌وه که زه‌وی هی سه‌رکرده‌و جین‌شین‌ه‌کان نییه، هی گه‌وره پاشاو سه‌رۆکه‌کان نییه، به‌لکو له‌ ئیسلامیشدا پاشایه‌تی بوونیکی نییه، به‌لکو زه‌وی هی گه‌له به‌ حوکمی خواو پی‌غه‌مبه‌ره‌که‌ی. هه‌روه‌ها پاشایه‌تی و

<sup>1</sup> ل‌ح‌ج ۴۱.

<sup>2</sup> مسلم ۲۸۸۹ والوداود ح ۴۲۵۲

دەسەلاتدارىتى و سەرۆكايەتى و جىنشىنايەتى ھەر بۆ گەلە و ھەموويان ئەودىاريان دەكات، وەك لە گوتهى فەرمودەى (ملك أمتى) نەك ھى پارتىك يان بنەمالەيەك يان تاقمىكى سياسى يان گەلىكى دىاريكراو، بەلكو ئەمانە ھى نەتەوہن و گەلەكانن بەھەموو چىن و پىكھاتەكانيانەوہ. چوارەم وەك لە دەستورى مەدينە و لاپەرەكانىدا ھاتوہ كە پىغەمبەر (صلّ الله عليه وسلم) لەكاتى چوونى بۆ مەدينە نوسىوہ، ھەموو پىكھاتەكانى گەل و دانىشتوانەكانى دىاريكرد، ھەرودھا ئاماژەى تەواوى بۆ پىكھاتەى دانىشتوانەكەى كرد لەوانە: (پروداران و مۇسلمانانى قورەيشى و يەسرىبى- واتە كۆچەر و پشتيوانان- پاشان ئەوانەى دىنە ناويان و تىكۆشانىيان لەگەلدا دەكەن، ئەمانە يەك گەلن، جووہكان گەلىكن لەمۇسلمانان، بەلام بۆ جوہكانە كە ئاينى خۇيان ھەبىت و مۇسلمانانىش بەھەمان شىوہ، بۆ جوہكەو مۇسلمانان ھەريەك لای خۆيەوہ بۆ خۇيان خەرجى و تىچوون و ژيانى خۇيان دەبەن بەرپوہ، لەنۆوانىندا پشتيوانى و سەرکەوتن ھەيە، شارى يەسرىب ھەرامە ناوى و دەبىت پارىزراو بىت بۆ ھەريەكەيان، ھەركە بچىتە دەرەوہى پارىزراوہ، ئەوہى تيايدا بمىنىتەوہ بەھەمان شىوہ، لەھەر شتىكدا جياوازى و ناكۆكيەك روويدا ئەوہ دەگەرپنەوہ بۆ لای شەرعى خواو پىغەمبەرەكەى بۆ چارەسەرکردنى).

لەو لاپەرە دەستورىيەى مەدينەدا ئەو ھەريمەى كە سەرۆكايەتيەكە دەيگريتەوہ دىاريكراوو، كە مەدينەى پىغەمبەر و دەورو بەرى بوو كە پشتيوانانى ھۆزى ئەوس و خەزرەج تيايدا نىشتەجى بوون، ھەرودھا دەسەلاتى سياسى دىاريكراوو كەبرىتى بوو لەدەسەلاتى پىغەمبەر، فەرماندارى و سەرچاوہكەى برىتى بوو لە كتيبى خوا، ھەرودھا بەو

لاپەرەيەدا دانىشتوانەكانى ئەو دەولەتە تيا ديارىكراپوون: كۆچكەرەكان بەجياوازى ھۆزۈ بنەمالەكانيان، ھەموو ئەوانەى بەوان دەگەشتنەو، خەلكى مەدينە بەجياوازى تيرەو ھۆزۈ دانىشتوانەكانى، ھەروەھا ھەموو ھاوپەيمانەكانى لە جۈلەكەكان.

ھەموو ئەمانەى ئاماژەيان پىكرا جەخت لە پاينەكانى دەولەتن- وەك فىقھى دەستورى ئىمرۆ دەيناسىنىت- لەو دەولەتە ئىسلامىيەى كە پىنغەمبەرى خوا (صلّ الله عليه وسلم) لە مەدينە دايمەزراند، ديارە ئەم دەولەتە نەپوكايەو گەشەى كرد لەسەردەستى پىنغەمبەر (صلّ الله عليه وسلم) تا ھەموو دورگەى عەرەبى كەوتە ژىركىقى و دەسەلاتىيەو، بۆيەكەمىن جار لەمىژوودا دورگەى عەرەبى لە ژىر يەك پەرچەم و يەك ئاين و يەك دەولەتى سەربەخۇدا كۆبكاتەو، ئەو بۇ نەيبردە دەيەيەك پاش كۆچى دوايى پىنغەمبەر (صلّ الله عليه وسلم) سنوورى ئەو دەولەتە گەيشتە ولاتى فارس لە رۆژھەلات و كۆتا سنوورى لىبىيائى ئىمرۆ لە رۆژئاواو.

ديارە موسلمانان بەم تىگەيشتنە لە دەولەت گەيشتون، ئەوكات فىقھى دەستورى سەبارەت مالّ و ئەحكامەكانى، زەوى و كون و كەلەبەرەكانى- مەبەست سنورەكانىيەتى- ھەروەھا سەبارەت بە نەتەو و گەل و پىككەتەكانى، پاشان دەسەلات و مەرجەكانى و دارايى و ئەوى تيايدا دەگوزەرى و پىويستىيەتى، ئەو بابەتى پەرتووكىكە لە ئەحكامى سولتانى و سياسەى شەرى.

**بنچینه‌ی دووم: پیوستی دامه‌زاندنی ده‌سه‌لات و**

**واجب بوونی وگوێزایه‌لی کردنی:**

وهك چۆن ناگونجیّت ئیسلام ناگاته شوینگی خۆی به بی بوونی ده‌وله‌تێك كه فرمانه‌كانی به‌جیبگه‌یه‌نیّت، به‌هه‌مان شیوه‌ش ناگونجیّت و ده‌وله‌تیش بونیکی واقعی نابێت به بی هه‌بوونی ده‌سه‌لات و گوێزایه‌لی کردنی، ئه‌وكات له‌په‌یمانێکی وهك په‌یمانی عه‌قه‌به، كه له‌نیوان پیغه‌مبه‌ر (صلّ الله علیه وسلم) و خه‌لكی پشتیوانانی یه‌سرب ئه‌نجامدرا كه په‌یماننامه‌یه‌کی سیاسی و ته‌شریعی بوو، پێكهاتبوو له‌كۆمه‌ڵێك گوتار كه گوتاری سیاسی پیغه‌مبه‌ر بوون له‌وانه:

**یه‌كه‌م: گوێزایه‌لی و ملکه‌چی:**

وهك له‌ده‌قی په‌یماننامه‌كه‌دا هاتوه: (به‌لێنمان دا به پیغه‌مبه‌ری خوا (صلّ الله علیه وسلم) له‌سه‌ر گوێزایه‌لی و ملکه‌چی فرمانه‌كانی له‌كاتی ته‌نگانه و کاتی ئاساییماندا، ئه‌وه‌ش ئه‌شته‌یه كه هه‌ر ده‌سه‌لاتێك و پێشه‌وایه‌تیه‌ك بۆ به‌ریوه‌بردنی کاروباری ده‌وله‌ت و گه‌ل پیوستیه‌تی، پێشتر عه‌ره‌به‌کان — به‌تایبه‌ت عه‌دنانییه‌کانی دانیشتیوی حیجاز و نه‌جد — ئه‌و شته‌یان نه‌ده‌زانی، وهك پارێزگاریه‌ك لێیان و له‌سه‌ر ئازادی و رێزداریان، ته‌نانه‌ت ئه‌وان ئه‌و سته‌مه‌ی پادشاکانیان نه‌ده‌زانی، ملکه‌چی ده‌سه‌لاتی ئه‌وان نه‌ده‌بوو، وه‌هیچ ده‌وله‌تیکیان له‌میژووی خۆیاندا به‌خۆیانوه نه‌دیوو، به‌هۆی خۆبه‌زلزانی ملکه‌چ نه‌کردنیان بۆ پاشاکان، پێش سه‌ره‌له‌دانی ئیسلام و موسلمان بونیان به‌خواستی خۆیان، پاشان راویژ هاته‌ناوه له‌راستیدا ئه‌وان له‌سه‌رده‌می نه‌فامیاندا

جۆره راويژيكيان ههبوو، كاتيک خهك و خانهدانی مهككه كاروباری ولاتیان بهريوه دهبرد - كه به (أم القرى) و دیارترینی شارى عه‌ره‌ب له‌پرووی سیاسیی و ئاینی و بازگانییه وه له لوتكه‌دا بوو له‌چاو چواردهوری- كه ئه‌وان كاروباری خویان له (دار الندوة) راده‌په‌راند، ئه‌وكات خه‌لكی یه‌سریب كاروباری شاره‌كه‌یان له (السقیفه) به‌ريوه‌ده‌برد، هه‌روه‌ها خه‌لكی تانیف و زۆریك له خه‌لكانی تری شاره عه‌ره‌به‌كان وه‌هابوون، به‌تایبه‌تی ئه‌وانه‌یان له كاروباری ده‌سه‌لات و ده‌سه‌لاتی پاشاییان به‌خۆوه نه‌دیو، بۆیه بیجگه له‌هه‌ندی سهرۆك و كه‌سی خانه‌دانیان نه ده‌هاتنه ناوكۆری راويژه‌كانه‌وه، به‌لام كاتی ئیسلام هات و بابته‌تی راويژ بوویه بابته‌تیی گشتی بپواداران، كه جیاوازی نه‌كردبوو بۆ به‌هیزو به‌هیز و هه‌ژاو ده‌وله‌مه‌ند و گه‌وره‌و بچوك و عه‌ره‌بی و یان عه‌جه‌می..

دیاره پیغه‌مبه‌ری خوا (صلّ الله علیه وسلم) ئه‌مه ئیشكالیه‌ته‌ی هه‌ستپێكردبوو به‌ته‌واوی، بۆیه ده‌قی ملکه‌چی و گوێرایه‌لی له خۆشی و ناخۆشی و ته‌نگانه‌و كاتی ئاسایی هینابوو وه‌ك بنه‌مایه‌کی سه‌ره‌کی له‌گوتاری سیاسیی ئیسلامی، تاوه‌كو به‌وه بونیادی ده‌وله‌تی ئاینده‌ی خۆی له‌سه‌ر دابمه‌زینیت، كه ئه‌وده‌وله‌ته نه‌ده‌وه‌ستایه سه‌رپێ به‌بی گوێرایه‌لی و ملکه‌چی تاكه‌كان بۆی، هه‌روه‌ها به‌بی خه‌رجکردنی پێداویستی له‌بۆی له‌كاتی پێویستدا، ئه‌وه‌ش بۆ ئه‌وه‌ی ده‌سه‌لات به‌و به‌رپرسیاره‌تییه‌ی كه‌ده‌خړیته سه‌رشانی هه‌ستیت، ئه‌وه‌ش وه‌ك وتمان عه‌ره‌به‌كان له‌سه‌رده‌می نه‌فامیدا ئه‌مه‌یان نه‌ده‌زانی، به‌تایبه‌تی خه‌لكی



قورپەش و عەرەبى حىجاز و نەجد، ئەوانەى كە قورئانى پىرۆز دابەزىە سەريان.

ئەمەى وتمان ئىمامى شافىعى لە كتیبى (الام) دا ئاماژەى بەم راستىە كردو هەرودەها ئبنو حەجەر دەلئیت: (ئەوکات قورەیشیەكان و ئەو عەرەبانەى كە لە دەورو بەریاندا بوون هیچ زانیاریەكان لەسەر مىرنشینایەتى و دەسەلات نەدەزانی، و بەرگیریان لە فەرماندار دەکرد، بۆیە ئەو هانى دەدان لەسەر ملکہ چى بۆکردن لە بۆ ئەوہى كە فەرمانى بەسەردادەکردن و گوێلەمشتى بوونایە بۆى كاتیک دەنیران وەك تاقم دەرچوون (سەرايا) یان بەرپۆەبردنى ناوچەيەك وەك فەرماندار، ئەمەش وتەى شافىعیە لە (الام) دا.<sup>(۱)</sup>

هەرودەها لە (الرسالة) شافىعیدا هاتوہ: (هەندیک لە خەلکی زانا: واتای أولوالامر دەهینن بە: فەرماندەكانى سريەكانى پیغەمبەر، ئەوہش وەك ئەوہیە والیکبدريتەوہ كە خەلکانى عەرەبى دەوروپەرى مەككە هیچ شتيکیان لەبارە فەرمانرەوايیەوہ نەزانیوہ، بۆیە زۆر توندو رقاوى بوون بەرامبەر ئەوہى كە كەسیکیان ملکہ چى فەرمانى ئەوى تریان بێت، بۆیە وایان لیکدەدایەوہ كە بیجگە لە گوێرایەلى بۆ پیغەمبەرى خوا ئیتەر ملکہ چى كەسانى تر ناگونجیت و رەوانییە فەرماندارى بۆ هیچکەسیكى تر. بۆیە پیغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمانى پێدەکردن كە ملکہ چى فەرماندەكانیان بکەن ئەوانەى پیغەمبەر بۆى

<sup>1</sup> - فتح الباري ۸/۳۵۴ ج ۷۱۳۷.

دهستنيشان كردبوون، كه ئه مه ش ملكه چيه كي وابهسته و دياريكراو بوو ره هانه بوو له وهی كه له و كارهدا بۆي دياريكراوه كه دهفه رمویت: (فان تنازعتم في شئ فردوه الى الله) به مانا ئه گهر كي شه تان له و باره بۆهاته ناوه وه، ئه وه ش له باره ی (اولی الامر) وه هاتوه، (فان تنازعتم) به مانا ئیوه وه فرمانده كه تان كه فه رمانكراوه ملكه چيان بن (فردوه الى الله والرسول) به مانا بۆ ئه وه ی كه پیغه مبه ری خوا فه رموویه تی ده یزانن، خو ئه گهر نه تانزانی بپرسن له پیغه مبه ری خوا له باره یه وه، ئه گهر گه یشتنه لای و یان ئه وه ی له ئیوه ده كاته لای<sup>(۱)</sup>.

### دوه م: ناكۆکی نه ناوه له نیوان فه ماندار و خه لکانی تر:

مه به ست له (الامر- فه رماندار) لی ره دا بریتیه له پی شه وایه تی و جینشینایه تی، چونكه پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) له په یماننامه ی عه قه به له گه ل پشتیواناندا وهك دهق نوسی بووی وهك مه رج كه تیایدا هاتبوو: (وان لا ننازع الامر اهله) به هۆی ئه وه ی كه دۆخێك بوو به بی په سه ندكردنی عه ره به كانی بیجگه له مان هه یانبوو بۆ پشتیوانی پیغه مبه ر (صل الله علیه وسلم)، بۆیه پیغه مبه ری خوا ویستی جهخت له سه ر ئه و بنه مایه بكاته وه كه كاروباری فه رمانداری و ده سه لاتوه رگرتن به ناكۆکی دروستكردن و به سه ركه وتن و دان به مل به رامبه ردانا بیئت، هه روه ها به پشتاو پشست وهك ئه وه ی پاشاكان و گهلانی نه فامی جیبه جییا نده كرد، به لكو به راویژ له نیوان بپواداران كه

<sup>1</sup> - الرسالة للشافعي ص ۷۹.

هاوبهشی ده‌که‌ن گشتیان تیایدا به‌هیزو بی‌هیز و ده‌وله‌مهند و هه‌ژارو  
خانه‌دان و ره‌شوکی و گه‌وره‌و بچووک و پیاو ژن و سپی و ره‌ش و هتد.  
وه‌ک خوای گه‌وره ده‌فه‌رموئیت: (و‌امرهم شوری بینهم).

کاتی‌ک پیغه‌مبه‌ر ده‌فه‌رموئیت: (و‌ان لا نتنازع الامر أهله) مه‌به‌ستی له  
(أهله) لیره‌دا هه‌موو ئیمانداریکه به‌گشتی، هیچ تاکه که‌سیکی له‌و  
(الامر) تیا جیانه‌کراوه‌ته‌وه له‌ده‌ست‌پیکردنیدا و هیچ نا‌کوکیه‌کیش  
له‌وه‌ی که کی‌ه‌له‌ده‌بژیرن بۆی له‌کو‌تاییدا، وه‌ک چۆن هیچ‌که‌سیک مافی  
لی‌ ناسه‌نریت‌ه‌وه له‌وه‌ی که کی‌ه‌له‌ده‌بژیری و کی‌ به‌شایه‌ن و ئه‌هلی  
ئو پیشه‌وایه‌تیکردنه ده‌زانیت، هه‌روه‌ها حه‌لال نییه بۆ هیچ که‌سیک که  
نا‌کوکی ده‌ربری به‌رامبه‌ر ئه‌وه‌ی که هه‌موان هه‌لیان‌بژاردوه پاش راو‌یژو  
نواندی ره‌زامه‌نی و به‌بی‌ هیچ جو‌ره زۆره‌ملی‌ یه‌ک له‌وباره‌وه. وه‌ک چۆن  
حه‌رامه ده‌رچوون لی‌ و هه‌لگه‌رانه‌وه له‌دژی و گو‌یرایه‌لی نه‌کرنی  
له‌کاتی‌کدا گه‌ل ره‌زامه‌ندبووه هه‌لیان‌بژاردوه، پاشان مه‌به‌ست له‌ وشه‌ی  
(أهله) ئو ئه‌میره‌و پیشه‌واو سه‌رۆکانه‌نن که گه‌ل ده‌ست و ویستی له  
هه‌لبژاردن‌یاندا نه‌بووه، به‌لکو نمونه‌ی ئو پیشه‌وایه‌ سته‌مکاریکی  
سه‌رکو‌تکه‌ره‌و له ئه‌هلی ئه‌وه نییه که ملکه‌چی بۆ بکری‌ت، به‌لکو ئه‌وه  
خۆسه‌پینه‌ریکه و پی‌گه‌که‌ی داگیرکردوه، هه‌روه‌ها مه‌به‌ستی پیغه‌مبه‌ر  
(صلّ الله علیه وسلم) له (وان لا تنازعوا الامر أهله) ئو جو‌ره  
خۆسه‌پینه‌رانه‌نن، پاشان ئه‌وه له‌فه‌رموده‌ی په‌یمان‌نامه‌که‌ی عه‌قه‌به  
جه‌ختی له‌سه‌رکراوه‌ته‌وه له‌ ریوایه‌ته‌که‌ی عباد‌ه‌ی کو‌ری صامت  
ده‌فه‌رموئیت: (به‌یعه‌تمان دا له‌سه‌رملکه‌چی و گو‌یرایه‌لی، له‌ خو‌شی و

ناخوشیماندا له تهنګانه و ئاساییدا و له هات و ناهاندا، ههروهها ناکوکی نهوینن له بابته پيشه وایه تی و ئه وهی ئه هلیه تی، مه گهر له که سیګدا کوفرکی روونتان بیني، ئه وهش ده بیته به لگه یه که بۆتان له لای خوا<sup>(۱)</sup>، ههروهها وتهی عومه ر له فهرموده ی صه حیدا هاتوه (ئه وهی به یعت به پیاویک بدات بی ئه وهی که به راویژی موسلمانان هه لبرابیت، ئه وه شوینکه وتهی بۆنییه، ئه وهش به یعتی پیده دا ئه وه شایه ن به کوشتنه) له ریوایه تیکی تری صه حیدا: (رهوا نییه بۆتان شوینی بکه ون به لکو بیکوژن)،<sup>(۲)</sup> له ریوایه تیکی تر دا: (ئه وهی داوی له که سیګ کرد که ببیته پيشه واه به بی راویژ ئه وه بدن له گهر دنی)<sup>(۳)</sup>.

پیغه مبه ری خوا (صلّ الله علیه وسلم) ترسی ئه وهی هه بوو له وهی که پشتیوانان خواستی ئه وه یان هه بیته که ئه وان له پیشترن بۆ پيشه وایه تی پاش مردنی، به ویپییه ی که ئه وان خاوه ن مالن و ئه وان ئه هلی سه رکه وتن و پشتیوانی بوون، ویستی له و په یماننامه یه دا که له مه که که ئه نجامدرا - له پیرۆزترینی کۆبوونه وهی نه ینی که له تاریکایی شه ودا نوسرایه وه - له سه ر پرانسیپی ئه وهی که پيشه وایه تی کردن به راویژه و، هه یچ ناکوکیه کی تیانه بیته، هه یچ خۆفه رزکردنیکی تیانه بیته و هه یچ زۆره ملییه کی تیانه بیته، به لکو ئه وه راویژه و ویستی هه موان و هه لبراردنی گشتیه.

<sup>1</sup> - صحیح البخاري، ج ۷۰۶.

<sup>2</sup> - ته ماشای صحیح البخاري، فتح الباري ۱۴۵/۱۲. بکته.

<sup>3</sup> - احمد / في العلل ومعرفة الرجال - رواية عبدالله - ۹۲ / ۲، رقم ۱۶۶۰ باسناد جيد؟

### سپییه مافی گهل له پاراستنی دهسه لاتته کهیدا:

ئوه بنه مایه که له بنه ماکانی گوتاری سیاسی پیغه مبهه، که په یماننامه که ی عهقه به گرتبوویه خوی: (ئیمه هه لدهستین به به جیگه یاندنی راستی وهك ئوه ی له سه رینی و ناترسین له هیچ لومه ی لومه کاریک ئوهش له بهرخوا)، هه روه ها له سه ر گهل و خه لکه گوئی رایه لی فه رمانبه رداری و وه لامی بو پیشه واو دهسه لاتته که ی هه بیته، هه روه ها له سه رخستنی و گویریایه لیکردنی، هه روه ها خه لك مافی ئوه ی هه یه که رای ته واوی به ئازادی هه بیته و به رگیری له دهسه لات بکات هه رکات هوکمران له ربی راسته قینه ی خوی ده رچوو یان خوی سه پاندو سته مکاری به رامبه ر گه له که ی کرد، بویه گهل هه رده م ره قیب و چاودپرو به رپرسیاره له وه ی که راستی بکاته وه ره خنه ی لیبگریته و هه له کانی راست بکاته وه و پیشانی بدات و هه لسه نگانندی کاره کانی بکات، خواروخیچییه کانی پیشانبدات، له ئیسلامدا گویریایه لی ره ها بو دهسه لات نییه، پاشان خودی ئوه گویریایه لیهش بو دهسه لاتته که نییه به لکو بو ئوه ئامانجه یه له ریگه ی ئوه وه به دهست دیت، که بریتیه له دادو یه کسان. که واته هه رگیز ریپیدراو نییه ملکه چی بو دهسه لاتیک که به پیچه وانیه ئامانجه سه ره کیه که ی هه نگاو هه لبگریته بویه پیویستبوونی گویریایه لی مه به ست گه یشتنه به ئامانجه که یه نه ک شتی تر، وهك له فه رموده ی سه حیحا هاتووه: (هیچ گویریایه لیک نییه له کاریکدا که سه ریچی خوی په روه ردگاری تیادا بیته)، هه روه ها فه رموده ی: (ملکه چی ته نها له کاری چاکه دایه) ته نانه ت ئه م ئاینه

بهرگرتن له پيشه وایه کی ستمکاری وهك گهروه ترين جيهاد له پیناو  
 خوادا هه ژمار کردوه وهك پيغه مبه ر (صلّ الله عليه وسلم) ده فره مویت:  
 (باشترینی جيهاد وشه یه کی راسته قینه یه له بهرامبه ر سولتانیکی  
 ستمکاردا ده کریت)، هه روه ها له فره موده یه کی تر دا ها توه (گه وری  
 شه هیده کان حه مزه ی کوری عه بدولمه تلیبه و هه روه ها ئه و که سه یه که  
 بهرامبه ر پيشه وایه کی ستمکار ده وه ستیت و فره مانى به سه ردا ده یكات  
 و جیبه جی ناکات و ده یکوژیت)، هه روه ها له سه حیجی موسلما ها توه  
 سه باره ت به پيشه وایانی ستمکار ده فره مویت: (پاشان دواى ئه مانه  
 کو مه لیک له پيشه وایه دین قسه ی راست بو خه لکان ده که ن و خو یان  
 جیبه جی ناکه ن، شتانیکیش ئه نجام ده دن که به و شیوه یه خوا  
 فره مانى به سه ردا نه کردوون، ئه وه ی جيهاد به ده ستی بکات دژی ئه مانه  
 ئه وه برواداره، ئه وه ی به زمانى جيهادیان له دژ بگات ئه وه برواداره  
 ئه وه ی به دل جيهادیان له دژ بکات ئه وه ش برواداره، دواى ئه وه ئه وه ی  
 ئه مانه ی نه بیّت به ئه ندازه ی تووی خه رده ل بر وای له دلدا نییه) ۱. ئه م  
 فره مودانه ها ورا و ته ربین له گه ل ئه و بنه مایه ی گوتاری سیاسى قورئانى  
 که ئامانجه که ی بریتی بوو له چه سپاندنی دادو یه کسانى له نیو  
 مروّقه کاند، پاشان گوتاری قورئانى دانى نه ناوه به ستمدا و واجبی  
 نه کردوه که له به رمبه ریدا ئارامی رابگرین، به لکو خوا ی په روه ردگار  
 مه دحی برواداران ده کات له مه که که (وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ الْبَغْيُ هُمْ

يَنْتَصِرُونَ، وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِثْلُهَا فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ) <sup>(۱)</sup> ههروه‌ها سه‌باره‌ت به‌خه‌صله‌تی بوراداران ده‌فه‌رموئیت: (إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَانْتَصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ). <sup>(۲)</sup>

هه‌روه‌ها له‌ خسته‌ن‌رووی مافی سته‌ملیک‌راودا و ره‌تکرده‌ن‌وه‌ی سته‌مدا ده‌فه‌رموئیت: (لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظَلَمَ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا) <sup>(۳)</sup>، عیله‌ت و هوکاربوونی له‌ دانانی جیهاد و رادانی زولم له‌ واسه‌رژینانی بواداران ده‌فه‌رموئیت: (أُذِنَ لِلَّذِينَ يُقَاتِلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَلَمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ) <sup>(۴)</sup>.

هه‌رگیز گومانی ئه‌وه‌ نا‌کریت که پاش ئه‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا (صلّ الله علیه وسلم) فه‌رمان به‌پیچه‌وانه‌ی ئه‌وه‌ی که خواؤ گه‌وره‌ فه‌رمانی پی‌کردوه‌ بدات، هه‌رگیز باوه‌رنا‌کریت به‌وه‌ی که پیغه‌مبه‌ر (صلّ الله علیه وسلم) فه‌رمان به‌سه‌ر موسلماندا بکات که ئارام بگرن له‌سه‌ر جه‌ورو سته‌م له‌کاتی‌کدا ئه‌و مه‌هامی گوتاره‌که‌ی په‌خشکردنی دادو یه‌کسانی بی‌ت و هه‌لگری سته‌م و چه‌وساندنه‌وه‌ بی‌ت؟! چونکه ئه‌وه‌ پیچه‌وانه‌ی گوتاری قورئانه که ده‌فه‌رموئیت: (وتعاونوا على البر والتقوى ولا تعاونوا على الاثم والعدوان) به‌لکو په‌یره‌وی ئه‌و ته‌ریب و رافه‌و پراکتیکی

<sup>1</sup> - سورة الشورى/ ۳۹-۴۰

<sup>2</sup> - سورة شعراء. ۲۲۷.

<sup>3</sup> - رقم ۱۱۸.

<sup>4</sup> - سورة الحج/ ۳۹.

رینوونیه قورئانییه کانه له مافی چاره ی مرویی به وهی که به رگری  
 له خوی بکات و ریزو شکوی نه شکینریت و به رگری له هر که سیک بکات  
 که سته می لیده کات وه ک ئیمه له مه و به دوا باسی لیوه ده که ین.  
 ئم جور مه رجانه ی که په یماننامه ی عه قه به له خوی گرتوه  
 گرنگترین پرانسیپه ده ستوریه کانی سیستمی نویی سهرده می تیا به،  
 به لکو به شیوه یه کی روشنتر و بالاتر له وهی که ئیمرو بیری مرو قایه تی  
 له و باره وه پیی گه یشته وه، سه باره ت به ریکخستنی په یوه ندیه کانی نیوان  
 ده سه لات و گهل، له ویدا بریار دراوه که بابه تی ده سه لات و پیشه وایه تی  
 مافی گه له، هه روه ها ریوشوینی به ده سته گه یشتنی به شیوه ی ململانیو  
 ناکوکی نانه وه ناکریت به لکو ریگه ی راویژو پرسورای موسلمانان و  
 هه لبراردن ده ستنیشانکراوه به بی ئه وهی هیچ جور زوره ملی  
 خوسه پیینی و زور و په ستان به کاره ینانیک له و پرؤسه یه دا ئاماده یی  
 تیا به بیت، پاشان مافی ملکه چی و گوئی رایه لی و وه لامدانه وهی ته واو  
 له سه رخه لکیه له وهی که له لایه ن ده سه لات ی هه لبرژراوه وه به و مه رجی  
 فرمان و ئه رکه کانی ریپیدراو و شهرعی بن و له سنووری چاکه ی ولات و  
 خه لکیدا بن. له گهل ئه وه شدا حه رامکراوه که به هیچ شیوه یه ک  
 به رامبه ربوونه وه و دژوه ستانه وه له هه رحاله تی کدا که ئه گه ر سته می  
 لینه وه شیته وه، هیچ وهخت مافی گویرایه لیکردنی خه لکان بوی  
 هه لئاگیریت تانه گاته سنووری سته م و لادان له فرمانی خوا، بویه  
 پیشه وایه ک هه لده بژیریت بو به رپرسیاریه تیه ک هه ندیک وای ده بینن که  
 ئه وه شایه نی ئه وکاریه، وه له تاییه تمه ندی ئه وه، له کاتیکدا شایانی



ئەو دەدەن بەسەر ئەوانى تردا بەھۆى ئەوھى متمانەيان پىيەتى،  
 لەبەرئەوھ ئەم پىشخستەنى ھەندىك و ملکہ چى زیاتریان بۆى نابىتە  
 فاكتەرى لادانى، چونکہ لە بارودۆخى رودانى ئەمانەدا بىر لە جىگىرى  
 بارى ئاسایشى ولات و جۆرى ریزگرتنى ئەو لەو دەسەلاتانەى پىادەیان  
 دەکات بىردەکریتەو، چونکہ ئەوانە پىداویستى سەرەکی دەسەلاتن کہ  
 بەشیوەیەکی بەرپرسانە ھەلدەستى پىیان و جىبەجىيان دەکات.

ھەرودھا لەدەقى پەیماننامەى عەقەبەدا ھاتووہ کہ مافى گەل و  
 خەلکانە کہ بەشیوەیەکی ئازاد راى خۆيان دەرپن و گوتهى ئازادانەى  
 خۆيان و ئەرکى چاودىرى دەسەلاتيان ھەبىت، بۆیە دەسەلات و کارى  
 گەل و خەلکان لەوھدا کۆتایى نایەت کہ خەلکان ھەلدەبژىرن  
 بۆدەسەلات و یان پەیمانى بەیەتەى پىدەدەن، بەلکو مافى ئەوان  
 لەسەرى باش چاودىرىکردنى و لىپرسینەوھى و تەنانەت  
 دوورخستەوھى لەدەسەلاتیش ئەگەر پىویستى کرد، ھەر لەسەر ئەوانە  
 و جىگىرکراوہ وەك ئەوھى کہ ئامازەى پىدراوہ (وان نقوم الحق حیثما  
 کنا لا نخاف في الله لومة لائم) لە رىوايەتیکى تردا (وان نقوم الحق حیثما  
 کنا) لەم دەستە واژەيەدا دەستەبەرى مافى گەل لەچاودىرى کردنى  
 دەسەلات بەرامبەر بەگوێرايەلىکردنى گەل لەبۆ دەسەلات دانراوہ،  
 تاوہکو ھاوسەنگى لەنێوان دەسەلاتى بریکارى گەل و گەلى ریشەو  
 رەسەنى، بۆیە گوێرايەلى دەسەلات ھەرگیز ناتوانىت چوارچىوہى  
 وشەى ئازادو ئازادى بىرو را بگرىت، وەك چۆن ناتوانىت رىگىربىت

له بهردهم ئه و مافه ی گهل له چاودیری کردنی و لیپرسینه وه و ریککردنه وه ی.

بۆیه ده بینین ئیسلام پیش هه موو سیستمه کانی تری ده ستکردی هاوچه رخ که وتوو له دیاریکردنی ماف و گره نتیه کانی، له یه که م په یمانی سیاسی ده ستووری کۆمه لایه تی له میژووی مرو فایه تیدا، که له سه ر بنه مای ئه وه ده وله تیکی ئیسلامی له مه دینه ی پیرو ز و دورگه ی عه ره بی دامه زرا، کاتیک پیغه مبه ری خوا (صلّ الله علیه وسلم) و هاو لانی کۆچده که ن له مه که وه بۆ مه دینه له سه ر بنه مای ئه و په یمانه که له سه ر ره زامه ندی خه لکه که ی و هه لبژاردنی خو یان، بۆ ئه وه ی پیغه مبه ر (صلّ الله علیه وسلم) هه موو ده سه لات ه سیاسی و ئاینیه که ی پیاده بکات، له به ستنی په یمان و دامه زراندن و پیدانی ماف و جیبه جیکردنی یاسا و راگه یاندنی شه ر و به ستنی په یمان نامه ی ئاشتی و وه رگرتنی باج و سه رانه و خه رجکردنی و هتد...

له روانگه ی ئه م په یمان نامه و ئه و مه رجان ه ی له ناواخنیدان ئه م خالانه ی خواره وه به دی ده که یین:

۱- ماف دراوه به ده سه لات به وه ی گو یرایه لی و به ده مه وه ها تنی فه رمانه کانی هه بیّت و ملکه چی و هه روه ها پشتیوانیکردنی و جیبه جیکردنی فه رمانه ره واکانی ئه وه ش له و خاله ی که ها توه (بایعنا علی السمع والطاعة...)

۲- مافی گهله له بهرامبهردا چاودیری دهسهلات بکات و راستی بکاته و لپرسینه وهی له گهله بکات وهک له خالی پهیماننامه که دا هاتوه که (وأن نقوم أو نقول الحق حیثما كنا لانخاف في الله لومة لائم).

۳- مافی هاوبهشی گهل و دهسهلاته پیکه وه که له و خاله ی دهلیت (وأن لاننازع الامر أهله) بویه گهل خاوه نییه تی پیش نه وهی دهسهلاتدار دیاری بکریت هیچ کهس بوی نییه نه و مافه ی لی زهوت بکات و ناکوکی له و باره وه بنیته وه، پاشان دهسهلات هی نه وه ده بیته که به کاری بهینی که هله ده بژی و دیاریده کریت له لایه ن گهله وه به راویژو به ره زامه ندی، بویه بو کهس نییه ناکوکی له و باره وه بنویینیت، تا نه و کاته ی گهل به تیکرا بریاری له کاردانی ده دات و لای ده دات.

بنه مای سییه م: چه سپاندنی پره نسپی هاوالاتی بوون و دیاریکردنی مافی ده ستوری و سیاسی:

دیاره پهیماننامه ی عهقه به پروتوکولیکی سیاسی بوو، له هه مانکاتدا پهیماننامه یه کی کومه لایه تی بوو، که تیایدا بنه ماکانی سیستمی سیاسی گشتی ده ولته ی نویی تیادیاریکرا بوو، به بی نه وه بجیته ورده کاری ته وای ماف و نه رکه کانه وه، له بهر مه ترسی نه و دیاریکردنه ی ماف و نه رکه ده ستوری و سیاسیه گشتیه کان ده بینین پیغه مبهری خوا (صل الله علیه وسلم) دوی کوچکردن (پروتوکولی مه دهنی- ده ستوری مهینه) داده ریژیت، بو نه وه ی سنوری نه و ده ولته نوییه دیاری بکات و بریار له سه ر مافه مروییه کان بدات ئیتر نه گهر موسلمان ی شارکه که بن یان نه وانه ی هاتونه ته ناوی و کوچیان کردوه له دهره وه ی خویه وه، یان

غەيرە مۇسۇلمانن لە جۈلەكەو ھاوپەيماڭەكانيان، وەك لەو پۈتۈكۈلەدا بەكورتى ھاتوۋە: (ئەو نوسراوئىكە لەنيوان مۇسۇلمانانى قورەيش و يەسرىب، و ئەوانەشى شوئىنكەوتەى ئەوان و لايەنگروكۆششكارن لەگەل ئەوان، ئەمانە يەك گەلئىكن لەو خەلكە، بېواداران ھىچ كات نابنە بارگرانى بەسەر ئەوانى ترەوہ لە رووى دارابى و كۆمەلايەتيەوہ، پشتيوانى قەرزارو تەنگ پيھەلچنراو دەكەن لە بەخشين وخوئىن بابى دا، بېواداران لەوہى كە سنوور دەبەزئىئەت و لادەدات يان ئەوہى دەيەويئ ستەميگى گەورە يان تاوانئىك ئەنجام بدات لەنيوان بېواداراندا ئەوہ دەستى ھەموان لەسەريەتى و بەگژيدا دەچنەوہ ئەگەرچى كورى يەكئىكيشيان بئىت، ئەو پەيمانە خواييە لەسەريانە ھەمووگەورەو بچووك دەگرئتەوہ، ئەوہى پەناى ھەركەسيكى دا ئەوہ لەئەماندايەو مۇسۇلمان پابەندى دەبن پيۋەى، بېواداران پشتيوان و كۆمەكى يەكترن.<sup>(۱)</sup>

جۈلەكان ئاينى خۇيان ھەيەو مۇسۇلمانان ئاينى خۇيان ھەيە شوئىنكەوتەو پشتيوانانى ھەردولا بەھەمان شيوە، ئەوى لەجۈلەكەكان شوئىنكەوتەى ئيمەبئەت ئەوہ شايسەتى پشتيوانكردن و پشتيوانيلكردنە، ستەميان لئىناكرئەت و ھىچ كەس بوى نبيە خوى بەسەرياندا فەرزبكات، لەنيوان ئەوانەى لەم دەستورەدا ھاتوون لەسەريانە بەرگرى بکەن لەيەسرىب و سەريىخەن، لەنيوانيشيان ئامۆزگارى و راگورينەوہو پيشنيارکردنى چاكوستانەيان بۆ يەكتەر ھەيە

<sup>1</sup> رواية ابن اسحاق في السيرة (مع المؤمنين) ورواية ابي عبيد في الاموال باسناد صحيح الى الزهري

(من المؤمنين)

به دور له تاوان، پالېشتی و سهرخستنی سته ملیکراو له سهرشانی ههموانه، نه وهی دانیشتیوی ئهم شاره بیټ ئاسایشی پاریزراوه، نه وهی له م شاره بچیته دهره وه ئاسایشی پاریزراوه، له و شته ی که ده بیټه هوکاری کیشه و جیاوازی و ناکوکی نیوانتان ده گهرینه وه بو لای خواو پیغه مبه ره که ی..).

له و پروتوکوله دا پره نسیپی هاو نیشتمانی بوون به بهرز راگیراوه بوو هه رکه سیك له شاری مه دینه ی نوی بژی، مافی هه مووی وه که یه که دیاریکراوه، نه گهر موسلمانان پشتیوان بیټ یان کوچه ری بیټ یان غهیره موسلمانان بیټ له یه هود و هاو په یمانه کانی و بهنده کانیان. له هه موو ماف و ئیمتیا زاتیکی ئه و کاته به بی جیاکاریکردن و یان سته ملیکردن چونیه که کراون. دهرگاش والا کراوه بو هه مان و ماف و ئیمتیا زاتیکی بو نه وانه ی که پاشتر دین و به وان ده گه نه وه و په یوه ستن ده بن پیانه وه، هه موویان یه که گه لن، یه که نه ستویان هه یه گه وره و بچوک ده گریته وه، سه باره ت به ئاینیش ئاماره دراوه که موسلمانان دینی خو یان هه یه و جوله که ش به دینی خو ی، هاوکاری و یارمه تی یه که تر ده دن له سه ر چاکه و دوورده که ونه وه له سته م و تاوان و دوژمنایه تی له یه که تر، هه موو پیکه وه هاو به شی ده که ن له پاریزگاریکردنی شاری مه دینه و به رگری لیده که ن، هه مووشیان له ژیر رکیفی یه که ده سه لاتدان که نه و ده سه لاته ره زامه ندی زۆرینه ی بپواداری له سه ربوه، خو ی له پیغه مبه ری خوا (صلّ الله علیه وسلم) وینا ده کات و سه رچاوه ته شریعه که شی په یامه که ی خوا و سونه تی پیغه مبه ره که یه تی.

دياره ئىسلام سەبارەت بەديارىکردنى پەيوەندى مۇۋە بەزەمىنەوہ پېشكەوت، لە پرهنسىپى ھاۋلاتى بوون و پەيوەندى مۇۋە بە ۋلاتەكەيەوہ ھەرزوو ئىسلام ديارىکرد، وەك ئەوہى لە پۈتۈكۈلى مەدينەدا بىرارى لەسەردرا. ئىسلام ھات بە كۆمەلەك ياساۋ بىرارهوہ كە تىياندان مافى مۇۋە لەم سەرزەمىنە ديارىکرد ئەگەر ويستى ژياندنەوہى ھەبىت، عوروهى كورى زوبەير دەلەت: (شايەتى دەدەم كە پىغەمبەرى خوا (صلّ الله عليه وسلم) بىرارى جىبەجىكردنى ئەمانەى دا: زەوى زەوى خوايە، بەندەكانىش (مۇۋەكان) بەندەى خوان، ئەوہى شوئىكى چۆلەوانى ئاۋەدان بكاتەوہ ئەوہ مافى بەخاۋەنبوونى زياتر بۆ ئەوہ، ھەروہا عوروه دەلەت: ئەوہمان لە پىغەمبەرەوہ پىگەيشت لەوانەى كە دروديان بۆ ئەو دەنارد.<sup>(۱)</sup>

ھەروہا بەكارھىنانى زەوى ھەموۋى رېپىدراۋكرد، ھەموو قەدەغەو قۇرخكردنەك كە شتەكى تىادا قەدەغە كەرد مەگەر ئەوہى كەبەرژەوہندى گشتى گەلى تىابىت. وەك لەفەرمودەى صەحىدا ھاتوہ: (لا حمى الا لله ولرسوله)<sup>(۲)</sup>.

بەوہش ئىسلام سەركەوتووبو لە دامەزراندنى يەكەم كۆمەلگەى مۇۋە كە فرەيى تىدا بەرقەرار بىت، يەكەم دەۋلەتى دەستورى و ياساى دروست بكات، لەو دەستورەدا ديارىکردنى سنور و دەسەلات و گەل و ھەروہا رىكخستنى پەيوەندى نىۋان پىكھاتەكانى كۆمەلگەى

<sup>1</sup> - ابوداود في السنن ج ۳۰۷۶ باسناد صحيح.

<sup>2</sup> - ابوداود في السنن ج ۳۰۸۲ باسناد صحيح.

تياڊا ديارىكرد، پرانسيپى ئازادى ئاينى و برباردان له سهر پرانسيپى  
 هاوالاتى بوون و له سهر بنه مای مافى مروف و په يوه ستركردنى به زهوى و  
 ئه و شوينه ي كه تياڊا له دايك ده بىت و هه روه ها تياڊا نيشته جيده بىت،  
 هه روه ها له و ده ستوره دا ئه وه برايه وه كه ئه وهى مافه و ئه وهى ئه ركه  
 له سهر هه موانه به بى جياكارى، هه موويان پيكه وه ده ژين به جياوازي  
 چين و نويزو پيكه اته ي ئاينى و كو مه لايه تى به بى زوره ملئ و هيچ  
 پاله په ستويه ك له سهريان، هه ماهه نكي و هاوكارى له نيوانياندا ده بىت  
 به رقه رار بىت له سهر بنه مای چاكه و دادگه رى و يه كسانى به دوور له هه ر  
 سته م و دوژمنايه تيه ك.

دياره ئه وكات دانانى ده ستورى مه دهنى يه كه م پرورژه و كارى  
 سياسى بوو كه پيغه مبه رى خوا (صل الله عليه وسلم) هه ستاپيى  
 راسته وخو پاش گه يشتنى به شارى مه دينه، له كاتيكدا له و شاره  
 چه ندين چين و تويزى جياوازي هه لگرانى بىرى ئاينى جياوازي ئاينى  
 هه بوون ديارترينيان جوله كه كان بوون، ئه وانه بروايان نه هيئابوو هيچ  
 جوړه به يعه تيكي شيان نه دابوو به پيغه مبه رى خوا (صل الله عليه وسلم)  
 له په يماننامه ي عه قه به ش ئاماده نه بوو بوون، له به رئه وه پيويست بوو  
 پرؤتوكوليك و ده ستوريك دابنريت تاوه كو په يوه نديه كانى ئه مانه و  
 برودارن و تيكرادانيشتوانى مه دينه ريكبخت وله نيؤ ئه و ده وله ته  
 نوپيه دا، هه روه ها ماف و ئه ركه گشتيه كانى دانىشتوانه كه ي به هه موو  
 چينه جياوازه كانه وه ديارى بكات، ئيين و ئيسحاق له وباره وه  
 له ژياننامه ي پيغه مبه ر سه باره ت به م پرؤتوكوله ده يهيئيت (پيغه مبه رى

خوّا (صلّ الله عليه وسلّم) نوسراوئىكى نوسى له نئىوان كۆچەرۈ  
 پىشتىواناندا، پاشان بانگى جوله كانى كىردو و پەيمانئىكى له گەلّ ئەواندا  
 بەست و دانى نا بە ئاين و مالّ و ماف و ئەركەكانياندا و مەرجى  
 لئۆهەرگرتن و مەرجىشى بۆدانان...هتد).

دىارە له سياقى ئەو پىرۆتۆكۆله دا درىژەى زۆر بابەت ھەيە، زانايانى  
 ياساو دەستوورى ئەو پىرۆتۆكۆله و ئەو ھەى تيايدا ھاتوۋە له بنەماى  
 دەستوورى، بەيەكەم دەستوورى نوسراو كە جىھان ناسىيىتى دادەنئىن،  
 كە ھەموو پىرەنسپىيە دەستورىيەكانى ئىمرۆى دەستوورى سەردەمى تيا  
 جىبۆھتەو، وەك ديارىكردنى سنوورى دەولەتى نوئى، ديارىكردنى  
 شوناسى ھاوالاتيانى، ھەروەھا ئامارە بە سەرچاۋە ياساىيەكانى دراو،  
 و ئەو دەسەلاتەى كە بەوانە فەرمانبەردارى دەكات، ھەروەھا تيايدا  
 ئامارە بە كەسىتى سزايى دراو، پىرانسىپى دادو يەكسانى له نئىوان  
 دانەكانى كۆمەلگە و بنەماى (تكافل) ى كۆمەلايەتى له نئو تاكەكانى  
 كۆمەلگە له خالەكانى ئەو نوسراوۋەدا ھاتو، پاشان برىارى لەسەر  
 فرەيى و پىلورالىزم و ئازادى ئاينى داو، ھەروەھا مافى گواستەوۋە  
 ھاتن و جىھىشتنى شارى تىدا باسكراو.

دىارە پىرۆتۆكۆلى مەدينە له ئاستىكى بەرزى جۆرەكانى دۆكيۆمىنتى  
 دەستوورى داىە، ئەو پىرۆتۆكۆلە دەستورىك نەبوو كە دەسەلات  
 بىنوسىت و ئاراستەى گەلى بكات واتە دەسەلات داىيەزىنئىت بۆ گەل،  
 دەستورىكى دانراوى نەبوو كە لەلايەن دەستەيەكى گەلى تەوافوقىيەو  
 نوسرايىت، بەلكو ئەمە پەيماننامەيەك بوو لە سەر ويست رەزامەندى و



هه‌لبژاردنی ته‌واوی نیوان خه‌لکی مه‌دینه‌و پیغه‌مبه‌ری خوا (صلّ الله علیه وسلم) کراوه. ئەوان به ویستی خۆیان برپاریان له‌مه‌ داوه‌ که کۆی ده‌سه‌لات وه‌ربگریت و کۆی و چۆن ده‌سه‌لاتداری بکات، له‌کاتی‌کدا ئەمان خۆیان خاوه‌ن مالن و خاوه‌نی هی‌زو‌هه‌یه‌تن.

پیغه‌مبه‌ری خوا (صلّ الله علیه وسلم) له‌یه‌که‌م رۆژی چوونه‌ ناو شاری مه‌دینه‌وه‌، له‌سه‌ر رینموونییه‌ قورئانی و سیاسیه‌کانی هه‌نگاوی هه‌لگرتوه‌، وه‌ک پێشتر ئاماژه‌مان پێدا، قورئانی پیرۆز له‌گوتاری مه‌ککیدا بریاری له‌وه‌دا بوو که پیغه‌مبه‌ری خوا (صلّ الله علیه وسلم) به‌سه‌ر ئەواندا زال نییه‌، به‌لکو ئەو ته‌نها بانگه‌وازکاریکی راستی و دادو یه‌کسانییه‌، نه‌ پاشایه‌و نه‌خۆسه‌پینه‌ر، به‌یه‌یت خۆی زالبکات و کۆنترۆلی ئەوانی تر بکات و هه‌ژموونی که‌سی خۆی و ده‌سه‌لاتی خۆی به‌سه‌پینیت، بۆیه‌ کاتی پیغه‌مبه‌ری خوا (صلّ الله علیه وسلم) ده‌چیته‌ ناو شاری مه‌دینه‌ له‌سه‌ر ره‌زامه‌ندی خه‌لکه‌که‌ی ده‌چیته‌ ناوی و له‌سه‌ر بئه‌مای په‌یماننامه‌یه‌کی سیاسی که پێشتر ریخۆشکه‌ری بۆ کراوه‌، که پێویست بوو چۆنییه‌تی په‌یوه‌ندیه‌کانی له‌گه‌ل گشت پیکهاته‌کانی کۆمه‌لگه‌که‌ له‌گه‌ل یه‌کتر تیدا ری‌کبخرایه‌، که‌واته‌ له‌سه‌ر بئه‌مای ئەو په‌یماننامه‌و ری‌ککه‌وته‌ پێشوه‌ختینه‌یه‌ و به‌ره‌زامه‌ندی و هه‌لبژاردنی هه‌موولا بووه‌. به‌تاییه‌تی ئەوانه‌ی که موسلمان نه‌بوون وه‌ک جوله‌که‌کان که‌باوه‌ریان به‌ پیغه‌مبه‌ری خوا (صلّ الله علیه وسلم) نه‌بوو و پێشوه‌ختیش به‌یه‌تیکیان لی‌وه‌رنه‌گیرابوو، به‌یه‌تی پشتیوانانیش له‌عه‌قه‌به‌ نوینه‌رایه‌تی جوله‌که‌ی نه‌ده‌کردو یان ئەوانی پابه‌ند نه‌ده‌کرد،

بۆيە (پرۇتۆكۆلى مەدینە) ئەو دەستورە مەدەنییە بوو كە ھەوان لەسەرى كۆك بوون، تیايدا داننرابوو بەو ھى كە دەسلەتلى فەرماندار تیايدا پېغەمبەرى خوايە (صلّ الله عليه وسلم)، بەو ھەش پېغەمبەرى خوا (صلّ الله عليه وسلم) سەرۆكايەتى دەولەتى نوپى تیا بەدەستھینا.

پېشەوای ئەو كۆمەلە نوپى، بى ئەو ھى خۆى بسەپىنیت بە ھىزۆ زۆرە مىلى، پېغەمبەرى خوا (صلّ الله عليه وسلم) بە پالپشتى ئەو بىنەمايانەى گوتارى مەكى (لست عليهم بمسيطر) و(فان أعرضوا فما أرسلناك عليهم حفیظا)، ھەروەھا (وما انت عليهم بجبار) ئىتر بونیادی دەولەتى پېغەمبەر لەسەر بىنەماى پەیماننامەى بەیعتى عەقەبە لەگەل برودارنى خەلكى مەككە بەتایبەت، پاشان پرۇتۆكۆلى مەدینە لەگەل ھەموو ھاوالاتیانى دانىشتوى مەدینە بەگشتى، كەئەمەش دەربى ئەو بىنەمايانەى گوتارى سیاسى قورئانى بنچینەكانى بوو، دیارە نە بەیعتى عەقەبە و نە پرۇتۆكۆلەكەى مەدینە روداویكى كتوپرى نەبوو، شتىكى ھەرلەخۆو نەبوو، بەلكو پراكىتىكى ئەو گوتارە ئاسمانیە بوو، كە پېغەمبەرى خوا (صلّ الله عليه وسلم) بەدریژایى ۱۳ سال لە مەككە كارى لەسەر كەردبوو، پاشان ئەو رىئەمونىیە مژدەبەخشە بەو بىنەما سیاسىە مەوئىیانەبوو كە كۆمەلگە پىوېستى بوو، ئەو رىئەمایىە قورئانى و خودایىە بوو كە لەگەل ھاتنى سەروشى پېغەمبەرایەتیدا كۆمەلگە چاوەروانى بوو.

## بنه‌مای چوارهم: پېوېستی راوړځ و واجب‌وونی جینشینایه‌تی:

ئهمه بنچینه‌ی چوارهمه له بنه‌مای گوتاری پېغه‌مېر، وهك چوڼ له‌م گوتاره‌دا پېوېستی هه‌بوونی ده‌ولت و واجب‌بوونی كوښه‌ل، پېوېستی ده‌سه‌لات و واجب‌وونی گوړایه‌لی، ئهمه ئه‌و پرسه‌یه كه واده‌كات كه پېوېستی راوړځ و واجب‌وونی جینشینایه‌تی به‌نیټ له‌گه‌ل خویدا، وهك سیستمك كه‌ده‌ربری سروشتی گوتاری سیاسی ئیسلامی بیټ، وه‌تېروانینی بو ئه‌و ریوشوینانه‌ی كه‌له هه‌لبژاردنی ده‌سه‌لات له ده‌وله‌تدا ده‌گیرینه به‌ر، هه‌روه‌ها چوڼیه‌تی دروست‌کردنی ئه‌وده‌وله‌ته كه له‌گه‌ل ئه‌و بنه‌ماو پرهنسیپانه‌ی كه پېشتر خستماننه ږو له گوتاری قورئانی بېنه‌وه، له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی ئهم بنه‌مایانه له بنه‌مای یه‌كتابه‌رستیدا برپاریان له‌سهر‌درا كه پاشایاتی و فرمانداری راسته‌قینه هه‌ره‌ی خودایه، ئه‌و خاوه‌نداری راسته‌قینه‌ی به‌هقه و تاقانه‌یه و هیچ هاوه‌لیكی له‌و رووه‌وه نییه، پاشان له بنه‌مای ریږگرتنی مروځ و جینشین ناساندنی له‌سهر ئهم زه‌مینه برپاری داوه، پاشان برپاری ئه‌وه‌ی داوه كه‌پرودارانی راسته‌قینه دواچار ئه‌وان سهر‌كه‌وتوون ئهم سهر‌زه‌مینه به‌جینشینایه‌تی ئه‌وان ده‌بریت، ئه‌و دینه‌و ئه‌و ده‌سه‌لاته‌ی ئه‌وان ویست و خواستیان بو‌ی هه‌یه به‌ده‌ستی ده‌هینن، پاشان له‌دوای ئه‌وه ئه‌و ترس و نا‌ئارامیه‌ی هه‌یانه ده‌ی گوریت به‌ئارامی ئاسایش بو‌یان.

هه‌روه‌ها له بنه‌مای ئازادیدا پېوېستی ئازادی ته‌واو بو مروځ له‌هه‌موو جوړه به‌ندایه‌تی و كوښایه‌تیه‌ك بو غه‌یری خوا، به‌تایبته له‌به‌ندایه‌تی

سته مكارو پاشا و چه وسینه ره تاغوته كان و پیاوانی ئاینی، پاشان بریاردان له سهر بنه مای برایه تی مرویی بۆ هه موان و له هه موو ئهرك و مافیكد، هه موو جوړه جیاکاری به بهرز بزانی و پيوهریك بۆ جیاکاری له نیوان مروقه كاندا هه لگی ریئت، گوتاری پیغه مبهری خوا (صلّ الله علیه وسلم) هات وهك دریژه پیددرو روونكه ره وهی ئه و گوتاره قورئانییه و بنه مای جینشینایه تی و راویژ، ئه وهش وهك سیتمیکی سیاسی كه ده ربیری ئه و بنه ما بیروباوه ریانه یه كه له گوتاری قورئانیدا بریاریان له سهر دراوه و ماناكانیان ده دره وشینه وه و به م گوتاری پیغه مبه رایه تیه خواست و ناواخنیان به دره ده كه ویئت و به دیدیئت، بۆیه ناگونجیئت ئه م گوتاره قورئانییه بریار له سهر سیستمی پاشایه تی پشتاوپشتی بۆماوه یی بدات، چونكه ريك پیچه وانه ی بنه ما بیروباوه ریه كانه، چونكه هیچ پادشایه کی راسته قینه له م سهرزه مینه بونی نییه بیجگه له خوا و هیچ كه سیك خاوه نداری راسته قینه ی مروقه كان نییه بیجگه له خوا وهك خوی گه و ره ده فهرموییئت: (رب الناس، ملك الناس) وهك عوروه ی كوری زوبه یر ده لیئت: (شایه تیده ده م كه پیغه مبهری خوا (صلّ الله علیه وسلم) بریاری جیبه جیكردنی ئه مانه ی دا: زهوی زهوی خواجه، به نده كانیش (مروقه كان) به نده ی خوان، هه روه ها عوروه ده لیئت: ئه وه مان له پیغه مبه ره وه پیگه یشته له وانه ی كه درودیان بۆئه و ده نارد.<sup>(۱)</sup>

<sup>1</sup> - ابوداود فی السنن ج ۳۰۷۶ باسناد صحیح. الی عروه بن زبیر ومن طریق البیهقی ج ۱ (رقم ۱۰۵۳).

ھېچ كەسك مافى نىيە و ھى جۆرە شايستەيىيەك تيايدا بوونى نىيە  
 لە ئىسلامدا كەوا بىيىت بە پاشاي مۇسلمانان، يان لەسەر زەوى  
 مۇسلمانان ئەو مافە بەخوى بدات، ھەروەھا بەھىچ شىۋەيەك ناگونجىت  
 دەسەلات و فەرمانزەوايى بە پشتاوپشت بىت و بنەمالەيى بىت، چونكە  
 لەوبابەتى پشتاوپشتەدا تەنھا پاشايەتى و بابەتى شايستەبوون بە  
 فەرمانزەوايىيەو لە خەلگى تر دەسەنرئەو و بۆنەوكانى دواى خوى  
 و بنەمالەكەى، وەك سىستىمى پاشايەتى كەباوبوہ تا بەئىمپروش  
 نمونەى ماوہ و لەئىسلامدا بەتەواوى رەتكراوہتەو، چونكە وەك  
 وتمان ئەوبابەتى فەرمانزەوايىيە دەچىتە كەستەكى شايستەبوون و  
 مافەوہ بەم شىۋازە ماف لەخەلگانى تر دەسەنرئەو، لە ئىسلامىشدا  
 ئەوہ جىگىركراوہ كە پرسى فەرماندارى پەيوەستەنەكراوہ بەھىچ كەس  
 و بنەمالەيەكە و مافى ھەموو مەۋقئىكە و نابىت جياكارى بىرئىت و ئەوہ  
 مولىك و مافى ھەموو گەلە ھەموو تاكەكان وەك يەك خاوەنماف و خاوەن  
 ئەركن تيايدا. بۆيە نەپاشايەتى و نە جىنشىنايەتى قۇرخ نەكراون بۆ  
 چىنىك يان بنەمالەيەك، چونكە ئەم زەمىنە ھى ھەموو مەۋقەكانە  
 بىجىياوازى، فەرماندارى و دەسەلاتدارى تياكرىنىشى ھەموو تاكىكىيان  
 مافى بەسەرەوہەيەو نابىت بەھىچ جۆرىك قۇرخ بىرئىت، چونكە  
 لەوجۆرە بەكاربردن و قۇرخكارىيەدا سىتەم و چەوساندەنەوہ  
 پەرەوى.خستەن و دەرپەراندەن و ملەلانئى ناشەرىفانە دىتە ئاراوہ، كە  
 ئەمە ھەمووى پىچەوانەى گوتارى قورئانى و پىغەمبەرەيەتە، گوتارى  
 سىياسى ئىسلامى بە سىستەمىكى راوئىزى و ھەمەگىرى و مافى سىياسى

به‌خشين به‌همومان هاتوه به‌پيشه‌وايه‌تى و به‌راويژ هاتوه، كه له جيهانيكدا و سه‌رده‌ميكدا سيستمىكى هاوشيوه‌ى به‌خووه‌نده‌ديه، كه ئه‌مه به‌خششيكي خوايي بوه له ئاسمانه‌وه بو مروفه‌كان وهك خواي گه‌وره ده‌فه‌رموييت له قورئاندا: (ان هذا القرآن يهدي للتي هي اقوم)<sup>(١)</sup>، واته ئه‌وانه‌ى زياتر تواناي راوه‌ستانىكي ريكوپيكيان هه‌يه و به‌رده‌واميان له‌به‌رپوه‌بردى كاروباره‌كاني ژياني مروفه‌كاندا هه‌يه، هه‌روه‌ها له‌وه‌ى كه به‌خته‌وه‌رى زياترو چاكه‌و چاكويسى زياتر فه‌راهه‌م ده‌كات و دادو به‌كساني زياتر له‌كۆمه‌لگه‌دا په‌ره پيده‌دات وهك خواي په‌روه‌ردگار ده‌فه‌رموييت: (كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ اللَّهُ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ)<sup>٢</sup>.

دياره ئه‌وه سه‌ركه‌وتنى پيغه‌مبه‌رى خودا (صلّ الله عليه وسلم) بوو له دامه‌زاندنى ده‌وله‌تيكي پيغه‌مبه‌رى له مه‌دينه، به‌پايته‌ختكردى مه‌دينه بو ده‌وله‌ته‌كه‌ى، پاش ئه‌وه‌ى ١٣ سال له‌مه‌كه‌ى پيرۆز بانگه‌وازي بو ئاينه‌كه‌ى و ئه‌و ده‌وله‌ته‌كرد، پاشان سه‌ركه‌وتنى له ماوه‌ى ده‌سالي ده‌وله‌تداريكه‌يدا له يه‌كخستنى هۆزه عه‌ره‌به‌كان و يه‌كخستنى دورگه‌ى عه‌ره‌بى، له پړوى سياسى و كۆمه‌لايه‌تى و ئاينيه‌ وه، هه‌روه‌ها پوودانى گۆرانيكي ريشه‌يى له ژياني عه‌ره‌بدا له هه‌موو بواره‌كانه‌وه كه نموونه‌ى له‌ميژوودا نه‌بووه، به‌شيوازيك كه‌كۆمه‌لگه‌يه‌كى

<sup>1</sup> - الاسراء. ٩٠.

<sup>2</sup> ابراهيم / ١-٢.

کۆچەری (بە دەوی) دواکەوتووی گۆری بۆ کۆمەلگە یەکی شارستانی  
 کە بتوانێت حوکمداری و بەرپەرەبەردن لە وێو بە سەر دەورو بەریدا بکات،  
 هەر وەها پاش دە سال دواي ئەو دە یە دواي کۆچ دە بنین چە ندین  
 هەر یمی سەر بە ئیمپراتۆریەکانی فارسی و زۆرینە ی هەر یمەکانی  
 سەر بە ئیمپراتۆری رۆمانی سنووری ئاسیای عەرەبی و ئەفریقا بخرینە  
 سەر ئەو دە سە لاته نوێ یی ئیسلام، ئەو دەش باشترین بە لگە یە لە سەر  
 سروشتی ئەو بانگەوازو گوتارە سیاسییە ی کە لە مە ککە دە ستیپیکرا،  
 واتە رۆشنی بنە ماو رینمونی و ئامانجەکانی دە ر دە خات، کە ئە گەر وەها  
 رۆشن نە بونایە لای پیغە مبه رو لای یارانی پیش ئەو ی کۆچ بکەن و بەو  
 شیوازەو بەو شیو یە وەها سەر کە و تنی مسە و گەر نە دە کرد و فە تحی  
 ولاتانی پینە دە کرا، کە تیایدا دادگەری دابمە زرینیت و مرقە کان  
 ئازاد بکەن. باوە رنا کریت کە وا ئە گەر گوتاری مە ککە تە نها خۆی لە  
 بە ندایە تی کردن و پەرستشی خوا دا کورت بکرایە تە وە و تە نها  
 دوور کە و تە وە لە بت و بتخانە کان بوایە، ئە وا لە و کتوپرە دا یە کسەری  
 پیغە مبه ر بە گە یشتنی بە مە دینە بی ری لە درووست کردنی وەها دە ولە تیکی  
 دە کردە وەو پاشان هە نگاوی هە ل دە گرت بۆ یە کخستنی هە موو دورگە ی  
 عەرەبی، پاشان ئەو دە ولە تە پەرە ی وەها پیدە درا کە ببیتە وارسى  
 دە سە لات و زە و یە کانێ ژێر رکیفی فارس و رۆم - کە لە کاتی کدا ئە وان  
 خۆیان بە خاوەن شارستانی و سیستم دە زانی - تیایدا سیستمیکی نوێ  
 و دە ولە تیکی نوێ دابمە زرینیت و تاو ه کو ئیدارە ی کاروباری ئە م گە لە  
 نوێ یە بکات، بۆ یە پیش ئەو رۆ بە دات دیارە کە گوتاری سیاسى

رۆشن بوه ته وه به ته واوی بۆیان که خاوه نی کۆمه لێک بنه ماو پرانسیپ و ئامانج ه که ئه م شوێنکه وتوانه باوه ریان پێیه تی و کاری بۆده که ن و ئه وان هه لگری گوتاریکن که بنه ماو پرهنسیپ و سیستم و ئه حکامی به رێوه بردنی هه یه و به وشێوازه ش پیاده ی ده که ن له ناو ئه و ده ولّه ته نوێیه دا.

### **سروشتی جینشینایه تی و ئه حکامه کانی:**

گوتاری پێغه مبه رایه تی به ورده کاریه وه رێوشوێنه کان و پاپیه کانی جینشینایه تی دیاریکړده، هه روه ها بنه ماکانی و مه رجه کانی و ئه حکامه کانی و چۆنیه تی هه لبژاردنی جینشین و ده سه لاته کانی ده ستنیشانکړده، هه روه ها چۆنیه تی چاودیریکردنی له لایه ن گه له وه له چه ندین فهرموده ی مه واتیر که له بابته کانیادا موته واتیری مه عنه وین باسی لێوه کراوه، که وایکړد دوا ی کۆچی دوا یی پێغه مبه ر (صلّ الله علیه وسلم) ئه و پرس ی هه لبژاردنه ی به ئاسانی هه سم بکه ن، ئه وه ش ئه وه ده گه یه نیت که هاوه لانی پێغه مبه ر چه نده بابته تی جینشینایه تیان له لا رۆشن بوه، که چه ندین فهرموده هاتون تیا یاندا چه مکی جینشین و پێشه واو باسی تیا کراوه له وانه ش:

### **جینشینایه تی و به رێوه بردنی گه ل:**

فهرموده ی یه که م: له ئه بی هورهیره وه به مه رفوعی له پێغه مبه ری خواوه گێراویه تیه وه: (نه وه کانی ئیسرا ئیل پێغه مبه ره کانیان ئه رکی به رێوه بردنی گه له که یانیان له ئه ستۆ گرتبوو، هه ر پێغه مبه رێک کۆتایی ده هات پێغه مبه رێکی تر جیگه ی ده گرته وه، به لام من له دوا ی خۆم



پيڻه مبهري نايهت، له دواي من جينشينه كان دښ، وتيان به چي له وياړه وه  
 فرمانان پيښه دهی ئه پيڻه مبهري خوا؟ فرموي: ئه وهی به يعه تی  
 يه که می پيډراو هه لږ ټيرا ئه وه پيشه نگو و يه که مه، مافي خوی پيښه ن،  
 خوی گوره پرسياريان ليده کات له وهی که سه رپه رشتيان کردوه<sup>(۱)</sup>.

له ريوايه تيکي تر دا هاتوه (دواي من هيچ پيڻه مبهريک بوونی نابيت،  
 وتيان ئه پيڻه مبهري خوا ئه وکات چي ده بيت؟ فرموي  
 جينشينه كان زور ده بن، وتيان ئه ئيمه له وکاته دا چي بکه ين؟  
 فرموي: با ده سترگن به و په يمانه ي که به يه که م که س ده يده ن  
 وه فاي پيوه بکه ن، ئه وهی له سه رشاني خوتانه جي به جي بکه ن،  
 ئه وانيش به رپرسيارده بن له به رده م خودا دا سه باره ت به وهی له سه ريانه  
 ئه نجامي بده ن<sup>(۲)</sup>.

له م فرموده صه حيحه دا باس له سروشتي ده سه لاتداری کراوه پاش  
 ئه وهی پيڻه مبهري خوا (صلّ الله عليه وسلم) کوچي دوايي ده کات،  
 سيستمی ده سه لات جينشينايه تی ديت، پاشان جينشيني تر  
 به دويدا دښ، ئه رکیان بريته له سياسه ت و به ريوه بردنی کاروباری گه ل و  
 ده وله تداري پاش پيڻه مبهري خوا (صلّ الله عليه وسلم)

دياره چه مکي (خليفه - جينشين) له و چه مکه ئيسلا ميانه يه که  
 عه رب پيشتر ئاگاداري لينه بو وه لږ نه زانيون له سه رده می نه فاميدا،  
 به لکو چه مکه کانی پاش و ئه مير ي بيستون، هه رچی چه مکي خه لافه يه

<sup>1</sup> رواه البخاری رقم ۳۴۵۵ رواه مسلم في صحيحه ج ۱۸۴۳.

<sup>2</sup> ابن ماجه ج ۲۸۷۱.

ئەمە چەمكىكى شەرى و قورئانى نوپىيە وەك خاى گەرە دەفەر مويت: (إني جاعل في الارض خليفة)<sup>(۱)</sup>. ئەم جىنشينا يە تىكردنە بۆ جۆرى مۆيى بەگشتى، بەمە بەستى ئاۋە دانكردنە وەى زەمىن، خاى گەرە دەفەر مويت: (وعد الله الذين آمنوا منكم وعملوا الصالحات ليستخلفنهم في الارض)<sup>(۲)</sup>.

ئەمەش جىگىر كوردن و جىنشينا يە تىكردنى تاييەتە بۆكۆمە لگەى باۋەردار بۆ ئەۋەى حوكمى خاۋ ئەۋ دادگەر يەى كە لەكتىبە كەيدا ناردوۋىەتى دابمە زىت، پاشان لەگە لىشدا پىغەمبەرى ناردوۋە، وەك خاى گەرە لەبارەى پىغەمبەر داۋدەۋە دەفەر مويت: (يا داود إنا جعلناك خليفة فاحكم بين الناس بالحق)<sup>(۳)</sup>.

ديارە ئامانچ لە جىنشينا يەتى وەك سىستىمىكى سىياسى برىتتە لە دامە زىراندن و چەسپاندنى راستى و دەسەلاتدارىيەكى دادگەر، ئىمامى سەرخەسى لە (المبسوط) دا دەلىت: بزانە كە بريادان و دادگايى بە خەق لە بەھىزترىنى فەرائىزەكانە پاش باۋەر بەخاى پەرۋەردگار، لە باشترىنەكانى پەرستشەكانە كە لەپىناۋىدا خاى پەرۋەردگار ناۋى جىنشىنى بەسەر باۋكە ئادەمدا (سەلامى خاى لىبىت) بەخشى، وەك دەفەر مويت: (إني جاعل في الارض خليفة) ھەرۋەھا ئەۋنازناۋەش بەسەر پىغەمبەر داۋد (سەلامى خاى لىبىت) برا لەلايەن خاى

<sup>1</sup> البقرة ۳۰.

<sup>2</sup> النور ۵۵.

<sup>3</sup> سورة ص ۲۶.

په روه ردگار هوه ناوى لېنرا وهك دهفه رموئيت: (يا داود انا جعلناك خليفة في الارض) هه روه ها به و كار هى ئه وان پيى هه ستاون وهك ئه ركك به سهر هه موو پيغه مبه راندا پييسپاردوون ته نانه ت كوتا پيغه مبه ريش موحه مه د (صل الله عليه وسلم) وهك خوا خوى دهفه رموئيت: (اِنا أنزلنا التوراة فيها هدى و نور يحكم بها النبيون) هه روه ها دهفه رموئيت: (وَأَن احكم بينهم بما أنزل الله ولا تتبع أهوائهم) ئه وهش له به رئه وهيه كه دادگايى كردن و برياردان به هق و به ريوه بردنى كاروبارى گه ل به شيوه يه كى راسته قينه يى دادگه رى تيا دا به رقه رارده بيت، بيگومان به دادگه ريش ئه م ئاسمان و زه مينه وه ستاون، به دادگه رى سته م له سهر به نده كان هه لده گيريت، ئه وهش ئه و خواست و يسته يه كه هه موو مروقيگى خاوه ن ژيرى داوايه تى. هه موو چه وساويه ك به ئاواته وهيه وه كه پيى رزگارى بيت له سته مكارك، له رييه وه مافى راسته قينه بگه ريته وه لاي خاوه ن ماف، هه روه ها داواى چاكويسى و به رگير له خراپه، دياره پيغه مبه رانيش هه مووى له و پيئاوه دا نيرراون و جيئشينه راسته قينه كانيش به ريچكه ي ئه واندا رويشتوون).

ئيمامى سهرخه سى مه به ستي دامه زراندى جيئشينايه تى له سهر زه وى دياركردوه، كه ئامانجى له كاركردنه به حوكمى خواو و چه سپاندى دادگه ريه له نيوان به نده كانى خوا دا له ريگه ي ئه و جيئيه جيكردى ئه وشه ريعة ته وه كه ناردويه تى. هه روه ها مه به ست له جيئشينايه تى بروداران ئه وهيه كه به لگه يه ك بيت له سهرخه لكى به گشتى، كاتيك پيغه مبه رى خوا (صل الله عليه وسلم) كوتا پيغه مبه ره و

بەپەيامى ئاسمانىيە ۋە، بۆيە جىنشىنايەتى بۆگەلەكەي بربوۋتەۋە لە  
دوای خۆى بەۋەى كەلە رىگەى پەيامە ئاسمانىيەكەى و  
رېنمونىيەكانىيەۋە تارۋژى دوۋايى، تاۋەكو حوججەو بيانۋويەكى خۋاي  
گەرە بىت لەسەر بەندەكانى كە دەفەرمويت: (وكذلك جعلناكم أمة  
وسطا لتكونوا شهداء على الناس ويكون الرسول عليكم شهيدا)<sup>(۱)</sup>.

ئىبنو خەلدوون لە (مقدمە) كەيدا دەلىت: (بەشى بىست و پىنج:  
سەبارەت بەۋاتاي جىنشىنايەتى و پىشەۋايەتى: كاتىك ئەۋ راستىيە  
بەدەر كەۋت بوونى پاشاۋ سەرھەلدانى لەۋەۋەيە كە بەكۆمەلبوون و  
ژيانى كۆمەلى مەۋقەكان پىۋىستىيەكى مەۋىي بوۋە، لەنىۋ ئەم  
بەكۆمەلى ژيانەدا خۆسەپاندن و توندونىژى نواندن بەرامبەر بەۋانى دى  
ھەلگرتە، كەئەمەش لە شوئىنەۋارەكانى تورپەيى و بەشە ئازەلىيەكەى  
مەۋقە، ئەمانە جۆرە ياسايەك بوون لەگەلدا بەنۆرى راستى تىاياندا  
ژىرپىخراۋە، ئەۋانەى كەلەسەرۋىتر بوون لە دەسەلات و پىگەۋە لەناۋ  
ئەۋ كۆمەلگانەدا ھەردەم زەۋىتكار بوون بى بەزەبىيانە مامەلەيان لەگەل  
خوار خۋيان كەردە، بەۋەى كەشتانىكى ۋە ھاىيان خستەۋتە سەرشانىيان  
كە نەمافو نەئەرك بوە لەسەريان ئەۋەش بەھۆى ئەۋ ھەۋاۋ ھەۋەسەۋە  
كە لە دەروونىياندا بوە، ديارە بەمەش جىاۋازى مەبەست و خواست لە  
پىشكەۋتوۋ لە پاشكەۋتوۋ كەۋتەۋەتەۋەۋ وايكەردە بابەتى ملكەچى  
نواندن و گوپرايەلىكەردن بۆ ئەم جۆرە قورس بىت لەسەريان، لىرەۋە

<sup>1</sup> سورة البقرة ۱۴۳.

دەمارگىرى و عەصەبىيەت سەرىپھەلداۋەو بەرەوۋ خوڭنرشتن و كوشت و  
 كوشتار رۆيشتون، بۇ چارەسەرى ئەمەش واپىيويست بوە بگەرپنەوۋە  
 بۇ دانانى ياساۋ رېساۋەكى سەپپنراۋ كەھەموان بەللى بۆيكەن  
 وملكەچى بنوڭن بۇ برىارۋەكانى، وەك ئەوۋ لەپىشتەر لای فارسەكان  
 كۆمەللىك لەگەلانى تر بوونى ھەيوۋە، ئەگەر دەۋلەتلىك بەلای ئەم  
 شىۋازە لەسیاسەتكردن رۆيشتبىت كاروبارى بۇ رىككەخراۋە، ھەروەھا  
 نەتوانراۋە بەسانايى لىۋەرنەگىراۋەتەوۋ: (سنة الله في الذين خلو من قبل)  
 ئەگەر ئەم ياساينە پىيويستكرابن لەلایەن خۋاى گەورەوۋ بەسەر عاقل  
 و گەورەكانى دەۋلەتدو رۆشنېرەكانى ئەوا ياساى سىياسى و  
 ھۆشمەندى بوون، خۆئەگەر ئەو ياساينە پىيويستكرابن لەلایەن خۋاى  
 گەورەوۋ لەرىگەى ياسادانەرىك كەبرىاريان لەسەرىدات و بيانكات  
 بەتەشرىع ئەوا ياساى ئاينى و سىياسى سودمەند بوون بۇ ژيانى دونيايى  
 و پاشەرۆژى، چونكە دروستكردى بوونەوۋەرەكان بەمروڭيشەوۋە تەنھا  
 بەمەبەستى دونيايى خەلق نەكراۋە، ئەگەر وابۋايە ئەوكات ھەموۋى  
 پوچ و بى مایەدەبوۋ دۋاجار ئامانجى مردن و تياچوونى ھەموان  
 دەرەچۋو وەك خۋاى گەورە دەرەمۆيت: (افحسبتم أنما خلقناكم  
 عبثاً) مەبەست لىلى ئەوۋەبوۋ كەئەو دینە بەرەوۋ بەختەوۋەرى لەژيانى  
 دۋارۆژدا بيانبات لەپال باشكردى بارودۆخى ئەم دونيايەيان، (صراط الله  
 الذي له ما في السموات وما في الارض) ديارە ھەموۋ شەرىعەتەكان  
 ھەلگىرى ئەم بىرە بوون لە ھەموۋ بارودۆخىكى بەندايەتى و مامەلەكردن،  
 تەنانەت لای ئەو پاشايەتییە كەوا كۆبوونەوۋەى مرویى بە شىۋەيەكى

سرووشتى بوهو له سەر پەپرەوى شەرىعت رۆيشتوه، تاوهكو  
 به تېرپوانىنى ياسادانه ر بېتته چوارچىۆه يەك كه سنورىك بۆ خۆسه پاندن  
 و سته م و هيزوى ده مارگىرى و خراپه كارى و دوژمنايه تى دابنيت و  
 خه صله ته خرابه كان ببه شتىكى بيزراو تيايدا، وهك چۆن ئه و  
 شەرىعتە تەش هەلگى دانايى سياسى يە، خۆئەگەر دانايى سياسى له  
 برپارو دارشته كرده ييه كانى دا نه بېت دووباره به بيزراو له قەلەم  
 ده دريت، (ومن لم يجعل الله نورا فما له من نور)، چونكه ياسادانه رى  
 راسته قينه (خواى پەروەردگار) زاناتره به سەر به رژه وهنديه كانى  
 هەمواندا ولاى ئه و كارو مامه لهى دواروژيشيان زانراوه و پەنهانه، كردهى  
 مروقه كان هەموويان دينه وه سەر ريگهى له روژى دوايدا له ده سه لات  
 بيت يان هەرچى تر، پيغه مبه رى خوا ده فەرموئيت: (إنما هي أعمالكم ترد  
 عليكم)، دياره ئه و برپارانەى سياسين هەموويان له بۆ به رژه وهندي  
 دونياىى ده درين، (يعلمون ظاهرا من الحياة الدنيا) مەبه ستى ياسادانه رى  
 راسته قينه (خوا) بۆ خەلكى باش بوونيانە بۆ روژى دواىى، بۆيه  
 پيوسته به پيى شەرىعتە كان هەموو برياره شەرىعه كان له بارى  
 دونياىى و دواروژيدا له كوالبگرن، ئه مه ئه و برياره يه كه بۆ ئه هلى  
 شەرىعت و خەموداواى پيغه مبه ران وئەوهى كه وهك ئه وان و  
 شوينكه وته و لاسايكه ره وهى ئه وان له جينشينه كان ده يخاته  
 سه رشانى. ليره وه بۆت پوون بوويه وه كه واتاى جينشينايه تى چيه،  
 دياره پاشايه تى و ده سه لاتداريتى سرووشتى له به رچاوگرتنى هەموو  
 ئه و شتانه يه كه تېرپوانىنى عه قلانى له خوى ده گرئيت بۆ هينانى

به‌رژه‌وهندیگشتی و دورخستن‌وهی زیان و کیشه‌کان له کۆمه‌لگه، به‌لام جینشینایه‌تی هه‌لگرتن و له‌به‌رچا‌و‌گرتنی تیروانیی شه‌ریانه‌ بو هه‌رچی ئه‌وه‌ی به‌رژه‌وهندی دنیایی و دوا‌و‌ژییه که به‌ده‌ست‌به‌یتریت بو کۆمه‌لگه، له‌دوخ‌یکدا بارودوخ و ژیا‌نی دنیایی له‌لای خ‌وای په‌روه‌رد‌گار وه‌ك كی‌لگه‌یه‌ك بو بۆ‌به‌ده‌ست‌خستنی به‌رژه‌وهندی د‌وایی له‌به‌رچا‌و‌گیراوه، ئه‌وكات له‌راستیدا جینشینایه‌تی ده‌بی‌ت له‌خ‌زمه‌ت و پارێزگاری ئاین و یاسا‌کانی و به‌ری‌وه‌بردنی د‌نیادا بی‌ت.<sup>(۱)</sup>

چه‌مکی (جینشینایه‌تی - الخ‌لافه) چه‌مکی ق‌ورئانی و پی‌غه‌م‌به‌ری باوه له‌گوتاری پی‌غه‌م‌به‌ریدا به‌ شی‌وه‌ی موته‌واتر هات‌وه، وه‌ك له‌چه‌ندین ف‌رموده‌دا هات‌وه: (پاشان جینشینایه‌تی به‌رقه‌را‌رده‌بی‌ت له‌ سه‌ر په‌یره‌وی پی‌غه‌م‌به‌رایه‌تی)<sup>(۲)</sup>.

پاشان ف‌رموده‌ی (جینشینایه‌تی د‌وای من سیه) له‌ ری‌وایه‌تیکی تردا (جینشینایه‌تی پاش من سی سال ده‌گ‌وزه‌ری‌ت) ۲. گوتراوه به‌ جینشین جینشینایه‌تی، به‌و پی‌یه‌ی که جینشینی پی‌غه‌م‌به‌ر (صل‌ الله‌ علیه‌ وسلم) ده‌بی‌ت له‌ کاروباری سیاسی و گه‌لدا، هه‌روه‌ها ده‌ول‌ه‌ت و ده‌سه‌ل‌ات داده‌مه‌زین‌یت، دیاره جینشینایه‌تی بریتیه له‌ میرایه‌تیکردنی ب‌ر‌واداران وه‌ستان به‌ به‌ری‌وه‌بردن و جی‌به‌جی‌کردنی سیاسه‌تی کاروباری ده‌ول‌ه‌ت، چه‌سپاندنی ئه‌حکامه‌کانی ئاین، ئی‌مامی ماوه‌ردی پیناسیه‌ی خ‌ه‌لافه‌ت و پی‌شه‌وایه‌تی ئیسلامی به‌م شی‌وا‌زه‌کردوه ده‌ل‌یت: (پی‌شه‌وایه‌تی باب‌ه‌تی

<sup>1</sup> مقدمة ابن‌ الخ‌لدون، ۱، ۲۳۷.

<sup>2</sup> -رواه احمد في المسند ۲۷۳/۴

جینشینایه تی پیغه مبه ره بۆ پارێزگاری له ئاین و بهرپوهبردنی کاروباری  
 دونه و سیاسه تکردن، ئه مهش په یمانیکه ده دریت به وهی که به و ئه رکه  
 هه لده ستیت رایده په رینیت له نیوگه لدا که بۆخوی واجبی که به کورای  
 زانایانی ئیسلام).<sup>(۱)</sup>

ههروه هاوهك ئیبن وعه قیلی حهنبه لی سیاسه تی شه رعی پیناسه  
 کردوه به (هه موو کرده یه که که له چاکو یستی و به ره و چاکه بردنی  
 خه لکانه وه نزیک بیت و تیپه ری نه کات له وهی که له قورئان و ئه وهی  
 پیغه مبه ری خوا (صلّ الله علیه وسلم) فه رمانی پیکردوه و هیئاویه تی).  
 جینشین و جینشینایه تی چه مکانیکن که ئاماژه یه کیان تیدا نییه که  
 واتای خاوه ن مولکی و خاوه ن بریاری ره هاو یان خۆسه پاندن بده ن،  
 هیچ کات ئه و واتایانه ناده ن که ئیسلام له بنچینه دا بۆ رادانی ئه و  
 چه مکانه هاتوه، بۆ فریدان و دوورخستنه ویان له کۆلی خه لکی  
 ره وانه کراوه، له بهر ئه وه ئیسلام هاتوه چه مکی نوئی هیئاوه که  
 شیوازیکی تری به دیل له حوکمرانی و بهرپوه بردنی کاروباری خه لکی  
 که تیایدا هاتنه وهی ته واویان له گه ل گوتاری قورئانی و ئاسمانی بنه ماو  
 رینمونییه کانی بیت، له بهر ئه وه چه مکی (پاشا - الملك) ی  
 به کارنه هیئاوه که واتای به مولککردنی مرقه کان و شته کانه بۆ  
 تاکه که سیك ده دات و مافی ده ستوه ردان و به کاره یانی هه موو کاروبارو  
 شتیکی ناوده وه له تی هه بیت، ههروه ها چه مکی سولتانی به کارنه بردوه که

<sup>1</sup> الاحکام السلطانية ص ۵.



مانای دسه لاتداری خاوهن هیژو چه وسینه ر بدات، به لکو چه کیکی  
وه های به کاربردوه که هیچ کات ئه و واتایانه ی لینافامریته وه، به لکو ئه م  
جوړه واتایانه ی خواره وه ده به خشیت:

یه که م: چه مکی جینشین و جینشینایه تی بریتیه له وه ی که که سیك  
جیگه ی که سیکی تری پیش خوی ده گریته وه.

دووه م: چه مکی (پیشه وایه تی و پیشه وایی - الامام والامامة) ئه وه یه  
که پیښده خریټ بۆ سه رکردایه تیکردن، وه ک پیشه وایه ک (ئیمام) ده چیته  
پیشه وه بۆ نویژی جه ماعه ت. ئیبنو خه لدون له سه ر سیستمی  
جینشینایه تی ده لیت: (بریتیه له جیگرایه تی له جیگه ی خاوه نی  
شهریعت که بتوانیت پاریزگاری له ئاین و سیاسه تی دونیا بکات پیی،  
پیښده وتریت جینشینایه تی و پیشه وایه تی، ئه وه ی پیی هه ستیت هه م  
جینشینو هه م پیشه وا، به لام ئه وه ی پیښده وتریت پیشه وا به وه ی که  
ده چوینریت به ئیمامی نویژ که ئه وه ی له دوايه وه تی شوینی ده که ویت و  
ئه وه ی ئه و ده یکات جیبه جیی ده کات، له بهر ئه وه پیی ده وتریت  
پیشه وایه تی گوره، هه رچی ناولینانه به جینشین له وه وه یه که دواي  
پیغه مبه ری خوا (صل الله علیه وسلم) هه مان ئه رکی ئه و له گه ل  
که له که ی جیبه جیی ده کات، بویه ده کریټ بوتریټ جینشین به ته نیا یان  
جینشینی پیغه مبه ر (صل الله علیه وسلم).<sup>(۱)</sup>

<sup>1</sup> مقدمة ابن خلدون/۱/۲۳۹.

سَيِّهَم: چه مکی (ئه میرایه تی - الإمارة) ئه میر بریتیه له وکه سهی که خاوه نی بریاره و خاوه ن پیگه یه که که بریاری تیا ده دات، هه روه ها واتای راویژکاریش ده گه یه نیت، له فرههنگی لسان العرب دا هاتوه: (الامیر: خاوه ن فره مان .. الائتمار والاستئمار: واته راویژکاری، هه روه ها التأمير واتا راویژکردن، وأمره في أمره واستأمره به واتای راویژی پیکرد، دیت دیسان وأمرته مؤامرة دیسان واتای راویژکردن دیت، هه رکه سیك که په نا به راویژپیکردن و گه رانه وه بۆلای بۆ جیبه جیکردنی کاریک ببریئ ئه وه ئیتر پیی ده وتریت ئه میر، هه روه ها له فره موده دا هاتوه: (آمروا النساء في أنفسهن) واته راویژیان پیبکه ن، له فره مودیه کی تر دا هاتوه: (كج مؤله تی بۆ وه رده گیریت، و بیوه ژن راویژی پیده کریت) ئه میر سه رکرده یه و اولو الامر بریتیه سه رۆک و خه لکی زانا، خوای گه وره ده فره مویت: (أن المأی یاتمرون بك) واته راویژده که ن سه باره ت به کاروباره کانت، هه روه ها (وتأمروا على الامر واتتمروا) واته راویژده که ن و کۆرایه ک به هه مویا نه وه ده رده که ن.

لیره وه (أمیر المؤمنین - ئه میری برواداران) سه رکرده ی برواداران وه راویژکاریانه له و کاروبارانیه که ئه وه به ریوه ی ده بات، وه ک چۆن ئه ویش پرس و راویژ ده کات به وان، داوای راویژی لیده که ن و داوای راویژ له وان ده کات له هه موو کاروباریکدا که په یوه ست بیئ به گشته وه وه ک خوای گه وره ده فره مویت: (وامرهم شوری بینهم) ئه وه ئه وه یه که هه لیان بژاردوه و پاش ئه وه ی پرس و راویژ له نیوانیاندا گوزه ریوه و کۆرایان له سه ری دروستکردوه، وه ک ئیمامی عومه ر ده فره مویت

(پیشەوایی و سەرکردایەتی بەراویژی نۆوان موسلمانان دەبیّت). ئەم  
 ھەموو چەمکانە وەک وتمان واتایەکی تێداننێیە بچیت بەدەوری واتای  
 (پاشا - ملک) و خۆسەپنەرۆیان ئەوێ گواپە تەنھا سەرۆکایەتی  
 موستەھەقی بنەمالەپەکە، یان کەسێکە، یان باچەوسپنەرۆ  
 بەھیزو... ھتد، لەلایەن گوتاری ئیسلامی قورئانی و پیغەمبەرپەو  
 دەربەراییت، بەلکو بەجوانترین شیواز چەمکی جێنشینیایەتی و  
 ئەمیرایەتی و پیشەوایەتی دەربەرۆن، کە ماناو مەغزای گوتاری  
 راستەقینەو مرقۇدۆستانە تێدایەو لەگەڵ ئامانجی و مەبەستی  
 گوتارەکەدا دینەو.

ھەرۆھەا گوتاری پیغەمبەرپەوایەتی بریاری داوہ لەسەر ئەوێ  
 کەبرۆاداران دەبیّت یەک جێنشینیان ھەبیّت، لەئەگەرێ ھەبوونی دوو  
 پیشەوایان جێنشین لەیەک کاتدا، پیچەوانەو ئەو گوتارەپە کە واجبی  
 کردوہ کە کۆمەڵ و ھاوپەیمانییەتی نۆو مرقۇقەکان بوونی ھەبیّت،  
 ھەرۆھەا ھەرامی کردوہ کە لیکتارزان و جیاپوونەوہو جیاوازی  
 درووستکردن، کە نیشانەو دۆخی سەردەمی نەفامی بوون، بوونی  
 ھەبیّت، بۆپە ئیسلام ھاتوہ تامرقۇقەکان کۆبکاتەوہ لەسەر بنەمای  
 ھاوکاری و پیکەوہژیان و یەکتاپەرستی، کە دەفەرمویت: (واعتصموا  
 بحبل اللہ جمیعاً ولا تفرقوا واذکروا نعمة اللہ علیکم اذکنتم أعداء فألف  
 بین قلوبکم فاصبحتم بنعمتہ اخواناً).

ئىبن و كەسیر له تەفسیرە كەیدا بۆ ئائیتی (إني جاعل في الارض خليفة)<sup>(۱)</sup>. دەلّیت: (دەسەلّات گرتنە دەستی دوو پېشەوا یان زیاتر رەوانییە، بەفەرمودەى پېغەمبەر (صلّ الله علیه وسلم) كە دەفەرمویت: (ئەوەى هاتە لاتان و فەرمانى بەهەموتان كرد، كە یەكێكى تر بكن سەرركى خۆتان بەدەر لەوەى خۆتان هەلّتان بژاردیو ئەوا بیکوژن هەركەس و هەرچۆن هەبوو) ئەمەش گوتەى جەماوەرى زانایانە، دەوتریت كۆرای زانایانى لەسەرە، بێجگە لە پېشەواى حەرەمەینى پیرۆز).

ئىمامى نەوەوى لە رافەى ئەم فەرمودەیدە (سیكون خلفاء فيكثر) دەفەرمویت (زانایان كۆران لەسەر ئەوەى كە ناكړیت و رەوانییە كە پەیمان بەدریتە دوو جینشین و دووان هەبن لە یەك كاتدا، جا ئەگەر دارولئىسلام فراوان بووبو یان نا، ئىمامى حەرەمەین لەكتیبە كەیدا (الارشاد) دەلّیت: هاوێلانمان پێیان وتوین كە رەوانییە لە یەك كاتدا پەیمان بە دوو كەس بەدریت وەك جینشین، بەراى منیش رەوانییە پەیمان بەدریتە دوان لە یەك شوینا، ئەوەش كۆرای زانایانى لەسەرە، ئەگەر دووریەك لە نێوان ئەو دوو پېشەوایدە هەبوو، ئەو دووریە وایكردبوو نێوەندىكى جیاكەرەو هەبیت ئەو دەگونجیت بواریك بۆ ئەو هەبیت، ئەمەش لە دەرەوەى بەلگە یەكلاكەرەو كەنەوەیه.

<sup>1</sup> البقرة ۳۰.

ئىمامى نەوۋەى ئۇم دەستەواژەيەى كۆتايى راستكردوۋەتە،  
 حوكمى پوۋچەلى بۆچەندىتى جىنشىنى داوۋە ئۇگەرچى دوورە ولاتايىش  
 بن، بەوتەى (ئەوۋە وتەيەكى پوۋچە، پىچەوانەى پىشېنەكان  
 وپاشېنەكان وپوۋكارى فەرمودەكانە.)

ئىبنوھەزم لە خستەنەروۋى پوۋچەلى فرەبى پىشەوادا دەلىت:  
 (تېكرا ئەو زاناينەى ئاماژەمان پىدان و كە لەسەر پىۋىستى پىشەوا  
 كۆكن، ئەوان وايدەبىنن كە ناكرىت لەيەك كاتدا دوو پىشەوا ھەبن لە  
 جىھاندا، بەلكو يەك پىشەوا دەبىت ھەبىت، تەنيا موھەمەد كورى  
 سىجستانى و ئەبو صەباحى سەمەرەندى و ھاورىكانى، ئەوان رىيانداوۋە  
 بەھەبوۋى دوو پىشەواو زىاتر لەيەك كاتدا ئەوانىش پىشتيان  
 بەوۋەبەستوۋە كە پىشتىوانەكانى ھاوۋەلانى پىغەمبەر (صلّ اللّٰه عليه وسلم)  
 لە رۆژى سەقىفە بە كۆچەرەكانيان وت (منا أمير ومنكم أمير) ھەرۋەھا  
 بەلگەى ئەوۋەى كە ئىمامى عەلى و ئىمامى ھەسەن لەيەك كاتدا  
 مەعاۋىەش ھەبوو (رەزاي خاۋى لى بى) ئەبو موھەمەدى كورى ھەزم  
 ووتوئەتە: ئەوانە ھىچ كام نابنە بەلگە، پىۋىستى بەرپەرچدانەوۋەى  
 ئەوۋەى كە كىشەيان لەسەرى دروستكردوۋە، بۆ ئەوۋەى كە خاۋى گەرە  
 پىۋىستى كىردوۋە كە بۆى بگەرئەتەوۋە لەكاتى ئەو كىشەيەدا، وەك ئەوۋەى  
 خاۋى گەرە دەفەرموئەت: (فان تنازعتم في شئ فردوه الى الله والرسول  
 ان كنتم تؤمنون بالله واليوم الآخر) ئەگەر سەرنج بدەين لەوۋە دەبىنن  
 لەوبارە پىغەمبەرى خوا (صلّى اللّٰه عليه وسلم) ووتوئەتە: (اذا بويع  
 لامامين فاقتلوا الآخر منهما)، ھەرۋەھا خاۋى گەرە دەفەرموئەت:

(ولاتكونوا كالذين تفرقوا واختلفوا)، ههروهه دهفه رموئیت: (ولا تنازعوا فتفشلوا وتذهب ريحكم) خوی گه وره ناکۆکی کیشهنانه وهی نیوان موسلمانانی حه رامکردوه، دیاره ئه گهر دوو پیشه وهه بن ئه وه کیشه درووستده بیئت و دواچار ناکۆکی و ململانی و پروودانی سه ریچیکردن ولادان له فه رمانی خوی لی دئته ئاراوه، وتمان ئه وهی که حه لال نه کراوه بۆمان، یان ئه وهیه له ریگهی سه رنج و به رژه وهندی ته ماشای ده کهین، ئه گهر ریپیدراو بوو دوو پیشه وهه بن ئه وه ریگه دراویشه که سیان و چوارو زیاتریش هه بن، خو ئه گهر ریگری کرابوو له وه ئه وه ئیتر پیویست به قسه و به به لگه هینانه وهی بی ئه رزش ناکات و ئه وه شتیکی پووچه و هیچ وتهیه کی بۆ که س نه هیشتوه ته وه.

ئه گهر ریپیدراو بوایه، ئه وه کارده گه یشته ئه وهی هه موو شاریک پیشه وایه کی ده بوو، یان هه موو گوندیک پیشه وایه کی ده بوو کارده گه شته ئه وهی هه موو خانه وادهیه ک جینشینی بۆ دیاریده کرا، ئه مه ش لادان و تیكدان و به هیلاکبردنی دین و دونیایه،

ئه وه راسته که ئه نصاریه کان وتویانه (مننا أمیر ومنکم أمیر) ئه وه ته نها گوتهیه کی سه هوو بوو، لیگه رانه وه و راستیان کردوه، خوی گه وره پاراستنی له وهی درێژهی پیبدن و له سه ری برۆن، پاشان ئه وهی سه بارهت به ئیمامی عه لی و حه سه ن و مه عاویه (ر.خ) راسته پیغه مبه ری خوا (صلّ الله علیه وسلم) ئاگاداری دابوو له وهی که یه کیکی ده رچوو له و دوو تاقمه ده چیته ده ره وه یه کیکیان کوشتاری له گه ل ده کات که ئه وه له سه ر حه قه، دیاره کوشتارکه ری ئه م خه وارجانه له ده سته ی ئیمامی عه لی

بوون، كه ئه و خاوه ن ماف بوو بئگومان، ههروه ها پئغه مبهري خوا (صلّ الله عليه وسلم) ئاگاداري دابوو كه عه ماري كورپي ياسر به ده ستي تا قميكي ياخي ده كوژرييت، ئه وه ش ئه وه ي راستر كرده وه كه ده سته ي ئيمامي عه لي له سهر حقه، و ئه و پئشتر كه وتوه له وه ي كه پئشه وايه تي پيره وابينراوه و هه لبر ئيراوه، راسته مه عاويه ش دواتر كراوه به پئشه واه، ههروه ها ئه وه ي كي شيه ي له گه ليدا دروست كرده وه ئه و بوه و هه له بوه، بويه مه عاويه هه له كاريكي پاداشت دراوه بوه (ماجور) له لايه ك چونكه ئيجتياهي كرده، و له لايه ي تره وه پئويست به به لگه هي نانه وه بۆ هه له كار نيه، له بهر ئه وه گوته ي ئه وانه ي ده لئ ن ره وايه دوو پئشه واهه بي ت به م نمونانه نمونه كانيان پوچه ل ن، ههروه ها گوته ي ئه نصاريه كان كه وتويانه (منا أمير ومنكم أمير) ئه وه ته نها مه به ستيان بوو كه واليش له وان هه بي ت دواي ئه وان، ئه گه ر له كوچه ره كان پئشه واهه مرد با له وانيش دواي كه سيك بكري ته پئشه واه، نه ك وه ك ئه وه ي بلئ ن باله يه ك كاتدا دوو پئشه واهه بن، ئه وه رواله تي وته كه ي ئه وانيشه زياتر، سه باره ت به عه لي و مه عاويه (ر.خ) هيچكاميان مليان نه دا بۆ هيچكاميان و ههريه كه يان لاي خو يه وه خو ي به راست ده زاني، ههروه ها سه باره ت به حه سه ن (ر.خ) ئه و پئشه وايه تي ته سليم به مه عاويه كرد، ئيسته ئه گه ر ئه وه بي ت كه واته گوته ي زانايان راسته و پوچه لي بۆ گوته كه ي ئي بن و كي رام و ئه بي صه باح ده بي ت، وه هه رچي تر كه له سهر قسه ي ئه وان زياد كراويكي هه بي ت. <sup>(1)</sup>

<sup>1</sup> الفصل في الملل و النحل ٧٤/٤.

## حه رامکردنی چه ند پیشه وایی و بهرگیری لیکردنی:

فه رموده ی دووهم که له ئه بوسه عیدی خودریه وه بهمه رفوعی هاتوه:  
(ئه گهر به یعه تدرا به دوو جینشین بایه کێک له وان بکوژن)<sup>(۱)</sup>.

له م فه رموده یه دا ئه وه چه سپاوه که له مافی گه له هه لێژاردنی جینشین، ئه وه ش له ریگه ی په یمانه وه ده بیّت، ئه وه ی په یمانه که درووستده کات و په یمانه که ده دات بریتیه له گه ل، (کرداری ئه م فه رموده یه (بویع) به بکه ر نادیار هاتوه، بکه ر دیار که بریتیه له (گه ل-امه) لابراره، ئه وه ش مانای ئه وه یه که بکه ره که (گه ل) زۆر دیارتره له ناو هیئانه که ی، حوکه که شی له سه ر په یماندان وه ستاوه، به مانا ئه گهر ئه وان په یمانی پینه دهن جینشین نییه، نه له پیش و نه له پاشیش، وه ک چۆن چۆن مافی ئه وه دراوه به گه ل خۆی هه ستیّت ته نانه ت به کوشتنی و لادانی جینشینی دووهم، هه روه ها ئه مه پووی قسه له م فه رموده یه له (گه له) که دووهم به سه ر ئه ودا ده سترژی کردوه و بی پرسی و راویژی ئه و خۆی کردوه به جینشین، له کاتیکدا خوای گه وره ئه و ده سه لاتیه داوه به گه ل و بو ئه وی جیه یشتوه که کی بکات به جینشین، ئه م شیوازی "پووی قسه کردن له لایه ک" سه ره تای جوړیک له ئه حکام شه رعی گشتیه.

فه رموده ی سییه م: له عه بدولای کورپی عومه ره وه بهمه رفوعی هاتوه: (ئه وه ی به یعه تی به پیشه وایه ک دا، ده ستی په یمانی خسته ناو

---

<sup>1</sup>مسلم فی صحیحه ح ۱۸۵۳.



دهستی، به دلسوزی و نییه تپاکی خو، ئه‌وا پپووسته گوږایه‌لی بکات هه‌رچه‌نده توانی، ئه‌گه‌ر که‌سیکی ترهات و به‌رامبه‌رکیی له‌گه‌ل کرد بۆ ئه‌وه‌ی ریبدا، با له‌گه‌ردنی که‌سی دوه‌م بدات<sup>(۱)</sup>.

له‌م فهرموده‌یه‌دا ئاماژه‌یه‌کی تێدایه‌ که‌له‌ فهرموده‌که‌ی پێشوتردا نییه‌ ئه‌ویش ناوه‌ینانی جێنشینیه‌ به‌ (پیشه‌وا) هه‌روه‌ها باس له‌ بریاری واجب بوونی گوږایه‌لی تێدایه‌ له‌ سه‌ر ئه‌و به‌لێنه‌ی که‌ به‌ویستی خو داویه‌تی له‌کاتی به‌یعه‌ته‌که‌دا، که‌ بریتیه‌ له‌ده‌ستخستنه‌ ناو ده‌ستی دوولایه‌ن، پاشان پیشه‌وایه‌تی و جێنشینایه‌تی ئه‌وه‌نییه‌ له‌لایه‌نیکه‌وه‌ دیاری بکری و ته‌نها مافی که‌سیک یان بنه‌ماله‌یه‌ک بی، به‌لکو جه‌خت له‌وه‌ کراوه‌ته‌وه‌ که‌گه‌ل ته‌نها بۆخو خاوه‌نی ئه‌و مافه‌یه‌و کۆ به‌شایه‌نی ئه‌و پێگه‌یه‌و ده‌زانیت و متمانه‌ی پێده‌به‌خشیت، بۆیه‌ بۆیان هه‌یه‌ به‌ پێچه‌وانه‌وه‌ ئه‌وه‌ی نه‌یانه‌ویت نه‌یکه‌ن، که‌ئه‌مه‌ له‌ ناواخن و دارشته‌ی به‌شی یه‌که‌می فهرموده‌که‌دا به‌روونی ده‌رده‌که‌ویت، ئه‌و هه‌موو ده‌سه‌لاته‌ دیاری ده‌کات که‌ بۆ کۆی و کام شایه‌نه‌ دیاری بکات وه‌ک ئه‌وه‌ی شایه‌نی جێنشینایه‌تی بی، ئه‌وه‌ی مه‌رجانه‌ی که‌ ئه‌و دیاریکردوه‌ تیااندا یه‌ بیانکات به‌پیشه‌وا، خو، به‌لام به‌ره‌هاییش نا. وه‌ک خوای گه‌وره‌ به‌ ئیبراهیم پیغه‌مبه‌ر (عليه السلام) ده‌فه‌رمویت: (إني جاعلك للناس اماما قال ومن زريتي قال لاينال عهد الظالمين) قورتوبی له‌ راقه‌ی ئه‌م ئایه‌ته‌ پێرۆزه‌دا ده‌فه‌رمویت: کۆمه‌لێک له‌زانایان

<sup>1</sup>مسلم فی صحیحه ح ۱۸۴۴.

ئەم ئايەتەيان كىردو بەلگە بۆ ئەو ەى كە پىۋىستە پىشەوا لە خەلگانى چاك و چاكويستان بىت، لەگەل بەهيزى خاوەن شاىستەيى بەو كارەى كە پىي ەلەستىت، ئەو ەش ئەو فەرمانەيە كە پىغەمبەرى خوا (صلّ الله عليه وسلم) دەيكات، دەفەرمويت كە ناكۆكى مەنوین لەسەر پرسى دەسلات و ئەو ەى كە ئەهلى ئەو ەيە، وەك پىشتەر ئاماژەمان پىدا، ديارە خەلگانى ستەمكارو لەریدەرچوو و تاوانبار شاىستەى ئەو ئەركە نین، وەك خواى گەرە دەفەرمويت: (لا ینال عهد الظالمین) لەبەر ئەو ەبوو ئىبن و زوبەرىو حەسەنى كورپى ەلى (رخ) دژى دەسلەلتى حەججى كورپى يوسفى سەقەفى راپەرین، ەروەها كەسە ديارو زاناکانى خەلكى عىراق بەهەمان شىو ەژى حەجج راپەرین، ەروەها خەلكى مەدینە لەدژى نەو ەى ئومەييە و ئەو ەى ئەنجامى دەدا، راپەرین ئەو ەبوو پووداو ەكەى (حەررە) پووى دا موسلىمى كورپى ەقەبە دای بەسەر ياندا.

### ئارامگرتن لەسەر مامە ئەكارى دەسلەلات و پىدانى مافەكانى:

وەك لە ئىبنو مەسعود ەو ەاتو: پىغەمبەرى خوا (صلّ الله عليه وسلم) پىي فەرموين: (ئىو ە پاش من خەلگانىكى بۆخوويست و دەسلەلدارانىكى تەنها بۆخوويست دەبينن كە ئىو ە ناتانەوینو رقتان لىيانە) و تيان ئەى پىغەمبەرى خوا (صلّ الله عليه وسلم) چ فەرمانىكمەن پىدەكەى بۆ ئەو كاتە، فەرمووى: (ئىو ە مافى خۆيانيان بدەنى و لەخواش

داواى مافى خۆتان بگەن<sup>(۱)</sup>. لە رىوايەتى بوخارىدا بەم شىۋازە ھاتوھ:  
 (ئىۋە ئەو مافەى بەسەرتانەو ە بۆ ئەوان جىبەجىي دەگەن، داواش  
 لەخودا دەگەن لەسەر ئەو مافەى كە لەسەريانە جىبەجىي بگەن)<sup>(۲)</sup>.  
 لەم فەرمودىدەدا پىغەمبەرى خوا "صلّ الله عليه وسلم" پرووى  
 گوتەكانى بەرەو ھاوہ لانیيە تى و ھەوالیان دەداتى كە ئەوان دەسەللاتى  
 خۆسەپىنەر دەبين، خۆسەپىنەریش واتە دەستبەسەرگرتنى شتىك  
 (كە ھى ھەموانە) بۆخود، بەخۆكردن، ديارەپىغەمبەرى خوا لەعەقەبەدا  
 پەيمانى لىۋەرگرتن لەسەر (گوپرايەلى و ملكەچى بۆفەرمانەكان لە  
 خۆشى و ناخۆشى، ئەوپەيمانە بخەينە پيش خۆمان و  
 پاشگەزنەبينەوھ).

ديارە رەفتارەكانى دەسەللات جياناكرىنەوھ لەخۆويستىيەكەى و  
 بەويستى خۆكاركردنەكەى، پيشەواو تاقمەكەى خۆى ھەلىدەبژىرىت،  
 ئەمىرەكان و سەركرەدەسوپايىيەكان ئەمانە خۆى ھەلياندەبژىرىت،  
 ئەوھش كۆمەللىكى تاييەت دەكات بۆ ئەووبارەو پيشيان دەخات  
 بەسەرخەلكانى تردا، كۆمەلە خەلكىكى كەم رەزامەند دەبن لەوانەى  
 كەھەلىنەبژاردوون، ئەوان واھەستدەگەن كە فيليان لىكراوھ، راستى  
 پيشىلىكراوھ، بەلام لەم سەرۋەختەدا ئارامگرى بەپىيوست زانراوھ،  
 ھەرۋەھا پيشەوا ئەوھى قەدەغە لىكراوھ كە كاروبار بداتە دەست  
 نزىكەكانى خۆى لەبەر نزىكيان، بەلكو پىيوستە شياوترىنى كەس

<sup>1</sup> صحيح البخارى ح ۷۰۵۲.

<sup>2</sup> - صحيح البخارى ج ۳، ۳۶۰۳، وميلم ۱۸۴۳.

له موسلمانان هه لَبژيريت، و جياكارى نهكات. به لام دياره ئهم واناكات له  
 باشتري دؤخيشدا كه سيك هه لده بژيريت كه نزيكى و هاتنه وهى له گه ليدا  
 هه بيت و ملكه چى زياترى بؤكات، چونكه به مه دهيه ويت ئه و پيگهيه و  
 ئه و پيگانهى دهسه لات به تاييه تى بكرين و ته نها هى خوى بن و به دهس  
 كه سى تره وه نه بن، ئه مش پيى ده وتريت (الاثرة) واته ته نها  
 بؤخويستن خوسه پاندن، دياره له زمانى عه ره بيدا وشهى (الاثرة)  
 به ماناي (پيش خستن و به باشتري زانين و به تاييه تى كردنى شتيك ديت،  
 بؤنمونه له چيروكى براكانى يوسفدا خواى پهروه رديگار ده فهرمويت:  
 (قالوا تالله لقد آثرك الله علينا) واته توى تاييه تمه نكردوه و فه زلى  
 زياترى پيداوى، ئه وهش ئه و مانايهيه كه له فهرموده كه دا هاتوه له  
 پهيمان به ستنى عه قه به له گه ل پشتيوانان (الانصار) كه داواى  
 گوڤرايه لى و (اثرة) لى ليكردن بؤخوى، واگومان نه بريت كه پيغه مبهري  
 خوا (صل الله عليه وسلم) كارىكى وه ها بكات و بكه ويته ناويه وه تاوه كو  
 له وان پهيمان وه ربگريت كه ئاراميان هه بيت له سه ري، به لكو ئه وه ماناي  
 ئه وهيه كه دهسه لات هه رده م پيويستى به گوڤرايه لى ههيه، ههروه ها  
 ئارامگرتن له سه ر ئه و ئه ركخستنه سه رشانپانهى خوى له كاروبارى گه ل  
 و ئه ركى گشتى ئه نجامى ده دات، پاشان به رده وام فه زلى هه نديكيان  
 ده دات به سه ر ويستى و خواستى هه نديكى ترو هه نديكيان پيشده خات،  
 له مه شه وه رق و رژدى له نيوان ئه وان هاو ئاستن دروست ده بيت، بويه  
 ئارامگرتن به پيويست گيراوه له سه ر ئه م جوړه تاييه تمه ندى و  
 پيشخستنه وه بؤه نديك ويستانه، كاتيك دهسه لات مامه لهى له گه ليدا

نەپچراند، لەبەرئەوێ پێغەمبەری خوا (صلّ الله عليه وسلم) بەلێنی  
 لیۆەرگرتن لەسەر ئارامگرتن لەسەر (الاثرة) کە لەدەسەلاتەوێ  
 دەکەوێتەوێ، کاتی کە تاییبەت دەکریت بەهەندیکیان و بۆکاروباری هەموان  
 بەکار دەبریت و بەشیکی تریش بێ بەش دەکری.

### پارێزگاریکردن لە پێشەوا و بەهەررامگرتنی راپەرین لێی:

وهك له ئێبن و عومەرەوێ بە مەرفوعی فەرمودەكەهاتوێ  
 دەفەرمویت (ئەوێ دەست بەربەت لە گۆڕایەلێ کردنی پێشەوا،  
 لەبەر دەم خۆی گەورەدا دەوێستێنریت و بێ ئەوێ وەلامێکی هەبیت،  
 ئەوێ مرد و لەگەردنیدا پەیمانێک نەبوو ئەوێ وەك مردنی نەفامیانە  
 مردوێ).<sup>(۱)</sup>

لەم فەرمودەیهدا بنەمایەکی گەورە لە بنەماکانی گوتاری  
 پێغەمبەرایەتی بوونی هەیه، ئەویش رانەپەرین دژی دەسەلات، پاش  
 ئەوێ کە پەیماننامە و بەیعت ئەنجامدرا، و پێویستە گۆڕایەلێ بکریت  
 و هیچ بیانوویەك بەدەستەوێ نییه بۆ ئەوێ کە راپەریت لە دژی، ئەمە  
 لەکاتی کە ئەگەر بەراویژ لەنێو موسلماناندا و هەلبژاردن بۆ دەسەلاتدرا  
 ئەنجامدرا، بۆیه ئەوێ پێویستی بەراویژو شورایەکی دیکە  
 وکۆبونەوێکی دیکە دەبیت بۆ گۆڕینی و یان لەکارلادانی. بۆیه بۆهیچ  
 کەسێک نییه دەست بکێشیتەوێ لەو بەیعتە شەریعە راستەقینەیهی

<sup>1</sup> مسلم فی صحیحە ح ۱۸۵۱.

كه داويه تي، به بيّ ئه وهى شور او راويژى گهل دووباره برپارله و باره وه  
 دهرنه كات، وهك ئه وهى ئه مرؤ ده بيبينين كه بيرى نه فاميه و گه راوه ته وه  
 ناو كۆمه لگه كان.

ههروه ها له فهرموده ي دووهم بنه مايه كي تر بووني ههيه ئه ويش  
 پيويستي ژيان به كۆمه لو له گهل كۆمه لبون، ههروه ها باوهر بوون  
 به گويزايه لي و ملكه چي، ليره وه ريپيدراونييه بو موسلمان كه له كۆمه ل  
 بچيته دهره وه دژي كۆمه ل بيته وه وهك ئه وهى ئيمرو ده بيبينين.

مه به ست له وه به گشتي ئه وهيه كه ئه گهر له دؤخيدا كوڤونه وه له سه ر  
 ئه وهى يهك پيشه وايان هه بيته، ههچ جيا ييهك و كيشه و جياوازيهك  
 له و باره وه له ئارادا نه بوو، به لام ئه گهر له سه ر ده مي كيشه و فيتنه دابوو وهك  
 ئه وهى له م روڊا ده بيبينين، ئه وه ههچ به يعه تيك گه لي موسلمان مولزيم  
 ناكات بو يه كيك له وه موه جياوازان. جاريكيان پرسيان له ئيمامي  
 ئه حمه دي كورپي حه نبه ل له سه ر ئه وه فهرموديه، (من مات وليس في عنقه  
 بيعة) فهرمووي (ئايا ده زانن ئه وه كييه؟ ئه وه ئه وكه سه يه كه پيويسته  
 له سه ر هه موو موسلمانن بك به يعه تي پيبدات هه موو موسلمانان كوكن له سه ر  
 ئه وهى كه ئه وه پيشه واي موسلمانانه به راستي) له ريوايه تيكي تر دا هاتوه  
 فهرموويه تي: ئه زانن كييه پيشه واه؟ ئه وهيه پيشه واه كه تيكراي برواداران  
 كوك ده كاته وه و تيكر ده لين ئه وه پيشه وايه، ئه وه مانا كه يه تي<sup>(١)</sup>.  
 ئه ويش به كرده ي ئيبين و عومه ر به لگه ده هينيته وه، كه ئه وه فهرموديه ي

<sup>1</sup> رواه الخلال في السنة أثر رقم ١٠، باسناد صحيح عن امام مسلم احكام سلطانية للقاضي ابي

ریوایهت کردوه بهوهی که وتویهتی (من بهیعهتی خۆم نادهم به تاقمیکێ جیاوازیخهروهه، بهرگیریش له بهیعتیک ناکهم بۆ کۆمهڵیکێ راستهقینه) له ئه بوسه عیدی کورپی حهربی ئه لهعهدی یهوه وتویهتی (جاریکیان له کۆری عهبدوللای کورپی عومه ر دانیشتبووم له مزگهوتی پیغه مبه ر، سهروهختی ئیبنو زوبهیر بوو، دیاره له وانهی ملکه چی ئیبن و زوبهیر بوبون له سه رانی خه وارج به ناوی نافع ی کورپی ئه زره ق و عه تییه ی کورپی ئه سوده و نه جده هه بون، یه ک دوو گه نجیان نارده بوو بۆلای ئیبن و عومه ر پرسیا ریان لی کرد بۆچی بهیعهت به و نادهی؟ چ هۆکاریک له پشت بهیعهت نه دانتوه هه یه بۆ ئیبن و زوبهیر وه ک ئه میری ئیمانداران؟ من بینیم له وکاته دا دهسته له رزۆکه کانی راکیشا بۆیان پێیانی وت: سویند به خوا من له وانه نه بووم که بهیعهت بدهم بۆ تاقمیک و بهرگیری بکه م له وهی نه یده م به کۆمه لیک<sup>(۱)</sup>.

ههروه ها عهبدوللای کورپی صهفوان پرسیا ریلێ کرد (ئه ی باوکی عهبدوره حمان چی بهرگیریت لی ده کات که بهیعهت به عهبدوللای کورپی زوبهیر نه دهیت؟ له کاتی که دا خه لکی عهروز و عیراق وزۆریک له خه لکی شام بهیعهتیان پێداوه؟ ئه ویش له ولامدا وتی: سویند به خوا من بهیعهتتان ناده می له کاتی که دا ئیوه شمشیرتان روه و گه ردن یه ک کردوه، به دهستی یه کتر خوینی ئیمانداران ده ریژن<sup>(۲)</sup>.

<sup>1</sup> رواه البخاری فی تاریخ الصغیر رقم ۷۹۴، بیهقی فی النن الکری ۱۹۳/۸. باسناد حسن.

<sup>2</sup> رواه البیهقی فی السنن الکبری ۱۹۲/۸ بان عساکر فی تاریخ دمشق ۱۹۰/۳۱.

کاتیک ناکۆکی کهوته نۆوان ئیمامی عەلی و مەعاویەو، عەبدوللای کۆری  
 عومەر پەییوەست بوو بە مالهەکی خۆیەو و بەیعتی بەهیچ کام نەدا،  
 تائەوکاتەئێتر کیشەکە یەکلایوویەو و بۆ مەعاویە، هەرودها بەیعتی بە  
 عەبدوللای کۆری زوبەیر نەدا کاتێ پێچەوانەئێ عەبدولمەلیک بوویەو، تا  
 ئەوکاتەئێ کە پرسەکە یەکلایوویەو بۆ عەبدولمەلیک و خەلکان گشت  
 بەیعتیان بەودا. (ئەمە مەزەهەبی موخەمەدی کۆری عەلی، کە بە (مەزەهەبی  
 کۆری حەنیفە مەشهورە)، کاتیک ئیبنو زوبەیر داوای لێکرد کە بەیعتی  
 بداتێ بەلام ملی نەدا بۆی، هەرودها عەبدولمەلیکی کۆری مەروان  
 بەهەمانشیۆ داوای لێکرد، بەلام ئەو بەنامەیهک وەلامی دایەو کە  
 ئەمەدەقەکەیهتی: (بەناوی خۆی بەخشندەئێ میهرەبان، لە موخەمەدی  
 کۆری عەلیەو بۆ عەبدولمەلیکی کۆری مەروان، سلاوتان لیبیت، من پاش  
 سوباس و سەنای ئەو خودایە، کە هیچ پەرستراویکی تر نییە بێجگە لەئەو،  
 پیتان رادەگەیهنم کە بەرێزتان راوێچوونی منتان پێشتر زانیو، من لەوانە  
 نیم ئەو رایەئێ خۆم بەکەم زانیی و لەیادم چووبیتەو لەبەرکەسیکی تر،  
 سویند بەخوا ئەگەر ئەم گەلە هەمووی کۆبیتەو بۆم تەنها بنەمالەئێ  
 ژنەچاوشینەکە نەبیت، من لەگەڵیان ناچەنگیم، بەلکو من کە نارگیردەم  
 تاوەکو هەمووتان کۆدەبنەو، من لە مەکە رامکرد لەبەرئەوانەئێ لەوێ بوون،  
 هاوسیئەتی ئیبن و زوبەیرم کرد هاوسیئەتی باشی نەکردم ویستی بەیعتی  
 بدەم، بەلام من رەتم کردەو، تاوەکو خەلکی هەمووی کۆدەبنەو لەسەر  
 تۆیان پشتیوانی ئەو، پاشان من دیمە ناو ئەوئێ کە هەموو خەلک بەلایدا  
 دەشکێتەو وەک یەکیک لەو خەلکانە.<sup>(۱)</sup>

<sup>1</sup> طبقات ابن سعد/ ۱۰۸.



له عرفجه وه به مه رفوعی هاتوه که پیغه مبهری خوا (صلّ الله علیه وسلم) ده فهرمویت (دواتر که سانیك دین که خه لکانی هینن، مه بهستی نه وه یه له ریډه رچوو خرابن، نه وه ی ویستی که جوداخوازی بخه نه ناو نه م گه له وه، له کاتی کدا کومه لبوون، بیانکوژن هه رچوون بو تان کرا) له ریوایه تیکی تر دا (نه وه ی هاته لاتان و نیوه کومه ل و یه کده نگ بوون له سه رده سه لاتدان به که سیك به لام نه و ویستی جیاخوازی بخاته نیوانتان درز بخاته دارده سه ته که تانه وه یان کومه لکه که تان په رش و بلاو بکات بیکوژن).<sup>(۱)</sup>

له نه بوسه عیدی خودریه وه به مه رفوعی هاتوه: (نه گهر به یعه تدره به دوو جینشین بایه کیك له وان بکوژن).<sup>(۲)</sup>

له عه بدوللای کورپی عومه ره وه به مه رفوعی هاتوه: (نه وه ی به یعه تی به پیشه وایه ک دا، دهستی په یمانی خسته ناو دهستی، به دلّسوزی و نییه ت باشی خو ی، نه وای پیویسته گویرایه لی بکات هه رچه نده توانی، نه گهر که سیکی تر هات و به رامبه رکیی له گه لکرد بو نه وه ی رییدات، باله گهر دنی که سی دوه م بدات).<sup>(۳)</sup>

نه م سی فهرمووده یه نه وه روشن ده که نه وه که یه کبوونی گه ل و ده ولّه پپیویستین، هه روه ها به رگرتن واجبه له سه ر موسلمانان له وکه سه ی که ده یه ویت جیاوازی بخاته نیو ریزی بواداران ه وه و توشی چهند گوتاریان بکات،

<sup>1</sup> مسلم فی صحیحه ح ۱۸۵۲.

<sup>2</sup> مسلم فی صحیحه ح ۱۸۵۳.

<sup>3</sup> مسلم فی صحیحه ح ۱۸۴۴.

كۆمەلپان پەرتەوازە بىكات، پاشان دەستەواژەى (اضربوا- اقتلوا) جەختكردنەون لەسەر ئەوەى كە گەل خاوەن بریارەو ھەلبژاردن و رادانى مافى ئەو، ئەویش بەرپرسىارە لەپاراستن و ھىشتنەوەى بەشیوہیەكى سىستماىكى جىنشىناىەتى و پىشەواىەتى، لەبەرئەوہ ئىسلام گەلى راسپاردوہ بەو ئەركە، كاتىك ھاتوہ دەفەرمویت: (فإن جاء آخر ینازعہ) بەلگەىە لەسەر ئەوہى كەپىشەواىەتى بە ناكۆكى و جەنگ و خۆشەپاندن نادریت، وەك لەپەیمانى عەقەبەدا فەرمووى: (وأن لاننازع الامر أهله) ئەوہى كە ناكۆكى جەنگى خستەوہ لەپىناویدا ئەوہ شایستە بەكوشتنە و بىكوژن، بەوپیپىە كە مافى گەلى پىشەلكردوہ، تەھدىدى كىانى گەلى كردوہ، بەوہى كە ناكۆكى و جەنگى بەرامبەر پىشەواكەى و ھەلبژىراوہكەى خۆى كەبەرەزامەندى خۆى دیارىكردوہ بۆ ئەو شوپنە ھەلگىرساندوہ، لەكاتىكدا كەگەل رۆو شوپنى راویژى لەبەردەمە بۆ دیارىكردنى پىشەوا نەك بەزۆرەملى.

ھەرودەھا فەرمودەى پىغەمبەر (فاقتلوہ) واتە (اضربوہ) ھەرودەھا بەرگرى لىبكەن، وەك لە رىواىەتى دوہمدا خراوہتە روو، لىرەدا كوشتنەكە مەبەستى لىدانىیەتى، وەك لەم فەرموىەدا ھاتوہ (إذا قاتل أحدكم أخاه قلیجتنب وجهه).<sup>(۱)</sup> واتە ئەگەر لىتاندا واتە لەبراكەتان دا با لەدەمو چاوى نەدەن لەبەر رىزى مرقۆ.

<sup>1</sup>مسلم ح رقم ۲۶۱۲.

## ماڤى گەل ئە راپەرین دژى پېشەواکان:

لە ئوم ئەلسەلەمەو (ر.خ) لە مەرفوعى ھاتو: (رۆژانێك دیت دەسەلاتدارنێك فەرمانرەوايیتان دەكەن، ھەتانه دەزانیت كە ئەوھى پىی ھەلەدەستیت ھەلەھى، ھەتانه ئىنكارى دەكات لەوھى كە ئەوھى ئەنجامى دەدەن تاوان و ھەلەبیت، ئەوھى زانى پېشەوا ھەلەكارەو خۆى بەدوورگرت لەوھى ھاوشیوھى بكات و ھەولێ گۆرىنى دا، ئەوھى بېگوناھەو تاوانى لەسەر نییە، خۆئەوھى كە مزانەو وادەزانیت كە پاشا ھەلەھى نەكردو، ئەوھى ئەویش پارێزراوھ لە تاوانەكەى ئەو. بەلام ئەوھى زانى فەرماندارى ھەلەدەكات و شوینی دەكەویت ئەوھى تاوانبارەو سزای خۆى دەبیت، فەرموویان ئەى پېغەمبەرى خوا (صلّ الله عليه وسلم) دەست نەدەینە شمشیر بۆیان فەرمووی: نەخیر مادام ھىشتا نوێژدەكەن.

لەریوايەتێكى تردا كە سەنەدى صەحیحترە ھاتو: كە كاروبارتان لەلایەن كۆمەلێك فەرماندارەوھ بەرێوەدەچیت كە ھەتانه دەزانیت كە ئەوھى پىی ھەلەدەستیت ھەلەھى، ھەشتانە ئىنكارى دەكات لەوھى كە ئەوھى ئەنجامى دەدەن تاوان و ھەلەبیت، ئەوھى زانى پېشەوا ھەلەكارەو رقى لێھات لەكردەكەى و لەوھى ھاوشیوھى بكات و ھەولێ گۆرىنى دا، ئەوھى بەرێوھ بېگوناھەو تاوانى لەسەر نییە، خۆئەوھى كە مزانەو وادەزانیت كە پاشا ھەلەھى نەكردو ئەوھى ئەویش پارێزراوھ لە تاوانەكەى ئەو. بەلام ئەوھى زانى فەرماندارى بەھەلەدەكات و شوینی كەوت ئەوھى تاوانیارەو سزای خۆى دەبیت، فەرموویان ئەى پېغەمبەرى

خو (صلّ الله عليه وسلم) نيمه نهجه ننگين له گه لاياندا؟ فه رمووی: نه خير مادام هيشتا نوځژده که ن.<sup>(۱)</sup>

له م فه رموده يه دا نه وهی بهرچاوخستوه که به دواکه وتنی ده سلاّت له وکاته ی خهريکه لاده دات کاریکی ريگه پيډراوه، به لام حه رامکراوه که رازی بيت به ولادانه نه گهر زانیت نه ولادانه سته م و يان زياده رهوی و لادان بوو له راستی بوو، ليړه دا ده ستگرتن به ويستیکی به رزو چاکه وه و هه ولی ريگريکړدنې بدریت، دان نه نریت به و کاره يه دا به وهی که راسته و به لکو به هه له بزانریت و برياری خوی له وباره وه بو روشنتر بکړيته وه، هه رچی له توانادا هه بو بوگورینی هه ولی بو بدریت، وه که نه بی سه عیدی خودری له صه حیحي موسليما به مه رفوعی ده يهینیت که پيغه مبهری خوا فه رموویه تی: (نه وهی که لادانیکی له راستی بینی با هه ولی گورینی بدات به ده سته، نه گهر نه یتوانی به زمانی نه گهر نه یتوانی به دل پی ناخوش بیت) دپاره نه بوسه عید نه مه ده کاته بیانو به لگه يه که به ده سته يه وه کاتيک که سيک هه ستاو به رامبه ر خه ليفه ی نه مهوی عه بدولمه ليکی کورې مه روان قسه ی کردو به لادهر له راستی وه صفی کرد، نه بو سه عید وتی نه م پیاوه ته نها نه وهی له سهری بوو جیبه جییکرد، چونکه من له پيغه مبهری خواوه نه مه م بیستوه و نه م فه رموده يه ی گتړایه وه.<sup>(۲)</sup> هه روه ها له و فه رموده يه دا برياریکی بنچینه یی بوونی هه يه وه که بنه مایه کی گوتاری سیاسی پيغه مبهرایه تی

<sup>1</sup> مسلم فی صحیحه ح رقم ۱۸۵۴.

<sup>2</sup> مسلم فی صحیحه ح رقم ۴۹.

ئەویش بەرامبەر بوونەوہی دەسەلاتداران و پاشاکان تەنھا مافی گەلە  
ئەگەر بەبەکارھێنانی ھێزیش بێت.

دەستەواژە (نەجەنگیڤین لەگەڵیان؟) و دەستەواژە (نەخیر مادام  
نوێژ دەکەن)، بەلگەن لەسەر رەواپەتی مافی گەل لەبەرامبەر  
دەسەلاتداران و بەرگری گرتن لێیان لەکاتی لەراستی دەرچوونیان  
تابگاتە جەنگ وراپەڕین لەدژیان لەھەندێ بارودۆخدا، بەلام پیڤەمبەری  
خوا (صلّ الله عليه وسلم) ریگری لەکوشتن گرتووە مەگەر لە  
بارودۆخیکی زۆر سەختدا نەبێت، و لەکاتی پیوێستدا نەبێت، خو ئەگەر  
راپەڕین بە یەكجاری حەرەم بواپە ئەوا پیڤەمبەری خوا (صلّ الله عليه  
وسلم) مۆلەتی ئەوہی نەدەدا بەجەنگان لەگەڵی لەکاتی وازھێنانی  
لەنوێژ، ئەم فەرمودەییە و ھاوشیوہکانی بنەمایەکن بۆ رەوایی دان بە  
گەل لەچاودێری و لێپرسینەوہی تەنانەت راستکردنەوہیان ئەگەر  
بەجەنگیش بێت دەسەلاتدارو پیڤەمبەر واکانی ھەبێ. ئیمامی نەوہی  
لەرافەیی ئەم فەرمودەییە کە ئیمامی موسلم رەوایەتی کردوہ،  
دەفەرمویت: رەوانییە بۆ گەل راپەریت لەپیشەواو جینشینەکان  
بەتەنھا لادانێک و یان ستەمی، ئەگەر ئەو کردەیان دەری نەپەراندبن لە  
بنەما سەرەکیەکانی ئیسلام).

لەم فەرمودەییەدا شیوازێکی رەوانبێژی بەرز لەم دەستەواژەییەدا  
ھەبێ کە دەفەرمویت: (فمن أنکر فقد سلم)، (ومن کره بریئ) ئەوہی  
یەکەمی بێزیان دەرکردوہ و ھیچ شتیکی تووش نابێت و پارێزراو دەبێت  
لە خراپە و ستەمی دەسەلاتداران، ھەرچی دووہمە بەریو، (البرء) بەری

بوون پرونادات تهنه پاش ئه وه نه بئیت که عیله تی و یان نه خویشیه که  
 ئه گهری ده دریتته پالی و پاشان بریاری بهری بوونی ده دریت، ئه وه ش  
 پاش ئه وه ی ئه و سته مه ده په ریتته سه ری و کاریگه ری ئه و ئینکاری  
 نه کردنه وه رق لیبونه وه یه ی له وه ی به لادان زانیویه تی.

هه روه ها له فه رموده که ی تری هاوشیوه ی که له ئیبن و عه باسه وه  
 به مه رفوعی هاتوه (سیکون امراء تعرفون و تنکرون، فمن نابذهم نجا،  
 ومن اعتزلهم سلم، ومن خالطهم هلك).<sup>(۱)</sup>

المناذرة: له زماندا لایه نگیری هه ریه که له و تیمانه یه له جه نگدا، ئه وه ی  
 که له وان جیا بوویه وه خو ی ئاماده کرد بو جه نگاندن له گه لی ئه وه  
 رزگاری بو، ئه وه ی خو ی لی که نارگرتن ئه وه پاریزراو بیژیان ده بئیت،  
 ئه وه ی تی که لاوی کردن و به شداربوو له گه لیان ئه وه به هیلاکا چووه.

ئه مه ش جه خت کردنه وه له سه ر ئه وه ی که گه ل مافی راپه رینی دژی  
 پیشه واکانی هه یه له کاتی که له ری ده رچوون و لایاندا له راستی و به ره و  
 سته م. له فه رموده ی ئین و مه سعود که سه حیه هاتوه که پیغه مبه ری  
 خوا (صل الله علیه وسلم) ده فه رموئیت: (هیچ پیغه مبه ری که خوی گه وره  
 نه یناردوه پیش من ئیلا له ناو ئومه ته که یدا هاوه ل و هاوری نموونه یی  
 هه ن، ده ست ده گرن به سونه ته که یه وه، له سه ر ریو رچه ی ئه و ده رو ن،  
 پاشان له دوای ئه وانیش کو مه لی که جیگه یان ده گرنه وه - له هه ندی  
 ریوایه تدا جیگه وه ی له ده سه لاتداران - گوته ی حه ق ده لی ن و ئه نجامی

<sup>1</sup> صحیح الجامع للالبانی ح ۳۶۶۱.

نادەن، ئەوھى فەرمانى پېنەكراوھ ئەنجامى دەدەن، ئەوھى جىھادى بەرامبەر كۆردن بەدەستى ئەوھى برۋادارە، ئەوھى بەزمانى بەرەنگارىيان بۈھوھ ئەوھى برۋادارە، ئەوھى بەرەنگارىيان بۈھوھ بە دلى ئەوھى برۋادارە، لەدۋاى ئەوھى ھىچ برۋايەك بوونى نىيە بە ئەندازەى تۆۋى خەرتەلەيەك.<sup>(۱)</sup> ئەمە ئاماژەيەكە بۆ رەۋاىى دان لەبەرەنگاربوونەوھى دەست و كە بالاترىنى پلەى برۋادارىيە.

پاشان بەرچاوخستنىكى تىرى تىدايە لەبارەى ئەوسوننەتە پىرۆزەى كە پىۋىستە شوئىنھەلگىرى بىن و رىنمونىكەرىبىت ئەۋىش سونەتى پىغەمبەرە لەبارەى پىشەۋايەتى و جىنشىنىيەتى و كاروبارى گەل و ئومەتەوھ. لەبەرئەوھ ئەم سونەتەپىرۆزە ھەۋالى پىداۋىن كە پىشەۋاۋ دەسەلاتدارانى لەرىدەرچۈۋ ئەۋانەن كەلە سوننەت و رىنمونەيە پىغەمبەرەيەتيەكان لاينداۋە، لاش دەدەن، ئاشكرەيە كە دەسەلاتداران تىياندە ھەيە بەدلىنىيەوھ كەوتەتە ناۋستەم و كارى چەساندەنەوھ.

<sup>1</sup>مسلم فى صحيحه خ ۵۰ واللفظ له. واحمد فى المسند، ۱، ۶۲

## بەنەماي شەشەم ئە بنەماكانى گوتارى سىياسى پېغەمبەرايەتى پاراستنى سامانى دارايى وئابووى و دابەشكردنى بەيەكسانى

دياره وەك چۆن گوتارى سىياسى قورئانى و پېغەمبەرايەتى بۆ چارەسەرکردنى پرسى دەسەلات ھاتو، لە چۆنپەتە ھەلبژاردنى و سنوورى گوتارىيەلى و بەھەمان شۆھش بۆ چارەسەرى پرسى سامان و دارايى ھاتو، بە پەرسىيە دابەشكردنەكەى و رېگىركردن لەبەردەم چىنچىكى سەرمایەدارى بەسەريدا، وەك خواى گەورە دەفەرموئەت(كى لاىكون دولە بين الاغنياء منكم)<sup>(۱)</sup>، بابەتە مالو سامان لەدەولەت و لەكۆمەلگەدا بەيەكەك لەو سى پرسە سەرەكەيانە دەزانرەت ئەوانيش (دين - دەسەلات - دارايى) كە ھەموو فەلسەفە دانراوەكانى زەمىن و سىستەمە سىياسىيەكان لەھەولە بەرەنگاربوونەوھيان و دانانى چارەسەربوون بۆ، كە بتوان چارەسەرى كۆمەلى گريمان و گومان و تىكئالان بكات، چونكە لەخۆيدا ھەلگرو ھۆكارى مەملانئى سەرەكى نيوان مەوقەكان، ھۆكارى سەرھەلانى شەرى نيوان گەل و دەولەتەكانە، بەلكو تەنانت لەنيوان تاقم و دەستەكانى يەك كۆمەلگە، مەژووى گەلان و نەتەوھەكان و رووداوھە گەورەكان ھەموويان دەورو خولى يەكەك يان زياترى ئەم سى پرسەوھن.

ھەروھە وەك چۆن لەگوتارى سىياسى قورئانى فرەيى ئاينى بە پەرسىيە (لا اكره في الدين) چەسپاوەو بريارى لەسەردراو، بۆ ئەوھى

---

<sup>1</sup>الحشر ۷.



چاره سهری توندوتیژی ئاینی و جهنگه ئاینیه کان بکات، ئەو سته مهی به ناوی ئاینه وه پیاوانی ئاینی و کهسه خاوهن بیروباوهره کان به رامبه ره ئهوانه ی که له ئاین و بیروباوهره بیرکردنه وهی ئەوان نین ئەیکه ن ئەنجامی ده ده ن، جا ئیتر ئەو ئاینه ئاینی ئاسمانی بیّت یان ئاینیکی دانراوی مرویی بیّت.

ههروه ها وهك چۆن ئەو گوتاره به بنه مای راویژه وه هاتوه، بۆ ئەوهی ده سه لات و ده ولەت نه بیته دارده ستی تاقمیک و بنه ماله یه ک یان پارتیکی دیاریکراو، به لکو بوار بکریته وه له بهرده م فره یی و پلورالیزم، و ئالوگوری ئاشتیا نه ی ده سه لات، وهك له قورئانی پیروژدا هاتوه، (وامرهم شوری بینهم) تاوه کو ئالوگوری ده سه لات له نیوان دانه کانی گه ل به پیی وه زامه ندی گشتی ئەنجام بدریّت، به بیئه وهی لایه ک زالبیّت به سه ر لایه کی تر دا، به بی خو سه پاندن و داگیرکردنی مافی گه ل له لایه ن که سیك یان تاقمیکه وه، پاشان وهك ریگریه کیش له بهرده م درووستبوونی ده سه لاتیک ی مله ورو خو سه پی نه ی دکتاتۆر که کۆمه لگه و پنته کانی ده سه لات تیگرا کۆنترۆل بکات.

به هه مانشیوه ش ئەو گوتاره بریاری له سه ر پرسی سامان و دارایی داوه پرانسیپی (کی لایکون دولة بین الاغنياء منکم) دیاریکروه، بۆ ئەوهی ئالو ویی مالو سامان و به شینه وهی له نیوان تاکه کانی کۆمه لگه دا بیّت، ریگری بکریّت له پیاوانی سه رمایه دارو خاوه ن سه رمایه که ده ست به سه ر سه روه ت و سامانی گشتی کۆمه لگه دا بگرن و ئابووریه که ی کۆنترۆل بکه ن له به رژه وه ندی ته نها خۆیاندا.

بەمەش گوتاری قورئانی و پیغەمبەرایەتی، (پیاوانی دەسەڵات و پیاوانی ئاینی و کەسانی سەرمايەدار) زیادەپرەوویەکانیان سەرکوت دەکات و دەیوەستییّت، کەئەمانە لەخراپترینی شیوازەکانی زیادەرەوی و ستەمکاری و قۆرخکاری دەخەنەو، کە مەترسی تەواویان لەسەرژیان و ئاسایش و پاشەرۆژی کۆمەلگەکان هەیە، قورئانی پیرۆز فیرەون بۆزیادەرەوی و لەسنوور دەرچونو ستەم لەدەسەڵاتدا و هەمان لەبواری ئاینی و قاروون لەبواری دارایی دەهینیتەو بەنموونە کەخراپترینی شیوازی سنورلانیان لەوسێ بواردە ئەنجامداوە.

ئەگەر سەرنج بدەین، هەموو ئەحکامە شەریعەتییەکان لە بواری دارایی و ئابووریدا هاتوون، وەک زەکات و بابەتی میرات و خەراج و سەرانی و مامەڵەی دارایی و بازرگانی و کە باس لە حەرامی و حەرالی و ئەحکامەکانی بەوردی کراوە بە ئامانجی ئەو هاتوون، کە ئەویش پارێزگاری مال و سامان و گەشەپێدان و وەبەرھێنانی و دابەشینیەوی بەسەر تاکەکانی کۆمەڵدا بە پێی پێداویستیەکانیان و بەپێی ئیستحقاقی خۆیان بە دادگەری و یەکسانی، ھەرۆھا بەرگیری لەخواردنی مال و سامانی خەلکی بەستەم و دەستبەسەرگرتن. دیارە ئەرکی دەسەڵاتیش بریتیە لەکارکردن بۆ بەدیھێنانی ئەو ئامانجە، ئەوێش بنەمایەکی بنچینەیی شەریعی، و چەند پێسایەکی کارلەسەرکراوە کەخۆی لەمانە دەبینیتەو:

پړسای یه که م: له سهر پېشه وایانی گه له پاراستن و ده ستنه دان له مالو مولکی گه ل ته نها له کاتی پټویست و به ئامانجه وه نه بیټ و به پټی پټویستی نه بیټ.

نه ده سلاټ نه پېشه و ما فی به سهر مال و مولکی گه له وه نییه، نه زهوی، نه سهروهت و سامان، ته نانهټ له به یتولمالیش، ته نها به پټی پټویستی نه بیټ، به ئه ندازه ی ئه وه ی که کاری بؤ کرده و. پیغه مبهری خوا (صلّ الله علیه وسلم) جه ختی له سهر ئه م بنه مایه کرده ته وه، ده فهرمویت: (هیچم پینه داون و هیچیشتان لیئاسینم و ریگریشتان لی ناکه م، به لکو ته نیا من دابه شکاریکم وهك ئه وه ی فهرمانم پیکراوه) له ریوایه تیکی تردا (من ته نها دابه شکارو به گه نجینه که رم، خدا خوی به خشهر و پیده ری مالو سامانه)<sup>(۱)</sup>. له فهرموده یه کی تردا (من وهك دابه شکاریک هاتووم ته نها کارم به شینه وه ی مال و سهروهت و سامانه به سه رتاند)<sup>۲</sup>. بؤ خودی پیغه مبه ر (صلّ الله علیه وسلم) ماف نه دراوه که ده ستوهر داته مال و سامانی خه لکان ته نها ئه وه نه بیټ که خوی په روه ردگار له قورئانه که ی کؤمه لیک ریوشوین واجباتی دیاری کرده، ئه ویش به پټی ئه وه کاری به شینه وه ی سهروهت و سامان له نیو باوه پدارندا ئه نجام ده دات و ریئموونی باوه رداران ده کات له وباره وه. خوی په روه ردگار خوی به خشهری مال و سامانه و هه رکه س به پټی ما فی خوی پټی ده به خشیت، ئه وه بریار له سهر مافه کان ده دات و دیاریان

<sup>۱</sup> صحیح البخاری ح رقم (۲۱۱۷)، و مسلم ح (۱۰۲۷).

<sup>۲</sup> صحیح البخاری ح ۲۱۱۴، و مسلم ح ۲۱۳۳، وانظر فتح الباری ۶/۲۱۸.

دہکات، ئیتر له بابہتی زہکات بیّت و یان میرات یان باج و خہراج و سہرانہ و غنیمت و ہرشتیکی تر کہ بگہرپتہ وہ بۆ سہرخہ زیننہی دہولت (بہیتولمال) له زہوی و کانزاکانی و بہروبوم و دانہ ویلہ و بہرہ می میوہ و بازرگانی و دہستکەوتہکانی و ئاژہلّ و بہروبوم و بہرہ مہکانی.

پیغہمبہری خوا (صلّ اللہ علیہ وسلم) جاریکیان - نہویہ وہ تالیک مووی له پشتی و شترہکە ی کردہ وہ خستیه ناو پەنجہکانیہ وہ - فہرموی: - ئە ی خەلکینہ! لەم مالہ بە قەد ئەم تالہ مووہ بۆ من نابیت و نییہ - ئاماژہی بہ تالہ موہکە ی نیو پەنجہکانی کرد- تەنہا پینج یەک نہ بیت - پینج یەکی ش دەبیتہ پاشہکەوت بۆتان<sup>(۱)</sup>. دیارہ پینجیہکیش له له قورئانی پیروژدا ئاماژہی پیدراوہ: (واعلموا أنما غنمتم من شیئ فان لله خمسہ و للرسول ولذي القربى والیتامی والمساکین وابن السبیل.)<sup>(۲)</sup>

جاریکیان پرسپاریان له پیغہمبہری خوا (صلّ اللہ علیہ وسلم) سہبارہت بہ غنیمت کرد: فہرموی: (پینج یەکی بۆ خوای گہورہیہ، ئەو چواربہشہکەیشی بۆ سوپایہ) کابرا وتی: کەسێک لە پیشتەرہ لەوی تر؟ فہرموی: نہ خیر تەنانەت ئەو تیرہی بہ لاقەد تەوہیہ، تۆ لە پیشتەر نیت له برا موسلمانەکەت کە بہ زیادہ بدریتہ تۆ<sup>(۳)</sup>. بۆیہ مالّ و سامان ہەمووی دہگہرپتہ وہ بۆ گەل بہ برپاری خواو پیغہمبہرہکە ی، ماف بۆکەس نییہ تەنہا ئەو نہ بیت کە خوای گہورہ واجبی کردہ.

<sup>1</sup> رواہ ابو داود ح رقم (۲۶۹۴)، ومالك فی الموطا ۴۵۸/۲.

<sup>2</sup> الانفال ۴۱.

<sup>3</sup> رواہ البیہقی فی السنن واورده ابن کثیر فی تفسیر هذه الایۃ. وقال اسنادہ صحیح.

**پیسای دووهم: بهرپرسیاریتی دهسه‌لات له چاودئیریکردنی تاکه‌کان له ده‌وله‌ته‌که‌یدا:**

پیغه‌مبه‌ری خوا (صلّ الله علیه وسلم) بهرپرسیاریتی دهسه‌لاتی له چاودئیریکردنی تاکه‌کان له ده‌وله‌ت دیاریکرده‌وه و بیمه و پیداوێستیه‌کانیانی بۆ ده‌سته‌به‌ر ده‌کات و ده‌فه‌رمویت: (ئوه‌ی مالکی به‌جیهیشت له‌پاش خۆی ئوه‌ بۆ میراتگره‌کانی ده‌بیّت، ئوه‌ی پاش خۆی مافیکی پینه‌درا‌بو‌وه‌و به‌جیی هیشت و یان مالو منالو خیزانی به‌جیهیشت ئوه‌ بۆمن ده‌گه‌ریته‌وه‌و له‌سه‌رمنه‌ چاره‌سه‌ری بکه‌م.)<sup>(۱)</sup>

ئه‌گه‌ر مروّفقێک مرد پاش خۆی مال و سامانیکی به‌جیهیشت ئوه‌ بۆ میراتگره‌کان ده‌بیّت، به‌ پشک و به‌پیی نزیک و دوری و ئوه‌ی که له قورئانی پیرۆزدا دیاریکراوه، ئه‌گه‌ر که‌سیک مال و منالی به‌جیهیشت، ئوه‌ له‌سه‌ر ده‌سه‌لاته‌ که‌ هه‌لگری خه‌رجی و تیچوونی پیداوێستیه‌کانی ژیا‌نی ئه‌و مالو مناله‌ بیّت و له‌ئسته‌وی بگریّت. و بیمه‌و پیداوێستی و ژیا‌نیان بۆ مسوگه‌ر بکات، تا ئه‌وکاته‌ی که‌ده‌توانن خویان ژیا‌ن بۆخویان مسوگه‌ر بکه‌ن.

**پیسای سییه‌م: بهرپرسیاریتی ده‌وله‌ت له‌ کارمه‌ند و فه‌رمانبه‌ره‌کانی و ئه‌نجامدانی لیپرسینه‌وه‌ له‌گه‌لیان.** پیغه‌مبه‌ری خوا (صلّ الله علیه وسلم) بۆ کارمه‌ندو فه‌رمانبه‌رانی ده‌وله‌ته‌که‌ی ئوه‌ی پیداوێستی بۆژیا‌ن بۆی دابین کردبوون، بۆ ئوه‌ی ئوه‌ی خراوه‌ته‌ سه‌رشا‌نیان له

<sup>1</sup> البخاری/۵۱۷/۸. رقم ۴۷۸ ورواه مسلم ۵۹۲/۲

ئەرك بەباشى و وەك پىۋىستە جىبەجىيى بىكەن، لەخزمەتى گەل و ھاۋلا تىاندا بن، كاتىك پىغەمبەرى خوا (صلّ الله عليه وسلم) ئەو كارەى دەكرد لەبەر بەرژە وەندى گەل و كۆمەلگەدا بوايە (ئەركى ھاۋسەرگىرى دەگرته ئەستۆ بۆ ئەو كەسەى كە رەبەن بوو، ئەركى پەيداكردى شۆيىنگەى حەسانە وەو خانووى دەگرته ئەستۆى بۆ ئەوەى كە خانووى نەبوو، ئەركى دابىنكردى ولاغى سوارى دەخستە سەرشان بۆ ئەوەى كە ولاغى سوارى نەبىو)<sup>(۱)</sup>، لە رىۋايەتتىكى تردا ھاتوھ: (ئەوەى كارىكى لە ئەستۆگرت و مالى نەبوو مالى بدەنى، ئەگەر ھاۋسەرى نەبوو بۆى پەيدا بىكەن، ئەگەر بەردەستى نەبوو پىۋىستى بوو بۆى ئامادە بىكەن، ئەگەر سوارى نەبوو با ولاغىكى سوارى بۆ پەيدا بىكەن، ئەوەى زىاتر لەوەى بۆخۆى پەيداكرد لەو كارەيدا يان دەولەمەند بوە يان دزى كىردوھ.<sup>(۲)</sup>

ئەو مافەشى خستوھتە سەر بەيتولمال و گەنجىنەى دەولەت كە بەو كارەو بەرژە وەندىەى گەل ھەستىت.

ھەروەھا وەك لەفەرمودەدا ھاتوھ پىغەمبەرى خوا لىپرسىنەوەى لەگەل ئەو كاربەدەست كارمەندو فەرمانبەرانە دەكرد لەكاتى ئەنجامدانى ئەركەكە ياندا وەك لەفەرمودەدا ھاتوھ: (پىغەمبەرى

<sup>1</sup> أبو داود فى السنن ح ۲۹۴۵

<sup>2</sup> أحمد فى المسند ۲۲۹/۴ باسناد حسن.

خوا(صلّ الله عليه وسلّم) پیاویکی کردبوه سهرپه رشتیاری بهخشینه کانی به نی سولهیم کاتیک هات لیپرسینه وهی له گهل کرد<sup>(۱)</sup>. ههروه ها فهرمویه تی: (ئوهی خستمانه سهرکاریک و ئهرکیکمان خسته سهرشانی، ئیمه رۆزیه کمان بۆ برپه وه، ئه گهرله وه زیاتر ببات له وهی بۆی دیاریکراوه، ئه وه ناپاکی ئه نجامداوه<sup>(۲)</sup>). ههروه ها پیغه مبه ری خوا (صلّ الله عليه وسلّم) حهرامیکردوه له فهرمانبه رانی ده ولّت و کارمه ندانی که به هیچ شیوه یه ک (بهخشش-هدیه) وه رنه گرن له کات و سه روبه ندی کاره که یاندا و پیویستی کردوه له سهریان که ره تی بکه نه وه یان بیگیرنه وه بۆ به یتولمالو گه نجینه ی ده ولّت، وه که له فهرموده دا هاتوه: (پیغه مبه ری خوا (صلّ الله عليه وسلّم) که سیکی کرده فهرمانبه ر که ئهرکی کۆکردنه وهی (صدقه-خیروبه خشین) کاتیک هات و وتی ئه وه بۆ ئیوه یه، ئه وه ش بهخششه و بهخۆمیان داوه، پیغه مبه ری خوا هه ستایه وه و دهستی کرد به وتارو فهرمووی: ئه وه بۆ فهرمانبه ریک نییه ئه وه بکات و وه ریگیریت، له ریوایه تیکی تردا هاتوه: (کاتی من که سانیک ده که مه فهرمانبه ر بۆ به ریوه بردنی کاروباریک که خوی گهره فهرمانی پیکردووم به وه-که چی دیته وه و ده لیت: ئه وه هی ئیوه یه و ئه وه ش بۆخۆمه هه دیه یان کردووم؟ مه گهر ئه وه به بهخشش ده مده یتی؟ مه گهر ئه و که سه له مالی باویک یان دایکی دابنیشتایه ئه و بهخششه یان بۆ ده هیئا؟ سویند به وهی

<sup>1</sup> عبد الرزاق فی المصنف ۵/۴۵۴ وابن خزيمة فی صحیحه ج ۲۳۴۰

<sup>2</sup> ابو داود ح ۲۹۴۳ باسناد صحیح.

که گیانی موحه مه دی به دهسته، هیچ شتیك بۆی ناهینن و وهریناگریت  
 — له ریوایه تیکی تردا: هیچکامتان شتی وهرناگریت به غهیری مافی خوی  
 که پیشتر دیاریکراوه — ئیلا له رۆژی دوایدا دهیبه سنه ملی دهیهینن بۆ  
 بهردهم پهروهردگار، خوایه گیان ئه وه من گه یاندم خوایه گیان تۆ  
 شاهیده).<sup>(۱)</sup>

ئهو دهسته واژه یه پیغه مبهری خوا: (کاتی من به رهزامه ندی خوا  
 بومه ته پیشه و او که سانیک ده که مه فه رمانبه ر بۆ به رپوه بردنی  
 کاروباریک) ئه وه ئاماژه یه کی پوهنه بۆ سروشتی ئه رکه سیاسیه که ی، که  
 ئهو فه رمانداره و پیشه وایی گه لیک ده کات، فه رمانداری فه رمانده کانی  
 ده کات، و کارمه نده کانی کۆکه ره وه ی باج و خه راج ده ستنیشانده کات،  
 حوکمی خه لکان به دادگه ری و یه کسانی ده کات و بیجیاوازی، ئه وه ئهو  
 ئیسلامه یه که ئه وی ناردوه پیی و ده یگه یه نییت به هه موو مرؤقایه تی.

ریسای چواره م: پاراستنی زه وی وده رفه تدان به زیندو راگرتنی  
 وچاککردنی و وه به رهینانی:

پیغه مبهری خوا (صلّ الله علیه وسلم) برپاریداوه که هیچ شتیك قورخ  
 ناکریت و قه دهغه ناکریت له زه وی ته نها بۆ خواو پیغه مبه ره که ی نه بیّت  
 واته ته نها بۆ به رژه وه ندی گه ل و کۆمه لگه نه بیّت، لیژه وه قورخکردنی  
 زه وی و ته لبه ندکردنی زه ویه ک ته نها بۆخۆ، بیجگه به رژه وه ندی گشتی،  
 ئه وه شی له ده سه لّات قه دهغه کردوه ته نها بۆ به رژه وه ندی گشتی نه بیّت،

<sup>1</sup> صحیح البخاری ح ۷۱۷۴ و ۷۱۹۷، و مسلم ح ۱۸۳۲.





شوئینیکی چۆلهوانی (زهویهکی داکهوتە) ئاوه‌دان بکاته‌وه ئه‌وه مافی به‌خاوه‌نبوونی زیاتر بۆ ئه‌وه، هه‌روه‌ها عوروه ده‌لیت: ئه‌وه‌مان له پیغه‌مبه‌ره‌وه پیگه‌یشت له‌وانه‌ی که درودیان بۆئو ده‌نارد<sup>(۱)</sup>. پیغه‌مبه‌ری خوا (صلّ الله علیه وسلم) بریاری داوه که زه‌وی هی گه‌له، ئه‌وه‌ی زه‌ویه‌کی مردوو زیندوبکاته‌وه ئه‌وه بۆ که‌س نییه داوای خاوه‌نداریتی بکات بیجگه له‌وه‌ی که‌زیندووی کردووته‌وه، هه‌روه‌ها ماف به‌که‌س نه‌دراوه زه‌وی که‌سیکی تر بکات به‌کشتوکالّ یان به‌کاری به‌یئیت بێ ره‌زامه‌ندی خاوه‌نی و ئه‌وه سته‌مه، به‌لکو پیویسته ئه‌و زه‌ویه داگیرکراوه بگه‌رینریته‌وه بۆ خاوه‌نه‌که‌ی، و سته‌م و داگیرکاریه‌که پوچه‌لّ بکریته‌وه.

هه‌روه‌ها هه‌رچیه‌ک له ئه‌حکامی شه‌رعی هاتوه له بواری په‌رستش و مامه‌له‌ی دارایی له فیه‌قه‌دا وه‌ک زه‌کات، کرین و فروشتن، پرۆژه‌و کۆمپانیا، کریدان و ئه‌وشتانه‌ی کرین و فروشتنیان سنوردار ده‌کریت، ئیفلاس، پیدان و به‌خشین و میرات و وه‌سیه‌ت و باج و خه‌راج و بووجه‌و هه‌رچی تر له‌م وباره‌دا هه‌یه، هه‌موویان له ده‌ورو خولی چواربهنه‌مای سه‌ره‌کیدان که ئه‌مانه‌ن:

<sup>1</sup> ابو داود ح ۳۰۷۶ باسناد صحیح علی شرط الشیخین الی عروقه‌بن الزبیر.

## یه کهم: پیوستی پاراستنی مال و دارایی

دیاره دارایی کۆله کهی ژیا نی کۆمه لگه مروییه کانه، وهك خولی گه وره ده فره مویت: (ولا توتوا السفهاء أموالكم التي جعل الله لكم قياما وارزقوهم فيها واكسوهم)<sup>(۱)</sup>. خوی په روه ردگار مال و دارایی بو گهل گپراوه به وهی که کۆله کهی ژیا ندانییه تی و بژیوی و ژیا نی له سهر ئو وه ستاوه، هه روه ها خوی گه وره ده فره مویت: (وانفقوا مما جعلكم مستخلفين فيه)<sup>(۲)</sup>، وهك ئه وهی ئه وان جینشین بن له سهرزه وی، و هاوبهش بن له ده سه لاتداریه تیدا، وهك خوی گه وره فره موویه تی: (وعدا لله الذين آمنوا منكم وعملوا الصالحات ليستخلفنهم في الارض) هه ربه وشپوهیهش جینشین و گپراون به سهر په رشتیاری مال و هاوبهش تیایدا، دیاره شه ریعت بو روشنکردنه وهی ئو ئه حکامانه ی له باره ی ئه وهی ده گوزه ریّت سه بارهت به سهر په رشتیاری و بریکاریکردن له ده سه لات و ساماندا، له بهر ئه وهیه که (حجر) ده سترگتنه وه له خه رجی) ده خرپته سهر ئو که سانه ی که نازان مال و سامانیان خه رجبکه ن و مامه له ی ته ندروستی پیوه بکه ن، له ویوه به بی ئه وهی ئو ئیتر مامه له بتوانیت به و سامان و داراییه وهیه وه بکات، له هه مانکاتدا باج و زه کاتی لیوه رده گیریت له ماله که ی، تاوه کو یان ده گه ریته وه دۆخی پیگه یشتووی عه قلانی خوی یان مناله یان شیتی کاتیه ده گه ریته وه دۆخی روشدو ئاسایی خوی و ده توانیت

<sup>1</sup> النساء ۵.

<sup>2</sup> الحديد ۷.

به‌شیوه‌یه‌کی باش ئیداره‌ی بکات، له‌به‌رمه‌ترسی بابته‌ی سامان و دارایی، به‌وێییه‌ی مالۆ سامان حه‌قی ڤووت و قووتی ئه‌و نییه، به‌لکو مافی که‌سانی تریشی به‌سه‌ره‌وه‌یه‌و پشکی دیاریکراوی له‌سه‌ر ئه‌وماله‌ وه‌ک زه‌کات و هاوشیوه‌کانی، پاشان مافی گشتی کۆمه‌لگه‌ له‌ناو ئه‌و سامانه‌دا هه‌یه.

بۆیه خوای په‌روه‌ردگار و پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی هه‌رده‌م بابته‌ی زیاده‌ره‌وی و به‌فیرۆدانی مال و سامانیان به‌حه‌رام ناساندوه، هه‌چ به‌خه‌رجدانێکی بیسوودی مال و سامانیان هه‌رامکردوه له‌سه‌ر ڤرواداران، وه‌ک خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: (وکلوا واشربوا ولا تسرفوا)<sup>۱</sup>، هه‌روه‌ها له‌فه‌رموده‌دا هاتوه (خوای گه‌وره نه‌هی کردوه لی‌تان له‌وه‌ی که پرسیا‌ری زۆرو به‌فیرۆدانی مال)<sup>۲</sup>. چونکه مال و سامان له بنچینه‌دا مالی خودایه، ئه‌وماله‌ش بۆ هه‌موانی دروستکردوه گێراویه‌تی بۆ گه‌ل به‌حوکمی ئه‌وه‌ی بۆگشته، وه‌ک خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: (أموالکم التي جعل الله لکم قیاما)، به‌لکو تا که‌کان کاتی خاوه‌نداریتی ئه‌و ماله‌ مولکداریه‌کی وابه‌سته‌یه به‌وه‌ی که‌به‌شیوه‌یه‌کی چاک مامه‌له‌ی له‌گه‌ل ئه‌و ماله‌دابکه‌ن، و ئه‌و مافه‌ی له‌سه‌ری هه‌یه به‌شیوه‌یه‌کی ته‌ندرووست بۆخواه‌نه پشکداره‌کانی به‌پێی ئایه‌تی قورئانی ڤیروژ هاتوه بۆزه‌کات بیدات که ده‌فه‌رمویت: (إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ وَالْعَامِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغَارِمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ

<sup>1</sup> الاعراف ۳۱.

<sup>2</sup> البخاری فی صحیحه ح ۷۲۹۲.

فَرِيضَةً مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ<sup>(۱)</sup>، هه‌روه‌ها له فهرموده‌دا هاتووه: خوای په‌روه‌ردگار رازی نابیت به بریاری هیچ پیغه‌مبه‌ریک یان غه‌یری ئه‌و له بابه‌تی صه‌ده‌قاتدا تاوه‌کو ئه‌و حوکمه‌ی تیادا نه‌دریّت و که بۆ هه‌شت به‌ش دابه‌شکراوه، ئه‌گه‌ر تۆ له‌و به‌شانه بوویت ئه‌وه مافی خۆت داوه‌تی<sup>(۲)</sup>.

### دووه‌م: به‌شینه‌وه‌ی مال و دارایی و دابه‌شکردنی به‌شیوه‌یه‌کی دادگه‌رانه:

وه‌ك ئه‌وه‌ی خوای په‌روه‌ردگار ده‌فه‌رموویت: (كي لا يكون دولة بين الاغنياء منكم) له‌به‌ر ئه‌وه واجب كراوه مافی پێدانی خه‌راج و باج و سه‌رانه به‌ هه‌ژاران و نه‌داران و هه‌تیوو ری‌بوار، ئه‌وه‌ی که به‌هه‌یزه‌کان په‌یدا‌یده‌که‌ن له‌وه ده‌دریّت به‌ بیه‌یزه‌کان، وه‌ك چۆن واجب كراوه زه‌كات له‌و مال و که‌سابه‌ته‌ی که ده‌وله‌مه‌نه‌کان په‌یدا‌یان کردوه بدریّت به‌ چینه نه‌دارو خاوه‌ن پێ‌ویسته‌یه‌کان، به‌و پێ‌یه‌ی مال و سامانی بازرگان و سه‌رمایه‌داره‌کان به‌وه بوونه‌ته خاوه‌نی که ئال و وێر و کپین و فروشتنیان کردوه که له‌سه‌ر خه‌له‌تاندن وه‌ستاوه، له‌سه‌ر هه‌لقۆسته‌وه‌ی باش، خۆ ئه‌گه‌ر کپ‌یاری نه‌بیّت و له‌کاتی فروشتنه‌وه‌ی، پێ‌ویستی کپ‌یارو ره‌زامه‌ندی ئه‌و نه‌بیّت به‌وخسته‌نه‌سه‌ریه‌ی سه‌رشمه‌که که‌به‌ناوی قازانجه‌وه وه‌ریده‌گریّت و ده‌بیات بۆخۆی ئه‌وان چۆن

<sup>1</sup> التوبة ۶۰.

<sup>2</sup> ابوداود ح ۱۶۳۰ باسناد مقبول.

دەولەمەند دەبوون و دەبونه بازرگان، بۆيە بۆئەو ھەشت دەستە ھەژارو خاوەن پێويستيانە بە مال و پارە بەشيان لێدەسەنریت لەو مالە، تاوھەکو خولی سورانەوھى پارەو سامان نەوھەستیت و ھەمووی لە شوینیکدا خەبیتەو، ھەمووی لای چینیك يان تويزيك كەلەكە بێت، ئەو كات زیان بەمالەكە بكەویت و ھەروھا ھەژارو نەداران زیانمەند بن، لێرەو چينە ھەژارەكانى كۆمەلگە بەجۆرى لەجۆرەكان دەبنەو بەشداری تويزە بالادەست و بەھیزەكان لەوھى لەباج و خەراج و دەستكەوت دەستيان دەكەویت، ھەروھا بەشداری دەولەمەندو سەرمايەدارەكان دەبن لەوھى كە دەستيان دەكەویت لەو بازرگانی و كشتوكال و ئازەلداريەى كە ئەنجامى دەدەن، لەبەر ئەو لە فەرمودەدا ھاتو (ھىچ بەش و پشكیكى ئەوانى تيانییە - واتە لە زەكاتدا - دەولەمەندو بەھیزەكان) لە رێوايەتیكى تردا (خاوەن عەقل و داھینەرە تەندروستەكان)<sup>(١)</sup>. لە فەرمودەى صەحیحا ھاتو (ئێو سەردەكەون و دەبنە خاوەنى رۆزى بە خۆى بپھیز و تواناكانتانەو)<sup>(٢)</sup>.

ئەگەر لە شەرو جەنگەكان بەھیزەكان بچنە پێشەو شەپەكان ببەنەو ديارە بەپشتیوانى ئەوانەى بپھیز بوون لە پشتيانەو بوون، ئەگەر بەھاندانیك يان پارانەو نزایەك بێت، بۆيە بەشداری لە غەنیمەت و ئەو خەراج و باجانە دەكەن كە بەدەستى دەھینن، ھەروھا دەولەمەندەكان رۆزى و مال و سامانیان دەستدەكەویت بەوھى كە

<sup>1</sup> أبو داود ح ١٦٢٣ و ١٦٢٤

<sup>2</sup> البخاری ح ٢٨٩٦.

ههلی باش له بهردهم ئهواندا دههیلنهوه بۆ ئهوهی ئهوان زیاتر ههله ئابووریهکان بقوزنهوه بۆخویان، ههروهها ئهمانیش دهبنه ساغکه رهوهی مال و سامان و بهردهستیکی باشی ئهوان بۆ کاروبارهکانیان، له بهر ئهوه دهتوانن به شداری بکهن.

### سپیهم: پاراستنی مال و سامان له دهستدریژییهکان.

دیاره زۆرینهی ئهوه ئهحکامه داراییانهی له شهریعت دا ههه له سهه ئهم بنه مایه هاتوون، بۆ به دیهینانی ئهمه وهك ئامانجیکی بالّا، له بهر ئهوهیه كه بۆنموونه حه رامکراوه دهست بۆ مالی ههتیو بهریت وهك خوای گهوره دهفهرمویت: (ولا تقربوا مال الیتیم الا بالتي هي أحسن حتی يبلغ اشدّه)<sup>(١)</sup>، ههروهها دهفهرمویت: (ان الذين ياكلون أموال الیتامی إنما ياكلون في بطونهم نار وسيصلون سعیرا)<sup>(٢)</sup>، ههروهها دهفهرمویت: (وأتو الیتامی أموالهم ولا تبدلوا الخبیث بالطیب ولا تاكلوا أموالهم الى أموالکم إنه کان حوبا کبیرا)<sup>(٣)</sup>، ههروهها دهفهرمویت: (وَابْتُلُوا الْيَتَامَىٰ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ فَإِنْ آنَسْتُمْ مِنْهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَأْكُلُوهَا إِسْرَافًا وَبِدَارًا أَنْ يَكْبَرُوا ۚ وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ<sup>(٤)</sup>

<sup>١</sup> الانعام ١٥٢، والاسراء ٣٤.

<sup>٢</sup> النساء ١٠.

<sup>٣</sup> النساء ٢.

وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ ۚ فَإِذَا دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهَدُوا عَلَيْهِمْ ۚ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ حَسِيبًا<sup>١</sup>

هه روه ها حه رامیکردوه ده ستریزیکردن بۆ سه رمالی ئافرهت وهك له قورئاندا سه بارهت به مارهیی و پیدراوه به خششیهکانی دهفه رموئیت: (وَأَتُوا النِّسَاءَ صَدَقَاتِهِنَّ نَحْلَةً فَإِنْ طَبَنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ نَفْسًا فَكُلُوهُ هَنِيئًا)<sup>(٢)</sup>. هه روه ها دهفه رموئیت: (لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ كَرِهًا وَلَا تَعْضِلُوا مِنْ تَضَاهِبُوا بَبَعْضٍ مَا آتَيْتُمُوهُنَّ)<sup>(٣)</sup>، هه روه ها دهفه رموئیت: (وَأَتَيْتُمْ إِحْدَاهُمْ قَنْطَارًا فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا أَتَأْخُذُونَهُ بِهَتَانَا وَآثِمَا مَبِينًا)<sup>(٤)</sup>، هه روه ها دهفه رموئیت: (وَأَتَوْهُنَّ أَجُورَهُنَّ فَرِيضَةً)<sup>(٥)</sup>، (وَأَتَوْهُنَّ أَجُورَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ)<sup>(٦)</sup>.

قورئانی پیروژ جهخت له سه ر پاراستنی مال و سامانی هه تیوو ژنان دهکاته وه به وپییهی توئیزکی بیهیزترن له چاو توئیزهکانی تر له کۆمه لگه دا، له بهرئه وهیه پیغه مبهری خوا (صَلِّ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمْ) پیش کۆچیدوایی وهسیه تی ده کرد که پشتیوانی بی هیزه کان بن له وانه ئافرهت، وهك لهفه رموده دا هاتوه (خوایی من، من زۆر سه رده خه مه

<sup>1</sup>النساء.٦

<sup>2</sup>النساء.٤

<sup>3</sup>النساء.١٩

<sup>4</sup>النساء.٢٠

<sup>5</sup>النساء.٢٤

<sup>6</sup>النساء.٢٥



سه‌ری خه‌لکی، به‌ته‌واوی زۆر جه‌خت له‌سه‌ر مافی ئه‌و دوو‌تویژه‌ بی‌ه‌یزه‌ ده‌که‌مه‌وه‌ ئه‌وانیش ئافره‌ت و هه‌تیون<sup>(۱)</sup>.

هه‌روه‌ها ده‌ستدریژی له‌سه‌ر مال و سامانی گه‌شتی هه‌رامکراوه‌، وه‌ک چۆن هه‌رامکراوه‌ خواردنی به‌ بێ ئه‌وه‌ی پوه‌یه‌کی حه‌قیقه‌ت هه‌بی‌ت بۆ روخسه‌ت پێدانی، خوای گه‌وره‌ له‌وباره‌وه‌ ده‌فه‌رمو‌یت: (ولا تاكلوا أموالکم بینکم بالباطل وتدلو بها الى الحکام لتاكلوا فریقا من أموال الناس بالاثم وأنتم تعلمون)<sup>(۲)</sup>.

هه‌روه‌ها ده‌فه‌رمو‌یت: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُم بَيْنَكُم بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا)<sup>(۳)</sup>.

خوای گه‌وره‌ له‌م ئایه‌ته‌دا ده‌ستدریژی کردنه‌ سه‌ر مال و سامانی بردۆته‌ پال تاوانی کوشته‌وه‌ ئه‌و کوشته‌نی که‌ به‌بێ حه‌ق و خوای په‌روه‌ردگار بتوندی هه‌رامی کردوه‌، پاشان سزای ئه‌وانه‌ی که‌ مال و سه‌روه‌ت و سامانی خه‌لکی ده‌خۆن به‌ بێ هه‌چ مافی‌ک، له‌گه‌ڵ ناوانی بکوژانی مرو‌فه‌ بی‌تاوانه‌کان له‌یه‌ک بۆته‌دا کۆکردوه‌ته‌وه‌ که‌ هه‌مان سزایه‌، هه‌موو ئه‌وانه‌ش واتای هه‌رامکردنی ته‌واوه‌تی ده‌ده‌ن، که‌ به‌دزایه‌تی‌ه‌کی شارواوه‌ که‌ له‌ فیل و به‌رتیل و یان به‌کرین و فرشتنی

<sup>1</sup> رواه احمد ۴۳۹/۲.

<sup>2</sup> البقرة ۱۸۸.

<sup>3</sup> النساء ۲۹-۳۰.

سودگه رانه يان په يوه ستنامه وک په يوه ستنامه ی قومارو و نهو  
چه شنانه.

هه روه ها هه موو جوړه ده ستریزه يه کی بوسه ر مال و سامانی خه لکی  
و گشتی ره تکر دوتوه به تاييه ت به ناوی دين و به ناوی ده سه لاتداری  
ثاينی مه عنه و يه وه، وک له قورثاندا هاتوه ده فهرمويت: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ  
آمَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِنَ الْأَحْبَارِ وَالرُّهْبَانِ لَيَأْكُلُونَ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ  
وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يُنفِقُونَهَا فِي  
سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ \* يَوْمَ يُحْمَى عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكْوَى  
بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ هَذَا مَا كَنَزْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ فَذُوقُوا مَا كُنْتُمْ  
تَكْنِزُونَ)<sup>(۱)</sup>.

ئيينو كه سير له راقه ی ئه م ثايه ته دا ده لیت: (نه وانه ويستويانه  
به ناوی دينه وه دونيا بخون، به وپله و پيگه ثاينی و کومه لايه تيه يان له ناو  
خه لکدا هه يانبوه، ده ستیان کرده به خواردنی مالی خه لکی و مالی  
گشتی، نمونه ش پياوه ثاينيه کانی جووله که له ناو خه لکی نه فاميدا  
پيگه وپايه يه کی ريزليگير اويان هه بوو، له مه شه وه به خشش و باج و  
سه وقاتيان بو ده بردن، تاکاتی هاتنی پيغه مبه ريش ئه مه هه ربه رده وام  
بوو، بويه درايه تي ثاينيان ده کرد له به رنه وه ی به ناو نهو ثاينه يانه وه  
پيگه و پاره و مال و جاين ده سکه و تيوو، حه زيان به به رده وامي و  
له ده ستنه دانی نهو پيگه و ده سه لاته يان هه بوو.

<sup>1</sup> التوبة

## چوارهم: پېښوونکي وده بهرني مال و دارايي و گهښه پيدايي

دهقي قورناني و فهرمووده له م باره وه زور هاتو، به نه حکامي شهرعي و روشنه وه، که نامانچ ليسان به جيهناني نه م بنه ما دارايي و نابوريه. له وانه:

۱- واجب کړدني زهکات له مال و سامانيکي پهرسه ندودا: وهک زهکاتي زېږو زيو پاره، و زهکاتي نازهل و بهرېووم و کشتوکال و کهلوپهلي بازرگاني و زهکاتي کانزاو گه نجينه، هرهو ها باج ده خريته سر هموو نه مال و داراييهي که تواناي پهرپيدان و قازانچليکړدني ههيه، خواي گوره بو هرهيه که يان نه ندازه و ريژهيه کي دياريکړدوه له زهکات به پي سودو پهرسه ندني، بو زهکات له پاره و بازرگاني چاره کيک له سه د که دهکاته دوونيو له سه د، بو زهکاتي بهرېووم کشتوکالي له سه د پينجي بو دياريکړاوه واته نيوهي دهيهک، له وهي که له لايه ن مرقه وه ناوديري دهکريت و سهرپهرشتي ناوداني دهکريت، دهيه کيش بو نه وهي که خورسکه ويان به ناوي باران ناوده دريت. هرهو ها له نازهل و چوارپيکاندا به پي تيچوون و جوري زيادبووني نه ندازه کهي دياريکړاوه. نه مه هه مووي بو جوله و خولي گهرانه وهي سامان و داراييه، تاوه کو مالو سامان ته نها لاي دهوله مهنده کان خرپه بيته وه، پاشان دووباره به گهرخسته وهي جولهي پاره و دارايي و وده بهرنياني به پي پيوست.

۲- خواي گوره و پيغه مبه ره کهي فهرمانيانکړدوه به کيلاي زهوي دووباره کيلاي و زيندووکړدنه وهي و ناماده کړدنه وهي بو کشتوکال تياکړدني. پيغه مبه ري خوا ده فهرمويت: (هر موسلمانک نه مامک

دەروئىيىت، ياخود بەروبومى دەچىيىتت، كە پەلەوەرېك يان مۇڧىك يان ئاژەلېك لىي بخوات ئىلا لاي خواي پەرورەردگار چاكەيەكى بۇ دەنوسرىت وپاداشتى دەدرېتەو<sup>۱</sup>. ھەرودھا دەفەرموئىت: (ئەگەر رۇژى دووايى ھەلساۋ كەسىكتان چلە نەمامىكى بەدەستەو بوو بىروئىيىت، با بىروئىيى) <sup>۲</sup>.

۳- فەرمانكراۋە كە ئەگەر كەسىك زەويەكى ھەبوو پىۋىستە بىكات بەكشتوكال، يان بىدات بەكەسىك كەبىكات بەكشتوكال، بەباھىرى نەيھىلېتەو<sup>۳</sup>.

۴- بىر ياردراۋە لە سەرموسلمان كە ھەستىت بەزىندوكرنەو ھى زەوى: (ئەو ھى زەويەك ئاۋەدان دەكاتەو كە ھى كەس نىيە و مەتروكەيە ئەو ماف بەو كە پىبدرىت) <sup>۴</sup>. ئەو ھى زەويەكى داكەوتە ھى زىندوبكاتەو ئەو ھى خۇيەتى.

۵- ھەرامكردنى كانى وسەرچاۋە ئاۋيەكان بەدىۋارو قەدەعەكردنىان لەخەلكى: پىغەمبەرى خوا دەفەرموئىت: نەكەن رىگرى بكەن لە ئاۋ و سەرچاۋە ئاۋيانە پرىبەكەو ھى يان بەربەستى بكەن نەكاتە لەوەرگاكان، يان لە رىۋايەتتىكى تردا: نەكەن سەرچاۋە ئاۋيەكان بفرۇشن واتە كانى و كارىزەكان و روبارەكان تاۋەكو لەوەرگاكانىش بەھۆيەو بفرۇشرىن<sup>۵</sup>.

<sup>1</sup> صحيح البخارى ح ۲۳۲۰، ومسلم ح ۱۵۵۳.

<sup>2</sup> رواه احمد ۱۸۴/۳.

<sup>3</sup> صحيح البخارى ح ۲۳۳۵.

<sup>4</sup> صحيح البخارى ح ۲۳۵۴، ومسلم ح ۱۵۶۶.

٦- هاندان له سەر پرۆژەو پرۆژەى هاوبەش و لهبازرگانی کارو مامەڵەدا: وهك له فەرموده‌دا هاتوه: خ‌واى گه‌وره ده‌فه‌رمو‌یت من س‌ییه‌مى ئه‌و دوو كه‌سه‌م كه هاوبه‌شى ده‌كهن بۆ پرۆژه‌یه‌كى ئابوورى، مادام یه‌ك‌ی‌ك‌یان ناپاكى به‌رامبه‌ر ئه‌وى ترناكات به‌رامبه‌ر هاو‌پ‌كه‌ی<sup>(١)</sup>.

٧- به‌كر‌یدانی زه‌وى بۆ كشتوكالّ به‌ باش نه‌زانراوه به‌رامبه‌ر به‌كر‌یه‌كى دیارى كراو، به‌لكو هه‌رده‌م زه‌وى به‌ زارعى ر‌یگه‌ى پ‌ی‌دراوه، وهك ئ‌ی‌بن وقه‌ییم ده‌فه‌رمو‌یت: (كشتوكالّ‌كردن به‌زارعى واته هاوبه‌شى له داهاتدا و له‌سەر داهات ر‌یك‌كه‌وتن گونجاوترو شه‌رى تره، به‌ به‌راورد به‌كر‌یدانی زه‌وى و ق‌و‌نته‌راتى سالانه، چونكه ئه‌وه‌یان زیاتر داگه‌رى تیايه، چونكه خاوه‌نى زه‌ویه‌كه‌و ئه‌وه‌ش زارعى كردوه هه‌ردو‌ك‌یان وهك یه‌ك له سودو قازانجا به‌شدار ده‌بن و له‌به‌رومدا وهك یه‌ك سودمه‌ند یان زیان مه‌ند ده‌بن، ده‌گونج‌یت خاوه‌ن مالّ به‌ق‌و‌نته‌رات زه‌ویه‌ك بدات به‌گشتیار‌یك كه‌چى ئه‌و ساله‌ ه‌یچ به‌ره‌مى نه‌ب‌یت)<sup>(٢)</sup>.

ئه‌مانه كۆمه‌ل‌یك بنه‌ماو ر‌ی‌س‌ای ئابوورى و دارایی سه‌ره‌ك‌ین كه له‌گوتارى سیاسى قورئانى و پ‌ی‌غه‌مبه‌رایه‌تیدا هاتوون بۆ چاره‌سه‌ركردنى باب‌ه‌تى مالّ و سامان و دارایی و پاراستنى له‌ كۆمه‌لگه‌دا، هه‌روه‌ها ئابوورىانه مامه‌ڵه‌كردن له‌گه‌ڵ‌یداو به‌خه‌رجه‌دانى و به‌ف‌ی‌ر‌ونه‌دانى، هه‌روه‌ها له‌پ‌ی‌ناو چاك‌كردن و گه‌شه‌پ‌ی‌دانى و وه‌به‌ره‌ی‌نانى ئه‌و مالّ و داراییه‌ى كه‌له‌كۆمه‌لگه‌دا بوونى هه‌یه، پاشان هه‌رام‌كردنى

<sup>1</sup> ابو داود ح ٣٢٨٣.

<sup>2</sup> الطرق الحكمية ٢٣١.

هەردەستدریژئێهە بکریژتە سەرماڵی کەسان و مالى گشتى و بەهەرچۆرێک  
 بێت و لەژێر هەربیانوو پاساویکی دەسەڵات و دەوڵەت و پیاوانى ئاین و  
 دەوڵەت بێت، یان پاساویکی سیاسى و یان دادگایی یان یاسایی یان  
 هەر هەواو ئارەزوویەکی تاکەکەسى بێت.

هەروەها دابەشکردنى مال و دارایی و سامان بەشیوەیەکی داگەرانه و رێک  
 و یەکسان ببەشریژتەوه، هەموو کەس بەپێی پێویستی خۆی، هەروەها بەپێی  
 پێویستی گەل بۆی، وەک لە فەرموودەى صەحیحدا هاتو: (ئەوێ لەخۆی  
 زیاتری پێیە لەوڵاخى سواری بابیداته ئەو کەسەى کە وڵاخى پێ نییە بە پێ  
 رێدەکات، ئەوێ لەخۆی زیاتری لە خواردن و بۆ خۆی لەخۆی و  
 وڵاخەکەى پێیە، بابیدات بەوێ کەپێی نییە) کێرەرەوێ ئەم فەرموودەى  
 (ئەبوسەعیدی خودری) دەفەرمویت (پێغەمبەرى خوا هەرچى پێوترا لە  
 ناوھینانى جوړەکانى سامان و دارایی ئاماژەى پێدا وتی، تا واگومانمان برد  
 کەئێتر نابێت هیچ کاممان لە پێداویستی خۆمان زیاترمان بێت).<sup>۱</sup>

دیارە چەند ئایەت و فەرموودە لەبارەى دارایی و ئابوریەوه لە قورئان  
 فەرموودەدا هاتوون، بەدریژى باسى ئەحکامەکانى ئەم بوارە دەکەن،  
 کەواى کردووە کە فەرھەنگى فیقھى ئىسلامى لەم بوارەوه زۆر فراوان و  
 وردو رێک و پێک هاتو، کەتیايدا مافى تاکەکان بەتەواوى لە پووى مالو  
 کەرەستە داراییەکانیان لەبەرچاو گیراوە. ئەمەبەدەر لەوێ کە مافى گەل  
 و ئەرکى دارایی و کۆمەلایەتى لەلایەکی دیکەوه بەتەواوى لەبەرچاو  
 گیراوە.

<sup>1</sup> صحیح مسلم ح ۱۷۲۰/۴۰۱۷.

## بنه‌مای شه‌شهم: پیویستی جیهاد بۆ سه‌رخستنی راستی و نازادکردنی مرویی

خوای گه‌وره جیهادی داناوه و فره‌زی کردو ته سه‌ر باوه‌پداران له‌پیناو ئامانجی گه‌وره‌ی مرویی، هه‌روه‌ها بۆ کۆمه‌له‌ مه‌به‌ستیکی به‌رز که خۆی له‌مانه‌ ده‌بینیته‌وه:

مه‌به‌ستی یه‌که‌م: به‌رپه‌رچدانه‌وه‌ی دوژمنان و ده‌ستدریژی که‌ران بۆ سه‌رگیان و زه‌وی و نامووس:

وه‌كْ خَوای گه‌وره ده‌فه‌رمویتی: (أُذِنَ لِلَّذِينَ يُقَاتِلُونَ بَأَنَّهُمْ ظُلُمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَنْ يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَفُتَّتْ صَوَامِعُ وَيَبِيعَ وَصَلَوَاتٌ وَمَسَاجِدُ يُذَكَّرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ الَّذِينَ إِنْ مَكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَأَمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ وَلِلَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ<sup>(١)</sup>).

ئهم ئایه‌ته یه‌که‌م ئایه‌تی ریگه‌پیدانه به‌موسلمانان که له‌پیناو خوا‌دا جیهاد و کوشتار بکه‌ن، له‌سه‌روه‌ختی کۆچکردنی پیغه‌مبه‌ری خوا (صلّ الله علیه وسلم) بۆ مه‌دینه، ئهم ئایه‌ته هۆکارو حیکمه‌تی ره‌واییدان به‌جیهاد و کوشتار رۆشن ده‌کاته‌وه، ئه‌ویش ئه‌ویش سه‌پاندنی ئه‌و سته‌م و دوژمنایه‌تی‌ه‌ی کافره‌کان بوو به‌رامبه‌ر موسلمانان نواندیان له‌زه‌وی و شوینی دانیشتیان ده‌ریان کردن، - ئه‌ویش له‌کوشتنی مروّ

<sup>1</sup> الحج ۳۹-۴۱.

قورستره - ههروه‌ها سته‌میکه به‌ناه‌ق کراوه‌ته سه‌ریان، به‌م ئایه‌ته‌ش ریگه‌درا به‌موسلمانان که‌وا به‌ریه‌رچی ئه‌وسته‌مو زۆرداریه‌ی ئه‌وان بده‌نه‌وه، ئه‌وه‌ش ناواخنی دادگه‌ری خودایه، هه‌رچی حیکمه‌تی ئه‌م ئایه‌ته‌یه به‌رگرییه له‌ نانه‌وه‌ی فیتنه‌و سته‌مکاری ئاینی، ریگه‌نه‌دان و به‌رگرتنه له‌ و چه‌وساندنه‌وانه‌ی که‌له‌سته‌مکارو خۆسه‌پینه‌ره‌کان ده‌که‌ونه‌وه.

ئه‌وه‌ش به‌هۆی له‌سنورلادان و زیاده‌ره‌ویکردنی ئه‌هلی ئاینه‌کان، سته‌می هه‌ندیکیان به‌رامبه‌ر ئه‌وانی تریان، هه‌روه‌ها ئه‌وه‌ی له‌وان ده‌که‌وێت و له‌که‌سانی تر ده‌که‌وێت له‌ زیان سته‌م و چه‌وساندنه‌وه‌و دوژنایه‌تی به‌هۆی ئاین و بیروباوه‌ر، خوای گه‌وره‌ ره‌وااییدا به‌ جه‌نگردن و به‌ره‌نگاربوونه‌وه‌و جیهاد تاوه‌کو پارێزگاری له‌ بیروباوه‌ره‌کان سه‌رپاک بێ جیاوازی بکری، به‌مانا تاوه‌کو ئاته‌شگاکی مه‌جوس و که‌نیسه‌کانی فه‌له‌و نوێژگاکی جووله‌که، و مزگه‌وته‌کانی موسلمانان نه‌رۆخینرین و نه‌پوکیینه‌وه، چونکه‌ دواچار هه‌موویان ناوی خوای گه‌وره‌ تیایدا به‌رزاده‌گیریت، وه‌ک ئیبن و جه‌ریری جه‌خت له‌سه‌ر ئه‌م ده‌کاته‌وه له‌ ته‌فسیره‌که‌یدا<sup>(۱)</sup> ده‌لێت: خوای په‌روه‌ردگار کاتی‌ک پیغه‌مبه‌ری وه‌ک سۆزو میهره‌بانیه‌ک بۆ جیهانیان ناردوه به‌تیکرا، تاوه‌کو دادگه‌ری و به‌زه‌یی له‌نیۆ مروّقه‌کاندا به‌رپا بکات، ناشتی و ئاسایش و ئارامی بۆ کۆمه‌لگه‌ دابین بکات، هیچ زۆرو زۆرداریه‌ک و

<sup>1</sup> الجامع ۱۸/۶۴۷.



زۆرهملییهك له سهر ئاینهكان نه مینیت و به زۆرهملی بیرو باوهر نه سه پینریت به سهر مرۆقه کاند، ئیتر ئه و پرسه بخریته رۆژی دواپی دادگای خواپی له سهر ئه و جیاوازیه ی هه یانه بریاربدا، ههروه ها ئه وه ی ئامانجی ئاینه سه رکه و تن و جیگی ری کۆتایی له م سه رزه مینه بو ئه وانه بیّت که بروادارن و چاکو یستی ان بو کۆمه لگه و مرۆقایه تی ده ویت، ده توانن دادگه ری راسته قینه دابه زرینن و سته م و سته مکاری له سر چه وساوه کان هه لگرن، هه رچی زیاده ره وه ی تاوانه له کۆمه لگه دا به ره نگاری ببنه وه به مه بستی نه هیشتنی، ئه مه ش هه مووی له نیو ده قی ئایه تی: (وأمرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ) هه ربۆیه خوا ی گه وره فه رمویه تی که ده سته بگرنه وه له جه نگ و کوشتا ری ئه وانه ی که ده سته ریز ی نا که ن و سته م سته مکاری پیشه یان نییه، که ده فه رمو یت: (وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ)<sup>(۱)</sup>، به لکو فه رمانی کردوه به چاکه کردن و چاکو یستی له بۆیان ته نانه ت ئه گه ر له ئایندا جیاوازی ن و باوهر یان به ئاینه که ی ئیوه نه بیّت، که ده فه رمو یت: (لَا يَنْهَاكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ أَنْ تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ، إِنَّمَا يَنْهَاكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَأَخْرَجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ وَظَاهَرُوا عَلَىٰ إِخْرَاجِكُمْ أَنْ تَوَلَّوهُمْ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ)<sup>(۲)</sup>.

خوا ی په روه ردگار نه ی کردوه له جه نگردن و کوشتا ر به رامبه ر تا قمی

<sup>۱</sup>البقرة ۱۹۰.

<sup>۲</sup>المتحنة ۸-۹.

یه کهم که ئهوانه راناپه رن و دژایه تی و جهنگ بهرامبه ر موسلمانان ناکه ن و ناچنه دهره وه بۆ له ماله کانیا ن بۆ جهنگ، ههروه ها نابیت دژایه تیا ن بکریّت و به زۆر واز له ئاینه کانیا ن و بیروباوهره کانیا ن بهیّن به لکو با له سه ر ئاینی خۆیا نی بمیّنه وه، به داگه ری و یه ک چاو ته ماشایا ن بکریّت و مامه له ی چاک و گونجاویا ن له گه لّ بکریّت چاک بن له گه لّیا ن، ههروه ها نه هی کراوه که لایه نگری تا قمی دوهم بدریّت ئهوانه ی که سه مکارن و ئازاری موسلمانا نیا ن داوه و له شوینی خۆیا ن کردو نیا نه ته دهره وه و ده ستر یژیا نکر دوه ته سه رگیا ن و مالی موسلمانان و هوکّاری چه وساندنه وه یا ن بوون، خوا ی گه وره ش فه رمانی به دادگه ری و یه کسا نی کردوه، ته نانه ت ئه م تا قمی دوهمه که سه مکار و چه وسینه ربوون و مۆله تی جه نگاندن و به ره نگار بوونه وه یا ن دراوه، که چی هه رامکراوه که ده ستر یژیا ن بکریّته سه رو سه میان به رامبه ر بکریّت، بۆیه مه به سه ت له م جه نگکردن و به ره نگار بوونه وه یه ته نها به ر په رچدانه وه ی ئه و سه مو چه وساندنه وه یه و ها لگرتنی ئه و دوژمنا یه تی ه و چه سپاندنی راستیه، نه ک وه ک ئه وان بجو لّی رینه وه و فه سادو سه تم بلا و بکریّته وه، خوا ی گه وره ده فه رمویّت سه به ره ت به شه ئنی سه مکار ی: (وَإِذَا تَوَلَّى سَعَى فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفُسَادَ) ١، له به ره ئه وه کات ی پیغه مبه ری خوا (صلّ الله علیه وسلم) سوپایه کی ری کبخس تایه ر ینمای ی پی ده دان به: (بجه نګن

<sup>1</sup> البقرة ٢٠٥.

تهنها له بهر ره زامه ندی خوا، زیاده ره وی مه کهن، غه درو ناپاکی نه نوین، نه کهن جه سته ی کوژراوه کان بشیوینن، منالنه کوژن، پیاوانی ئاینی و نیو په رستگاگان نزیکیان مه کهون و نه یانکوژن<sup>(۱)</sup>، له فهرموده یه کی تردا هاتوه: (پیاوی پیر نه کوژن، منال و میرد منال و ژن نه کوژن)<sup>(۲)</sup>.

### مه به سته دووهم: جه ننگردن له پیناو چه وساوهدکانی سه رزه وی

خوای گه وره واجبی کردوه له سهر موسلمانان سه رخستنی چه وساوهدکان، هه لگرتنی نه و سته م و چه وساندنه وه یه ی له سه ریه، جه یهادو جه ننگدن له پیناو به جیه پینانی نه م ئامانجه دا ریپیدراوه، وهك خوای گه وره ده فهرمویت: (وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ نَصِيرًا، الَّذِينَ آمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ فَقَاتِلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا)<sup>(۳)</sup>.

خوای گه وره جه نگان و جیهادی له پیناو ئازادکردنی چه وساوهدکان و هه لگرتنی سته م له سه ریه و رادانی ئازارو چه وساندنه وه یه له سه ریه، به جیهادو تیکوژشان بوخوا ناوی هیئاوه، وهك چۆن به ده مه وه چوون و یارمه تی دانیان و پیدانی زهکات به وان هه ربه هه مان شیوه به ریگهی

<sup>1</sup> - صحیح مسلم ج ۱۷۳۱ و احمد فی المسند.

<sup>2</sup> ابوداود ج ۲۶۱۴.

<sup>3</sup> سورة النساء ۷۵-۷۶

خودا وله پیناؤ خودادا وه صفی کردوه، که ده فهرمویت: (والذین یکنزون الذهب والفضة ولا ینفقونها فی سبیل الله فبشرهم بعذاب أليم)<sup>(۱)</sup>.

دیاره له پیناؤ خوداو له ریگهی خودا جه ننگکردن و بهرگریکردن له هه ژارو چه وساو هکان ده کریته وه، هه روه ها به خشین و یارمه تیدانی فه قیر و هه ژاران دیسان هه ربه ریگهی خودا ناوی هیناوه، که ده فهرمویت: (وانفقوا فی سبیل الله ولا تلقوا بأیدیکم الی التهلکة)<sup>(۲)</sup>. هه ندی له پیشینانی ئه م ئاینه (سلف) وتویانه مه به ست به خشین له پیناؤ خودا و ریگهی خوا به خشینه به هه ژارو نه داران و ئه وانه ی پیوستیان پییه. مه به ستی سییه م: جه نگاندن بۆ ئه وه ی که (دین - ملکه چی) هه مووی ته نها بۆ خوی په روه ردگار بییت:

واته له پیناؤ ئه وه ی که ملکه چی بۆ سته مکاران و تاغوتان نه بییت و ته نها خه لکان گویرایه لی خودابن، بۆ ئه وه ی یه کسان ی و دادپه روه ری له نیو خه لکاندا به رقه راریت، وه ک خوی گه وره ده فهرمویت (وقاتلوهم حتی لاتکون فتنه ویکون الدین کلة لله)<sup>(۳)</sup>. هه روه ها ده فهرموی: (وقاتلوهم حتی لاتکون فتنه ویکون الدین کلة لله)<sup>(۴)</sup>، هه روه ها ده فهرمویت: (وَأَخْرِجُوهُمْ مِنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُمْ وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ)<sup>(۵)</sup>.

---

<sup>1</sup> سورة التوبة ۳۴.

<sup>2</sup> سورة البقرة ۱۹۵

<sup>3</sup> الانفال ۳۹.

<sup>4</sup> - البقرة ۱۹۳

<sup>5</sup> البقرة ۱۹۱

ههروهها دهفهرمویت: (يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ وَصَدٌّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَكُفْرٌ بِهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ)<sup>(۱)</sup>.

خوای پهروهردگار ئاژهوهگیږی و فیتنه و شهرهنگیږی و چهوساندنهوهو پیښیلکاری ئاینی و ئازاردانی مروځ بههوی ئاینهکهیهوه، وهك ئهوهی موشریکهکانی مهککه له دژی بږواداران ئه نجامیاندهدا، - ئان ئهشکه نجهدانی له بهرئهوهی بانگهواز بۆ راستی دهکات یان بانگهشه بۆ دادپهروهری و یهکسانی و ئازادی بیرو ئازادی مروځ دهکات وهك ئهوهی له زیندانهکانی تاغوتان دهگوزهریټ - ئهوه گه ورهترو توندتره له کوشتن، له بهرئهوه خوای گه وره جیهادی فهرز کرد له پیناو ریځهکهی تاوهکو دهین - واته گویرایهلی - ملکه چی - هه مووی بۆخوای پهروهردگار بیټ، ههروهها وشه ی (الله) بالاو شهکاوه بیټ، وشه ی (چهوسینه رو تاغوت و خۆبهزلزانهکان بنیشیټه زهوی، وهك له فهرموده ی پیغه مبهردا هاتوه: ئهوهی جهنگا بۆ ئهوهی وشه ی خوا(الله) بهرزو بالابیټ ئهوه له پیناو خودایه.)<sup>(۲)</sup>.

مه بهست له دهسته واژه ی (ویکون الدین کله لله) ئهوه نییه که هه موو مروځه کان ده بیټ بېن به موسلمان، چونکه ئه گهر ئهوهی مه بهست بوايه ئهوه ریځ پیچه وانه ی ئایه تی (لا اکراه فی الدین) ده بوویه وه، چونکه ئیسلام کاتیڅ بریاری له سهر فره یی و پلورالیزم داوه، مه گهر چۆن

<sup>1</sup> - البقرة ۲۱۷.

<sup>2</sup> - صحيح البخاري ج ۲۸۱۰ ومسلم ۱۹۰۴.

موله تی مان و فرهیی به ئاینه کانی تر نادات که له سایه ی شه ریهت و دادی ئه ودا بمیئننه وه، به لکو مه به ست له و ئایه ته ئه وه یه که وشه ی (الله) که بریاری به دادگه ری و یه کسانی داوه با ئه و حاکم و دادوهر بیّت له نیو مروّقه کاندای به بروادارو موشریکه وه، پاشان با ملکه چی و گویریایه لی چه وساو ه سته مکاریه کان هه لگه ری و مروّقه کان بوخویان ئازاد بن و ته نها بو ئه و خواجه ملکه چ بکه ن، وه گه رنا با ملکه چی ته نها هه ربو ئه و بی، وه گه رنا باهیچ که سی دی وه ک خوا مروّقه چه وسینه ره کان و تاغوته کان نه بیّت، جا گه ر فیره نه کان بن یان کیسیایه کان بن یان قه یسه رییه کان یان دیکتاتورره کان بن یان پیایوانی ئاینی هه رئاینیک یان زانای ئاینی و باباو قه دیس و هه رچی ده رباری سولتان و سولتانه کان بن.

پرسیاریان له ئیبن و عومه ر(رخ) کرد سه بارهت به و(فتنه)یه ی که وته نیو موسلمانان، وتیان بوچی ناجهنگی له کاتیکیدا خودا فه رمویه تی بجهنگن تا فتنه رابدهن؟ که ده فه رموئیت: (وقاتلوا حتی لاتکون فتنه) فه رموی مه گه ر ئیوه ده زانن فتنه چیه؟ جارن له مه کهه ئاین و ئاینداری له ژیر هه ره شه دابوو، یان ده بوو بکوژرایه، یان ده یاننارده زیندان، ئیمه جهنگاین تا ئه و فتنه یه مان له کۆل بوویه وه، تاوه کو گویریایه لی ته نها بوخوا بیّت هه موو که س ئاینداری به ئازادی بکات، به لام ئیوه ده تانه وی بجهنگین تا کو فتنه به رپایبیت و دین و ملکه چی بو بیججه له خوا و ئه وانی تر بیّت؟ له ریوایه تیکی تر دا هاتوه: پیغه مبه ری خوا (صلّ الله علیه وسلم) جهنگی له گه ل موشریکین ده کرد، چونه ناو بازنه ی

موشريکينه وه فتنه بوو، به لام ئەم جهنگه‌ی ئیوه له‌سه‌ر ئەوه نیه،<sup>(١)</sup> به‌لکو له‌سه‌ر مولک و پاشایه‌تیه، لای ئیبنو عومەر جهنگ له‌گه‌ل مه‌لیکه‌کان بۆ ده‌ستگرتن به‌سه‌ر مولکا له‌و جهنگه‌یه که فیتنه ده‌خاته‌وه، ئەوکات دین و ملکه‌چی و گوێرایه‌لی بۆ غه‌یری خوا په‌رده‌سه‌نیت، هه‌مووی بۆخوا نابیت. له‌م گوته‌یه‌ی ئیبنو عومەر به‌لگه‌یه‌کی روشن هه‌یه له‌سه‌ر واتای (دین) له‌و ئایه‌ته پیرۆزه‌دا، که به‌واتای ملکه‌چی و گوێرایه‌لی دیت، هه‌روه‌ها هه‌رجه‌نگێک له‌ پیناو پاشاو مولکایه‌تیدا بریتیه له‌جه‌نگاندنێک که ده‌ره‌نجامه‌که‌ی دین و ملکه‌چی بۆ پاشاکان ده‌بیت نه‌ک بۆ خوای گه‌وره. ئەوانه‌ی ده‌جه‌نگن له‌گه‌ل پاشاکان یان له‌پشتیان هه‌وه‌ده‌سته‌ن بۆ ئەوه‌ی ده‌سه‌لاتیان فراوان بکه‌ن به‌سه‌رگه‌له‌که‌یاندا به‌زۆرو خۆسه‌پینی و به‌ناچاری، ئەوه جه‌نگان و پشتگیریکردنه ده‌چیته که‌سته‌کی ئەوه‌ی که دین و گوێرایه‌لی له‌خزمه‌تی پاشاکاندا بیت.

ئوه ئەو هۆکارانه بوون که له‌پیناویدا خوای گه‌وره جیهاد و کۆششی فهرز کردبوو، له‌ریگه‌ی ئەودا روخسه‌تی جه‌نگی دابوو، که یان له‌بۆ رادانی سته‌م و دوژمنایه‌تی له‌سه‌ر برواداران، یان له‌بۆ هه‌لگرته‌ی چه‌وساندنه‌وه له‌سه‌ر چه‌وساوه‌کان و ماف پێشیلکراوه‌کان، له‌ پیاو ئافره‌ت و منالۆ که‌سه‌بی‌هێزه بی ده‌رامه‌ته‌کان، یاخود بۆ ئەوه‌ی گوته راستی و شه‌ی (الله) به‌رزو یا لا بیت، گوێرایه‌لی و ملکه‌چی راسته‌قینه

<sup>1</sup> - صحیح البخاری ٤٥١٣ و ٤٥١٤ و ٤٦٥١

تهنها بۆ خوای په‌روه‌ردگار بیټ، نه‌وه‌ك گوڤرایه‌لی و ملکه‌چی و زه‌لیلبوون بۆ كه‌سانی سته‌مكارو دیکتاتوره‌كان بیټ.

خوای گه‌وره جیهادی فه‌رزکرد بۆ کوشتنی مروّقه‌كان نه‌بوو، بۆ ئازاردان و له‌گیان خستنی تاکه‌كان نه‌بوو، به‌لکو بۆ به‌ریه‌رچدانه‌وه‌ی زوڵم و سته‌م و پیشیلکاری ماف و ئازادیه‌كان بوو له‌لایه‌ن تاغوته‌كانه‌وه، بۆ دامه‌زراندنی ده‌وله‌تیکی دادگه‌ر بۆ چه‌سپاندن و به‌رقه‌رارکردنی ئازادی و یه‌كسانی بوو، كه‌ ئایه‌تی: (واعدوا لهم ماستطعتم من قوة ومن رباط الخيل ترهبون به عدوالله وعدوكم)<sup>(۱)</sup>. ئامانج له‌خوڤاماده‌کردن و راهیڤان به‌جیهیڤانی به‌رگری له‌خوڤه و ترساندنی دوژمنان، تاوه‌كو ده‌ستدریژی نه‌كه‌نه سه‌ر موسلمانان، وه‌ك له‌فه‌رموده‌دا هاتوه: (ئاوات مه‌خوانن كه‌ پوویه‌پووی دوژمنه‌كانتان بینه‌وه به‌نگن له‌گه‌لیدا، به‌لکو نژای خه‌یرو دووركه‌وتنه‌وه له‌به‌لابكه‌ن، خو ئه‌گه‌ر ئه‌وه‌ش پوویدا جه‌نگان له‌گه‌ل دوژمندا خوڤاگرین)<sup>(۲)</sup>.

ئه‌مه ئه‌وه ده‌گه‌یه‌نیټ كه‌ جه‌نگان و کوشتن مه‌به‌ستیك نییه له‌خویدا، به‌لکو ئامانجه‌كه‌ی له‌ده‌ره‌وه‌ی خویدا ئه‌ویش سه‌رخستنی چه‌وساوه‌كان، به‌رگریه له‌ ده‌ستدریژی ده‌ستدریژكاران، به‌رچاوخستنی ئه‌حکامه‌کانی دین، كه‌ هاتوه خه‌لكان دادگه‌ری له‌نیو خوایندا به‌ریابكه‌ن و بۆ خوا ته‌نها به‌ندایه‌تی بکه‌ن، هه‌چ کامیان سته‌م له‌وی دی نه‌كات، كه‌سیان كه‌سیان سه‌رشوور نه‌كات، هه‌چ کامیان ئه‌وی دی

<sup>1</sup> - الانفال ۶۰.

<sup>2</sup> - صحيح البخاري ج ۳۰۲۴ ومسلم ۱۷۴۱ و ۱۷۴۲.



نه كورژيټ، جوله كه يه ك له سايه ي دادى ئيسلامدا جوله كه ييه كه ي بپاريزيټ، فه له يه ك پاريزگارى له ئاينه كه ي بكات، مه جوسيه ك و ئاگرپه رستي ك به ئاينه كه ي خوځيه وه بمينيټته وه، صابئه يه ك له سه ر ريچكه ئاينيه كه ي ئياندارى خوځى بكات، له روژى دوايدا دادوهرى ئه مانه ته نها خوابيټ، وه ك خواى گه وړه ده فه رمويت: (إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِئِينَ وَالنَّصَارَى وَالَّذِينَ اشْرَكُوا إِنَّ اللَّهَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)<sup>(١)</sup>. وه ك له سه رده مى پيغه مبه ردا (صلّ الله عليه وسلم) له گه ل قه شه كانى نه جران و پياوه ئاينيه كانى فه له و ئه وانه ي كه شويټكه وته ي ئه وان وراهيبه كانيان و دينه كه يان بوو: (ئه وان ئه وه ي له ژيرده ستيان هه يه له زورو كه م و له كه نيسه كانيان و شويټى نزاو نويزگاكانيان خه لوه تگاكانيان بو خويانه، به لئين و په يمانى خواو پيغه مبه ره كه ي بو ئه وانه، هيج قه شه يه ك له قه شايه تى خوځى ناخريټ و ئاينه كه ي پي ناگورپټ و نه هيج راهيبك له راهيبى خوځى ده خريټ، نه هيج پياويكى ئاينى پيگه كه ي پي ده گورن، وه هيج مافي ك له مافه كانى خوځيان لي زه وت ده كريت، نه ده سه لاتيان كه مده كريټته وه، نه هيج شتي ك كه له سه رى بوون و روښتوون له ئاموژگارى و چاكسازى ريگيريان ليده كريټ و نه سه ميان ليده كه ين و نه ده هي لئين سه ميان لي بكرټ)<sup>(٢)</sup>.

<sup>1</sup> الحج ١٧.

<sup>2</sup> - طبقات ابن اسعد ٢٦٦/١.

خوای گهروه دهفه رموئیت: (کُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهُ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ)<sup>(۱)</sup>.

جیهاد له گهل ئه وهی که مهینهت و قورسای دهروونی ههیه، ههروه ها ههول و هیمهت و تیکۆشانی تیدایه، که ئه مهش به جۆریک له جۆرهکان به سروشتی مړویی خۆی له سه ر دلگران و قورسن، که چی له ولاره چاکه و سودی گشتی تیایه، هۆکاری پیویستی بۆ ژیا نی کۆمه لگای مړویی تیدایه، که هیچ سه رده میك خالی نابیت له ده سه لاتداری سته مکارو به خرابترین شیوه سته م چه وساندنه وه ده که نه قورگی گه له که یانه وه، و بروداران ده چه وسیننه وه، تووشی نه هاهمه تیان ده که ن و تۆمهت و بوختانیان بۆ داده تاشن بۆ ئه وهی بیانوو بۆ سته مکاریه کانیان بهی لئه وه سته میان به رده وام بییت، دیاره تیکۆشان تا رۆژی دوا یی به رده وامی ههیه، بۆ ئه وهی به رگیری له وستهمه بکات، و ئه و پرۆژه و نه خشه ز ئامانجه نامرۆفانه ی سته مکاران ههیه پوچه لیان بکه نه وه، له به رئه وه له فه رموده دا هاتوه: (ئه وهی نه جه نگابییت و لای خۆشیه وه خۆی ئاماده نه کرد بییت بۆ جه نگان له پیناو خوادا ئه وه مردنیکی نه فامیانه ی ده بییت، له ریوایه تیکی تردا (مردنه که ی له سه ر ریژه وو لقیکی دووره کان ده بییت). بۆ ئه وهی هه رده م بروداران ئاماده باشیان تیدابییت بۆ به رنگاریبونه وهی سته مکارو دیکتاتۆره کان.<sup>(۲)</sup>

<sup>1</sup> البقرة ۲۱۶.

<sup>2</sup> - صحیح مسلم ج ۱۹۱۰.

لهمه وه پۆشن ده بێتته وه كه خواى گه وره فه رمانى به بپواداران  
كردوه كه بجهنگيّن به رامبه ر كيسراو قهيسهر، ده فه رمويّت: (يا أيها  
الذين آمنوا قاتلوا الذين يلونكم من الكفار وليجدوا فيكم غلظة واعلموا أن  
الله مع المتقين).<sup>(۱)</sup>

دهسته واژدهى (الذين يلونكم) واتاى تايبه تيّتى تيايه، هه روه ها هاندان  
له سهر جيهاد به رامبه ر ئه و دوو ده وله ته به تايبه تى، ئه وه ئه و دۆخه  
كه كيسراكانى فارس و قهيسه ره كانى رۆم له قوسته نته نييه و شام  
تيّدا بوون، له سته م و چه وساندنه وه ئازارو ئه شكه نجه دانى ئه وانده  
له ژيړده ستياندا بوون، و ئازارو مهينه تى هيّنان به سهر ئه و گه لانه  
له ژيړ ركيّفى ده سه لاّتى ئه واندا بوون، بۆيه رزگار كردنى ئه و گه لانه  
له ژيړده سه لاّتى ئه واندا بوون ئامانجى سه ره كى موسلمانان بوو، وه كه له  
چيروكى ره بعى كورپى عامر كه له گه ل رۆسته مدا هه يه تى رۆشن  
ده رده كه ويّت، كاتيك ليّ پرسی بۆ چى هاتون و بۆ ئيوه پرووتان  
كردوه ته ئه م ناوچه يه ي ئيمه ؟ ئه ويش وتى: (خواى گه وره ئيمه ي ناردوه  
كه به نده كان له به ندايه تى به نده وه ده ربهيّنيّن و بيانكه ينه به نده  
خواى تاكو ته نها و به ندايه تى ته نها بۆ ئه ويكه ن، له سته م و پيشيلكارى  
ئايه كانه وه بۆ دادگه رى ئيسلام) له به ر ئه وه به ره نگار بوونه وه ي نيوان  
موسلمانان و هيّزه كانى ئيمپراتوريه تى فارسى و ئيمپراتوريه تى رۆمانى  
له گه وره ترين و توندوتيزترين جوړى جهنگ و به ره نگار بوونه وه كان بوون

---

<sup>1</sup> - التوبة ۱۲۳.

له میژووی موسلماناندا، تهنانهت له میژووی جیهاندا، چونکه له گهل  
 حه به شیه کان و تورکه کان و گه له کانی تر به م شیوه یه جهنگه کان توند  
 نه بوون. دیاره پیغه مبهری خوا جوریک ئاماده کاری و ده ستپیشخه ری بو  
 ئه و شه رانه کردبوو له کاتی ژیانیدا، نژای کردبوو لای خوا له کیسرا که  
 ده وله ته که ی پارچه پارچه بکات، فهرموو بووی به هاوه لانی کاتی کوتایی  
 و ئاوانی ئه وان نزیکه، (ئه گهر کیسرا تیابجیت ئیتر کیسرایه کی تر  
 به دوایه وه نابیت، ئه گهر قه یسه ر تیاجوو ئیتر قه یسه ری تر به دوویدا  
 نایهت، سویند به خوا روژیک دیت گهنجینه کانیان له ریگه ی خوادا دابه ش  
 ده که ن)<sup>(۱)</sup>. وه که ئه وه ی ئیتر هیچ که سی که له کیسرا و قه یسه ر له سته م و  
 پیشیلکاری له وان زیاتر و خراپتر نه بویت، ئه گهر ئه و دوانه تیاجوون  
 ئیتر سه رده می چه ساندنه وه و زۆرداری به ده رکه وتنی ئیسلام کوتایی  
 دیت، هیچ که سیکی تر ناتوانیت جیگه ی ئه وان بگریته وه، ده بینین  
 هه روه هاش بوو، که کیسرا کوتایی هات ئیتر شوینگره وه یه کی تری  
 نه بوو تا به ئیمرو، هه روه ها له سه رده می له ناوچوونی قه یسه ره وه  
 شوینگره وه یه کی ئه ویش تا به ئیمرو نه بوو له رووی سته م و  
 چه وساندنه وه و زۆرداری هه بوویت، پاشای خوینمژی وه ها هاتبه  
 ئاراهه.

<sup>1</sup> - البخاري ج ۱ و مسلم ج ۲، ۲۹۱۹.

## به شی سییه م:

### بنه ماکانی گوتاری سیاسی

### خه لیه فیه کانی راشیدین

ئه گەر گوتاری سیاسی قورئانی گوتاریکی ئاسمانی خودایی بیٚت، گوتاری پیغه مبه رایه تیش سروشیککی خودایی به پراکتیکیککی مرؤیی بوبیٚت، ئه و گوتاری راشیدین و سونه تی جینشینانی راشیدین له بواری پیشه وایه تی و به ریوه بردنی گهل سیاسه تدا نمونه یه کی مرؤیی رووته بۆ گوتاری ئیسلامی، پیغه مبه ری خوا (صلّ الله علیه وسلم) فهرمانی به ده سته پیوه گرتنی سونه تی ئه وانی پاش خۆی کردوه، ده فهرمو بیٚت: (به جیم هیشتوون له سه ر ئاینیککی روشن و پاک و سپی، ئه وه ی لابات لیی به هیلاکدا ده چیٚت، ئه وه ی له ئیوه بژی جیاوازی و لیکنترازی زۆر ده بینیت، له کاته دا ئیوه و سونه تی من سونه تی خوله فای راشیدین که له دوی من دین، ده ست بگرن پیوه یانه وه، به ددانه کانی پیشه وه تان ئه و سونه ته بگرن و به ری مه دن، ئیوه و ئه و شتانه ی به ناوی دینه وه

دهخريته ناودين، چونكه هه موو ئه وشته نويايه داهينراون، هه مووداهينراويكي دهستگرد سهرباري دين بكرت، لادان و گومرايه، هه موو گومرايه كيش به ره و دوزه خ چونه.<sup>(۱)</sup>

فه رموده يه كي تر به مه رفوعى هاتوه: (جينشينايه تى (خه لافه ت) دواى من سى ساله)<sup>(۲)</sup>، له ريوايه تيكي تردا، (جينشينايه تى پيغه مبه ر سى ساله، پاشان خواى گه وره ده سه لات ده دات به وانه ي ويستى خوى له سه ره). سوفينه كه فه رموده كه ي ريوايه تگردوه ده ليت: خه لافه تى ئه بوبه كر چوارسال و خه لافه تى عومه ر ده سال و خه لافه تى عوسمان دوانزه سال و خه لافه تى عه لى شه ش سال).<sup>(۳)</sup>

پسپوراني ئه م بواره پييان وايه كه هه ر به يعه تيكي له شارى مه دينه ي پيرۆز ئه نجامدراييت ئه وه به خه لافه ت هه ژماره، ديار كوتا به يعه تيش به يعه تى عه لى كورپى ئه بى تاليب بوو، هه نديكيش ده ليت سى ساله كه به نيو سال خه لافه ته كه ي ئيمام حه سه نه وه ده بيته سى سالى ته واو.

هه روه ها دهسته واژه ي (يوتي الله الملك من يشاء) واته جينشينايه تى و پاشايه تى، چونكه له عورف و زماندا پيى ده وترت پاشايه تى، كه له راستى و شه رعيه وه راستيه كي نيه، وه كه له وته ي مه صعه بى

<sup>1</sup> رواه ابوداود ج رقم (٤٦٠٧) والترمذي ج رقم (٢٦٧٨) وابن ماجه ح رقم (٤٢) وقال الترمذي حديث حسن.

<sup>2</sup> - ابوداود ح ٤٦٤٦، والترمذي ح ٢٢٢٦ وحسنه، واحمد في المسند ٢٢٠/٥ وصححه كما في السنة للخلال رقم ٧٢٦.

<sup>3</sup> - ابوداود ح ٤٦٤٦، وقد اخلص الحديث فيه تصحيحا وتضعيفا.

کورپی سەدی کورپی ئەبی وەقاصەو هاتو کاتیك هات بۆ لای سەدی  
 باوکی و پێی و ت: (ترکت الناس یتنازعون علی الملك بینهم)<sup>(۱)</sup> واتە  
 لەسەر خەلافەت و دەسەلات، هەروەها ئەم فەرمودەیە ئاماژەیەکی  
 تێدایە کە ئەو خەلافەتە (کتوپی بە بێ ئەوێ زۆرمیلی تیا بێت)،  
 تیایدا لادانیك پرووەدات تیایدا لە خەلافەتی پیغەمبەرەو دەگۆریت بۆ  
 خەلافەتیك کە پاشای ستەمکارو بکوژی تیا، هەروەها لە فەرمودە  
 صەحیحدا هاتو کە دوازدە خەلیفە هەبوون کە هەموویان قورەیشی  
 بوون، لە کاتیكدا لەو سی سالا تەنها چوار خەلیفە و حەسەن پێنجەمی،  
 بۆیە ئەمە ئاماژەیە کە دەستەواژە (یؤتی الله الملك من یشاء) واتە  
 خەلافەت، بەلام خەلافەتی پیغەمبەر نا بەلکو خلافەتی گشتی، کە  
 هاویشووی خەلافەتی خولەفای راشیدین بوون لە پروی پابەندی و  
 بەبەنەماکانی سیاسەتەو، هەروەها گوتاری راشیدینەو، بۆیە  
 بەراشیدین ناو دەبرێن ئەوانیش وەك خەلیفایەتی ئێین و زوبەیر  
 عومەری کورپی عەبدولعەزیزو.. کە وەك دەسەلاتی پاشاکان  
 کە بە خەلافەتی پاشاکان ناو دەبرێن چونکە هەمان لاسایی و رەوتی  
 ئەوانیان گرتو.

لەو فەرمودەیە ئێینو مەسعود کە ئێین حیبان لە ریزی فەرمودە  
 صەحیحەکاندا هیناویەتی هاتو، دەفەرمویت: (بەرداشی ئیسلام دەورو  
 خولی سی و پێنج یان سی و شەش ن ئەگەر تیاچوو ئەو ریگە

<sup>1</sup> - رواه مسلم ح ۲۹۶۹.

تياچوون دهگرنبهر، ئهگەر لهسەر دینهکهیان مان ئهوه دینهکهیان بۆ  
حهفتا سال دهمیڤن<sup>(۱)</sup>.

له ریوایهتیکی ئهحمهد و ئهبو داوود دا هاتوه: (سی و پینج یان سی  
و شهش یان سی و ههوت)<sup>(۲)</sup>، ههروهها تیایدا هاتوه که (ئهگەر  
دینهکهیان دامهزنان و بۆیان ههلگیرا ئهوهبۆ ههفتا سال درێژهی  
دهبیّت).

ئینبو حیبان دهلیّت: (سی و شهش سال بهتهواو وهردهگیریت).  
لیزه دا دین مهبهستی گوێرایهلی دروستکردن و دهسهلات، وهك له  
قورئاندا هاتوه له چیرۆکی یوسف: (ماكان لیأخذ اخاه فی دین الملك)<sup>(۳)</sup>.  
واته لهدهسهلاتی پاشاو دهولهتهکهی، مهبهستی ههمان واتایه لهو  
فهرمودهیه.

لهم فهرمودانهدا ئهم خالانه دهست نیشان دهکریڤن:  
یهکهم: رۆشنه که مهبهست له خهلافه بریتی نییه له خهلافهی  
راشدین و بهپیی پهپرهوی پیغهمبهر، بهلکو جینشینایهتی چوار  
خهلیفهکانی راشیدینه، که ماوهکهیان سی ساله پاش پیغهمبهرایهتی  
پیغهمبهر، پینجه میان ههسهنی کورپی عهلیه، ههیانه جینشینایهتییه که  
هاوشیوهی خهلیفهکانی راشیدین نهبوه، بهدەر لهوهی که ته مو مژ تا  
حهفتا سالی تیدا هیه، وهك له فهرمودهکهی ئیبن و مهسعود دا هاتوه:

<sup>1</sup> صحیح ابن حبان ح ۶۵۰.

<sup>2</sup> رواه ابو داود ح ۴۲۵۴ باسناد صحیح.

<sup>3</sup> - یوسف / ۶۷.



(به‌رداشی ئیسلام ده‌ورو خولی سی و پینج یان سی و شه‌ش سالی‌دایه،  
 ئه‌گه‌ر تیاچوو ئه‌وه ریگه‌ی تیاچوون ده‌گرنه‌به‌ر، ئه‌گه‌ر له‌سه‌ر  
 دینه‌که‌یان مان ئه‌وه دینه‌که‌یان بۆ هه‌فتا سال ده‌مینن) ئه‌وه‌ش له‌کاتی  
 هه‌بوونی ناکۆکی و جیاوازی را له‌سه‌ر ئیمامی عه‌لی (رخ) که‌چی فیتنه‌و  
 ته‌حکیمه‌که له سی و پینج سالی‌دابوو، یان سی و شه‌ش یان سی و  
 هه‌وت وه‌ک ئیبن و حیبان هی‌ناویه‌تی.

پاشان کاره‌که به‌ره‌و لاسه‌نگی رۆیشت، و به‌رده‌وام بوو تا هه‌فتا  
 سال، ئه‌وه‌ش ماوه‌ی خه‌لافه‌تی هاوه‌لانی پیغه‌مبه‌ره پاش پیغه‌مبه‌ر  
 (صلّ الله علیه وسلم) مه‌به‌ستی ئه‌وانه له وه‌رموده‌یه‌دا روه‌ی  
 وه‌رموده‌که له‌وانه، دیاره‌ کۆتا هاوه‌لی پیغه‌مبه‌ر عه‌بدو‌لای کورپی زوبه‌یری  
 بوو، بۆیه دوا‌ی ئه‌و ده‌سه‌لاتی عه‌بدو‌لمه‌لیکی کورپی مه‌روان  
 وه‌ده‌رکه‌وت، و بویه پاشای عی‌راق و مه‌صعه‌بی کورپی زوبه‌یری کوشت له  
 سالی هه‌فتاویه‌کی کۆچی، هه‌جایی سه‌قه‌فی عه‌بدو‌لای کورپی زوبه‌یری  
 کوشت له‌مه‌که‌ه سالی هه‌فتاوی سی، به‌ کوشتنی ئه‌و ئیتر خه‌لافه‌ت  
 کۆتایی به‌ته‌واوی و گۆرا - ئه‌وه پاش ئه‌وه‌ی به‌ شیوه‌یه‌کی به‌شه‌کی  
 به‌ وازه‌ینانی هه‌سه‌نی کورپی عه‌لی له‌ده‌سه‌لاته‌که‌ی بۆ مه‌عاویه ئه‌مه  
 پوویدا‌بوو له سالی ٤١. له‌ماوه‌ی ٤٢ بۆ هه‌فتا به‌ شیوه‌ی ته‌مو مژاوی  
 ما‌بوویه‌وه تاوه‌کو شه‌هید کردنی کۆتا هاوه‌لی پیغه‌مبه‌ر عه‌بدو‌لای  
 کورپی زوبه‌یر سالی ٧٣. لێ‌ره‌وه خه‌لافه‌تی پاشایه‌تی تونده‌رو له  
 عه‌بدو‌لمه‌لیکی کورپی مه‌روانه‌وه ده‌ست پێ‌ده‌کات، ئه‌و یه‌که‌م پاشا بوو  
 به‌زه‌بری کوته‌ک و شمشیر به‌یعه‌تی له‌خه‌لک سه‌ند و به‌پێچه‌وانه‌ی

مه‌عاوییه‌ی کورپی ئه‌بوسوفیان پاش ئه‌وه‌ی حه‌سه‌نی کورپی عه‌لی ته‌نازولی بۆکرد، و به‌یعه‌تی پێداو ئه‌هلی عێراق به‌یعه‌تیان به‌مه‌عاوییه‌دا له‌سه‌ر به‌یعه‌ته‌که‌ی حه‌سه‌نی کورپی عه‌لی، ئه‌م شیوه‌ خه‌لافه‌ته‌ی ئه‌م نزیکه‌ی چل سال‌ به‌رده‌وامی هه‌بوو، پاشان به‌یعت درایه‌یه‌زیدی کورپی جوړیک ته‌م و مژاوی ئه‌وه‌ش و گه‌ل زۆرینه‌ی ناره‌زایی له‌لادرووست بوو، نه‌توانرا هه‌مووی له‌سه‌ر یه‌ك وشه‌ کۆبینه‌وه، به‌لام به‌رده‌وام نه‌بوو، ناویشی نه‌چوه‌ ناو خه‌لیفه‌کانه‌وه. پاشان عه‌بدوڵای کورپی زوبه‌یر گه‌ل به‌یعه‌تی پێدا که‌به‌یعه‌تیکی ره‌زامه‌ندی و هه‌لبژاردنی تیا‌بوو، هه‌یچ جوړه زۆره‌ملی و سه‌پاندنی تیا‌نه‌بوو، ئه‌و له‌مه‌که‌که‌ بوو هه‌موو شاره‌کانی ده‌ورووبه‌ری مه‌که‌که‌وه‌ هاتن به‌یعه‌تیان پێدا، نزیکه‌ی ده‌ سال‌ ئه‌و خه‌لیفه‌یی خۆی کرد، تا له‌کو‌تاییدا به‌شه‌هیدی سه‌ری نایه‌وه‌ به‌ده‌ستی حه‌جاج، به‌کوشتنی ئه‌و ئیتر خه‌لافه‌ت له‌جیلی هاوه‌لانه‌وه‌ چوه‌ ناو جیل و نه‌وه‌ی شوینکه‌وتوانی ئه‌وان (تابعین).

دووه‌م: وه‌ك له‌م فه‌رمودانه‌دا هاتوه‌، جوړیک له‌خسته‌ن‌پرووی سیستمی ده‌سه‌لاتداریه‌ له‌ ئیسلامدا، ئه‌ویش جینیشنایه‌تی خولافا‌کانی راشیدین، وه‌ك ئیبن و حیبان له‌ سه‌حیحه‌که‌ی خۆیدا هه‌یناویه‌تی و هه‌ول‌ داوه‌ چاره‌سه‌ری پوه‌اله‌تی نیوان ده‌سته‌واژه‌ جیا‌کانی فه‌رموده‌کان بکات وه‌ك له‌باره‌ی ئه‌و فه‌رموده‌وه‌: (الخلافة بعدی ثلاثین وسائرهم ملوک): (مانای ئه‌م هه‌واله‌ ئه‌وه‌یه‌ که‌پاش سی سال‌ ده‌کریت بو‌تریت به‌وان خه‌لیفه‌ له‌ پرووی ناچاریه‌وه‌، ئه‌گه‌رچی له‌ راستیشدا پاشاش بن، هه‌روه‌ها کو‌تا دوا‌زده‌هه‌می خه‌لیفه‌کان عومه‌ری کورپی

عه بدولعه زیز بوو، کاتیک پیغه مبه ر (صلّ الله علیه وسلم) ئاماژه ی به سی سالّ کردوه، هه روه ها کۆتا دوازه هه می خه لیفه کان عومه ری کوری عه بدولعه زیز بووه، ئه و له خوله فای راشیدین بوه، ئه وه یه که له نیوان ئه و چواره و دوازه یه م و تراوه پییان خه لیفه) <sup>(۱)</sup>.

ئین و حیبان ده روازه یه کی له سه حیه که یدا جوی کردوه ته وه له ژیرنا و نیشانی: (البیان بان الملوك يطلق عليهم اسم الخلفاء في الضرورة) ئه و فه رموده یه ی ته خریج کردوه که ده فه رمویتی: (سیکون خلفاء يعملون ما لا يعلمون، ويفعلون ما لا يؤمرون). <sup>(۲)</sup>

پاشان خۆی له راستیدا پاشکۆی (وسائرهم ملوک) له وانه نییه جیگیر بیّت و سه حیه بیّت، چونکه زۆرینه ی ریوایه ته کان ئه و ده سته واژه یان نییه و ئاماژه یان پیته داوه، ده گونجیّت رافه و تیگه یشتنی یه کیک له وانه بیّت که ریوایه تی کردوه و ئینو حیبان وای زانی بیّت هی فه رموده که یه و ئه ویش هینابیّتی له مه زیاتر نییه.

هه روه ها سه باره ت به فه رموده که ی ئین و مه سعود ده لیّت: (به رداشی ئیسلام ده ورو خولی سی و پینج یان سی و شه ش سالی دایه ...): پیغه مبه ری خوا (صلّ الله علیه وسلم) له گه ل گه له که ی هه رگیز له سه ر شتیّک نه دواوه که عه قلی بۆی نه چوویّت، هه روه ها له سونه ته که شیدا شتیّک نه بوه و اتاکه ی نه زانرا بیّت، ئه وه ی و ابرانیّت که ئه و فه رمودانه ی ئه گه ر سه حیه بوون پیویسته ریوایه ت بکرین باوه ریان

<sup>1</sup> - صحیح ابن حبان ۶۵۴۳

<sup>2</sup> صحیح ابن حبان ۶۵۴۴.

پېښېنریت به بئ ئوهی راقهیه کی عهقلانی وهریگرن و مانایه کی  
لۆژیکي بدن به دهسته وه، ئوه ئیتر ده رچوونه له وپه یامه، ئه لاهومه  
مه گهر ئه و فرمودانه له وه والانه بن که باسی صیفاته کانی خوی  
په روه دگار ده کات که ئه وانه ناخرینه ژیر چونی و چوینییه تیه وه راقه ی  
ئه و تو وهرناگرن ته نها باوهره ینان پینان به کو تا دیت<sup>(۱)</sup>.

هه روه ها ئاماژه به وه ده کات که له م فرموده دا مه به سته ئوه ی  
که له فیتنه ی کوشتنی عوسمان و جهنگی جه مه ل و صه فین راسته وخو  
برپاری له سه ر سالی سییه م داوه .

ئه حمه دی کوری حه نبه ل راقه ی ئه و فرموده یه ده کات به وه ی که :  
سی و پینچ سال پاش کوچی دواپی پیغه مبه ر (صلّ الله علیه وسلم)  
نه وه ک پاش کوچکردنی پیغه مبه ر بو مه دینه، هه روه ها فرمانی  
پیکردون که خوراگرن له سه ر حه ق و راستی ماوه ی سی و پینچ سال  
دیاره مه عاویه ماوه ی پینچ سال خه لیفه یی کردوه که س ئینکاری له وه  
نییه<sup>(۲)</sup>.

واته ئه و ده ورو خوله ی ده سه لاتی ئیسلام له سه ر ئیستقامه تا سالی  
چل و پینجی کوچی به رده وام ده بیّت، له ویوه ئیتر لادان ده ست به سه ر  
دۆخه که دا ده گریت.

له هه موو دۆخیکدا که س له باره ی ئه وه وه له سه له ف و له زانایانی  
ئومه تی ئیسلامی ناکۆک نییه که خه لافه ی پیغه مبه رایه تی سی سال بووه

<sup>1</sup> صحیح ابن حبان ۶۵۰

<sup>2</sup> السنة للخلال رقم ۶۳۹.

ئەو چوار خەلیفەى يەكەم ھاوہلانى پيغەمبەر بەيەتياڭ پيداۋون  
 لەمەدينەى پيرۆز، ئەوانە نمونە پيشەنگى ئەهلى ئىسلامن پيويستە  
 شويىنكەوتەيى دەستگرتن بە سونەت و كردهكانيانەوہ چاوليكرديانن  
 ئەوانيش ئەبوبەكر و عومەر و عوسمان و عەلى، لە گەورە پياۋانى ھاوہلان  
 و ئەهلى ئىسلامن، ماوہى خەلافەتياڭ سى سال بۆ، كەخەلافەتى  
 راشيدىن ناسراۋو وتراۋو و لەدەقەكاندا ئاماژەى پيداۋو، ھەرۋەھا  
 ئەوانە ريچكەى ئەوان دەگرن و لە بوارى دەسلەتدارى و پيشەوايەتيدا،  
 كە ھەلبەردنيان لە ريگەى رەزامەندى گەل و ۋاويژەوہ بۆو، ئەوانە  
 خەلیفەى راشيدىن، بەقياس لەسەر ئەوان، ھەرۋەھا بە دەقى فرمودەى  
 پيغەمبەر (صلّ الله عليه وسلم) وەك لە فرمودەدا ھاتوہ: (پاش ئەوہ  
 خەلافەت لەسەر پەيرەوى پيغەمبەرايەتى و پاشان پاشاى پيشيلىكارو  
 خوينريژ دىن و پاشان پاشاى ستەمكارو خۆسەپينەرەكان دىن پاش ئەوہ  
 خەلافەت دەگريئەوہ سەر پەيرەوى پيغەمبەرايەتى).

**ديارە خەلافەتى پاش ھەر چوار خەلیفەكان لەجىلى بچوكى ھاوہلان**

**ئەمانە بوون:**

۱- ھەسەنى كورپى عەلى: ماوہى خەلافەتە شەش مانگ بوو، ئەهلى  
 ليكۆلەر لەبارەى خولەفاى راشيدىن ئەم ماوہىيە وەك خولەفاى راشيدىن  
 ھەژمارى بۆدەكەن بەويپيىيەى لە فرمودەدا ھاتوہ(خەلافەتى  
 پيغەمبەرايەتى سى سالە) بەم ماوہى خەلیفایەتيەوہ دەبیتە سى سال.

۲- مەعاۋىيەى كورپى ئەبو سوفيان، ھەسەنى كورپى عەلى ملکہ چى  
 دەسلەلاتى ئەو بوو بەيەتە پيدا لە سالى ۴۱ كۆچى، پاش ئەوہ ئيتەر

گەل ھەمووی لەسەر بەیغەتە کە ی حەسەن ئەوانیش بەیغەتیان پێدا ئەو ساڵە پێی و ترا سالی کۆمەل، کاتی ک ھەموو موسلمانان تێکرا کۆبوونەو ھەسەر بەیغەتدان بەیە کە س پاش سی سال لە ئاژاوە و شەری ناوخوا، سەردەمی مەعاویە بیست سالی درێژە ی کیشا، لەسەرەتای دەست بەکاربوونی وە ک خەلیفە یە ک لەسەر شیوازی عومەری کۆری خەتتاب دەرویشت و لە ھەمو جولە و کردەکانیادا لە و دەچوو، وە ک زوھری دەلیت: (مەعاویە رێچکە ی عومەری کۆری خەتابی گرتبوو چەند سالی ک لە ھیچ شتێ ک لێ لانە دەدا)<sup>(۱)</sup>.

۳- لە کۆتایی تەمەنیدا داوای لە خەلکی کرد بەیغەت بە یەزیدی کۆری بەلام لە ھاوەلان نەبوو (صەحابە) بۆیە تەمو مژو دوکە لو گێچەل دەستی پێکرد، کاتی ک لە سالی ۶۰ کۆچیدا مەعاویە کۆچی داوی کرد ئیتر مشت و مر لەنیو خەلکدا درووستبوو ئاژاوە کەوتەو ھاوگەل، کارە کە ھیشتا تەواو نەبوو ئەو سەردەمی ئەو ئاژاوە و فیتنە و جیاوازی پەرە ی سەند، یەزید پاش چوار سال کۆچی داوی کرد واتە سالی ۶۴ ی کۆچی، پەیمانی خەلافەتی بە باشی بو دەسەبەرئە کرا.

۴- پاشان بەیغەت درا بە عەبدوللای کۆری زوبەیر، بە رەزامەندی و راویژ، خەلیفایەتیە کە ی بو ماوہی نو سال بەردەوام بو واتە تاسالی ۷۳ کۆچی، ئەو لەسەر رێچکە ی خولەفای راشیدی دەرویشت تەنانەت ھەندیک بە خەلیفە ی پینجەمی راشیدی ناویان دەھینا.

<sup>1</sup> السنة للخلال اثر ۶۸۳ باسناد صحيح.

ماوهی هاوه لانی کهم ته مهن که بریتی بوون له حه سهن و مه عاویه و  
 ئیبن و زوبهیر، سی سال، که ماوهی گشتیان ده بووه شهست سال، له گهل  
 سهردهمی پیغه مبه ر ده سال ئه وهش ده بووه حه فتا سال، وهک له  
 فرموده که ی ئیبنو مه سعودا هاتوه، ئه وه دهسه لاتو کاره یان دریزه پیداو  
 به خوراکری، به لام هه ندیک که مو کورتی له کو تاییه کهیدا هه بوو، لیره دا  
 ده رده که ویت جیاوازی چیه له نیوان سه ردهمی خوله فای راشیدین که بو  
 ۳۰ سال دریزه ی هه بوو، له گهل ئه وه ماوه و سه رده مه ی که گوتاری  
 راشیدین پاشه کشه ی کردبوو که بو ۷۰ ی کوچی دریزه ی کیشاو ماوه یه کی  
 ته مو مژاوی بوو، تی کچوون و پشیوی تیا بوو به تاییه تی سه رده تاو  
 کو تاییه کانی، دیاره پاش حه فتا ساله که سه رده می گوتاری خه لیفه ی  
 راشیدین به کو تا گه یشتوه، که نوینه رایه تی گوتاری دابه زینراوی ده کرد  
 له گهل کو تا هاوه لی پیغه مبه ر عه بدوللای کوپی زوبهیر، هه روه ها  
 پیغه مبه ری خوا (صلّ الله علیه وسلم) هه والی دابوو له فرموده ی  
 لی کتراندا باسی ئه وه ی کردبوو که راسته قینه له وه دایه که من و هاوه لانم  
 له سه ری ده رۆین، دیاره له و کاته وه ی که عه بدولمه لیکی کوپی مه روان به  
 زه بری شمشیر و هیژ نهک به راویژو ره زامه ندی ده سه لات ده گریته دهست  
 ئیتر له لای ئومهت و گهل ئه وه گوتاره به گوتاری پیغه مبه رایه تی و خوله فای  
 نابینن.

دیاره ئه وه خه لافه ته راشیدینه ی که له سه ر پهیره وی پیغه مبه رایه تی  
 ریکه ی گرتوه دابهش ده بیّت بوو ماوه ئه وانیش:

ماوهو سەردەمی یەكەم:

خەلافەتی ھەردو گەورە ھاوێلی پێغەمبەر ئەبوبەكر عومەر:

كە دەتوانین كۆمەڵێك تاییبەتمەندی گەرم ھەن لەوانی تردا نین، ئەویش بە پالێشتی ھەبوونی كۆمەڵێك ھەرموودە سەبارەت ئەم دوو كەلەپیاوھە شۆینكەوتنیان و دەستگرتن بە سوننەتی ئەوانەوھە لەوبوارە، نمونە لەوبوارە ھەرموودە ھەبە (ئەوھە گۆیرایەلی ئەبوبەكر عومەر بکات رینونیکراوھ)<sup>(١)</sup> ھەرموودە (من نازانم چەند لەناوتاندا دەمێنمەوھە ئیوھە شۆینكەلگری ئەوانەوھە دواي من بن ئەبوبەكر عومەر).<sup>(٢)</sup>

ھەروەھا چەرخ و سەردەمی ئەوان چەرخێ كۆكبوون و ھاوسۆزی بوو بۆیەكتر، ئەوكات ھاوێلانی گەورە لە مەدینە بوون، ھێچ جۆرە جیاوازی و ناكۆكیەك و فیتنەییەك لەنێو موسلماناندا بوونی نەبوو، بۆیە سەردەمی ئەم دوانە نموونەیی و زێڕین بوو، تەنانەت ھاوێلان بەیعتیان بە عوسمان نەدەدا تا ئەو بەلێنەیان وەرنەگرت لێی كە دەبێت وەك ئەو دووگەورەییە (ابوبكر عومەر) كاریگەرەك و رێچكەوھە ئەوان نەگرت! بۆیە سوننەتی ئەم دوانەو رێچكەگرتنی كاری ئەو دوانە لە بواری پێشەوايەتیدا بە پێی گوتەو كۆرای زانایانی ئیسلام واجبە، ئەگەر لە سەردەمی ئەو دوانەدا لە بواری پێشەوايەتیدا، سوننەتێك ئەوان بریاریان لەسەر داوێت و لە دواي ئەوان پێچەوانە بوبێتەوھە، ئەوا رێچكەگرتن و بەشوین ئەواندا رویشتن لەپێشتەرە

<sup>١</sup> رواه مسلم ح ٦٨١ واحمد في المسند ٢٩٨/٥.

<sup>٢</sup> الترمذي ح ٣٦٦٢، وقال حديث حسن، صحيح ابن حبان ٦٧٨٨ والحاكم وصححه ح ٤٤٥١



تا ئەوھى دواى خۆيان، وەك عوبەيدەى سەلمانى فەقىھو زانای سەردەمى ئىمامى عەلى (ر.خ) كە عەلى وىستى لەسەر ئەوھبوو لە بواری دادوھرىدا پىچەوانەى ئەوھ بکات كە عومەر برىارى لەسەردابوو لە سەردەمى خۆيدا، بەلام عوبەيدە بەرگىرى لىکرد و پىي وت: (راى تو لەگەل عومەر لەناو كۆمەلدا، پىمان خۆشترو باشتەر لەو راىەى كەھتە بەتەنها و لە جىابوونەوتەدايە) عەلى فەرمووى: (دادوھرى بکەن وەك ئەو شىوازي پىشتەر كردوتانە، من دژى جىاوازي و جىابوونەوھم، بۆ ئەوھى خەلكى كۆمەل بن و يان بمرم وەك ئەوھى ھاوھلانم مردن).<sup>(۱)</sup>

بەمەش پىششىنەى تەشرىعى ئىجتىھادى لەسەردەمى ئەو دووگەورەيەدا (ئەبوبەكر و عومەر) بەتايىبەتى لەبواری پىششەوايەتى سىاسى بەھىزترە و بە بەلگەبوونى زياترە لەوانى تر، لەبەرئەوھى ئەو كەردەو شىوازي مامەلەيە بە راويژ و برىارى كۆمەلى ھاوھلاندا گوزەرى كردوھ، پىش ئەوھى فیتنە و جىاوازي والا بىت، لەبەر ئەوھ ھاوھلان بەمەرجيان گرتبو- وەك لە صەحىحدا ھاوھ- لە عوسمان و عەلى پىش ئەوھى بەيەتى لىوھربگرن بەوھى پابەند بىت بە (رىبازەكەى خوا سوننەتى پىغەمبەرى خوا و سوننەتى ھەردوو جىنشىنەكەى دواى ئەو، ئەوھبوو عەبدورەحمان بەيەتى بىدان و پاشان كۆجكەران و پشتىوانان و سەركردەو سەرباز و موسلمانان).<sup>(۲)</sup> كاتىك ئەوھيان بە مەرج گرت، چونكە سوننەتى ئەوان ھەمووى بەراويژو كۆراى ھاوھلان بوو.

<sup>1</sup> البخاري خ ۳۷۰۷ وانظر فتح الباري ۷/۷۱.

<sup>2</sup> صحيح البخاري ح ۷۲۰۷.

## سەردەمی دوو دەم:

### خەلافەتی ھەردو زاواکە ی پێغەمبەر (عوسمان و عەلی).

دیاره ئەو سەردەمەش ھەر سەردەمی خەلافەتی راشیدینە، سونەتی ئەم دوانە لە بواری پێشەواپەتیدا بۆ رێنماییە و پێویستە شوێنکەوتەیی، مەگەر ئەو سونەتە ی کە پێچەوانە ی دوو خەلیفە کە ی پێشوە، کە بابەتی تەئویل ھاتە ناو و ھەو بوویە ھۆکاری سەرھەڵدانی فیتنە، وە ک ئەو ھە عوسمان لە بواری مال و داراییدا، و ھەروەھا عەلی لە بواری خوێن رژان دا کردیان - وە ک لە دەقیکی ئێبن و تەیمیە دا ھاتو - ئەوان سونەتییکیان وەکو خولەفای راشیدین بۆ ئومەت دارشتو، لە چۆنیەتی بەرھەنگاربوونە و ھە فیتنە و ئاژاوە و ھە کە دە کە و یتە نیوان موسلمانان لە دەوڵەتی ئیسلامی، پێویستە شوێنپێ ھەلگریان بین.

ئەحمەدی کوری حەنبەل گوتویەتی: ئەبوبەکر عومەر عوسمان و عەلی، ئەوانە پێشەوای دادگەری بوون، ئەو ھە ی بەخشیان بەخشینە کە یان رێپێدراو بوو، عەلی پایە یەکی بالای لە دادگەریدا ھەبوو کە دنگە ھەنارو تۆووی بەشکردووە نە یھێشتووە کەس زیاتر لەوی وەرگریت<sup>(۱)</sup>.

<sup>1</sup> السنة للخلال اثر ۶۲۶ باسناد صحيح عنه .

## بڼه ماكانی گوتاری راشیدی و دهرکه وته سیاسیه کانی:

دهرکه وته کانی گوتاری راشیدی له روداوو سهره کیه کانی میژووی ئیسلامدا بینران، که بوونه هوی له رووی تیوریه بچه سپین و به شیوه یه که نه توانریت نه فی بکرین بخرینه که نارووه یان مانای تریان بؤ بدوزریته وه. ئه مانه بؤ خویان ئامانجی بالان له کاتی که ریپینه دراوه شتی تر قیاس بکریته سهریان، وه که له گوتاری ته ئویلکراو رویدا، دیاره ئه و روداوو سهره کیانه ی که له گوتاری راشیدی دهرکه ووت له به رای روداوو کانه وه ئه مانه بوون:

یه که م: کچی دواپی پیغه مبه ری (صلّ الله علیه وسلم) بی ئه وه ی که سیکی دیاری کرد بیت بؤ جینشیننی و راسپارده یه کیش دانابیت:

دیاره سوننه تی خوله فای راشیدین راسته وخو له دواپی پیغه مبه ره وه ده ستپیده کات، بڼه ماکانی گوتاری سیاسی راشیدین سهره لده دات، هندی کیش ده لّین پیش کچی دواپی به تایبه تی له کاتی نه خو شکه وتنیه وه کاتی نه خو شیه که ی نیشانیدا که رووه و چاکبونه وه ناچیت، بویه ههر له وکاته وه ویستیک له ناو هاوه لاند هه بوو که ئه و بابته حه سم بکریت واته (جینشینایه تی) وتیان: ئه وه هه مه یان بؤ دروست بوو یان ئه و ویسته یان لادر ووست بوو که بنیرن به شوین ئه بوبه کر و کوره که یدا یین، به لّینیان بداتی که ئه وه ی ئه مان وتیان ئه ویش دووباره ی بکاته وه، ئه و خواسته ی ئه مان هه یانه ئه ویش بچیته

سهره‌مان خواست، پاشان وتیان: خوای گه‌وره نه‌یویست ئاوابیت و ئیمانداری گه‌رانده‌وه)<sup>(۱)</sup>.

له‌ریوایه‌تییکی تردا پیغه‌مبه‌ر (صلّ الله علیه وسلم) فهرمووی به عائیشه: (ئه‌بویه‌کری باوکتّم بۆ بانگ بکه، له‌گه‌ل براکه‌شت، تاوه‌کو نوسراویکیان پی بنووسم، من ترسی ئه‌وهم هه‌یه که ئه‌وه‌ی خوازیاره له‌وه ویسته‌که‌ی بیته‌دی، و ئه‌وه‌ی ده‌یه‌ویت بلّیت، ئه‌وه بلّیت: من له پیشتر بووم که‌چی مه‌گه‌رخوا و برواداران که‌سیان نه‌ویست بیجگه له ئه‌بوویه‌کر)<sup>(۲)</sup>.

پیغه‌مبه‌ری خوا فه‌رمانیدا به ئه‌بو به‌کر که‌نویژ بۆ خه‌لکی بکات، ئه‌و نویژی له‌بری پیغه‌مبه‌ر کرد له‌ رۆژانی ئیش و ئازاردا بۆ ماوه‌ی ده‌شه‌و، پاشان پیغه‌مبه‌ر ویستی بیته ناو خه‌لکه‌وه راسپارده بکات بۆیان، به‌لینیان لیوه‌ربگریّت و مال ئاوابیان لی بکات، له‌ ریوایه‌تیکدا که‌له عائشه‌وه ده‌گیژیته‌وه که ئازا زۆری بۆ هیناو تای به‌رزبوویه‌وه فهرمووی: (له‌ناو (قیره‌ب- ته‌شتی ئه‌وکاته‌ی ئاویکدا هه‌وت جار ئاویی ساردم به‌سه‌ردا که‌ن تاوه‌کو تاکه‌م نه‌مینیّت راسپارده‌یه‌ک بده‌م به خه‌لکان) پاشان چوه ناو خه‌لکان (هاوه‌لانه‌وه) نویژی بۆکردن، وتاریکی بۆخویندن<sup>(۳)</sup> تیایدا پیی وتن: (ئه‌ی خه‌لکینه! ئاگر گه‌شبه‌ته‌وه له‌کلپه‌دایه، ئازاوه‌و فیتنه وه‌ک شه‌وی تاریک به‌رپوه‌یه، سویند به‌خوا

<sup>1</sup> صحیح البخاری ح ۵۶۶۶ و ۷۲۱۷.

<sup>2</sup> رواه مسلم في صحيحه ح ۲۳۸۷ و ۶۱۸۷.

<sup>3</sup> صحیح البخاری ح ۴۴۴۲.

هیچ شتیکتان له منهوه وهرنهگرتوه، لههه خۆمهوه بوبیت، بهلکو ئهوهی له منهوه بهههلال به ئیوه وتراوه ناسینراوه و کراوه ئهوه لهقورئانهوه بووه ئهوهی ههرا میشکراوه من نه مکردوه بهلکو ئهوه قورئان کردویهتی<sup>(۱)</sup>.

ئهوهی بهم کورتیه ریوایهت کراوه له (ئیبنو ئهبی ئه وفا) وه ئهوه بوه که پیغه مبهه (صل الله علیه وسلم) هه موو راسپارد هه کی ئه وه بوو دهستبگرن به قورئانی پیروژه وه<sup>(۲)</sup>.

پیغه مبهه (صل الله علیه وسلم) ویستویه تی بیانگه رینیتته وه ناوخیان و به راویژ کاره که یان بکه ن، چونکه قورئان بو ئه و پرسانه راویژ و شو رای دهستنی شان کردوه، بو گه رانه وه بو قورئان یانی بو راویژ.

له عوبه یدوللای کورپی عه بدوللای کورپی عه باسه وه هاته وه: (پیغه مبهه ری خوا ئازاری نه خۆشیه که ی زۆری بو هینا له رۆژی پینجشه مه بوو، فه رمووی به وانه ی چواره وه ری: (شتیکم بۆم ئاماده بکه ن که بۆتان بنوسم نوسی نیک که له دوا ی من ری پی ون نه که ن) هه ندیکیان وتیان پیغه مبهه ری خوا ئازارو نه خۆشیه که زۆری بو هینا وه ئه وه، گه رنا ئه وه تا قورئانی بو ئیمه جیه یشتوه به سمانه، به لام مشتومرک له سه ر ئه وه دروست بوو وتیان به گو یی پیغه مبهه بکه ن برۆن په راویک به ی ن بزانن چی وت بینووسن تا وه کو پاشتر ئیمه پیی له ری ده رنه چین، هه شیان بوو به پیچه وانه وه ده یوت ئه وه نه خۆشیه که زۆری بو هینا وه وازه ی ن،

<sup>1</sup> ئیبن و اسحاق فی المغازی و السیره کما فی مختصر ابن هشام.

<sup>2</sup> صحیح البخاری ح ۴۴۶۰

تا ئەو ھەبوو بووبە غەلبە غەلب لە ناویاندا، پیغەمبەری خوا (صلّ الله علیه وسلم) فەرمووی دەههستن، ئیبن و عەباس دەلّیت: کیشە و مصیبت بوو ئەو ھەبوو داویدە کردو کە بەراویکی بۆ ئامادە بکەن بینوسیّت و ئەو ھەبوو لە بارودۆخی نەخۆشی پیغەمبەردا و دەیانبینی پێیان باش نەبوو، بە ھۆی ئەم جیاوازی و دەمەقالبیەو (۱).

لەریوایەتیکی تردا لە ئیبنو عەباسەو ھاتو کە (ئیمام عومەر فەرمووی: پیغەمبەری خوا ئازارو نەخۆشی شەکەتی کردو، ئیمەش قورئانمان ھەبە و بەسە، بەلام مشتومر لەنۆیاندا پەیدا بوو، تا قیرە قیرۆ دەنگ بەرزکردنەو ھەتی داھات، پیغەمبەر فەرمووی وازبھێنن، دوورکەوئەو لیم، نامەوێت لەسەرئەمە کیشە بکەوێتە نۆوانتەو (۲).

دیارە عومەر لەوبارەو ھەتی: پیغەمبەری خوا پێشتر ھاتە ناومان بەچەند شەویک و بەدریژی راسپاردو رینموونی کردین کە دەستبگرین بەقورئانی پیرۆزەو کاری پێبکەین، وەپێی وتن: (وہمن سویند بەخوا هیچ شتیکتان لەمنەو وەرنەگرتو، لەھە خۆمەو بویّت، بەلکوو ئەو ھەبوو لەمنەو بەحەلال بە ئیو و تراو ناسینراو و کراو ئەو لە قورئانەو بوو ئەو ھەبوو حەرامیشکراو من نەمکردو بەلکو ئەو قورئان کردو ھەتی (۳).

<sup>1</sup> صحیح البخاری ح ۴۴۳۲، ۴۴۳۱.

<sup>2</sup> صحیح البخاری ح ۱۱۴.

<sup>3</sup> ئیبن و اسحاق فی المغازی و السیرة کما فی مختصر ابن ھشام.

دیاره ئیمام عومەر پیی ناخۆش بوو ئەزیه‌تی پیغه‌مبەری خوا  
 لەوکاتی نەخۆشی و ئازاھیدا ئەوەندە تەکلیفی بخەنە سەر کە ئەو  
 بە نەخۆشیەوه دەتلایه‌وه، پاشان عومەر نەیدەزانی کە پیغه‌مبەر بەو  
 نەخۆشیە کۆچی دواپی دەکات، ھەر لەبەرئەوێش بوو کاتی وەفاتی کرد  
 فەرمووی ئەوێ بلیت پیغه‌مبەر مردوێ دەیکۆژم وەك دواتر باسی  
 لیۆە دەکەین.

لەریوایەتیکی تردا کە سەعیدی کۆری جوبەیر لە ئیبن و عەباسەوه  
 وەك ئەوێ پێشو گیرابووێوه دەستەواژە (فتنازعوا فقالوا هجر  
 رسول الله (صلى الله عليه وسلم) فەرمووی: وازبھێنن ئەوێ کە منی  
 لەسەرە چاکترە لەوێ ئیۆە لەمنی داوا دەکەن، پاشان وەسیەتی بۆ  
 سی شت کرد، موشریکەکان لە جەزیرە عەرەبی وەدەرئین<sup>(١)</sup>.

لەو دەستەواژە کۆتایی کە لەریوایەتی کۆری جوبەیرەوه ھاتوێ  
 (فقالوا: ماله أھجر؟ استفهموه! فەرمووی: (واذبھینن ئەوێ کە منی  
 لەسەرە چاکترە لەوێ ئیۆە لەمنی داوا دەکەن، پاشان وەسیەتی بۆ  
 سی شت کردو فەرمانی کرد بە سی شت، موشریکەکان لە جەزیرە  
 عەرەبی وەدەرئین، نوینەرو وەفدەکان بەردەوامی پیبەدن و  
 ئامادەباشیان کەن وەك چۆن من دەمکرد، سییەم: راوی دەفەرمویت  
 یان بیدەنگ بوو یان ئەوێبوو بیری چووێوه<sup>(٢)</sup>.

<sup>1</sup> صحیح البخاری ح ٣٠٥٣.

<sup>2</sup> صحیح البخاری ح ٣١٦٨.

له راستیدا بابەتی خەلافە بوە، بەلام بێدەنگ بووبوو لەسەری دواى  
ئەوێ خەریک بوو پەیمان وەرگریت لێیان لەسەر ئەبووبەکر، پەراوێک  
لەوبارەووە بنوسیّت، خۆی گەرە وستی وابوو کە ئەوێ نەکات،  
فەرموو: (يا بى الله والمؤمنون الا ابابكر) ئاراستەى قورئانى کردن  
لەوبارەووە تاوەکو ئەوێ واجبکراوە کە راوێژە ئەوێ نەجام بدەن.

پاشان وتەى: (أهجر؟) پرسیارە کە دەکریت هەوالی بیت یان ئینکاری  
بیت، بەواتای مەگەر لەبەر ئێش و ئازارو نەخۆشیە کە یەوێ لەهۆش خۆی  
چووبیت بى ئاگا قسە بکات کە تێنەگەن؟

لە (لسان العرب) دا هاتووە: لەو فەرمودەى (چەتەى ئەوێ مەگەر  
لەهۆش خۆی چوو؟ واتە مەگەر قسەى شیواو بەهۆى نەخۆشیە کە وە  
بە شیوێ پرسیار، واتە ئایا گوتهکانى گۆرانو قسە تێکەل دەکات).  
ئەوێش ئەو تێگەیشتن و باوەرە بوو کە پێغەمبەرىش (صلّ الله  
عليه وسلم) وەك هەر مەوقیكى تر ئێش و ئازارو نەخۆشى تووشى  
جۆریك لە هۆش خۆچوونى بکات و قسەى نارێك و شیواو لە دەمى بیتە  
دەرەو.

هەر وەها وشەى هجر بەواتای نەك و بە دەم خۆیەو قسە دەکات تا  
لەهۆش خۆی بجیت، وەك ئەوێ پرسیار لەنیو خۆیاندا بکەن کاتى  
پێغەمبەر بێدەنگ دەبوو، ئەو لەبەر خۆیەو ئەوێ دەوتەو کاتیک  
دەنگى (الى الرفیق الاعلى) لەزارى دەهاتە دەرەو، ئەوان کاتیک  
ئەمەیان لێدەبیست و قسەکانى پەرچەر دەبن، دەیان فەرموو ئاگای  
لەچارەدەورى خۆى نییه ؟ پێغەمبەرىش وەلامى دەدانەو دەیفەرموو:



(وازم لیبئن نه وهی ئیسته له سه ریمی و منی تیایه باشت ره له وهی ئیوه داوای ده که ن).

ئین و عه باس ده لیت: (عهلی کوری ئه بوتالیب له لای پیغه مبهری خوابوو به هوی ئه و ئازاره ی که به هوی وه کۆچی دوایکرد، عه باسی کوری عه بدولموته لیب نه وی له دهستی و پیی وت: چی ده که ی سویند به خوا ده بینم پیغه مبهری خوا (صلّ الله علیه وسلم) به م ئازاره گیانی له ده سته دات و کۆچی دواپی ده کات، به ناوی ئیمه وه بچۆره لای، بلی پرسپاری ئه وه ده که ن دوا ی خۆت چی بکه ن و پرسپی پیشه وایه تی بو کی بیت؟ ئه گه ر بو ئیمه یه بابزانی و فیрман بکه ن، گه ر بو دهره وهی ئیمه یه با بزانی و رینمونیمان بکات، عه لی له وه لامدا ووتی: سویند به خوا له وباره وه لیمان پرسپایه ریمان نه ده دا، نه مانده دا به که س دوا ی ئه و، من سویند به خوا له وباره وه له پیغه مبهری خوا (صلّ الله علیه وسلم) ناپرسم<sup>(۱)</sup>.

پیغه مبهری خوا (صلّ الله علیه وسلم) کۆچی دواپی کرد، وه ک پیغه مبهریکی خاوین، به نده یه کی نیردراوی خوا و بانگه وازکار بو دینی خوا، له دوا ی خوی بو بنه ماله و ژن و خانه واده کانی هیچی جینه هیشت، هیچ مال و مولکیکی جینه هیشت، نه یکردنی به میراتگری مولک و مال و نه خه لافهت و ده سه لاتداری، وه ک له فه رموده ی صه حیحا هاتوه (ئیمه

<sup>1</sup> صحیح البخاری ح ۴۴۴۷، و احمد فی المسند ۲۶۳/۱ باسناد علی شرط الصحیحین والبیهقی

ترتیم عطا ۱۴۹/۸.

هیچ میراتیڭ جینا هیلین ئه وهی له دواى خومان ده مینیتته وه چاکه و  
خیره<sup>(۱)</sup>.

له عه مری کورپی حارسه وه هاتوه: (پیغه مبهری خوا (صلّ الله علیه  
وسلم) له پاش خوی دیناری جینه هیشتوه، دره می جینه هیشتوه،  
بهنده و کویلهی جینه هیشتوه، جاریه و که نیه کی جینه هیشتوه، ته نها  
ئه سپه سپیه کهی نه بیّت و چه که کهی و زهویه که گێراویه تی به  
سه ده قه<sup>(۲)</sup>.

له عانیشه وه ده گێر نه وه که پیغه مبهری خوا (صلّ الله علیه وسلم)  
کۆچی دوا ییکردو قه لغانه کهی له لای جوله که یه که بوو، به بارمه به  
(سی-۳۰) مه ن جو<sup>(۳)</sup>.

پیغه مبهری خوا (صلّ الله علیه وسلم) کۆچی دوا ییکرد پاش خوی  
که سی داننه و هه که خلیفه، که سیشی دیاری نه کرد بو ئه وه، به لکو وازی  
لێهینا بو راویژی نێوانیان که کێبکه نه پیشه و، وه که ئه وهی خوی  
پهروه ردگار فره مانای پی کرد بوون.

عانیشه ده فره مویت- که پیغه مبهری خوا له ماله کهی ئه و سه ری  
له باوه شی ئه ودا بوو کۆچی دوا یی کرد: پیغه مبهری خوا گیانی سپاردو

---

<sup>1</sup> صحیح البخاری ح ۴۲۴۰.

<sup>2</sup> صحیح البخاری ح ۴۴۶۱.

<sup>3</sup> صحیح البخاری ح ۴۴۶۷.

له پاش خۆی که سی نه کرده جینشینی، به لام ئه گهر که سی دیاریبکردایه  
ئووا ئه بو به کریان عومهری دیاریده کرد<sup>(۱)</sup>.

ئیمامی عومهر له سهر مینبه ر فهرمووی: سی شت هه بوو پیویست  
بوو پیغه مبه ر (صلّ الله علیه وسلم) روشنی بکاته وه بۆمان، که باشتر  
بوو له هه موو دونیاو ئه وه ی تیایدا هه بوه، ئه وانیش (که لاله = مردویه ک  
به میراته وه به لام پاش خۆی منالی جینه هیشتبیت، خه لافه ت و سود)<sup>(۲)</sup>.  
دهسته واژهی (الخلافه) واته جینشینی دیاری نه کرد له دواى خۆی،  
وهك هه ندی له ریوايه ته کان به و شیوه یه راقه ی ده کهن، به لکو  
به جیهیشت بۆ راویژ که گهل له نیو خویدا دیاری بکات.

ههروه ها گوته ی (الربا) مه به ستی ئه وه بو ئه گهر له وکاته دا هه موو  
ده روزه کانی سود و شیوه کانی روشنکردبایه وه، وهك هه ندیک  
له فهرموده صه حیه کان وارا قه ی ده کهن، چونکه ئه وکات له باره ی سود  
و ریباوه ئه وه موو زانیاریه له لای ئه وه که له که نه بوو، هه ر بۆیه  
جیاوازی له وباره وه ده که وته نیو صه حابه کانه وه.

ئه وه راستیه که له عومه ره وه هاتوه وتویه تی: (ئه گهر من خه لیفه  
هه لبرێرم ئه وه ده بیّت له خۆم چاکتر بیّت که ئه بویه کربو، ئه گهر وازیش  
به ینم ئه وه پیغه مبه ری خوا (صلّ الله علیه وسلم) له وباره وه وازی  
لێهێنان<sup>(۳)</sup>.

<sup>1</sup> صحیح مسلم ۴/ ۱۸۵۶، واحمد فی المسند واللفظ له ۶/ ۶۳.

<sup>2</sup> ابن ماجه رقم ۲۷۲۷ والخلال فی السنة رقم ۳۲۱.

<sup>3</sup> صحیح البخاری تلاقیم البغا ح ۶۷۹۲. و صحیح مسلم ح ۱۸۳۲.

وترا به ئىمامى عەلى (ر.خ) كەسەك ھەلئابژىرەت بۆ جىنشىنايەتى؟  
 فەرموۋى نەخىر بەلكو بەجىتتان دەرھىلم ۋەك ئەۋەى پىغەمبەرى خوا  
 (صلّ الله عليه وسلم) واىكرد، وتيان ئەى چى بەخوای گەرە دەلئەت لە  
 رۆژى دوايیدا؟ فەرموۋى: دەلئەم: (ئەى خوای من منت لەنىو ئەواندا  
 وازلەھىنا لەو بارەۋە، پاشان گىانت كىشام بۆلاى خۆت و تۆ ھەردەمىنى  
 لەناوایان، ئەگەر ويستت چاك دەبن، ئەگەر ويستت تىكدەچن  
 لەناویەكا)<sup>(۱)</sup>.

لە رىۋايەتتىكى تردا بەم شىۋەيە ھاتوۋە: وترا بە ئىمامى عەلى (ر.خ)  
 لەنىو ئىمەدا جىنشىنىك ديارى بكە، فەرموۋى شتى ۋەھا ناكەم، چونكە  
 پىغەمبەرى خوا كەسى نەكرد بەجىنشىن پاش خۆى تا منىش وابكەم،  
 ئەگەر ويستى خوا بە خەلكى چاك بوو ئەۋە كۆيان دەكاتەۋە لەسەر  
 چاكە، ۋەك ئەۋەى دواى پىغەمبەرى خوا (صلّ الله عليه وسلم) لەسەر  
 چاكە كۆى كردنەۋە)<sup>(۲)</sup>.

قەيسى كورى عەباد و ئىبن و كەوا، ھاتنە لای ئىمامى عەلى (ر.خ)  
 پرسىاريان لىكرد: مەگەر تۆ لەلايەن پىغەمبەرى خواۋە (صلّ الله عليه  
 وسلم) ھىچ پەيمانىكت بۆ پرسى پىشەوايەتى لەگەردنە ؟ فەرموۋى  
 پەنادەگرم بەخوا ئەگەر يەكەم كەسەك باۋەرم بەپىغەمبەرايەتى  
 پىغەمبەر ھىنايەت، خۆنابمە يەكەم كەسەك كە درۆى بەدەمەۋە بكەم،  
 سوئند بەخوا بىجگە لەو پەيمانى ئىسلامەتى لە پىغەمبەرى خواۋە

<sup>1</sup> ابن سعد في الطبقات ۳ / ۲۴، والخلال في الينة رقم ۳۳۲ واسنادہ حسن.

<sup>2</sup> رواج الحاكم في المستدرک ۳ / ۸۴ وقال صخيخ الاسناد والبيهقي في السنن ۸ / ۱۴۹.

(صلّ الله عليه وسلّم) بۆ ئەم بوارە شتیکى ترم نىيە، خۆ ئەگەر بۆ ئەو بابەتە پەيمان دابوبىت و عەھدىکم لەو بوارەو پىدرايىت، ئەو لەسەرى دەجەنگام لەسەرى لەگەل ئەو دوانە).<sup>(۱)</sup>

لەو گوته يەى عەباس بۆ عەلى: (پرسیاری لىبکەين که دواى خواى پيشه وايەتى بەکيدەدات) بەلگە يە که ئەم پرسە - پرسى جينشيني و دەسەلاتە، ھەرەھا بۆ کى پيشه وايەتى شايستە يە - ئەو يە کىک لەو پرسانە يە که بە دەورى خويدا مشتومرو ناکۆکى ھىنا لەگەل خويدا پيش کۆچکردن بۆ مەککە، پاشان دواى کۆچکردن بۆ مەدينە،

لەژيانى پيغەمبەر (صلّ الله عليه وسلّم) ھەرەھا پاش کۆچى دوايى، ئەو تا شەھرستانى دەليّت شمشير رانە کيشراو و بەخوين سوورنەبو و لە بەر بابەتیکى ئاينى بە ئەندازەى ئەو و لە بابەتى دەسەلاتداریتى و پيشه وايەتيدا راکيشرا بيّت و بەخوين سوور بويّت.

ديارە مەبەست لە (الامر) مەبەستى ميرا يەتى و خەلافەت و پيشه وايەت يە، مەبەستى ئەو گوته قورئانيە يە کە دەفەر مويّت: (وأمرهم شورى بينهم)، کە پيغەمبەرى خوا (د.خ) راسپاردەى لەوبارەو پيش ئەو وى کۆچى دوايى بکات، کە فەرمووى بەپيى قورئانى پيروزو کارکردن بەو رينمونينى قورئانيانەى بۆ ھاو لەان باسکراو.

ئەو گفتوگويەى نيوان عەباس و ئىمام عەلى بەلگە يە کى روشنە لەسەر بابەتیکى زۆر مەترسيدار، تا ئەو بوو ھيچ کام لەو کاتى تەنگانەو

<sup>1</sup> السنة للخلال رقم ۳۹.

ناره‌ه‌تیه‌ی نه‌خۆشی پیڤه‌مبه‌ردا شتیکی تریان به بیر نه‌ما بوو له‌خه‌میان نه‌بوو شتی تر ته‌نها ئه‌وه نه‌بیټ، ئه‌وه‌ش کاریگه‌ری له‌سه‌ر پیڤه‌و شوینی ئه‌وان و نزیکه‌ی له‌وان له‌پیڤه‌مبه‌ر دانه‌نا، به‌لکو ئه‌وه له‌به‌ر مه‌ترسی و گرنگی پیڤه‌وایه‌تی و ده‌سه‌لات بوو له‌سیاسه‌ت‌کردنی دونیا و شوینگه‌ی له‌ناو ئایندا، که بنه‌مایه‌که له‌بنه‌ماکانی گوتاری ئایینی.

له‌و ده‌سته‌واژه‌یه‌ی (یأبی الله والمؤمنون الا ابابکر) به‌لگه‌یه‌کی رۆشنه‌که‌وا ده‌سه‌لات ده‌بیټ بدریټه‌وه به‌برواداران و بژارده‌که له‌لای ئه‌وانه‌که‌چۆن ده‌ستنیشان ی خه‌لیفه‌که‌یان ده‌که‌ن، وشه‌ی (اباء) رۆشنه‌له‌وه‌ی که مافی هه‌لبژاردن ده‌داته ده‌ستیان، دیاره‌ ئه‌وه‌ی مافی راسته‌قینه‌ی نه‌ریی هه‌بیټ بۆ که‌سیک، ئه‌وا مافی ئه‌وه‌شی هه‌یه که‌هه‌ول و به‌خشین ئه‌نجام بدات، وه‌ک ئه‌وه‌ی پیڤه‌مبه‌ری خوا (صلّ الله علیه وسلم) خوای گه‌وره نه‌ینیه‌که‌ی بۆ ئاشکرا کردیټ که له‌دوای خۆی گه‌له‌که‌ی ئه‌بویه‌که‌ر هه‌لده‌بژێرن، ئه‌وه‌ش ئه‌وبوو که قه‌ده‌ر و ویستی خوای له‌سه‌ر بوو، دوا‌جاریش برواداران ئه‌ویش هه‌لده‌بژێرن، و ئه‌وه‌ش جیبه‌جی بوو، هه‌ندیک واگومان ده‌به‌ن که پیڤه‌مبه‌ری خوا ئه‌بویه‌که‌ری له‌پاش خۆی دانا‌بیټ به‌جی نشین، وه‌ک ئه‌وه‌ی ئیبن و ئیسحاق له‌مه‌غازی و له‌قاسمی کورپی موحه‌مه‌دی کورپی به‌که‌روه ده‌یه‌ننیت و ده‌لیټ: (ئه‌گه‌ر ئه‌و وته‌یه‌ی عومه‌ر نه‌بوایه له‌کاتی وه‌فاتی پیڤه‌مبه‌ردا، ئه‌وه موسلمانان گومانیان نه‌ده‌برد که پیڤه‌مبه‌ری خوا (صلّ الله علیه وسلم) ئه‌بویه‌که‌ری له‌دوای خۆی کردبوه خه‌لیفه، به‌لام عومه‌ر له‌کاتی

وه فاتى پيغهمبهرى خوا (صلّ الله عليه وسلم) وتى: ئه گەر كه سيك بكم به خليفه ئه وه كه سيك ده كم له من باشتر بيّت كردويانه، ئه گەر وازى ليبيتم دياره ئه وه له من باشتر يش ئيوه به جيھيشتوون، خهلكى زانيان كه پيغهمبهرى خوا (صلّ الله عليه وسلم) كه سى هه لئه بژاردوه، عومهريش تانه له سهر نه ده بوو له سهر ئه بووبه كر<sup>(۱)</sup>، هه نديكيش بانگه شهى ئه وه ده كه ن كه پيغهمبهرى خوا (صلّ الله عليه وسلم) ئه بووبه كرى له پاش خۆى داناوه به خليفه، به وهى كه كردويه تى به پيشه وای نوێژكردنيان له جياتى خۆى له كاتى نه خوشى و پيش ئه وهى كۆچى دواى بكات، له كاتيكا باشترينى هاوه لان له خوینه رى قورئاندا ئه وه نه بووه، به لكو كه سانك هه بوون كه له و باشترين له به ربوو، بۆنمونه ئين و مه سعود له ئه بووبه كر زياتر قورئانى له به ربوو، كاتيك پيغهمبهرى خوا فه رمو بووى كه سى ئيمامه تى نوێژى بروداران بكات كه زۆرترينى قورئانى له وان له به رتريّت، كاتيكيش ئه بووبه كرى خسته پيشه وه بۆ ئيمامه ت ئه وه ئاماره يه ك بوو بۆ گشتيان كه كه پيغهمبهرى خوا (صلّ الله عليه وسلم) ده يه ويّت ئه و پيشه واو ئيماميان بيّت له دواى خۆى<sup>(۲)</sup>.

وهك چۆن ئه وى گيړا به ئه ميريك به سهر ئه وانى تره وه له كاتى هه جكردنياندا له سالى نويه م، هه روه ها هيچ مانايه ك بۆ ئيمامى

<sup>1</sup> ابن اسحاق في المغازي والسير كما في مختصر ابن هشام ۷۰/۶.

<sup>2</sup> السنة للخلال رقم ۳۶۵-۳۶۷، له ئه حمه دى كوره هه نه به له وه وه رگيراهه / بۆزاميارى زياتر ته ماشه ي فتاواى ئين ته يمييه ۴۷/۳۵ بكه.

ئەبووبەكر لە نوێژدا بۆ خەلكان نىيە، بە دريژايى نەخۆش كەوتنى  
پيغەمبەر (صلّ الله عليه وسلم) ماوەى دە رۆژ تەنھا ئامارە نەبيّت بۆ  
فەزل و پيگە و كانديد كردنى بۆ پاش خۆى نەبيّت.

هەندىكيش وایان دەردەبەرى كە بەلّى پيغەمبەرى خوا (صلّ الله عليه  
وسلم) وەسىيەتى كردووە كە دواى خۆى ئىمامى عەلى (رخ) ببیّت بە  
پيشەوا.

هەردوو بۆچوونەكە بۆچوونی گومانی و هەلگری حەزى دەروونى،  
بەلگەيەك نین لەسەر راستەقینەى ئەوشته، نەك لەبەر ئەوەى كە  
دژايەتى لەگەڵ ئەو تەواتورەى هاتووە كە هېچ كەسێك دەستنيشان  
نەكراوە لەلایەن پيغەمبەرەو، هەروەها نەوێك لەبەرئەوەى كە  
لەواقيعدا كەسێ نەبو دیاریكرايىت واقيع ئەوەى رەتكردووە،  
سەرەپاى هەموو ئەو قەولانەى كە تەئويلەكران بۆ هەلگرتنى ئەو  
دژيەكەى كە لە بەلگەكانیان هەبوو و هەروەها لە خواستەكانیاندا  
هەبوو، بەلكو خەلیفایەتى و دانان یان پیدانی دەسلاتی پيشەوايەتى  
بەكەسێك دواى پيغەمبەرى خوا، پيچەوانە و دژ دەبوویەو لەگەڵ هەموو  
بنەماكانى گوتارى قورئانى و پيغەمبەرى، كە هاتون بە شوراو بەراويژو  
برياريان لەسەرداوە وەك بنەماى سەرەكى و چەسپاندنى مافى گەل  
بەوەى كیى بويىت هەليبژيیّت و ئىختيارى بخاتە بەردەم، بەبى زۆرە  
ملّى و خۆسەپینى بەلكو پيغەمبەرى خواش (صلّ الله عليه وسلم)  
نەچووە مەدينە وەك ئەوەى پيشەوايىت، بەلكو پاش بەيعەتى عەقەبە و  
رەزامەندى خەلگەكەى، نەبوە پاشايەكى خۆسەپینەر و چەوسینەر، ئيتەر



چۆن دواى خۆى برىار له سهر هه لوه شانده وهى بانه ماى شورى ده دات  
 وئومهت و بپواداران ملكه چ به تاكه برىارىك ده كات ئه وىش ديارىكردى  
 يه كيك له خزكان و ئالو به يتى خۆى بكاته خه ليفهى موسلمانان. !  
 پيغه مبهرى خوا (صلّ الله عليه وسلم) پيش هه موو كارىكى  
 نوسراوىكى نوسى تيايدا راسپاردهى ئه وهى تيا كرد بۆ خه لكان كه  
 ده سه لات و فه رمانه وايى به ده ست كه سيك بدن كه هه مووتان  
 ره زامه نديتان له سهرى هه بيت، پاشان وازى ليه ينن وه كه ئه وهى كه  
 شه رعى خوا داواى ليه ده كات با ئه نجامى بدات، پيوسته راويژيش  
 له نيوانتاند هه بيت، ئه مه ش له سونه تى كرداره كى پيغه مبهرى خوا  
 (صلّ الله عليه وسلم) به ته واوى بينراو يه كيگرته وه له گه ل ئه وهى  
 كه قورئان فه رمانى دابوو به ته واوى. پيغه مبهرى خوا (صلّ الله عليه  
 وسلم) هيج شتيكى له قورئان و فه رموده به جى نه هيشته وه، به لكو  
 هه مووى راگه ياندوه ئه وه بوو له حه جى ماله ئاوايدا هه موانى شاهيد  
 ده رخت.

### دووه م: رووداوى سه قيفه و ئه وهى تيايدا گوزه را:

بريتى بوو له و رووداوه سه ره كيانه ي كه گوتارى سياسى ئيسلامى  
 راشيدى و بانه ماكان و پرانسيپه كانى له سه ردامه زران، وه خته كارىك  
 پيغه مبهرى خوا كوچى دوايى كرد تا وه كو ئه نصار ده ستپيشخه ريان كرد  
 كه بچن بۆ سه قيفه كه ئه و شوينه شوينى كو بوونه وهى هه موان بوو بۆ  
 ئالو گوڤى راو گفتوگو كردن له كاروبارى گشتى، پيش ئيسلام،  
 كوچه ره كان له سه رووى هه مويانه وه ئه بو به كرو عومه رو ئه بو عوبه يده

دەستپیشخەربوون بۆی، ھەموویان لەبابەتی جێنشینایەتیەو  
گفتوگۆیان تێداکرد، ئەوێش وەك جیبەجێکردنی پرانسیپی (وامرەم  
شوری بینەم) ئەوێندە مشتومریان لەوبارەوێ کرد تا تەواو دەنگیان  
بەسەرێەکا بەرزکردەو، تا سەعدی کۆری عوبادە کە سەرۆکی ھۆزی  
خەزرج بوو، وتاریکی بۆدان و وتی: (پاش سوێاس و ستایش بۆخوا،  
ئیمە پشتیوانی دینی خواین، دەستەئە ئامادەباشی ئیسلام، ئیو –  
واتە کۆچەرەکان – کاتێک ئیو کەمینەئە بوون نوێنەرتان ھاتە لامان،  
مەگەر ئەوان ویستیان لە خۆمان جویمان بکەنەو، لە پرووی  
دەسەلاتەو سەرمان بکەنەو بەباوێشی خۆماندا، بێبەشمان بکەن،  
پاشان ھەندێ قسەئە توندی کردو تەنانەت دەمارگیری نەفامی دای  
لەکەللەئە، بۆئە ھەبابی کۆری مونزیر وتی: من وەك بنی ئەو درەختە  
گەرە لەبەر نەکەوتووم کە ھەلنەکەنراوم و ئەوێ پیووستی پیئەتی  
دەبیت خۆی پیبگریتەو یان ببەستیتەو، بۆئە لە ئیمە ئەمیرێک و  
پاشان لە ئیوێش ئەمیرێک ئەئە کۆچەرەکان.<sup>(۱)</sup>

بوخاری لە صەحیحەکەئە خۆیدا بەدریژی ھەموو رووداوێکەئە  
سەقیفەئە بەدووی یەکا ھیناوە، کەتیایدا ئیبن وعەباس دەلێت: (من  
خەریکی خویندن بووم بەکۆمەلێک لەپیاوانی کۆچەر لەوانە  
عەبدورەحمانی کۆری عەوف، وەختەکاریک من لە مائی ئەوبووم لە مینا

<sup>1</sup> صحیح البخاری ۳۶۶۷، ۳۶۷۸ من حدیث عائشە و ۶۸۳۰ من حدیث ابن عباس و مسلم فی  
صحیحە ح رقم ۱۶۹۱ ورواه ابن اسحاق فی النغازي والسير وتهذيب ابن هشام ۷۷/۶ و عبدالرزاق  
فی المصنف ۴۳۹/۵. ھتد

ئەو لەلای عومەری کۆری خەتاب بوبو لەکۆتایی ھەجدا کە ئەنجامی دابوو ەبەدورەحمان گەراپەو ەلام و وتی: گەر ئەو پیاو ەت ئەببینی ھاتە لای ئەمیری ئیمانداران ئەمرو و تی ئەمی ئەمیری برۆاداران ئایا تو ھیچت ھەبە لەسەر فلان؟ ئەو دەبیوت: ئەگەر عومەر بەمردایە ئەوا بەبەتەم بەفلان دەدا، سویند بەخوا بەبەتەدان بە ئەبۆبەکر تەنھا کاریکی بەبەلەو بییرلیکردنەو ەپەلە زیاتر ھیچی دیکە نەبوو، کەچی کراش، عومەر تورە بوو پاشان وتی: من ئینشائەلا پاش نوژی شیوان ھەلەدەستمەو ەبە خەلکان رادەگەبەنم و ئەوانەش بەتوندی ئاگاداردەکەمەو ەکە دەیانەو یت کە دەسەلاتیان بەسەپینن، ەبەدورەحمان دەلێت و تە ئەمی ئەمیری برۆاداران شتی وانەکە! ئەمە سەرۆختی غەو ەغای ھەرزانەو قسەو قسەلۆکە، ئەوان ئەوانەن ئەگەر نزیکبەکەونەو ەلێت لەونزیکبونەو ەیان مەبەستیکیان ھەبە، من خەممە تو ھەستی و وتاریک بەدەیت و ئەوان چەند پەلوپۆی لیبکەنەو ەوای لیبکەن کە ھەر وشەبەکی لە مەبەستەکەمی دووری بخەنەو ە، واتای تری بو تەئویل بکەن، بۆبە بو ەستە جاری تا شار وور ە وور ە سەقامگیردەبییت، ئەمە شوینگەمی کۆچ بو کردنە (دار ەھجرە) و سونەبە دو ەجار ئەوکات دەگەیت بە ئەھلی شەر ەزان و پیاوماقولا ەن، ئەو ەمی دەیلێت شوینی خوی دەگریت و خەلکی زاناو دانا لە وتەکانت ھۆشیار دەبن لە شوینی خویان دایان دەننن، واتە لییان تی ەگەن و تەئویلیان ناکەن. عومەریش وتی سویند بەخوا ئین شائەلا وادەکەم، یەکەم شت ئەوکات ئەو ەدەکەم لە مەدینە، ئیبن و ەباس دەلێت: پاش مانگی

زیلحه جه هاتینه وه مه دینه، رۆژی ههینی دهمه و ئیواره که ی چوم  
 سه عیدی کوری زهیدی کوری عه مروی کوری نه فیل بدۆزمه وه بینیم  
 له سوچیکی مینه بهر دانیشتبوون، دانیشتم و ئه ژنوم دا به ئه ژنویه وه،  
 نه جولا بوم که عومهرم بین ی دهرپهری، وهختی رووبه روو بینیم وتم  
 به سه عیدی کوری زهیدی کوری نه فیل، ئه م ئیواره یه وتاریک دها  
 له وکاته وهی بو به خهلیفه وتاری وای نه گوتبیت، به لام ئه و ئینکاری  
 له وه کردو وتی له وانه نییه تو بلی شتی بلی که نه یوتبیت له پیشتر،؟  
 عومهر له سه ر مینه به ره که دانیش وپاش ئه وهی بانگ بیژ له بانگه که ی  
 بوویه وه، ئه مجا عومهر هه ستاو سوباس و ستایشی خوی کرد و پاشان  
 وتی، دهمه ویت گوته یکتان پیراگه یه نم که واپیویستی کردوه که من  
 بیدم به گویتانا، ناشزانم ئایا ئه مه کوئا وتم بیت و بمرم دوی ئه وه،  
 ئه وهی له م قسانم تیگه یشت و عه قلی پیشکا با له هر شوینیک کو تای  
 به کاروانه که ی هات پیی ده ست پییکاته وه، ئه وهی ترسا له وهی که  
 تینه گه یشتوه لی بو که س ره وانیه درۆم بو هه لبه ستی، دیاره من  
 ئه وه م پیگه یشتوه که یه کیکتان وتویه تی: ئه گه ر عومهر بمردایه ئه وا  
 به یعه تمان به فالان دها، سویند به خوا به یعه تدان به ئه بوبه کر ته نها  
 کاریکی به په له و بییرلی کردنه وهی بی سه روبه ره زیاتر هیچی دیکه  
 نه بوو، باکه سیك خوی و ئه وانی تر نه گه وجینی به وهی که به یعه ت دان  
 به ئه بوبه کر کاریکی په له و بیسه رو به ره بوو، خو ئه گه ر وه هاش بوو بیت  
 خو خوی گه وره له شه ره که ی پاراستینی، له نیو ئیوه دانیه هیچ  
 به ریه ستیکی له به رده مدا هه بیت وهك ئه بوبه کر (ئه وهی به یعه ت

بهكه سيك بدات به بى راويژ كردن به موسلمانان ئه وه دوكه وتنى نابيت نه  
 بهيعت به ئه و نه ئه وه شى دواى دهكه وييت ده درييت، له حه زه رى ئه وهى  
 كه بوغرابييت و كوشتن روبدات. دياره ئاگادارين كاتى پيغه مبه رى خوا  
 (صل الله عليه وسلم) كوچيدوايى كرد پشتيوانان پيچه وانه ي رهفتار  
 له گه ل ئيمه جولانه وه، هه موويان له سه قيفه ي به نى ساعيده  
 كو بوونه وه، هه روه ها عه لى و زوبه ير ئه وانه ي له گه ليان بوون دژى ئيمه  
 وه ستانه وه، دياره كوچكه ره كان تيكر او به زورينه له سه ر ئه بووبه كر  
 ريكه كه وتن، منيش وتم به ئه بووبه كر ده ي بكه وه ره پيشمان بابچينه لاي  
 برايانمان له پشتيوانان، رويشتين ويستم ان بيانينين پيش ئه وه  
 گه يشتينه دوپياوى چاكيان ئاماژه يه كيان دابه وهى كه ئه و قه ومه  
 له سه رچى كو بوونه ته وه وپييان وتين: چيتان ده وي كومه لى  
 كوچه ره كان؟ وتمان ده مانه وي ئه و برا ئه نصاريانه مان ببينين، وتيان  
 قه يناكات ئه گه ر نه شچن خوتان كاره كه يه كلا بكه نه وه، منيش وتم  
 سويند به خوا ده بيت هه ربيانينين و قسه يان ليوه ربگرين، رويشتين  
 تاگه يشتينه سه قيفه ي به نى ساعديه و له وي بينيمانن و كه سيكى  
 پيچراوه له ناوه راستياندا بوو وتم ئه وه كييه؟ وتيان ئه وه سه عدى كورى  
 عوباده يه، وتم چيه تى؟ وتيان ئيش وئازارى هه يه، كاتي ك كه مي ك  
 دانيشتين، گوته بيژه كه يان شايه تمانى كى هيناو سوپاس و سه ناي خواى  
 كردو له وهى كه هه يه و، پاشان وتى: ئيمه پشتيوانى خواو  
 پيغه مبه ره كه ي و سوپاي مه زنى موسلمانانين، ئيوه ئه ي خه لكى  
 كوچكه ر تاقمى كى كه م بوون، نوينه رتان هاته لاما ن و په ناماندان له

قهومه‌که‌ی خۆتان و باوه‌شمان بۆ کردنه‌وه، مه‌گهر بۆ ئێوه ئێسته ده‌تانه‌وێت بێبه‌ریمان بکه‌ن و له‌ ریشه‌ی خۆمان جوێمان بکه‌نه‌وه په‌راوێزمان بخه‌ن له‌ پرسى ده‌سه‌لات و پێشه‌وايه‌تى؟!

كه‌ قسه‌كانى ته‌واو كردو بێده‌نگ بوو، ويستم قسه‌بكه‌م، ئێتر لای خۆمه‌وه وه‌لامێكى رازاوه‌م بۆ قسه‌كانى ئه‌و ئاماده‌كردبوو، ويستم بېخه‌مه‌به‌رده‌م ئه‌بۆبه‌كركه‌به‌شێوه‌يه‌كى جوان وه‌لامى بده‌مه‌وه، كه‌من ده‌متوانى ئه‌و تووره‌ببیه‌ی كه‌مێك دامركێنمه‌وه، به‌لام كه‌ ويستم قسه‌بكه‌م ئه‌بۆبه‌كر و تى: به‌يارمه‌تیت ببوره، منیش نه‌م ويست توره‌ی بكه‌م و قسه‌بكه‌م.

ئه‌بۆبه‌كر دواو بينيم ئه‌و نه‌رم‌ترو هيمنتر قسه‌يکرد، سویند به‌خوا هه‌رقسه‌يه‌كى رازاوه‌م ئاماده‌كردبوو و تى يان ئه‌وبه‌جوانتر باسى كردو خستیه‌ پوو، تا ته‌واوى قسه‌كانى كردو وه‌ستا، و تى ئه‌وه‌ی له‌باره‌ی ئێوه‌وه و تراوه هه‌رچاكه‌بوه‌و ئێوه‌ش ئه‌هلى ئه‌وه، ئه‌و بابيه‌تى پێشه‌وايه‌تیه‌ كه‌سى بۆديارى نه‌كراوه ته‌نها بۆ ئه‌م تاقمه‌ له‌ قوره‌يش نه‌بێت، ئه‌مانه‌ له‌چينى ناوه‌ندن له‌ رووى نه‌سه‌ب و مالله‌وه ئه‌وان رازين ئه‌گه‌ر ئێوه ره‌زامه‌ند بن يه‌كێ له‌م دوانه به‌يعه‌تى بده‌نێ به‌ ويستى خۆتان، نه‌وى له‌ده‌ستى من و ده‌ستى ئه‌بوعوبه‌يده‌ی كورپى جه‌راح كه‌ له‌نيوان من و ئه‌ودا دانیشتبوو، هه‌موو ئه‌وه‌ی و تى پيم خۆش بوو بيجگه‌ له‌وه، سویند به‌خوا ئه‌گه‌ر بيمه‌ پيش و له‌گه‌ردنم بده‌ن، ئه‌وه نزیکم ناکاته‌وه له‌تاوان، پيم خۆشتره له‌وه‌ی بيمه‌ فه‌رماندارى گه‌لێك كه‌ ئه‌بۆبه‌كرى تێدايێت، مه‌گه‌ر خاوه‌نه‌خواسه ده‌رونم-نه‌فسم، شتيكى له‌و

شیوهی قبولبیت له کاتی مردندا که ئیستا شک نابهم تیایدا. یه کیک له پشتیوانان دهنگی بهرزکرده وه و وتی: من وه ک بنی ئه و درهخته گه وره له بهر نه که وتوهم که هه لئه که نراوم و ئه وه ی پیووستی پییه تی ده بیت خوی پیبگریته وه یان ببه ستیته وه. بویه له ئیمه ئه میریک و پاشان له ئیوه ش ئه میریک ئه ی گه لی قوره ش.

ئیتراوه ژاو دهنگ بهرزکردنه وه به سه رییه کی تیداها، تاوه کو دواتر ئه و ناکوکیه م تیکدا به وه ی و وتم به ئه بووبه کر بیئه ده ست دریژ بکه، ئه ویش ده ستی دریژکرد، و منیش ده ستم خسته سه رده ستی و به یعه تم پیدئا، پاشان کوچه ره کان تیکرا به یعه تیان پیدئا، به سه ر راکه ی سه عدا بازماندا، له ناو ئاپورا که دا یه کیک وتی سه عدتان کوشت منیش وتم خوا سه عدی کوپی عوباده ی کوشتوه، عومه ر وتی سویند به خوا له وه ی که ئیمه کو بووینه ته وه له هه لبراردن و به یعه تدان به ئه بووبه کر به هیژترو باشترمان ده ست نه که وتوه، ترساین که ئه م قه ومه لیکنان بترایینی و به یعه ت روونه دات و پیاویک نه توانین هه لبرترین و به یعه تی پیبده ی و دوا ی ئیمه ش به یعه ت نه توانریت بدریت به پیاویک، یاخود به یعه ت بده ی و به که سیک که ره زامه ند نه بین له سه ری، یان پیچه وانه ی بینه وه و درژی بوه ستین ئه وکات فه ساد و لادان روویده دا (ئه وه ی به یعه ت به که سیک بدات به بی راویژو مه شوره تی موسلمانان ئه وه دوکه وتنی نابیت نه به یعه ت به ئه و ده دریت و نه ئه وه شی دوا ی ده که ویت له حه زه ری ئه وه ی که بوغرابیت و کوشتن روبدات.

له ريوايه تى عه بدولره زاقدا (پياويك هات و وتى ئه ي ئه ميري بړواداران  
من بيستم فلانه كه س ده يوت ئه گهر عومهر بمردايه ئه وا به يعه تم به فلان  
ده دا، عومهر يش وتى من هه لده سم به و خه لكه ده ليم و له و تا قمه  
بچووكه ئاگاداري ده كه مه وه كه ده يانه وييت كه ده سه لات و پيشه وايه تى  
بړواداران داگيربكه ن و خويان بسه پيئن).

له ريوايه تى ئين وشه يبه دا هاتوه كه عه بدوره حماني كوري عه وف  
وتى به عه بدوللاي كوري عه باس (ئه ميري بړواداران زور تووره بوو،  
ئه مړو تووره يبه كه تووره يي وه هام لينه بينيوه له كه يه وه، وتى  
نه تزاني بوچي؟ وتى ئه وه بوو كه دووكه س له پشتيوانان يادي به يعه تى  
ئه بوبه كريان بيره نايه وه و وتيان به يعه تدان به ئه بوبه كر ته نها كاريكي  
به په له و بييرلي كرده وه ي سهر بوه رو گه و جاندين زياتر هيچي ديكه  
نه بوو، چ ريگريه كه له به رده م كه سيكدا هه يه ئه گهر ئه وه تياچوو،  
هه ستيت كي خوشبويت بيه نييت و ده ستيك بدات به سهر ده ستيدا و  
بيكات به وه ي كه ده يه وييت، وتى عومهر تيگه يشت، و وتى خه لكان  
له و باره وه تيده گه يه نم و قسه يان بۆده كه م، منيش وتم نه كه ي ئه ي  
ئه ميري بړواداران چونكه تو له ناوچه يه ك و شاركيكاي هه موو لق و  
پوپه كاني عه رب سهر ي تيده كه ن و تيايدا كۆده بنه وه، ئه گهر شتيكي  
وا بلتيت قسه و قسه لوكت له باره وه ده پيچن و بلاو ده بيتته وه به سهر  
زه ويدا، نازاني ئيتر به وه ش چي ده گوزه رييت).

له ريوايه تيكي تري ئه ودا ئه بوبه كر به پشتيواناني وتوه (وتى ئه ي  
خه لك و هوزي پشتيوانان ئيمه ئينكاري فه زلي ئيوه ناكه ين، هه روه ها



ئەو مەنەت و گەرەھەى بەسەر مۇسلمانانەو ھەتەنە، ھەرەھە ئىمە ئىنكارى ئەو مافەى لەسەرمانە كە واجبە ناگەين، بەلام ئىو ە زانیوتانە كە قورەش و پىگەكەى لە ناو ەرەبدا ھەيەتى ئەوانى تر نەیانبەو، ديارە ەرەب بەدرىزايى مېژووى كۆنەبەتەو ە تەنھا لەسەرەستى پياوئىكى ئەو نەبىت، بۆيە پىمان وایە كە ئىمە ئەمىرو پىشەوابىت و لە ئىو ەش وەزىرو راوئىزكار، ترسى خواتان ھەبىت و ئىسلام لەت و پەت مەكەن، مەبنە يەكەم كەسەك كە بىدەو ە یرەدینى دەھىننە ناو ئىسلامەو، ئەوا مەن رەزەمەندەم كە يەك لەم دووپاوە (عومەرو ئەبى عوبەیدەى جەراح) ھەلبرئىرن. لە رىوايەتەكەى ئىمام ئەحمەدا ھاتو ە كە عومەر وتوویەتى: (ئەو ەى بەیەت بە ئەمىرك بەدات بەبى راوئىزو مەشورەتى مۇسلمانان ئەو ە دوکەوتنى نابىت نە بەیەت بەئەو دەدرىت و نەئەو ەشى دواى دەكەوئت لەحەزەرى ئەو ەى كە بوغرابىت و كوشتن روبەدات).

لە رىوايەتەكەى دوو ەمى ئىبن و حىباندا، ھاتو ە كە عومەر وتوویەتى: (مەن ئىنشائەللا پاش نوئىزى شىوان ھەلدەستمەو ە لەسەر مەمبەر بە خەلکان رادەگەيەنم و لەو تاقمە كەمەنەيە ئاگادار دەكەمەو ە كە دەیانەوئت كە دەسەلاتیان بەسەپىنن).

ئىبنو شەببە لەرگەيەكى ترەو ە رىوايەتى كەردو ە (ئەبوبەكر وتوویەتى ئەى ھۆزى پشتىوانان مەن ئىنكارى مافى ئىو ە ناكەم، ئىنكارى مافى ئىو ە كە باو ەرم پىيەتى و پارىزراو ە، سوئند بەخوا ئىمە ھەرچىەك پىكامەنبىت و چاكەمان بەدەستەینابىت و رىگەيمان گرتبىت ئەو ە

به‌هاوکاری و به‌شداری ئیوه‌بووه، به‌لام عه‌ره‌ب ره‌زامه‌ند نیه و دان نانیت به‌که‌سیکدا که له قوره‌یش نه‌بیت، چونکه زمانپاراوترینی خه‌لکانی عه‌ره‌بن و رووخۆشترین روخسارین و شوینگه‌یان ناوه‌ندی عه‌ره‌به‌و زیاتر له‌خه‌لکان له‌ناو عه‌ره‌بدا خو و ته‌بعی ره‌زامه‌ندیان هه‌یه<sup>(۱)</sup>.

### سییه‌م: وتاری ئه‌بو به‌کری صدیق پاش به‌یعت پێدانی:

ئه‌مه سییه‌م ڕووداوی سه‌ره‌کی له میژوی گوتاری سیاسی راشیدی که بنه‌ماکانی ئه‌و گوتاره ده‌ریکه‌ویت، پاش به‌یعتی گشتی راسته‌وخۆ ئه‌بو به‌که‌ره‌ستا و وتاریکی بۆ خه‌لکیدا که وتاریکی مه‌شه‌ورو سه‌حیحه به ئاماده‌بونی گشتی هاوه‌لانی پیغه‌مه‌به‌ر، که له‌و وتاره‌دا هاته‌وه: (ئه‌ی خه‌لکینه من کردومه‌تانه سه‌ردارتان و فه‌رمانه‌واپیته‌تان که‌وته به‌رده‌ستم، من له‌ئیه‌و باشت‌ر نیم، ئه‌گه‌ر چاکه‌م کرد پشتیوانی و کۆمه‌کم بن، خۆ ئه‌گه‌ر به‌لاریدا چووم راستم بکه‌نه‌وه و به‌هینه‌وه سه‌ر راسته، به‌هیزتان لای من به‌هیزه تاوه‌کو مافی بۆ وه‌رده‌گره‌مه‌وه، به‌هیزتان لای من بی‌هیزه تاوه‌کو ئه‌و مافه‌ی بردوویه‌تی لی وه‌رده‌گره‌مه‌وه، هه‌رگیز هیچ گه‌لیک تی‌کۆشانی وازلینه‌هیناوه که زه‌لیل و سه‌رشۆر نه‌بیت، هیچ وه‌خت خراپه‌و تاوان بلاو نه‌بوه‌ته‌وه له‌ناو گه‌لیکدا ئیلا تووشی به‌لاو ناخۆشی بوون، گوێرایه‌لیم بکه‌ن له‌وه‌ی گوێرایه‌لی خواده‌که‌م له‌بۆ

<sup>1</sup> ابن ابی شیبه فی المصنف ۴۳۲/۷. باسناد صحیح علی شردین الصحیحین...

ئۆيۈ، خۆ ئەگەر لامدا لەئىيان و بى ئەمرى خوام کرد ئۆكات  
گوڭرايەلەك بۆ من لای ئۆيۈو نىيە<sup>(۱)</sup>.

لەم وتارە كورت و پوختەدا جەخت كردنەوئەيەك لەسەر ھەموو  
بنەماكانى گوتارى سياسى قورئانى و پيڭەمبەرلەيەتى بوونى ھەيە، وەك  
ئەوئەي كە ھاوئەلانى پيڭەمبەرلەي تىگەيشتىبوون. لەوانەش:

۱- دەستەواژەي (منتان كردوھ سەردارتان لەئۆيە باشترنيم)  
جەخت لەسەر ئەو پەرەنسىيە دەكاتەوھ كە سەردارى و پيشەوايەتى  
تەكلىفە نەك تەشريف، ھيچ ماداريەكى تاييەتى تيانىيە كە برايتەوھ بۆ  
لایەكى ديارىكراو، ھيچ كەس لەھيچ كەسى تر لەپيشتر نىيە، ھيچ  
ئەفزەليەتيك بۆ بۆ تاقمىكى ديارىكراو يان كەسيكى ديارى كراو نىيە،  
بەلكو ئەوھ ئەوانن ئەركى دەخەنە سەرشان، لەبەر ئەوھ بەشيۆزى  
كارى رانەبردووى بكەرناديار ھاتوھ (وليت عليكم) واتە ئۆيە ئەوھتان  
كردوھ، ئەوھش پووچەلكردنەوئەي ھەموو تيۆريانەيەي پيشوھ كە  
ھەولى رافەكردنى دياردەي دەستگەيشتنە بەدەسەلات، ئەو بنەمايەي  
كەبونيادی لەسەر نراوھ شايستە بە ملەكچى و گوڭرايەلەك لەلایەن  
گەلەوھ، جا ئەو تيۆريەي ھيژ و پاشايەتى كە سيستمە  
تۆتيليتاريەكانيان لەسەر بونيادنراوھ، وەك قورئان لە سەرزارى  
فیرعەوئەوھ بۆمان دەگيڤریتەوھ كە فیرعەون لەسەر بنەماي مولكدارى  
داواي ئیستحقاقى ملەكچى خەلك دەكات بە بەلگەي پاشايەتى و ھيژو

<sup>1</sup> رواه محمد بن اسحاق في السيرة كما عند ابن هشام في ۸۲/۶، وعبدالرزاق في المصنف ۳۳۶/۱۶

عن معمر. وابن سعد في الطبقات ۱۳۶/۳.

(وَنَادَىٰ فِرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ قَالَ يَا قَوْمِ أَلَيْسَ لِي مُلْكُ مِصْرَ وَهَذِهِ الْأَنْهَارُ تَجْرِي مِن تَحْتِي أَفَلَا تُبْصِرُونَ) له بهر ئه وه وتی به موسی وهك قورئان باسی لیوه دهكات (قَالَ لَنْ اَتَّخِذَتْ اِلٰهًا غَيْرِي لِاجْعَلَنَّكَ مِنَ الْمَسْجُوْنِيْنَ) فیرعه ون ئه وهی ده ویست له موسا بریتی بوو له گویرایه لی وده رنه چوون له فهرمانی ئه و، به وپییه ی توانای ههیه له زیندانیکردنی و کوشتنی، ئه وان ههش به سه به لای ئه وه كه مافی خاوه ندرایتیه بۆ پاشا كه ئیتر گویرایه لی و ملکه چی بۆ ئه نجام بدات.

ههروه ها ده سه لات به پیشپاردنی خودایی نییه (تفویض الهی) وهك ئیوکراته کانی ئه وروپا باوه ریان پیی بوو، كه پیاوانی ئاینی خویان کردبوه نوینه ری خوا، له بری خودا حه رام و حه لالیان ده ستنیشانده کرد، پیروزیایان له ده سه لات و پاشایه تی هه رکه سیك كه بیانویستایه ده کرد یان به پیچه وان هه ئه وان هه ی له گه لیان نه ده هاتنه وه و ویستیان نه بوو له گه لیان ده ریان ده کرد، به و بیانوه ی كه ئه گه ر ئه مان په یمانی پشتیوانی ده سه لاتیان بۆ پاشا بدایا ئه و خوای گه وره له ئاسمان هه په یمانی پشتیوانی و سه رکه وتنی پیده ده ا چونکه ئه مانه نوینه ری خوابوون !.

ئهم تیوریایه ئه و تیوریایه بوو كه قورئان له ناوی بردبوو وهك خوای گه وره ده فهرمویت: (اتخذوا احبارهم ورهبانهم اربابا من دون الله) عه دی کورپی حاته می كه پیشتر کابرایه کی فه له بوو وتی ئه ی پیغه مبه ری خوا ئیمه نه مان کردبوونه جیگرو هاوبه شی خوای په روه ردگار، پیغه مبه ری خوا (صلّ الله علیه وسلم) فهرمووی (مه گه ر حه رامیان بۆ حه لال

نەدەکردن؟ ھەللايان بۆ ھەرام نەدەکردن؟ وتى بەلى، وتى ئەو ھە  
ئەو ھەيە پەرۋەرئىنى و بەندايەتتە بۆ بېجگە لەخوا.. قورئانى پېرۆز  
ملكەچى و گوڭرايەلى بۆ قەشە و پاپا و خەلۋەگەرەكانيان بە بەندايەتى  
دەيھىننەتتە ھەژمار، لەو ھاوبەشى و بەندايەتتە بۆ بېجگە لەخودا بۆ  
ئەوانى دەكەن ئەو ھەيە شىۋازى ئەو گوڭرايەلى و ملكەچى و گوڭ  
لەمشتىيە كە چۆن بۆ خۋاى دەكەن و شايستە بەخۋايە ئەوان بۆ ئەوان  
ئەنجام دەدەن..

ھەورەھا گوتارى سىياسى قورئانى و پېغەمبەرئايەتى و راشىدىن  
تىۋرى رىزدارى و خانەدانى (بەگايەتى) بەرەچەلەك و رەسەنايەتى لە  
رووى رەگەزەو ھەيەتتە بانگەشەيەك بۆ دەسەلات و  
فەرمانرەوايىكىردنى ئەوانى تر رەتكردو ھەيە، چونكە مەرقايەتى گشت  
لە نەو ھەيە ئادەمە و ئادەمىش لە خۆلە، رىزدارترىن مەرقە لای خوا ئەو ھەيە  
كخۇپارىنو بىزىيان و چاكويستە. ديارە تابە ئىمروش كۆمەلەك گەل و  
نەتەو ھەن دىندارى بۆ پاشاكانيان دەكەن و ملكەچى و گوڭ  
لەمشتيان بەشۋەيەكى ناوازيە كە باورەيان وايە ئەمانە نەو ھەيە  
خۋاكەن و كەسە ھەلېژىراو ھەيەكانيانى خۋان.

٢- لە دەستەواژەي (ئەگەر باشم كرد پشتىوان و ھاوکارم بن، ئەگەر  
خراپم كردو لامدا، راستم بکەنەو ھەيە) جەختكردەنەو ھەيە لەپرانسىيە  
چاودىركردنى گەل لەبۆ پېشەواو كارەكانى و ئەگەرى راستكردەنەو ھەيە  
ھەركارىكى كە لارى و لادانى تيا ھەبوو، پاشان لىپچىنەو ھەيە  
لەو كاتەدا، بۆيە جەخت لەسەر ئەو ھەيە كاتەو ھەيە دەسەلات ھىچ كات

گوڤرايه لى ره هاى نيه، به لكو پيويسته ملكه چكردن بوى به گوڤكردى  
ئه گهر چاكه و دادگهرى له هه گبهيدا بوو، پيويسته راستبكرتته وه ئه گهر  
هه لهى كرد يان سته مى كرد ده ستيبگيرت.

۳- ده سته واژهى (گوڤرايه ليم بكن له وهى گوڤرايه لى خواى  
پهروه ردگار ده كه م به رامبه ر ئه و كارانهى بو ئيوه رايد په ريتم، خو ئه گهر  
سه ريچى خوام كرد له وه دا ئيوه ش گوڤرايه لى منتان له سه ر لاده چيت)  
ئه مه ش جه ختكر دن وهيه له ره واىي هه ر بريارو فه رمانىكى راپه راندن،  
كه پيچه وانهى سه رچاوهى سه ره كى ياساى ده ولت نه بيت، ئه و  
پره نسيپه كه سيستمه سياسيه كان له م دوايه وه نه بيت په بيان  
پينه بر دبوو، پاشاو ده سه لاتداره كان واين ده زنى و ده بينى كه ره واىي  
ئه و فه رمان و برياره يان له وه وه سه رچاوه ده گريت كه ئه وان ده يدن،  
ئه وه ش تاكه هوكاريك بوو بو ره وايدان به خويان و قسه كانيان و  
هه رچى تر، بويه پيويستبوو جي به جي بكاريه به بى گه رانه وه بو ئه وهى  
كه ئايا ئه مه دادگهرى تيايه. يان له ده سه لاتى ئه و دا ههيه ئه م برياره  
بدات؟ ئايا گه ل ئه مهى پى ره وايه؟ وهك لويى چواره مى پاشاى  
فه رهنسا ده سته واژه مه شه وره كهى له بير ناكريت له م باره وه گو تويه تى  
(من ده ولتم) زه وى و گه ل و ده سه لاتى هه مووى خر كرده وه له ناو  
خويدا، ئه وه ش هوكاريك بوو بو ئه وهى كه شو رشى خوي ناوى فه رهنسا  
سه ره له بدات بو رزگار بوون له و به ندايه تيه ناچارى و كه نده لهى كه  
گه لى فه رهنسى تيايدا ده ژيا پيش شو رش، ئه مروى نيشتمانى عه ره بى  
له و دuxe دا ده ژين!.

۴- له دهسته واژه ی (به هیژتان لای من بی هیژه تاوه کو ئه و مافه ی بردوویه تی لی وهرده گرمه وه، بی هیژتان لای من به هیژه تاوه کو مافی بو وهرده گرمه وه) جه ختکردنه وه یه له سهر پرانسیپی دادگهری و یه کسان له نیوان تاکه کانی کومه لگه دا، هه موویان یه کسان ده بن به رامبه ر راستی و دادگهری، به هیژ و بی هیژ، ده وله مندو هه ژار وه کویه ک بی جیاکاری، که ئه مه ش ئه و ئامانجه یه که له پیناویدا ده سه لات و پیشه وایه تی له بوته رخان ده کریت، هیچ که س له سه رووی ده سه لاتی یاساو دادگاو نییه، ته نانه ت خه لیفه ش.

۵- له دهسته واژه ی (هه رگیز هیچ گه لیك تیكۆشانی جهاد) وازلینه هیناوه که زه لیل و سه رشور نه بیته، هیچ وهخت خراپه و تاوان بلاو نه بوته وه ئیلا به شوینیدا به لاو ناخۆشی به دووی خۆیدا هیناوه) ئه مه خستنه پرووی ئهرکی ده سه لاته پاش سه قامگیربوونی سیستمه که ی و به جیه پینانی دادگهری ئه وه ش له پیناو پاراستنی گه ل و نه ته وه و ده ولته له و مه ترسیه دهره کیانه، جه ختکردنه وه ی له سهر پیویستی جیهاد، هه روه ها پاکژ راگرتنی کومه لگاو پاراستنی به ها بالا ئه خلاقیه کان ئه وانه ی شوناس و تاییه تمه ندی و مروّقایه تیان پیده پارێزێت.

له پرووداوی سه قیفه و میژووی دوا ی ئه وی ده سه لاتی راشیدیندا، کومه لیك بنه مای بنچینه یی روشن بوونه وه، که گوتاری سیاسی راشیدینیان له سهر داده مه زریت که خۆی له مانه ده بینیته وه:

## بڼه‌مای یه‌که‌م: دینی بی ده‌وله‌ت بوونی نیییه:

ئیسلاام به‌بی بونی گه‌لیکی یه‌کپارچه‌و توکمه دروست نابیت، ده‌وله‌تیکی که پشتیوانی بکات و چوارچیوهی بگریت و بیپاریزیت، نه‌حکامه‌کانی سه‌قامگیربکات، وه‌ک له‌فه‌رموده‌ی سه‌حیجا هاتوه: (ئه‌م دینه چاکناکریت و بونیادی ته‌واو نابیت تا یه‌کک له‌هه‌موو بواره‌کانه چوارچیوهی نه‌گریت) ئه‌وه ئه‌وه‌بوو که هاوه‌لان پیش ئه‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا بنیژریت له‌سه‌قیغه ده‌سپیشخه‌ریان بۆ کرد، ئه‌وه‌ش باوه‌ریان وابوو که ئیسلاام دین و ده‌وله‌ته، ئه‌مه‌ش قورئانی پیروژ له‌زۆر ئایه‌تدا جه‌ختی له‌سه‌رکرده‌ته‌وه که ده‌فه‌رمویت: (وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ).<sup>(۱)</sup> هه‌روه‌ها جه‌ختی له‌سه‌ر ئه‌وه‌کرده‌ته‌وه که ده‌وله‌ت وه‌سیله و هو‌کاریکه بۆ ئامانجیکی بال‌آتر، وه‌ک خودا ده‌فه‌رموئ: (الَّذِينَ إِنْ مَكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَأَمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ وَلِلَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ).<sup>(۲)</sup>

ئاشرکایه که زۆرینه‌ی ئه‌رکه‌کان ناتوانریت به‌جیب‌گه‌یه‌نرین به‌ته‌واوی، به‌لکو هه‌رناشکرین، ته‌نها له‌ژێر سایه‌ی ده‌وله‌تیکی که ئیسلاام حوکمی نه‌کات و نه‌خشه‌ی نه‌کی‌شابیت، شه‌ریعه‌ت و نه‌حکامه‌کانی وه‌ک

<sup>1</sup> النور/۵۵.

<sup>2</sup> الحج/۴۱.



زهکات و جهاد و فرمان به چاکه و بهرگری له خراپه و حدود...هتد  
جیبه جینه کریت.

بویه له شهردا و تراوه ئه وهی که واجبیکی پی تهواو ببیت ئیتر  
ئویش خوی واجبه، پیغه مبهری خوا (صلّ الله علیه وسلم) کاری بو  
به جیهینانی ئه و ئامانجه بالایه هر له مهککه کردوه، ئه وه  
بوو که دهرده چوو بو لای هۆزهکان له وهرزی بۆنهکاندا دهگهرا بزانیّت  
کی پشتیوانی دهکات، بو به دهینانی ئه و ئامانجه که خویشی  
وه سیلهیه که بوو بو ئامانجه بالاکه، که خوی له دامه زrandنی راستی و  
یه کسانى و دادگه ریدا ده بینیه وه، که قورئانیپروژ بو ئه و مه بهسته  
نازلکراوه، پیغه مبهری خوا (صلّ الله علیه وسلم) ئه م خواست و  
بانگه وازهی خسته بهردهم نه وهی شه ییان، گه وره که یان موسه نناى  
به نو حارسه وتی، (ئیمه خۆمان داوه ته دهست په یمانیکی کیسرا  
پیشتر، تیایدا په یماننداوه هیچ شتیك له ئیمه پروندهات و نهقه و می  
بهرامبه ر ئه وان، په نای ئه وان هه نه دهین که ده بنه هوی سه ره لّدانی  
شتی نوی وکیشنه نانه وه بو ئه وان، هه رچی من ده یبینم له مه ی تو  
بانگه وازی بو ده که ی پاشاکان زۆر رقیان لییه تی و دژی ده بن له وان هه  
کیسرا، ئه گه رده ته ویّت ئیمه هاوکاریت بکهین و پشتیوانیت بکهین  
له وهی که ((میای عه ره به)) پاساوی تاوانکردن بهرامبه ر عه ره ب  
په سه نده و پاشان به خشراره ((و)) واته بهرامبه ر هۆزه عه ره به کان  
ره زامه ندین، به لام ناتوانین بهرامبه ر توپه کردنی کیسرا هیچ هاوکاریه کت  
بکهین) پیغه مبه ر (صلّ الله علیه وسلم) فه رموی (ئیه چاکتتان کردو

باشیتان نواند له وهی که تواناو قابلیه تی خوتان به راشکاوی به ئیمه  
وت، ئەم دینه ی خوا سه رناکه وی ئیلا ده بیټ به هه موو به ش و  
بواره کانه وه بگات و بپاریز ریټ.<sup>(۱)</sup>

ئهمه ش راشکاویه که که ئەم ئاینه پیویستی به ده ولت و ده سه لات و  
گه لیک هه یه له هه موو بواره کانه وه پاریزگاری لیټکات، نا کریت  
ئه حکامه کانی پارچه پارچه بکریت، بروا به به شیکی بهینین و  
به شیکیشی بخهینه دواوه!

پیغه مبه ری خوا (صلّ الله علیه وسلم) که بانگه وازی کردوه به  
رۆشنی و راشکاوانه داوای دین و ده ولته تی کردوه، له به رئه وه نه وه ی  
شه بیان هه ستیان به وه کردوه که پاشاکان رازی نابن پیی و نایه نه وه  
له گه ل ئه وه ی بۆ پیغه مبه ر هاتوه، پیغه مبه ر (صلّ الله علیه وسلم) له  
به یعه تی عه قه به ی دووه م، جه ختی له سه ر گوێزایه لی ده کرده وه له  
خۆشی و ناخۆشی و ته نگانه و ئاساییدا، ئه وه ش به یعه تی جه نگ و  
شه ره که به و ریگه یه ده سه لات ده گیرایه ده ست، له فه رموده ی جابری  
کورپی عه بدولا (وتمان ئه ی پیغه مبه ری خوا، له سه ر چی به یعه ت  
بدهینی؟ فه رموی له گوێزایه لی کردنم له خۆشی و ناخۆشی و له چالاکی  
و پشوودا، له به خشی نی ته نگانه و ئاساییدا، له فه رمان به چاکه و به رگری  
له خراپه، ئه وه ی له پیناو خودادا نه یلئیت شه رم نه که یت و له لومه ی

<sup>1</sup> رواه ابن حبان في التقات ۸۰/۱، وابونعیم في دلائل النبوة ص ۲۸۳، ج ۲، ۲۱۴، والبيهقي في دلائل  
النبوة ۴۲۲/۲ والسمعانی في الانساب ۲/۲۷. هتد.

لۆمه کاران نه ترسی، پشتیوانیم بکه ن و بهرگرم لیبکه ن وهك چۆن بهرگری له خۆتان و ژن و مناله کانتان ده که ن.

ئهم پشتیوانانه (انصار) تیگه یشتبون له مه بویه گه وره که یان ئه سعه دی کوری زیراره وتی: (بزانن ئیوه به م به یعه ته نا کوکی و ململانی هه مووی عه ره ب ده که ن، له باشه کانتان ده کوژی، شمشیره کانیشتان خه لك ده بری)<sup>(۱)</sup>.

### **بنه مای دووهم: نه ده ولته و نه کو مه ل**

#### **به بی پیشه و او گویرایه ئی بوونیان نییه:**

لای هاوه لانی پیغه مبه ر ئه وه رۆشنه که باوه ری ته واویان به پیو یستی هه بوونی ده سه لاتیک سیاسی که کاروباری گشتیان ریکبخت هه بووه، له بهر ئه وه کو بونه وهی ئه وان له سه قبه بۆ دیاریکردن و هه لباردنی پیشه واکه بهر پر سیاریتی ئیداری و کاروباری ده ولته و گه ل له سه رشان بگریته، وایان ده بیینی که له گهروه ترینی واجباته شه رعیه کانه، ته نانه ت پیش ئه سپه رده کردنی پیغه مبه رو شاردنه وهی لاشه ی پیروزی پیغه مبه ر (صل الله علیه وسلم) یان خسته و.

ماوه ردی له مباره وه ده لیت: (پیشه وایه تی بابه تی جینشینایه تی پیغه مبه ره له بۆ پارێزگاریکردن له دین و سیاسه تی دنیا، په یمانپیدانی که ده دریت به وهی هه لده ستیت پیی له ناو گه لدا حوکمی

<sup>1</sup> رواه احمد ۳/۳۲۲، وابن حبان في صحيحه ۱۷۲/۱۴ ح ۶۲۷۴ و اسناده صحيح.

واجبی هیه به کۆرای گشتی<sup>(۱)</sup>. مەبەست لە کۆرای گشتی کۆرای  
هاوەلانی پێغه مبه‌رانه که گەورەترین کۆرادیتە هەژمار.

قورتوبی دەلیت: (جیاوازی و ناکۆکیەك له باره‌ی واجب بوونی  
پێشەوایه‌تی، له‌نیوان ئومه‌تی ئیسلامی و له‌نیوان پێشەوايانی ئایینی  
نییه، کۆرای هاوەلان له‌سه‌ر پێش‌خستنی ئه‌بویه‌کر بوون پاش ئه‌وه‌ی  
ناکۆکی که‌وتنه‌ نیوان کۆچکه‌ران و پشتیوانانه‌وه، جا ئه‌گه‌ر  
پێشەوایه‌تی واجب نه‌بوایه‌ ئه‌و ده‌نگه‌ ده‌نگو ده‌مه‌قالی و گفتوگو فراوانه  
بۆ ده‌چوه‌ نیوانیان هه‌؟، چونکه‌ ئه‌وه به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر واجب و به‌لکو  
پایه‌یه‌که‌ له‌ پایه‌کانی ئه‌و دینه‌ی که‌ سیستمی موس‌لمانانه<sup>(۲)</sup>.

ئینو ته‌یمیه‌ ده‌لیت: فه‌رمانه‌ واییکردنی کاروباری خه‌لکی  
له‌گه‌وره‌ترین واجبه‌کانی دینه، به‌لکو دین ته‌واو نابیت و ناوه‌ستیت به‌و  
نه‌بیت، چونکه‌ م‌رو‌قه‌کان به‌رژه‌وه‌ندیان ته‌واو نابیت ئه‌گه‌ر کۆنه‌بئه‌وه،  
به‌ه‌وی پ‌ی‌و‌ی‌ستیان به‌یه‌کتر، دیاره‌ له‌هه‌موو کۆبونه‌وه‌یه‌کی کۆمه‌لی  
م‌رو‌قه‌کان پ‌ی‌و‌ی‌ستی به‌ سه‌ردارێك ده‌بیت، چونکه‌ خ‌وای گه‌وره‌ فه‌رمان  
به‌چاکه‌و به‌رگری له‌خ‌راپه‌ی واجب کردوه، ئه‌وه‌ش به‌ج‌یناگه‌یه‌نریت به‌  
فه‌رمانه‌ وایی و به‌ هی‌ز نه‌بیت، به‌هه‌مان شیوه‌ ئه‌وشتانه‌ی تری  
پ‌ی‌و‌ی‌ستن له‌ب‌وی وه‌ك جیهاد و دادگه‌ری و به‌لگه‌ له‌سه‌رنه‌ه‌یشتن و  
کۆبونه‌وه‌و جه‌ژنه‌کان، سه‌رخستنی چه‌وساوه‌کان و سه‌پاندنی

<sup>1</sup> الاحکام السلطانية ص ۵۰.

<sup>2</sup> الجامع الاحکام القرآن ۱/ ۳۶۴.

سزاكانى حدود و ئەمانە گشت بە پيويستيان بە فەرمانرەوايىيەتى و بەهيزههيه<sup>(۱)</sup>.

ئىبنو حەزم دەلىت: (بە لىكدانەوہى عەقلى و روشنى چاوان بەوہگەشتوين كە ھەستانى خەلك بە جىبەجىكردى ئەوہى كە خوا واجبى كردوہ لە ئەحكامەكانى مالو تاوان و خوین و نىكاح و تەلاق و بەرگىرى لەستەم و پشتگىرى لەچەوساوە، سەندى خوینبايى و قصاص، ناكړين و شتىكى ئەنجام نەدراو دەبن ئەگەر پيشهوايەك بوونى نەبىت، ئەوہش دەبينين لە ولاتيك بى سەرۆكدا، كەھىچ حوكمىكى راست و نەتواناي جىبەجىكردى حەديك و تەنانەت دين لەلای زورى جىھىلراوہ و رويشتوہ، راست و بەجى نابىت ئىقامەى دين بەپشتبەستن بەكەسيك يان زياتر نەبىت)<sup>(۲)</sup>.

شىخ عەبدولەتيف ئالى شەيخ دەلىت: (ئىسلامى بى كۆمەل نىيە، كۆمەلى بى پيشهواش نىيە)<sup>(۳)</sup>.

وتەى ئىبنو حەزم لەبارەى پيشهوايەتيەوہ (راست و بەجى نابىت ئىقامەى دين بەپشتبەستن بەكەسيك يان زياتر نەبىت) وتەى ئىبنو تەيمىيە: (فەرمانرەوايىكردى كاروبارى خەلكى لەگەورەترين واجبەكانى دينە، بەلكو دين تەواو نابىت و ناوہستىت بەو نەبىت،) وتەى قورتوبى لەوبارەوہ (جياوازی و ناكۆكيەك لە بارەى واجب بوونى پيشهوايەتى،

<sup>1</sup> السياسة الشرعية ص ۱۷۶-۱۷۷.

<sup>2</sup> الفصل الملل والنحل ۸۷/۴.

<sup>3</sup> الرسائل النجدية ۱۷۰/۳.

له نیوان ئومه تی ئیسلامی و له نیوان پیشه وایانی ئاینی، نییه) و تهی شیخ عه بدوله تیف (ئیسلامی بی کۆمه ل نییه، کۆمه لی بی پیشه وایانییه) هه موو ئه مانه جه ختن له سه ر راستی و دروستی ئه وگوتیه ی که دینی ئیسلام دانامه زریّت و ریکنه و سه تیّت به بی دامه زرانندی ده ولّات و پیشه وای، دینداری خه لک و چاکیان له ده رونیانه وه ته نانه ت، ته وای نابیّت و ئیسلام و ئه حکامه کانی به ئه نجام ناگهن، وه ک بارودوخی پیغه مبه ر (صلّ الله علیه وسلم) و یارانی له مه ککه، که له باشتی خه لکی مویّی بوون له دین و بروادا، به لام ئیسلام دانامه زرا و ئه حکامه کانی به ده رنه که و تن له مه دینه نه بیّت، ئه مه ش ئه وه ده سه لمینیّت که ئیسلام له راسته قینه دا دین و ده ولّاته .

ئه گه ر موسلمانان له ولّاتی ئیسلامدا (دار الاسلام) نه بن، پیوست نییه له سهریان بیجگه ئه وه ی که خوی گه وره له سه ر بروادارانی واجب کردوه پیّی هه ستن چ به تاک چ به کۆ، له وانه نوێژه کان و ماف و بانگه وازو به رده وای مانه وه له سه ر دین، ئه وانه ی پیوست به پیشه وای و ده ولّات ناکات، ئه وه ش به وشێوازه کار ده که ن که خوی گه وره به پیغه مبه ره که ی خوی فهرموه له مه ککه: (لست علیهم بمسیطر)<sup>(۱)</sup>، هه روه ها (فلذلك فادع واستقم كما امرت ولا تتبع أهوائهم)<sup>(۲)</sup>.

به لام هه رچی له ولّاتی برواداراندا پاش دابه زینی شه ریه ت و ئه حکامه کان، په وای نییه بو گه ل که هه لّنه ستیّت به وه ی که خوا واجبی

<sup>1</sup> - الغاشية ۲۲.

<sup>2</sup> الشوری ۱۵.

کردوه وئەوانە جیبەجیبی بکات وەك درووستکردنی دەولەت و دانانی  
پیشەواو دامەزراندنی راستی و ئازادکردنی مڕۆڤەکان و تۆشوان لە پیناوی  
خودا، وەك خوای گەورە دەفەرمویت: (وقاتلوهم حتی لاتكون فتنة  
ویكون الدين كله لله).<sup>(١)</sup>

ئەو حوکمە لەسەریان ناکەوێت لە ولاتی موسلمانان بەهەردۆخی  
لەدۆخەکان، هێچ وەختیش پاساوی بەو ناهێنرێتەو بەوێی کە ئەوان لە  
سەردەمی مەککیدا دەژین و بارودۆخان وەهایە، پاش ئەوێی کە ئایەتی  
(اليوم اكملت لكم دينكم واتممت عليكم نعمتي ورضيت لكم الاسلام  
دینا)<sup>(٢)</sup>.

بەهێچ حوکمیکی سەردەمی مەکی مامەڵە ناکرێت تەنها لە ولاتیکی  
غەیرە ئیسلام نەبێت، چونکە وتەی راست ئەوانە نەسخ نین، لەسەر  
هەرکەسیکە کە بارودۆخی وەهایە لە دۆخی موسلمانانی مەککە لە  
ولاتانی غەیر ئیسلامی دەژین بەو مامەڵە بکەن، بەراورد ناکرێن دۆخیان  
بەوانەیی لە دارولئیسلامدا دەژین، وەك چۆن هەموو شتیکیان لەسەر  
واجب نییە وەك ئەوانەیی لە دارولئیسلامن هەموو ئەحکامەکان واجب  
لەسەریان.

---

<sup>1</sup> الانفال ٢٩.

<sup>2</sup> المائدة ٣.

## بنه‌مای سییه‌م: هیچ پیشه‌وایه تیه‌ك درووست نابیت به‌بی به‌ستنی به‌یعت:

به‌یعت په‌یمانیکه له‌نیوان دوو لایه‌ندا، گهل بنه‌مای سهره‌کی و سهرچاوه‌یه و پیشه‌وا بریکاری ئه‌و ده‌کات، ئه‌م پره‌نسیپه له‌ده‌ست پیشخه‌ریه‌که‌ی هاوه‌لان پاش راویژکردنی ته‌واو که به‌یعتیان دا به‌ ئه‌بویه‌کر ئیتر روشن بوویه‌وه، له‌و به‌یعته‌ه تاییه‌ته‌ی که له‌سه‌قیفه ئه‌نجامدرا، له‌ به‌یعتی گشتی له‌مزگه‌وت، بۆ جه‌ختکردنه‌وه له‌سروشتی په‌یوه‌ندی نیوان خه‌لکه‌کان و پیشه‌واکه‌یان.

ئه‌وه په‌یوه‌ستنامه‌یه که به‌خستنه سهرده‌ستی یه‌کتری ته‌عیری لیده‌کریت، وه‌ك ئاماژه‌یه‌ك بۆ ره‌زانه‌ندی و په‌سه‌ندی، که ئه‌وه‌ش نه‌ریتی عه‌ره‌بی بووه له‌و په‌یمان نامه‌و په‌یوه‌ستنامه‌نی کرین و فروشتن و ئه‌ومامه‌لانه‌ی له‌نیوانیاندا ئه‌نجامدراون، نه‌پیشه‌وایه‌تی و نه‌ده‌سه‌لانداریتی به‌پشتاوپشت بۆ که‌س نابیت، نه‌به‌هیزو نه‌به‌ناکوکی نانه‌وه‌و نه‌به‌خۆشه‌پاندن، نه‌به‌پیسپاردنی ئاینی و خوایی، به‌لکو ئه‌وه په‌یماننامه‌یه‌که له‌نیوان دوو لایه‌ندا له‌سهر کۆمه‌لێک مه‌رجی دیاریکراو، که ئه‌وانیش گوێرایه‌لی و ملکه‌چی کردنه بۆ فه‌رمانه‌کانی پیشه‌وا، به‌رامبه‌ر به‌ ئه‌نجامدان و ئیداره‌کردنی کاروباری ده‌وله‌ت و سیاسه‌تی گشتی گهل به‌ شیوه‌یه‌کی دادگه‌رو یه‌کسان وه‌ك ئه‌وه‌ی له‌قورئان و سوننه‌دا هاته‌وه، پابه‌ندبوون پیوه‌یانه‌وه ده‌رنه‌چوون له‌ ئه‌حکامه‌کانی و پابه‌ندبوون به‌راویژو رای گه‌له‌وه، ئه‌م په‌یوه‌ستنامه‌یه که کۆمه‌لێک ئه‌حکامی تیوری له‌خۆده‌گریت که هه‌ردوولا په‌یوه‌ست ده‌کات به‌کۆمه‌لی



خالو زه وایبیتی بریارله سهردراره وه، به بی ئه وهی هیچ پهستان و  
 زوره ملی و ناچارکردنی تیادابیت و به لکو به ویست و هه لباردنی تاکه،  
 وهك چۆن هه لده وه شیته وه لای هه ریهك له م به شدارانهی  
 په یوه ستنامه که به پیی کۆمه لیک زه وایبیتی بریارله سهردراره، وهك هه ر  
 پیوه ستنامه یه کی تره، به لام به فراوانتر رهفتاری تیاده رده که ویت، بو  
 پیشه وایه داوای هه لوه شانده وهی ئه و په یوه ستنامه یه که بکات و خوی  
 جوئی کاته وه لی، به هه مان شیوهش بو گه له هه مان شت ئه نجام بدهن و  
 پیشه واده لادهن و په یمانه که هه لبه شیته وه، هه ریه که یان چوه دۆخی  
 بارودۆخی نائاسای وهك ئه وهی شایسته یی کرداری نه مینی وهك شیت  
 بوون و ئیفلیج بوون و نه توانینی جیبه جیکردنی خاله کانی  
 په یوه ستنامه که، و هه رشتی تر له وباره وه، یان له ئیسلام ده رچوون و  
 دوور که و تنه وه له و پایه بنچینه یی و ئه حکامه براره وهی شه ریهت.

ئه مه بنچینه ی سییه می بنه ماکانی گوتاری سیاسی راشیدینه،  
 په یوه ندی گه ل و پیشه واده سهر بنه مای په یمانیک و په یوه ستنامه یه که،  
 که گه ل بنچینه یه تیایدا، پیشه واده بریکاره له بری ئه وان کاروباره کان  
 جیبه جیده کات، نه ده سه لاتداری و نه فه رمانه وایه تی به پشتا و پشت  
 یان به راسپارده ی خوایی نابن و نه به مملانی و نا کۆکی و شه ر  
 یه کالاده کرینه وه، به لکو به به ستنی په یمانیک له نیوان گه ل و پیشه واده  
 ده کریت، به مه ده بینین ئیسلام پیش روژئاوا که وتوه له م پرانسییه دا،  
 له دیاریکردنی بنه مای فه لسه فی ئه وهی که بنه مان بو پیاده کردنی  
 ده سه لات و ئه رک و ده سه لات هکانی سه روک به پیی تیوری په یمانی

كۆمەلەيەتى، كە گەل واز لە دەسەلاتەكانى خۆى و ئازادى خۆى دەھىنەت بە ئارەزووى خۆى و بەرامبەر بە ئىدارەدان و بەرپەردى گشتى ولات بۆ كەسەك يان چەند كەسەك كە بەرژەۋەندى گشتى لەبەرچاۋ دەگەرن، ۋەك فەيلەسوفى ئىنگلىزى (جون لوك-۱۷۰۴م) لە كەتەبەكەيدا (پەيمانى كۆمەلەيەتى) باسى كەردە، لەگەل كورتهينانى ئەم تيورىيە لە جەگەركەردى بنەماى فەلسەفى بۆى، ھەروەھا كەى و چۆن ئەو پەيمانە دەبەستەيت.

ئىسلام پەش ئەوانى تر كەوتە لە پەرسىيە پەيمانى كۆمەلەيەتى نەك لەسەر بنچىنەى تيورى، بەلكو لەسەر بنەماى واقەى و كەردارەكى، يەكەم پەيمانى كۆمەلەيەتى كە دەۋلەتى ئىسلامى لەسەر دامەزرا برىتى بوو لەپەيمانى عەقەبە كە لەسەر بنچىنەى ئەو بونىيادى دەۋلەتى پەيغەمبەر نرا، كە پاش ئەو پەيغەمبەرى خوا (صلّ الله عليه وسلم) كۆچى كەرد بۆ مەدينە، تاۋەكو پىيادەى دەسەلاتەكانى بكات لەسەر بنەماى ئەو پەيمانە، كە خەلكى مەدينە بەخوايشتى خويان پەيمانىيان دا، كە پەيغەمبەر (صلّ الله عليه وسلم) پەيشەۋايەتەيان بكات ئەوانىش ملكەچ و گوڭرايەلى بكن لەكاتى خۆشى و ناخۆشى و تەنگانە و رۆژانى ئاسايدا، لەپەيماننامەكەدا بەدرىژى ھاتەۋ ئىشتىش ئامارەيەكەمان پەيدا، دواترىش، نووسىنى پەتۈكۈلەكى سىياسى مەدينە (صحيفە مەدينە) كە لەگەل ھەموپەيگەتەكانى ترى مەدينە كراۋە، ۋەك دەستورىك كە كاروبار و پەيوەندىيە جۆرەجۆرەكانى خەلكى ئەو شارە دەۋلەتە

رېځده خات له کهل د سلا ته نوځکه یدا رېځده خات و ماف و ئه رکه کانیاں  
ده ستني شانده کات.

ئو (په یمانې کومه لایه تی) یه ی بۆ درووستکردنی ده وله تی ئیسلامی  
ئهنجامدرا وهك راستیه کی میژوویی خوی له په یمانې عهقه به و  
پروټوکولی مه دینه دا خوی نواند، ئهنجامدرا هه مووی به ره زامه ندی  
هه ردو به شداری په یمان نامه که، په که مینیاں له نیوان پیغه مبه ر (صلّ الله  
عليه وسلم) و پشتیوانانی خه لکی مه دینه، دوه میان له نیوان ئوو  
له نیوان هه موو خه لکی مه دینه ئوه ی بروای به پیغه مبه ر هیناوه و  
ئوه ویش بروادار نییه به و، پشتیوانان له یه که م کوبونه وه یاندا له  
عهقه به وتیان به پیغه مبه ری خوا (صلّ الله عليه وسلم): (ئیمه وازمان له  
هۆزه که ی خۆمان هینا، هیچ هۆزیکی تر له نیوان ئیمه دا دوژمنایه تی  
جهنگی نییه نه که وتوه ته نیوانیاں، ده خوازین به تو کوبینه وه، ئیمه ئه م  
بانگه وازه ی تو ده خه یه به رده میان و ده خوازین وه ریگرن، ئوه ی  
ئیمه ش وهك وه لام به تو مان دا سه باره ت به و ئاینه ی تو بۆ ئه وانی  
ده خه یه روو، ئه گه ر ئیمه و ئه وان کوبینه وه له سه ر ئوه ی که له گه ل  
تو په یمانماندا ئه وه که سیکی تر به ئه ندازه ی تو سه ره رز و سه رکه وتوو  
نابیت<sup>(۱)</sup> ئه وان ره زامه ندی هۆزه که ی خویان به مه رج گرت و وه لامی ئو  
هۆزه یان بۆ بانگه وازه که ی بۆ ئه وه ی ره زامه ندی گشتی به دیبیه یین.

<sup>1</sup> ابن اسحاق في المغازي كما في تهذيب ابن هشام ۲/۲۷۶، وحسن اسناده الالباني في حاشية فقه  
السيرة ص ۱۴۶... الخ.

پیغهمبهری خوا (صلّ الله علیه وسلّم) له گه لّ پشتیواناندا دوو بهیعتی جیاوازی کردوه: یه که میان له سهر باوهر به خوی تا کو ته نها هاوبه ش داننه نا بوی و گویرایه لی کردنی، بهیعتی دووهم له سهر دامه زرانندی ده ولّه تی ئیسلامی و بهرگریکردن لی که به بهیعتی جهنگ ناده بریّت، له سهر ئه و بنه مایه ده ولّه تی ئیسلامی دامه زراو پیغهمبهری خوا چوه مه دینه ده ولّه تی دامه زراند کوده تای سهر بازی نه کرد، ههروه ها شورشی جه ماوهری ئه نجام نه دا، به لکو به پیی په یمان و ره زامه ندی هه موولا. قورئانی پیروژ جهخت له سهر ئه م راستیه ده کاته وه ده فهرمویت: (فلا وربك لا يؤمنون حتى يحكموك فيما شجر بينهم).<sup>(۱)</sup>

قورئانی پیروژ ئه وهی سه لماندوه که له مه دینه دا موسلمانان ئه واننه که پیغهمبهر دادوهری و فهرمانره واییان ده کات و باوهریان پیی هه یه، ئه وه ش پوخته ی ئه و په یمانی شایه تمانه یه به پیغهمبهریان داوه، ئه وان توانای ئه وه یان هه یه و خاوه نینی له وهی که دادگایی کردن و ببه نه لای که سیکی ترو پشت له م بکه ن، وه ک ئه وه ی خه لکی مه ککه کردیان، وه ک قورئانی پیروژ ده فهرمویت: (لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيِّرٍ) دیاره ئه و پشت تی کردنه له بازنه ی ئیمان ده یانکاته دهره وه ده چنه بازنه ی هاوبه شگه راییه وه بوخوا، له بهر ئه وه ئه مان چهند جار بهیعتیان به پیغهمبهر (صلّ الله علیه وسلّم) داوه که له کاتی ئاسایی و نارپه حه تیدا

<sup>1</sup> النساء ۶۵.

له گه‌لی بن و گوڤرایه‌لی بکه‌ن، ئه‌وه‌ش به‌پی‌ی خاله‌کانی عه‌قه‌به که جه‌ختکردنه‌وه بوو له گوڤرایه‌لی و ملکه‌چی بۆ فه‌رمانه‌کانی پیغه‌مبه‌ر. دياره پیغه‌مبه‌ری خوا (صلّ الله علیه وسلم) پاش ئه‌وه چه‌ندین هۆزو خیلۆ بنه‌ماله ده‌هاتن ئاره‌زوومه‌ندانه په‌یمانیا‌ن به‌پیغه‌مبه‌رده‌دا که پابه‌ندی بریاره‌کانی پیغه‌مبه‌ر بن و به‌شداری ده‌وله‌تی ئیسلامی بن، ئه‌مه‌ش ئه‌وه ده‌رده‌خات که په‌یوه‌ندی دروستبوو له‌سه‌ر بنچینه‌ی ره‌زامة‌ندی و په‌سه‌ندی لایه‌نه‌کاندا بوه، وه‌ک نوینه‌رانی که‌نانه هاتنه‌لای پیغه‌مبه‌ر له‌سالی نوینه‌ران و هه‌روه‌ها له‌گه‌ل نوینه‌رانی عامری کوری صه‌عه‌وه نوینه‌ری عه‌قیلی کوری که‌عب و وه‌فدی مزینه‌وه‌تد<sup>(١)</sup>.

بۆ رو‌شنی ئه‌و بنه‌مایه، هه‌روه‌ها پێشه‌وايه‌تیه‌ک بوونی نه‌بوو ته‌نها پاش په‌یماننامه‌ی عه‌قه‌به، که هاوه‌لانی پیغه‌مبه‌ر (رخ) ده‌ستپێشخه‌ری بۆ ئه‌نجامدانی په‌یماننامه‌یه‌ک بۆ متمانه‌به‌خشین به‌ خه‌لیفه‌ی یه‌که‌م و هه‌لبژاردنی، ئه‌بویه‌که‌ر نه‌بووه خه‌لیفه تا ئه‌وکاته‌ی که په‌یمانی به‌یعه‌تی بۆ سازنه‌درا، هه‌یچ هه‌یزو ده‌سه‌لاتیه‌کی وای نه‌بوو له‌نیو هاوه‌لاندای پیا‌ده‌ی بکات وه‌ک خه‌لیفه‌ی موس‌لمانان ته‌نها به‌پی‌ی ئه‌و په‌یمانه نه‌بی‌ت که‌هه‌موان (هاوه‌لان) به‌ره‌زامة‌ندی دانیان پێنا‌بوو به‌شداریان تیا‌کردبوو، سه‌ره‌تا ئه‌هلی حه‌ل و عه‌قد له‌سه‌قیفه‌ی به‌نی ساعیده، پاشان هاوه‌لان هه‌موو له به‌یعه‌تی گشتیدا له‌ مزگه‌وت<sup>(٢)</sup>.

<sup>1</sup> انظر طبقات ابن سعد ٢٢/١.

<sup>2</sup> انظر صحيح البخاري - مع الفتح - ٢٠٦/١٣ ح ٧٢١٩.

ئىبنو مەسعود دەلىت: (ئەوھى كە ئىمانداران تىكرا بە چاكە بىنيان ئەوھ لای خۆى پەرورەدگاریش چاكە، ئەوھى مۇسلمانان بە خراپ بىنيان ئەوھ لای خۆى گەرە خراپە، ھاوھ لآن ھەموویان ھەلبژاردنى ئەوبەبەكریان پى باش و چاك بوو وەك خەلیفە)<sup>(۱)</sup> و ھەلبژاردنى خەلیفە لەلایەن مۇسلمانانەوھ بە ویست و راویژی ھەموولایان ئەوھ لە و دینەوھ سەرچاوەى گرتوھ كە خۆى گەرە رەزامەندبوھ كە دینی ئەوان بیّت، ئەگەر بایەخى ئەو ھەلبژاردنە نەبا و ئەو پەیمانەو پىویست بوونی نەبان ئەوا پىش ئەوھى كە دفنى لاشەى پىروزی پیغەمبەرى خوا (صلّ الله علیه وسلم) بكن ھاوھ لآن ئەوھندە خۆیان خەرىك نەدەكر پىوھى. دیارە بانگەوازىك و خولكىكى گشتى كرابوو بۆ بەستنى ئەو پەیماننامەى ئەوانەى لەسەقیفە و مزگەوت ھەبوون ھەموویان بانگەرابوو كە ئەمەش بەلگەى پىویستی ئەو پەیمان و بەیعتەو ئامانجەى.

ھەرۆھەا دۆى ئەو عومەر نەدەبوھ خەلیفەى مۇسلمانان كە ھىشتا ئەوبەبەكر لەسەر جیگەدا بوونەخۆشى مەرگ بوو، پاش ئەوھى راویژی بە مۇسلمانان كرد و ئەوان بە خۆھەلبژاردنى عومەر بۆ خەلیفە رەزامەند بوون، پاشان چوھناو خەلكى و بەنەخۆشیەوھ راویژی پىكردن، پى وتن: مەرگەر ئیوھ رازین بەوھى كە پاش خۆیم كەسىكتان بۆ دیارى بكەم بىكەن بەخەلیفە، سویند بەخوا من ناتوانم، توانای ئەنجامدانى

<sup>1</sup> رواه الحاكم فى المسندرك على الصحيحين ح ٤٤٦٥.

ئەم ئەركەم نەماو، مناللى خۆشىم لەدواى خۆم داناننم و نايكەم، شوین  
راى ئەم و ئەویش نەكەوتووم، كەس لە خزمانیشم داناننم<sup>(۱)</sup>.

لە رىوايەتيكى تردا هاتە ناو هاوولان پووى تيكردن لەكاتى  
نەخۆشيه كەيدا وتى: (ئيوه رازين به وەى كەمن بيكەم و لاتان  
پەسەندە؟ وتیان بەللك وتیان بەللى ئەى خەليفەى پيغەمبەرى خوا)<sup>(۲)</sup>.

بۆيه ئەبوبەكر بۆ هەلبژاردنى عومەر لەپاش خۆى راويژى بەهاوولان  
كردو رەزامەندى هەموانى بۆ وەرگرت بەوەى كە كردى نوينەرى  
هەلبژاوى خۆى، ديارە عومەريش پاش ئەوەى رەزامەندى گشتى  
پيڤرا لەلایەن هەموانەو و بوە خەليفەى پاش ئەوەى ئەبوبەكر (رخ)  
كوچى دوايى كرد، لەبەر ئەوە ئيبىن و تەيمىيە سەبارەت بە خەلافەتى  
ئەبوبەكر باس دەكات و كەنەبوە بە خەليفە پاش بەيعەت نەبيت و  
دەلييت: عومەرو هاوريكانى ئەوكات بەيعەتيان دا بە ئەبوبەكرو بەلام  
دواتر هەموو هاوولان ئەگەر رەتيان بكردايەتەو ئەو نەدەبوو  
بەپيشەوا، بەلكو دەبوە پيشەوا بە بەيعەتى ئەو هاوولانەى كە خاوەنى  
شەوكەت و توانا بوون)<sup>(۳)</sup>.

هەروەها سەبارەت بە خەلافەتى عومەر دەلييت: كاتيك عومەر بەو  
پەيمانەى كە ئەبوبەكر پيڤداو كرده جينشيني خۆى و هەلبژارد ئەو  
كات عومەر بوبە پيشەواى ئەوەى كە بەيعەتى پيڤدەداو ملكەچى دەبوو،

<sup>1</sup> السنة للخلال رقم ۳۳۸، وطبقات ابن سعد ۱۴۸/۳.

<sup>2</sup> رواه الحاكم فى المستدرک على الصحيحين ۸۵/۳ ح ۴۴۶۹.

<sup>3</sup> منها السنة ۵۳۰/۱.

خۆ ئەگەر قەدەری وابوایە ئەو پەیمانەى ئەبوبەكر جېبەجى نەبوایە و ئەوانى تر بىعەتيان پېنەدابا ئەو نەدەبوە پېشەوا<sup>(١)</sup>.

ئەمەش دۇنيا بوونەوہیە لەوہى كە پەيماندانى خەلیفەكان بە ئەوہى دواى خۆيان كانديدكرنیکەو هیچى دیکە، ئەوہ گەلە بریار دەدات لەسەر ئەوہى كە ئایادەبیت بە پېشەوايان يان رەتى دەكەنەوہ، جەماوەر زۆرینەوہ واتە زۆرینە بریار لەسەر یەكلاکردنەوہى كانديد دەات لەكاتى ھەبوونی ناکۆكى و كانیدی زیاتر، ھەروەھا رەتکردنەوہى بۆچوون و رای كەسێك بۆ ھەلبژاردنى پېشەوا.

دیارە عوسمان نەبوو بە پېشەوا و خەلیفە تەنھا بەكاندیدکردنى عومەر لەو شەشە، ھەروەھا بەرەزامەندى ئەو پېنجەى تریش نەبوو، بەلكو بە خەلیفەبوونی پاش ئەوہات كە ھاوہلان تیکرا بەیعتى گشتیان پێدا لەمزگەوتدا، وەك ئیبن تەیمیە دەلێت: (عوسمان نەبوە پېشەوا تەنیا بەكاندیدکردنى ھەندیک كەس لەھاوہلان بەلكو ئەوہ بەیعتى گشتى خەلكى كردى بەپېشەوا، چونكە ھەموو موسلمانان بەیعتیا بەعوسمان دا و یەك كەس نەبو بەشدارنەبیت، ئیمام ئەحمەد دەلێت: هیچكەس نەبوو بەیعت بەعوسمان نەدا و بۆیە بۆ بەیعتدان بە عوسمان كۆرای ھەموولای لەسەربوو<sup>(٢)</sup>.

---

<sup>1</sup>المصدر السابق

<sup>2</sup>المصدر السابق ٥٣٢/١.





به‌كاندیدی ئه‌و ره‌زامه‌ندی خۆی پێش ئه‌وه‌ی كۆچی دوا‌یی بكات، پاشان په‌یمانی به‌یعه‌تیان پێدا پاش ئه‌وه‌ی ئه‌بویه‌كر كۆچی دوا‌یی كرد به‌ بێ هیچ ناچارى زۆره‌ملێیه‌ك، هه‌روه‌ها به‌خليفة بوونی عوسمان له‌پاش ئه‌وه‌وه‌ هات كه‌ عومر پێش ئه‌وه‌ی گیانی بسپێرێت، شه‌ش كاندیدی دیاریكرد بۆ پاش خۆی، پاشان خۆیان یه‌كلای بكه‌نه‌وه‌، پاشان بیه‌خه‌نه‌ به‌رده‌نگدان و ره‌زامه‌ندی گشتیه‌وه‌ ئه‌وه‌بوو گه‌ل عوسمانی هه‌لبژارد، بۆیه‌ ده‌بینین گه‌ل هه‌مووی هه‌لبژاردوه‌ وه‌ك له‌م ریوایه‌ته‌ی ئێین و عومه‌ره‌وه‌ هاتوه‌.

هه‌روه‌ها ئه‌وه‌ی ده‌ست بۆ كاندیدکردنی براوه‌ له‌لایه‌ن پێشه‌وا‌ی پێش خۆیه‌وه‌، به‌ پێشه‌وا هه‌ژمار نه‌كراوه‌ ته‌نیا به‌وه‌ی په‌یمانی پێدراوه‌و كاندیدكراوه‌ له‌لایه‌ن خه‌لیفه‌كه‌ی پێش خۆیه‌وه‌، به‌لكو بونه‌ خه‌لیفه‌یی وابه‌سته‌ كراوه‌ به‌ به‌یعه‌ت و ره‌زامه‌ندی گشتی گه‌له‌وه‌، ئه‌وه‌بو یه‌علاى حه‌نبه‌لى ده‌لێت: (پێشه‌وايه‌تى ته‌نیا به‌په‌یمانوه‌رگرتنى ئه‌وه‌ی پێش خۆی و كاندیدکردنى له‌لای ئه‌وه‌ دانامه‌زێت، به‌لكو پێشه‌وا‌ی به‌ به‌ستنى ئه‌وپه‌یمانه‌ راشكاو ئازادانه‌یه‌ كه‌ ده‌به‌ستری‌ت له‌لایه‌ن موس‌لمانانه‌وه‌ له‌ بۆی ده‌بی‌ته‌ پێشه‌وا)<sup>(١)</sup>، هه‌روه‌ها ده‌لێت: په‌یمان پێدان و كاندیدکردنى له‌لایه‌ن هه‌ركه‌سێكه‌وه‌ مانای به‌یعه‌ت ناگه‌یه‌نی‌ت و نابێ‌ته‌ پێشه‌وا)<sup>(٢)</sup>، به‌لكو ئه‌وه‌ ته‌نها كاندیدكرنی‌كه‌ ئه‌وه‌ش ده‌وه‌ستی‌ته‌

<sup>1</sup> الاحكام السلطانية من ٢٠.

<sup>2</sup> المصدر السابق.

سەر ئەوہی ئایا گەل بەتیکراو زۆرینە پەیمانی بەیعیەتی پێدەدەن دواى  
ئەوہ.

لەبەر مەترسی ئەو بەیعیەتەو بایەخ و گرنگیەکەى، ھەمو خەلیفەکان  
لە سایەیدا سووربوون لەسەر وەرگرتنى شەرعیەت بۆ دەسلەتەکەیان و  
بەیعیەت وەرگرتنیان لەگەل ئەگەرچی ئەوہشیان لەلا قورس بوویت؟!  
پەيوەستنامەى بەیعیەت وەك ھەر پەیمانەوہ پەيوەستنامەکانى  
دیكە، ئەو شتانەى تیا دا بەمەرج دەگیرین کەدوولایەن بەمەرجى دەگرن،  
ھاوشیوہى پەيوەستنامەى بریکارى، دیارە لەمەدا گەل بنچینەى،  
ئەوہى کەگەل بە پێشەوا دەیگریت ئەو بریکاریەتى لەبرى ئەو  
ھەلدەستیت بەوہى کە لەسەر برواداران واجبکراوہ لە بابەتى دادگەرى  
و یەکسانی و ماف و ئەرك و حدودەکان و بەرژوہەندى کە ئەمانە  
پێشەوا لەبرى گەل بەپێى ئەو مەرجانەى لە بەیعیەتەکەدا ھاتوون  
جێبەجێیان دەکات.

بریکارى لە برى خواوہنى مافى راستەقینە ھەلدەستیت بەوہى یەکەم  
پێویستیەتى ئەوى دووہم لەجیاتیدا رایپەرینیت، لە کتیبە  
فیقھیەکانەکان جیاوازیەك لەنیوان (وکیل - بریکارو، نیابە - نوینەر) دا  
نییە، ھیچ جیاکاری و پۆلینیکیان بۆ ئەم دوانە نەکردوہ، بۆیە بریکارى  
بەمانای نوینەرى دیت.

ئەوہش پشتراستکردنەوہیەکە بۆ ئەوہى کە راستەقینە لە بەستنى  
بەیعیەتدا ئەوہیە کەگەل دەیبەستیت و ئەوہى ویستی لەسەرە لەوہى  
کەدەییەویت ئەنجامى بدات بۆى دیاریدەکات. ئەوہش ھیچ کەسیك

نکوولی لَیناکات. تەنانەت (الخطاب المؤول) ماوەردی کە دەلَیت: (ئەگەر ناکۆکی کەوتەو لەسەر پێشەواوەتی، هەریەک لەوانە ی دەیانخواست بەوەی ئەویان لەسەر راستەقینە و لەپێشترە بۆی، پێویستە گۆی بۆ ئەو خواستەیان نەگیرێت، بەیعتیان پێنەدرێت، چونکە ئەوان مافیان نییە خۆیان خۆیان بکەنە پێشەوا، بەلکو ئەو مافی موسلمانان و خەلکی بەگشتی، سوێندان هیچ حوکمیکی نییە و بەخشینی یەکیکیان لەنیوان خۆیاندا بۆ ئەوی تر ناخوات، کاتیکی یەکیکیان خۆی کشاندەو بۆ ئەوی تر، بەوەش ئەوی دیکەیان کارەکە ی ناوەستێت، چونکە ئەو مافی خەلکە کۆ و کامیان جێگیر بکات لەو پێگە و پۆستەدا.<sup>(۱)</sup>

لێرەدایە ماوەردی حوکمی پەیمان و بەیعتدان بە دووپیاو بە بۆ زانیی و ئاگایی پێشتری خۆیان، کە گۆی ناگیرێت بەخواست و داوی هیچ کام بەوەی ئەوی تر یان لەپێشترە، سوێندخواردن و پەیمانەکیان پەسەند ناکرێت، لەبەر ئەوە بۆ ئەو نییە کە سوێندەسەر شتی بخوات کە ئەو خاوەنی نییە و مافی نییە دەستوەردانی راستەقینە ی تیابکات، چونکە پەیمانی پێشەواوەتی تەنھا مافی موسلمانانە بەگشتی تابییەستن، بەهەمان شیوە ئەگەر یەکیکیان دانی نا بە پێشەواوەتی ئەوی تردا بەوەی کە ئەو لەپێشترە دووبارە ئەوەش لێی وەرناگیرێت! بەلکو ئەوە تەنھا لەبابەتی پێشەواوەتیدا ئەویان دەکرێتە دەرەو بەو دانپانانە ی بەوەی کە خۆی لەپێشتر نییە، پاشان دیسان پێشەواوەتیش تەنھا بەو

<sup>1</sup> الاحکام السلطانية ص ۱۰.

قسەيەى ئەو جىگىرناكرىت بۇ ئەوى ترىشيان چونكه له بنچينه دا بريارى  
ئەوان هېچ هەمىه تىكى نىيه، له بهر ئەوه خاوهنى بريارى ئەوهل و  
كۆتايى هەرگه له.

ديسان ئەگەر خەسلە ته كانى پيشه وايه تى به ته واوى له كه سيكدا  
بوونيان هەبىت، به مەش ناتوانىت بىيته پيشه وا و ناكريت، وهك  
ماوهردى دهليت: چونكه پيشه وايه تى ته واو نابىت ئەگەر به شدارانى  
په يوه ستنامه كه ئاماده نه بن و ره زامەندى نه نوين و ئەنجامى نه دن،  
وهكو دادوهرى وه ها ئەم كارەش بۆنموونه ئەگەرچى ته نها كه سيك  
شايەن وباش بىت بۇ دادوهرى كردن، به لام خوئەگەر دادوهرى نه كات و  
ئاماده نه بىت پۆسته كه وه رىگريت و ئەنجامى بدات چى؟<sup>(۱)</sup>

بۆيه ئەبو يه علاى حەنبەلى له وبارە وه دهليت: (بهلى به و شيوه يه  
په يمانى پيشه وايه تى و به يعهت پيدانى، چونكه ئەو په يمانه ته واو نابىت  
ئەگەر بكه ره كانى په يمان و ئەنجام ده رانى بوونيان نه بىت، وهكو  
دادوهرى وايه كه سيك نابىت به دادوهر تا ئاماده نه بىت بۇ دادوهرى وهرى  
نه گريت ئەو پۆسته، بۆيه خوئاشكرىت به دادوهر ئەگەرچى هەموو  
خەسلەت و مه عريفه يه كى دادوهرى تيدا بىت، بۆيه بۇ پيشه وايه تيش  
به هەمان شيوه يه.<sup>(۲)</sup>

قهلقه شه ندى له وبارە وه دهليت: (پيشه وايه تى دانامه زريت مه گەر  
به به ستنى ئەهلى حەل و عەقد، چونكه پيشه وايه تى په يوه ستنامه يه كه

<sup>1</sup> الاحكام السلطانية ص ۹.

<sup>2</sup> الاحكام السلطانية ص ۲۴.

جیبه جینابیت ئەگەر ئەنجامدەری پەیمانە کە ئامادە نەبیت، ئەو ش  
هەموو جەماوەری زانایان لەسەری کۆران و پشتی پێدەبەستن<sup>(۱)</sup>.

ئەمانە هەمووی ئەو دەر دەخەن کە پەیماننامە و بەیعتی  
پێشە وایەتی وەک هەموو پەیمان نامە و پەيوەستنامەکان وایە، بەتایبەتی  
وەک پەيوەستنامە ی بریکاری وایە (بریکارنامە)، پێشەوا لەبری گەل  
بریار دەدات و کاروبارە گشتیەکان لەسەر شان دەگریت، بۆیە گەل خۆی  
هەڵدەبژێریت و هەركاتیش بیهوێت مافیەتی بەركەناری بکات، ئەمەش  
بنەمایەکی سەرەکیە لەگوتاری سیاسی راشیدین کەرۆشن و بەرچاوبوو  
لەسەردەمی خەلیفە فەهی راشیدیندا، پاشان کۆرای هاوێلانێ پێغەمبەری  
لەسەربووە بەبراوێی، بۆیە دەبینین مەعاویە نەیتوانی ببیتە خەلیفە تا  
سالی کۆمەڵبوونە کە نەبیت. کەتیکرای گەل کۆک بوون لەسەری و  
بەیعتیان پێدا پاش ئەو هی حەسەنی کورپی عەلی (ر.خ) بەیعتی پێدا،  
کە ئەبوموسلیمی خەولانی چوێ لای وتی پێی: سلاوت لیبیت ئەی ئەجیر  
(بریکار) وتیان پێی بلی ئەی ئەمیر، وتی نەخیر بریکار<sup>(۲)</sup>.

ئەمانە ئەو پشست راستدەکەنەو کە پەیمان و بەیعتی پێشە وایەتی  
لە دیدی هاوێلان و تابەینەو بریتیه لە پەیماننامە یە کە هاوشیووی  
بریکارنامە یە، پێشەوا وەک بریکار و جیگرتیک کە لەبری یەکیتر کارە کە  
رادەپەرێنیت، لەبەر ئەو بوو کاتیک مەعاویە ویستی یەزیدی کورپی  
کاندید بکات و بیکاتەو جیگرەووی خۆی پاش خۆی، داوای کرد لە

<sup>1</sup> مائثر الانافة فی معالم الخلافة ١/٤٧-٤٨.

<sup>2</sup> رواه ابو نعیم فی حلیة الاولیاء ٢/١٢٥.

ئىبن و عومەر كەبەيەتە بىداتى، ئەۋىش پىيى وت: (من پياويكم وهك ئەو پياوانەو ئەۋانە ھاتن و بەيەتە تيان دا بەو ئەۋە ديارە منىش يەكك دەبم لەۋان)، ھەرۋە ھا وتى: (سوئند بەخۋا ئەگەر مۇسلمانان كۆك بن لەسەر ئەۋەى كە بەندەيەكى ھەبەشى بىكەنە پىشەۋا و بەيەتە پىيەدەن منىش جىيانا بىمەۋە گەل و دەچمە ناو بەيەتە كەۋە)<sup>(۱)</sup>.

ئىبنو عومەر پىرسى ديارى كىردى پىشەۋا دەگەر ئىتتەۋە بۇ گەل، ئەگەر گەل ھەللىپ ئاردو رەزەمەندى نواند لەبارەيەۋە ئىتەر ئەمىش دەچىت لەگەللى، ئەمەش پىشتراست كىردنەۋەى ئەۋەيە كەمافى ديارى كىردى پىشەۋا بەتەنھا ھى گەل، ھەرۋە ھا ئەمەش ئامازەيەكە بۇ سوور بوۋنى مەۋاۋىە لەسەر پىرسى بەيەت و ۋەرگىرتنى رەزەمەندى گىشتى بۇ يەزىدى كۆرى، كە ماناى بايەخ و گىرنگى بەيەت دەگەيە نىت لاي ئەۋىش. ھەرۋە ھا شەرىيەت و رەۋايى ھىچ پىشەۋا يەك بى بەيەت بوۋنى نىيە، مەۋاۋىە لەبەر ئەۋەى خۆى خەلىفەيە ! بەس نىيە بۇى كە دەستكراۋە بىت لەۋەى كە كۆرەكەى بىكات بە خەلىفەۋ بىسە پىيىت، ئەۋ كاندەيد كىردنەى مەۋاۋىە بۇيەزىد مادام بەيەتەى گەل و رەزەمەنى گەلى لەسەر نىيە، بەھايەكى نىيە، لەبەر ئەۋە بوۋە سوور بوۋە كەبەيەتەى بۇ ۋەر بىگىرىت، چۈنكە پىيۋىست بوۋە.

لەدەفى فىقھى شەرىعەساندا پىشەۋا ۋەك بىرىكارىكى گەل ھاتو، بۆنمۇنە لە (كشاف القناع عن متن الاقناع) فىقھى ھەنبەلىدا ھاتو:

<sup>1</sup>ابن جرير الطبري ۲۴۸/۳.

(رهفتارو هه‌ل‌سوک‌ه‌وتی - واته پ‌یشه‌وا- به‌رام‌به‌ر خه‌ل‌کی به‌ری‌گی  
 بریکاری وه‌ک بریکاری ئوممه‌ته، بریکاری گشت موسلمانانه، بۆی هه‌یه  
 ئه‌و خۆی به‌رکه‌ناربخت و عه‌قه‌که هه‌ل‌وه‌ش‌ین‌یه‌وه، یان (ئه‌ه‌لی حه‌ل و  
 عه‌قه‌د- بۆیان هه‌یه ده‌سه‌لاتی لی‌وه‌رگرنه‌وه، ئه‌گه‌ر داوای کرد، په‌سه‌ندی  
 بکه‌ن، وه‌ک ئه‌و وته‌یه‌ی ئه‌ب‌وبه‌کری صدیق (ر.خ) داوای کرد لی‌یان،  
 به‌رکه‌نارم که‌ن به‌رکه‌نارم که‌ن، ئه‌وان وتیان په‌سه‌ندی ناکه‌ین و  
 به‌رکه‌نارت ناکه‌ین)<sup>(۱)</sup>

ئیمامی عه‌لی (ر.خ) فه‌رمووی: پاش ئه‌وه‌ی داوای خه‌لافه‌ت کرا له‌و  
 سیانه‌ی‌کان‌دید بوون بۆی و دواتر به‌یعه‌ت‌یان به‌ ئه‌ب‌وبه‌کر دا، ئه‌ویش دواتر  
 ها‌ته‌ قسه‌و وتی هه‌رکه‌س داوای وازه‌ینان‌یشم لی‌یک‌ات ئه‌وه‌ وازده‌ه‌ینم،  
 من‌یش وتم سو‌یند به‌خوا نه‌به‌رکه‌نارت ده‌که‌ین و نه‌داوای وازل‌یه‌ینانت  
 لی‌ده‌که‌ین، ئه‌ی ئه‌و که‌سه‌ی بو‌یه‌ شو‌ینکه‌وته‌یه‌ک، که‌ پی‌غه‌م‌به‌ر (صل‌  
 الله‌ علیه‌ وسلم) پی‌شته‌که‌وتوه‌که‌ته‌)<sup>(۲)</sup>.

ئه‌وانه‌ی که‌ده‌ل‌ین ئه‌گه‌ر ئه‌ه‌لی حه‌ل و عه‌قه‌د مردن، پ‌یشه‌وا ناب‌یت  
 به‌رکه‌نار بخ‌ری‌ت، به‌ل‌گه‌ یان ئه‌وه‌یه‌ که‌ پ‌یشه‌وا هه‌لب‌ژێراو بریکاری هه‌موو  
 گه‌له‌ نه‌ک ته‌نها تا‌قمی حه‌ل و عه‌قه‌د، ئه‌وه‌ش له‌ (کشاف القناع) دا ها‌توه‌:  
 پ‌یشه‌وا به‌رکه‌نار نا‌ک‌ری‌ت ئه‌گه‌ر ئه‌وانه‌ی به‌یعه‌ت‌یان پ‌یدا مردن چونکه  
 بریکاری ته‌نها ئه‌وانه‌ نی‌یه، به‌ل‌کو‌هی هه‌موو موسلمانانه‌)<sup>(۳)</sup>.

<sup>1</sup> کشاف القناع ۱۶۰/۶.

<sup>2</sup> احمد فی فصول الصحابة ۱۳۲/۱.

<sup>3</sup> المصدرین السابقین.



له بهر ئه وه ريگه دراوه به پيشه وا ههركات ويستی داواي جيا بوونه وه  
لهكاري پيشه وايه تي پيشكهش بكات له گه ل به بي هؤو ناوهيناني هؤكاريك  
چونكه بو هه ر بريكاريكه كه ئه و داوايه ههركات بكات له خاوهنكار  
(موكل)، وهك ئه بو يه علاي حهنبه لي وتويه تي: (چونكه پيشه وا بريكارى  
موسلمانانه و مافي بريكاريشه ههركات داواي جيا بوونه وه لهكار بكات و  
خوى لهكاربخات)<sup>(١)</sup>.

هه ر ئه مه شه كراوه ته به لگه به سه ر ئه و ئه ميرهي كه خهليفه كرديه تي  
به ئه ميرى شوينيك و پاشان خهليفه كه مردوه و بهركه نار ناكريت،  
هه ر به هه مان شيوهش دادوه ر به مردنى خهليفه، چونكه قياس دهكرت  
له سه ر ئه وان له ولاته كانياندا چونكه دادگا نوينه رايه تي هه موو موسلماناني  
زيندوو دهكات به پيچه وانه ي وهزير، چونكه به مردنى خهليفه وهزيريش  
بهركه نار دهكه ویت.<sup>(٢)</sup>

به مانا مردنى خهليفه ته نها بهركه نار كردنى وهزير به دوودا ديت، به وپييه ي  
وهزير داروده سته ي خهليفه يه، به مردنى راسته وخو ئه ويش بهركه نار دهكرت  
له كاره كه ي، به پيچه وانه ي دادگاكان و ئه ميرى هه ري مه كان، كه  
بهركه نار ناكرين و به مردنى خهليفه، و موسلمانان زيندوون، چونكه  
ميرنشينا يه تي نوينه رايه تي موسلمانانه نهك خهليفه و موسلمانانيش  
نه مردوون و زيندوون، ياخود دهكرت خهليفه ي نوئ لهكاره كه ي دوورى  
بخاته وه له بهر هؤكاريك، نهك به هؤى مردنى خهليفه ي پيشوو.

<sup>1</sup>المعتمد فى اصول الدين ص ٢٤٠.

<sup>2</sup>الاحكام السلطانية للماوردى ص ٢٧.

**بەنەمای چوارەم: هیچ پەیمان و پەيوەستنامەيەك بە بى وىست و رەزامەندى ناکریت و نابیت هیچ ناچارکردن و زۆرەملییهکی تیا دا بیّت:**

ئەمە بنچینهی چوارەمی لەبەنەماکانی گوتاری سیاسى راشیدین، ئەگەر پیشەوایەتی تەواو نەبیّت بە بەیعت و پەيوەستنامە نەبیّت لەنیوان گەل و پیشەوادا، وە ئەگەر بەیعتیش پەيوەستنامەيەك بیّت وەك هەر پەيوەستنامەيەك کە پێویستی بە وىست و هەلبژاردن و رەزامەندى لەسەر بەندەکانی پەيوەستنامە کە هەبیّت و هی هەردوولاش ئەوا هەرگیز بەیعت بە پیشەوا هیچ ناچارىەك نابیت لەپشتیەو هەبیّت بەلکو دەبیّت تەواوی وىستی هەردو لایەنى تیا ئامادەبیّت، چونکە ئەگەر لە پەيوەستنامەيەکی وەك کرین و مامەلەى دارایی رەزامەندى هەردو لا مەرج بیّت بۆ تەندروستی پەيوەستنامە کە، وەك خۆای گەورە دەفەرمویت: (الا أن تكون تجارة عن تراض منكم)<sup>(١)</sup> ئەوا بۆ بەیعت پرسى پیشەوا لەپیشترە.

شەریعەتی ئیسلامی هەموو جۆرە ناچارى و زۆرە ملییهك و شیوازەکانی رەت دەکاتەو لەوانەش:

١- رەتکردنەو هی ناچارکردن لە پرسى ئاین و گۆڕایەلى کردنى ئاینی: قورئانى پیرۆز جەخت لەسەر پووچەلى هەموو ئەو جۆرە زۆرەملی و ناچارىانە دەکاتەو کە لەبوارى ئاین و بەزۆر ئایندارکردن ئاینداریکردن و بەندایەتیکردن بۆ خوا بکریت، خۆای گەورە

<sup>1</sup> النساء.

دهفهرمویت: (لا اکراه فی الدین)<sup>(۱)</sup>، ههروه‌ها خوای گه‌وره به‌پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی دهفهرمویت: (وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَأَمَنَّ مَن فِي الْأَرْضِ كُلَّهُمْ جَمِيعًا ۚ أَفَأَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ حَتَّىٰ يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ)<sup>(۲)</sup>. ههروه‌ها نوح به‌گه‌له‌که‌ی ده‌لئیت: (قَالَ يَا قَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِن كُنتُ عَلَىٰ بَيْتَةٍ مِّن رَّبِّي وَآتَانِي رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِهِ فَعُمِّيَتْ عَلَيْكُمْ أَنُلْزِمُكُمْوهَا وَأَنْتُمْ لَهَا كَارِهُونَ)<sup>(۳)</sup>.

۲- خوای گه‌وره هه‌موو هه‌ژمارییکی له‌سه‌ر کاری به‌ناچار له‌لایه‌ن مروڤه‌وه ئه‌نجام‌بدریټ هه‌لگرتوه: هه‌روه‌ها هه‌موو شوینه‌واره‌کانی له‌سه‌ر لابرده‌وه، هیچ حوکمیکی تاوانی به‌دوویدا نایه‌ت وه‌ک له‌فهرموده‌دا هاتوه: خوای گه‌وره له‌سه‌ر گه‌له‌که‌ی من ئه‌م هه‌ژمارانه‌ی هه‌لگرتوه (هه‌له‌یه‌که به‌نه‌زانی و له‌یادچوون و کاری ناچاری)<sup>(۴)</sup>.

۳- پوچه‌لی هه‌رکاروبارو مامه‌له‌یه‌کی دارایی که به‌ناچاری ئه‌نجام بدریټ: ره‌زامه‌ندی و خواستی دوولایه‌نه له‌مامه‌له‌ی دارایی به‌مه‌رج گیراوه، خوای گه‌وره دهفهرمویت: (إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ)<sup>(۵)</sup>، هه‌روه‌ها له‌فهرموده‌دا هاتوه: (کپین و فرشتن ده‌بیټ به‌ پیی ره‌زامه‌ندی و خواستی هه‌ردولا بیټ)<sup>(۶)</sup>، هه‌روه‌ها له‌فهرموده‌یه‌کی تردا

<sup>1</sup>البقرة ۲۵۶.

<sup>2</sup>یونس ۹۹.

<sup>3</sup>هود ۲۸.

<sup>4</sup>ابن ماجه ۲۰۴۳ و ۲۰۴۵.

<sup>5</sup>النساء ۲۹.

<sup>6</sup>رواه احمد ۴۲۵/۵.

هاتوه (به هیچ شیوهیه ک حلال نییه مالی که سیک مامه له ی پیوه بکریت و له گه لی بکریت نه گهر به ره زامه ندی و خواست و حه زی خوی نه بیئت).

۴- ناچارکردنی ئافرهت به زۆر له لایه ن که سوکارو هه رکه سه وه که له پیاوه که ی جوئ بیته وه نه گهر ویستی جیا نه بوونه وه ی خوی نه بیئت، وه ک قورئان ده فه رموئیت: (وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَلَبُغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَنْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَاضَوْا بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ ذَلِكَ يُوعَظُ بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَمْ أَزْكَى لَكُمْ وَأَطْهَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ<sup>(۱)</sup>).

۵- پووچه لی ماره یی ژن و هاوسه رگیریان نه گهر ویستی ژنی به ته واوی تیادا نه بیئت: له فه رموده دا هاتوه: (که خه نسای نه نصاری باوکی به زۆر دای به شوو خوی نه یده ویست شووبکات، که بیوه ژن بوو، داوای خوی هینایه لای پیغه مبه ری خوا هه لیوه شانده وه)<sup>(۲)</sup>. پرسیاریان له پیغه مبه ری خوا (صلّ الله علیه وسلم) کرد مه گهر بۆ ماره کردنی ئافره تان ده بیئت پرسیاریان لی بکه ین و ره زامه ندیان وه ربگرین؟ فه رمووی به لی. وتیان نه گهر کچ بوو پرسیار ی لی بکه ن شه رمی کرد و بیده نگ ی نواند ؟ فه رمووی بیده نگ ی واتای مانای ریپیدانی نه وه، له ریوایه تیکی تردا (بیده نگیه که ی واتای ره زامه ندیه تی)<sup>(۳)</sup>، هه روه ها

<sup>1</sup> البقرة ۲۳۲.

<sup>2</sup> صحيح البخاری ح ۶۹۴۶.

<sup>3</sup> صحيح الخاری ح ۱۹۳۷.

دهفهرمویت: (هیچ بیوه ژنیک ماره ناکریت تا ره زامه ند نه بیت و خوی نه لیت، کچیش موله تی بو وهریگریت و ره زامه ندی بنوینیت)<sup>(۱)</sup>.

۶- برینه وهی منال له شیر پیس دوو سالی نه گهر ره زامه ندی نوینرا: واته پاش نه وهی ره زامه ندی باوک و دایکی و راویژی نه وان ده توانریت له شیر بریتته وه، خوی گهره دهفهرمویت: (وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتِمَّ الرَّضَاعَةَ وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ لَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا لَا تُضَارَّ وَالِدَةٌ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودٌ لَهُ بِوَلَدِهِ وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا وَإِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ تَسْتَرْضِعُوا أَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَّمْتُمْ مَا آتَيْتُمْ بِالْمَعْرُوفِ...)<sup>(۲)</sup>.

۷- پوچه لکردنه وهی هه موو نه وناچارپانهی که خرابوونه سهر ئافرهت له سهرده می نه فامیدا، یان نه وهی که پیاوه کهی مردبوو یان شووی به که سیك ده کرد، تاوه کو ماله کهی وهرگرن بو خویان وه که خوی گهره دهفهرمویت: (لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ كَرِهًا<sup>۳</sup> وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ لِتَذْهَبُوا بِبَعْضِ مَا آتَيْنَهُنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُبَيَّنَةٍ<sup>۴</sup> وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ)<sup>(۳)</sup>.

نه گهر هه موو نه مانه مهرجی ره زامه ندی هه ردوو به شداربوی په یوه ستنامه و فاکته ری ته ندروستی مامه له بن، ریپیدراوی ته واو درابیت

<sup>۱</sup> صحیح البخاری ح ۵۱۳۶.

<sup>۲</sup> البقرة ۲۳۳.

<sup>۳</sup> النساء ۱۹.

به ئافرەت وەك بەشداريكي تەواوي پەيوەستنامەكە خۆي ئىختيارو  
 رەزامەند بىت وەك مەرج بۆ دامەزرانى نىكاكەكەي، دەشتوانىت  
 ھەركات بىيەويت داواي ھەلۆەشانەنەوہى بكات، ئيتەر چۆن لەپەيمانىكي  
 گەورەي وەك بەيەت ناچارکردنى لایەكانى بەشداربوو تيايدا رىپىدراوو  
 شەرى دەبىت؟

ھەرۆھە چۆن گەل ناتوانىت تاك لایەنە ئەو پەيماننامەو بەيەتە  
 ھەلۆەشىنىتەوہ؟ پىشەوا لەكار لابەت؟

وەك چۆن خواي پەرۆردگار رەتيكردوہتەوہ كە بەندەكانى ناچار  
 بكات كە پەرستشى بۆ بكەن، لەكاتىكدا ئەوانى بە ئازادى ژيان بەبەرا  
 كردون و لەدايكبوونو ھەرۆھە تاقىشيان دەكاتەوہ — لەوہدا— ئيتەر  
 چۆن رازى دەبىت مەروفيكي ھاوشىوہيان ھەستىت بەستەم و  
 بەناچارکردنيان بەوہى دەسەلاتيان لى قورخ بكات بەزۆر بۆخۆي؟؟

خاوەنى شەرىعەت بىريارى داوہ وەك لەفەرمودەدا ھاتوہ: (ماف بۆ  
 ھىچ رەگەزىكي ستەمكار نىيە لەوبارەوہ)<sup>(١)</sup>. فەرمانى كردوہ بە  
 پوچەلكردنەوہى ھەموو جۆرە خۆسەپاندنىك و گەراندنەوہى ماف و  
 ھەلگەردنى ستەم لەسەر ھەر ستەملىكراويك وەك لەفەرمودەدا ھاتوہ:  
 (ئەوہى كردەيەك ئەنجام بەت فەرمانى ئىمەي و رەواپىدانى لە ئاينەوہ  
 وەرنەگرتبىت ئەوہ رەتكراوہيە) لە رىوايەتيكي ترد ھاتوہ: (ئەوہى  
 شتيكي نوئى بخاتە ناو ئاينەوہ كە ئاينەكە خۆي تيايدانەبىت و نامۆ بىت

<sup>1</sup> ابو داود ح ٣٠٧٣.



تەراتىن بە ماف و مال و سەرۈت و سامان و زەۋى گەلەكانەۋە دەكرىت  
 و ئازادى و ژيان و ئەمرۆ و پاشەرۆژيان حەپەلووش دەكەن؟  
 لەكاتىكدا ئىسلام ھات و كۆيلايەتى نەھىشت و دىلكردن و فروشتنى  
 و مامەلەپىكردنى حەرامكرد، ئىمرۆش ھەمان كۆراى دەنگى جىھانى  
 لەسەرە ئەمە، مەگەر ئەى بەكۆيلەكردنى گەلان و بەتالانبردنى  
 سەرچاۋەكانى ژيانىان و كۆنترۆلكردنىان بۆ سەرۆكەكان سەندەنەۋى  
 مافى ئازادى لىيان كەنەتوانن داۋاى ژيانى خۆشيان بكن، بىگومان  
 سەردەمى كۆيلايەتى خرابترە بەلام بەديۋىكى ترد، عەرەب دەلىت  
 ئەۋەى قەرەزى لای پاشاۋەرگرت دەبىتتە بەندەى، وەك لەقورئاندا  
 سەبارەت بەنۇئىسرائىل و وتەى ئەو خانەدانانەيان: (انۇمن لبشرىن  
 مثلنا وقومهما لنا عابدون) لىرەدا ملكەچى و گوپرايەلبوونى بەنو  
 ئىسرائىل بۆ فىرەون و دارودەستەكەى بەزۆر و ناچارى وەك بەندايەتى  
 باسى لىۋەكراۋە.

ئىتر چۆن لىكىدەيتەۋە كەلە ئاينى يەكتاپەرستى دا بەندايەتى بۆ  
 غەيرى خوا بكرىت و رازى بىت، ھەرۋەھا ئىسلام ملكەچى و گوپرايەلى  
 بەزۆر بۆ غەيرى خواى پىقبوول بىت، رىخۆشكەربىت بۆ ئەۋەى  
 دەستۈەردان لەژيان و ئازادى و مافە ئىنسانى و دارايىيەكانيانى  
 موسلماناندا بكات بە بى رەزامەندى خۆيان و بەناچارى زەۋى ژيانىان لى  
 داگىربكات ؟

دىارە ھىچ جىاۋازى و ناكۆكىەك لەننۆان ھاۋەلاندا نەبوو لەسەر  
 ئەۋەى كەبەيەت و دروستى بەيەت لە رەزامەندبوونى گەلەۋە



سەرچاوه‌ی ده‌گرێت ئه‌گه‌ر گه‌ل به‌رزامه‌ندی و ئیختیاری خۆی ئه‌نجامی نه‌دات درووست نییه، بۆیه بوونی هه‌رناچاری یان ژۆره‌ملێیه‌ك پووجه‌لی ده‌كاته‌وه، له‌به‌رئه‌وه‌بووه ئه‌بویه‌كر به‌هاوه‌لانی وت: (مه‌گه‌ر ئیوه رازین به‌وه‌ی كه‌پاش خۆیم كه‌سیكتان بۆ دیاری بكه‌م بیه‌كهن به‌خه‌لیفه، سویند به‌خوا من ناتوانم، توانای ئه‌نجامدانی ئه‌م ئه‌ركه‌م نه‌ماوه، منالی خۆیشم له‌دوای خۆم دانانیم نایكه‌م، كه‌س له‌ خزمانیشم دانانیم، من عومه‌ر هه‌لده‌ژێرم (وه‌ك كاندید) دوای من گوئی بۆبگرن و گوئی رایه‌لی بكه‌ن.) ئه‌وانیش وتیان: (بیستمان و گوێرایه‌ل ده‌یین).<sup>(١)</sup>

له‌ ریوايه‌تی‌كدا هاتوه كه ئه‌بویه‌كر راوێژی به‌ كوچه‌رو پشتیوانان كردوه و پاشان وتویه‌تی: (به‌یه‌تم ده‌ده‌نی له‌وه‌ی كه له‌م نوسراوه‌دا هه‌یه؟ وتیان به‌لی، هه‌ندیکیان وتیان هه‌ندیکیان ئه‌زانین چی تیايه، بۆیه هه‌موو دانیان نا پیایدا و ره‌زامه‌ندیان نواندو ئه‌مجا به‌یه‌تیاان پێدا).<sup>(٢)</sup> له‌ ریوايه‌تی‌کی تردا هاتوه: ئایا رازی ده‌بن كه من چی بكه‌م بۆ ئیوه؟ وتیان به‌لی ئه‌ی خه‌لیفه‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا).<sup>(٣)</sup>

ماوه‌ردی جیاوازی نێوان فه‌قه‌هاكان باس ده‌كات له‌وه‌ی ئایا: ئایا به‌مه‌رج گیراوه ره‌زامه‌ندی ئه‌هلی حه‌ل و عه‌قد له‌كاتی داواکردنی خه‌لیفه بۆ دانانی كه‌سی‌کی تر له‌پاش خۆی؟ ده‌لێت: هه‌ندێ له‌زانایانی به‌سه‌ره‌ وای بۆچوون كه ره‌زامه‌ندی خه‌لكی هه‌لبژێره‌ر بۆ به‌یه‌تدانی

<sup>1</sup>ابن جریر الطبری ۲/۳۵۲.

<sup>2</sup>ابن سعد فی الطبقات ۳/۱۴۹ من طرف عدة.

<sup>3</sup>رواه الحاكم فی المستدرک ۳/۸۵.

مەرجە لەوێی کە لازمی بکات لەسەر ئومەت و گەل، چونکە مافی ئەوانە، بۆیە ناتوانی ئەوانیش پابەند بکات تەنھا بە ئەهلی ھەلبژێراو نەبێت لەنێواندا<sup>(۱)</sup>.

ئەوێش راستەقینەییە کە ناتوانی کەسیکی تر دابنێت، بەویستی خۆی، ئەوێش ئەوێیە ھاوێلان (ر.خ) لەسەری رویشتون.

ھاوێلانی پێغەمبەر کاتی پەیمانی بەیعتیان دا بە ئەبوبەکر و پاشان عومەر و پاشان عوسمان و دواتر عەلی، هیچ کامیان ناچارنەکران و ئەوان بەزۆر هیچ کەسیان ناچار نەکرد کە بەیعتیان پێ بدات، ئەوێ زانیاریەکی راستەقینەیی میژوووییە و کەس نکولی لی ناکات، هیچکامیان بەھیژو بەشمشێر نەبوونە خەلیفە و خۆیان نەسەپاند بەزۆر بۆ ئەوێ ببنە پێشەوا.

وابەرناکەیتەوێ کە مامەلەییەکی کرین و فروشتن زۆرجار لەسەر نیودینار ھەڵدەوێشێتەوێ لەکاتی کدا ھەردوکیان سەرەتا ئامادەیی مامەلەکەن و رەزامەندن، بۆیە بوونی پەستان و ناچارکردن کە ئامادەیی ھەبێت لەبەیعتی پێشەواکدا، ھەرگیز ناییتەوێ لەگەڵ تیۆری پەیمان و پەیوەستنامەکانی شەریعتی ئیسلامیدا کە بە مەرج گیراوە ویست و رەزامەندی بەشداری پەیوەستنامەکە بۆ دروستی پەیماننامەکە، بۆیە ھێچکات ناچارکراو ناتوانی پەیمان بەستێت، کاتی ک خۆی پەروەردگار بەندایەتی و پەرسەشەکانی خۆی واجب کردووە سەر بەندەکانی، کەچی ناچاری نەکردوون و فەززی ناکات بەسەریانەوێ کە شوێن دینەکە

---

<sup>1</sup> الاحکام السلطانية للماودی ص ۱۱.

بكهون كه دهفه رمویت: (لاكره في الدين)<sup>(۱)</sup>. ئیتر چۆن رییداوه له پهیمان و بهیعتی پیشه‌وا -كه ملکه چی و گویرایه‌لی پیشه‌وای تیداوه- به‌بی زه‌زانه‌ندی گهل و به‌زۆر په‌یوه‌ستن به په‌یمانیکه‌وه، به‌ده‌سه‌لاتیکي ناچاری پا‌به‌ندیان بکات به‌فه‌رمانه‌کانیه وه دواتر.

ماوه‌ردی هینایه‌تی که: (ئه‌گه‌ر ئه‌هلی حهل و عه‌قد- که‌سیکی کانید کرد به‌وه‌ی که به‌ئیحتهادی خۆی هه‌لیان‌بژاردبوو، ده‌یخه‌نه به‌رده‌م گهل، ئه‌گه‌ر وه‌لانی بۆیان هه‌بوو به‌ ئه‌ری ئه‌وه به‌یعتی پیده‌ده‌ن و ئه‌گه‌ر به‌رگیشیان لی‌کرد خۆ گهل ناچار نا‌کریت له‌سه‌ری، چونکه ئه‌و په‌یوه‌ستنامه‌یه زه‌زانه‌ندی و ئیختیاری ده‌ویت، هه‌چ کات به‌ زۆره‌ملی و ناچاری نا‌کریت)<sup>(۲)</sup>. بۆ رۆشنی ئه‌وبنه‌مايه ئیمام مالک فه‌توایدا که ناچار‌کراو به‌یعتی لی‌وه‌رنا‌گیریت، ئه‌وه‌ش کاتیک موحه‌مه‌دی کو‌ری عه‌بدو‌لای کو‌ری حه‌سه‌ن راپه‌ری له‌ سالی ۱۴۵ی کۆچی، دژی ئه‌بو جه‌غه‌ری مه‌نصوری عه‌باسی، ئه‌وکات له مه‌دینه‌وه راپه‌رینی ده‌ست‌پیکرد، ئیمام مالکی کو‌ری ئه‌نه‌س فه‌توای راپه‌رینی له‌گه‌ل موحه‌مه‌د ده‌رکرد، له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی پیشتر به‌یعتیان به‌ ئه‌بو‌جه‌غه‌ردابوو، مالیک وتی (ئیه به‌یعتتان به‌ ناچاری داوه، هه‌چ کات ناچار‌کراو به‌یعتی شوینی خۆی نا‌گیریت و هه‌ژمارنیه‌یه، بۆیه به‌په‌له‌ خه‌لکی په‌یوه‌ندیان کرد به موحه‌مه‌دوه .. مالیکیش له‌مالی خۆیدا دانیشت)<sup>(۳)</sup>.

<sup>1</sup> البقرة ۲۵۶.

<sup>2</sup> الاحکام السلطانية للماودی ص ۸.

<sup>3</sup> ابن جریر الطبری ۴/ ۴۲۷.

## ره‌وایی هه‌لوه‌شانه‌وه‌ی په‌یمانی به‌یعه‌ت:

دیاره ئه‌وه‌ی پێشتر هه‌مووی پشتراستی ئه‌وه‌ی کردوه‌ته‌وه که پێشه‌وايه‌تی به‌بێ به‌ستنی په‌یمان و به‌یعه‌ت بوونی نییه، هه‌روه‌ها هیچ په‌یمانیکیش به‌بێ ره‌زامه‌ندی لایه‌نه به‌شداربوه‌کانی په‌یمانه‌که دیسان بوونی نییه، بۆ خۆی ئه‌مه په‌یمانیکێ بریکاری یان بریکارنامه‌یه‌که، که گه‌ل بنچینه‌یه‌ تیايدا و پێشه‌وا بریکاری ئه‌وه، که هه‌لده‌ستی به‌کارو ئه‌رکه‌کانی ئه‌و به‌ پێی شیوازیکی بریار له‌سه‌ر دراوی پێشینه که به‌م شیوه‌یه‌یه: (به‌یعه‌تمان پێدای به‌وه‌ی که ره‌زامه‌ندبووین که هه‌ستی به‌دامه‌زراندنی دادگه‌ری و یه‌کسانی و ئینصاف هه‌ستان به‌ ئه‌رکی پێشه‌وايه‌تی)<sup>(۱)</sup>. یان (به‌یعه‌تمان پێدای که‌له‌سه‌ر کتاب و سونه‌تی پێغه‌مبه‌ر مامه‌له‌ بکه‌ی) وه‌ک ئه‌وه‌ی هاوه‌لان ده‌یانکرد، ئه‌گه‌ر ئه‌مه هه‌موو چه‌سپا ئیتر شتی نییه ناوی په‌یمان بێ و باسی هه‌میشه‌یی تێدا بێت و نه‌توانرێت هه‌لبوه‌شینته‌وه، به‌لکو هه‌موو ئه‌و په‌یماننامه و په‌یوه‌ستنامه‌ی که ماوه‌دریژه‌یان ده‌بێت و به‌رده‌وامی به‌ته‌مه‌نیان ده‌ده‌ن وه‌ک رێپێدان و بریکاری و نیکاح و ئه‌گه‌رو بواری هه‌لوه‌شاندنه‌وه‌یان هه‌یه و هه‌لده‌گیرین، به‌تایبه‌تی بریکارنامه، که فراوانترین په‌یماننامه‌یه له‌شه‌ریعه‌تی ئیسلامیدا له‌م بواره‌دا، بۆیه ده‌توانرێت هه‌رلایه‌ک بۆ خۆی هه‌لبوه‌شینته‌وه، هه‌روه‌ها بنچینه‌ی بریکارنامه توانای لادانی بریکاری هه‌یه هه‌رکات ویستی، چونکه

<sup>1</sup> الاحکام السلطانية لابی یعلی ص ۲۵.

ئەخواوەنى مافە سەرەکیەکیە ئەو تەنھا بکەرێکی جولاًوہ بۆ ئەو مەبەستەى ئەم، ئیبن و جەوزى لە بەرپەرچدانەوہى ئەوانەى کە دەلێن: ئیمام حوسەین ھەلەى کرد کە راپەرینی کرد بەرامبەر یەزیدی کورى مەعاویە دەلێت: (ئەگەر تەماشای بکەن دەزانن کەچۆن پەیمانى بەیعت درا بەیەزید و چۆن خەلکان ناچار دەکران بەوہى بەیعت بدەن، خۆئەگەر وتیشمان گوايە خەلافەتەکەى راستەقینەىو بەیعتەى تەواو پێدراوە ئەى خۆ یەزید شتى وەهای لێدەرکەوتووہ ھەموویان ئاماژەن بۆ ھەلۆەشانەوہى پەیمان و بەیعتەکە)<sup>(۱)</sup>.

پەیمانى پێشەوايەتى وەك ھەر پەیمانیکی تر دەتوانییت ھەلبۆەشێنرێتەوہ، وەك لە گوتارى سیاسى راشیدیندا بە روشنى دیارە، وەك ئەبووبەكر لە وتارەكە بەناوبانگەکیداتى: ((ئەى خەلکینە منتان کردوہ سەردارتان و فەرمانرەوايیتان کەوتوہتە بەردەستم، من لەئێوہ باشتر نیم، ئەگەر چاکەم کرد پشٹیوانى و کۆمەکم بن، خۆ ئەگەر بەلاریدا چووم راستم بکەنەوہو بمھیننەوہ سەر راستە، - لەریوايەتیکدا- ئەگەر ستمەمکرد و بەوشیوہیە نەرۆشتم راستم بکەنەوہ - گویرایەلیم بکەن لەوہى گویرایەلێ خواوەکەم لەبۆ ئێوہ، خۆ ئەگەر لامدا لەئاین و بێ ئەمرى خوام کرد ئەوکات گویرایەلێک بۆ من لای ئێوہوہ نییە)<sup>(۲)</sup>.

<sup>1</sup> انظر الفروع لمحمد بن مفلح الحنبلى ۱۶۰/۶.

<sup>2</sup> رواه محمد بن اسحاق فى السيرة كما فى المختصر ص ۲۰۳.

ئەو بو پالى نا بە ئەھلى فتنە و ئاژاوەکەوہ کہ راپەرین دژی  
 عوسمان (ر.خ) کہ مکوربون و پێداگریان دەکرد لەسەر وازھێنانی،  
 دەیانبینی کہ مافیکیان ھەبە لەوہی کہ وازبھێنیت، عوسمان راویژی  
 کۆمەڵیک لەھاوہلانی تر کرد ئەوہیان رەتکردەوہ، ھەر ئەوہش بوو پالی  
 نا بە عومەری کورپی خەتابەوہ کہ سەعدی کورپی ئەبی وەقاص بەرکەنار  
 بکات کہ والی کوفە بوو، کاتیکی خەلکەکەیی سکالایان لەسەر دا لای  
 خەلیفە ئەویش بەرکەناری گرت بە پێی خواستی ئەو خەلکەیی کوفە،  
 چونکہ بریکاری ئەوان بوو داویان نەبوو لەسەری کہ بریکاریان بێت و  
 لایان برد، لەکاتیکی ئەو یەکیکی بوو لەو شەشەیی کہ کاندیدبوون بۆ  
 خەلافەت، ئەو لەسەر جیگای مردن کاتی نەخۆشکەوتنی وتی: (ئەگەر  
 لە ئەمیرایەتیەکەیی سەعد ئەنجامیدا پیکابیت ئەوہ ئەوہی، وەگەرنا  
 یارمەتی بدەن بەوہی کێ بێت ئەمیر، چونکہ من بەرکەناری ناکەم  
 لەبەر ئەوہی کہ مەتوانایە یان خیانەتی کردوہ)<sup>(۱)</sup>. ئەوہش  
 جەختکردنەوہیە لەسەر ئەوہی کہ بەرکەنارکردنی سەعد لەسەر  
 خواستی بنچینەکە (خەلک) بوہ کہ بەشیک بوہ لە گەل و ئومەتی  
 ئیسلامی، لەبەر ئەوہ عومەر ھیچ نەدەوہستا لەسەر ئەوہی کہ ھەر  
 ئەمیریکی خەلکەکی شوینەکە گلەیی لیبکرایە ئیتر لایدەبرد ئەگەرچی  
 لەسەر ھەقیقەت بوایە، ئەوہش بەرپۆشینی بنچینە بوونی گەل دەرەخات،  
 چونکہ پێشەوا بریکاری گەل، ئیمام حەسەن خۆی ھەستا

<sup>1</sup> صحیح البخاری ح ۲۷۰۰.

بەبەرکەنارکردنی خۆی لە پێشەوايەتی و وازی لێهێنا لەکاتی کدا پاش باوکی خەلکی عێراق بەیعتیان پێدا لەسالی ٤٠ کۆچی بویە پێشەوا، بەلام ئەو جیگەیی خۆی چۆلکرد بۆ مەعاویە بە خواست و رەزامەندی خۆی، پاشان خەلکی عێراق ئیتر بەیعتیان بە مەعاویە دا وەك ئەوەی کە حەسەن بەیعتی داپی (١).

بنەمای پێنجەم: رەزامەندی و ھەلبژاردن بە بێ راویژو تاقیکردنەو ھەوونی نابێت:

دیارە رەزامەندی و ھەلبژاردن ئەنجام نادریت، تاوەکو بە راویژو تاقیکاری کەسیتی بۆ ھەوونە کاندید، بەدەست ھێنیت بۆ ئەو کەسە کە گەل و ئومەت ھەڵدەبژیریت و بەیعتی دەدات، ئایا ئیتر ئەو مەرجانەی کاندیدی تیاپە یان نا؟، یان گەل رەزامەندی دەدات و پەسەندیەتی، یان رەتی دەکاتەو،؟ ئەمەش بەئەنجام ناگات ئەو کاتە نەبیت کە راویژو کۆبوونەو ھە پێشوەختە لەسەر کاندیدکردن و ئالو گۆری راو بۆچوون و پێویستی و تاییبەتمەندی و خواست و تواناکان بەگشتی خرابنە بەریاس و گفتوگۆ لەنیوان ھەواداراندا، یان ئەوانە کە پەسپۆرن لەوبارەو بە ئەھلی بۆچوون و رار دادەنرێن، کە ئەمەش لە روداوی سەقیفەدا بەتەواوی بەئەنجامگەشت و جیبەجیکرا، وەك پراکتیکی ئایەتی (وامرهم شوری بینهم) لەلایەن ھاوھالانەو جیبەجیکرا، شاراوھەنییە کە پرسی راویژ (شورا) مافیکی گشتیە لەو ئایەتەدا، ھەموو

<sup>1</sup> انظر فتح الباری ١٣/٦١-٦٢.

تاكىك ده توانييت به شدارييت و وهك خه صله تيكي كومه لگه نويي  
 برودار پيشاندراره وهك ميكانيزميكي مرويي بو رزگار بوون  
 له خه صله ته كاني كومه لگه نه فامي هاتوه ته بوون، كه نه وان ته نها  
 راويژيان كورته كر دبو وه له (دارالندوه) بو چينيكي تاييه ت خانه دان و  
 پيگه بالاكان، به بي نه وهي كه هه ژارو نه دارو چينه پليشاوه كان به شدار  
 بن تيايدا و كورته كه ي بو گشتي خه لك نه بوو به شدارييت.

ثايه تي شورا له سورته تي شورا له مه كه خوي گه و ره  
 نارد به خواره وه، وهك مژده يهك بو كومه لگه مرويي باوه ردار كه تيايدا  
 هيچ جياوازي و جياكاريهك له نيوان عومه ريكي قوره يشي و بيلاليكي  
 بهنده ي حه به شي نه بوو، هه موويان له ديني خوادا وهكو يه كن وهك  
 چون خوايگه و ره وه لامي هه موويان وهك يه كده داته وه كاتي ك پرو له  
 باره گاي خوا ده كه ن و نويژ نه نجام ده دن و مال و سامانيان له پيناو  
 خوادا ده به خشن به هه ژارو نه داران، كاروبارو فهرانديان به پيي راويژه  
 له نيوان هه مواندا.

له بهر نه وه ده بينين هيچ كام له هاوه لاني پيغه مبه ر كاتي ك باسي  
 راويژكرا بچنه سه قيفه بو نه نجامداني هيچ كه س ريگري لينه كرا،  
 به شداريه فراوانه كه واي كرد كه مشتومري زياتر بيته ئاراره، پاشان  
 نه وه پشتراستنه كرا وه ته وه كه هه ركام له وانه ي ئاماده بووي سه قيفه به  
 خواستي يه كيكيان و داوي يه كي ك يان به مه رج ئاماده بووييت، به لكو  
 نه وانه وهك به شداريكي راويژو ده سته و تني چا كه يهك ئاماده بوون، بويه  
 ده بينين له سه قيفه دا نويته ري هه موو دسته و چينه جياوازه كان



ئامادەبوون، پشتیوانان ھەموویان بە ئوس و خەزرەجەو، تەنانەت خەریک بوو سەعدی کۆری عوبادەى سەرۆکیان بکەنە پێشەوا کە یەکیک بوو لە نوقەبای بەشدرانی پەیمانی عەقەبە ھەروەھا لەپیاو ھەرەکانی تری پشتیوانان، وەك ئوسەیدی کۆری حوزەیر و عوہیمی کۆری ساعیدەو بەشیری کۆری سەعد و حەبابی کۆری مونزیرو،...ھتد، ھەروەھا ھەموو کۆچەرەکان لەگەورەو دیارەکانیان ئەبو بەکر و عومەر و ئەبو عوبەیدەو ھەروەھا خێلی ئەسلەم، کەلەو بەیەتەى سەقیفە بەشدار بوون.

ھیچکام لە کۆچەرەکان دوانەکەوتن لە سەقیفە بێجگە لە عەلى و تەلحەو زوبەیر، ئەوان بەجیا خەریکی ئامادەکاریەکانی ناشتن و پێداویستییەکانی پاش ئەسپەردەکردنی تەرمی پیرۆزی پێغەمبەر بوون. ھەورەھا ئەوان لەگەورە پیاوانی کۆچەر و بەتەمەنکانیان نەبوون، بەلکو ئەوانە گەنج بوون لەسیەکانی تەمەنیاندا بوون ئەوان بەلکو گەورەکانیان وەك ئەبوبەکر و عومەر و ئەبوعوبەیدەو ئەوانی تر لە کۆچەرەکان بوون.

گەل و ئومەت سەرچاوەى دەسەلاتە لە سەرەتاوە بۆ کۆتایی، وەك خۆای گەورە دەفەرمویت: (وَأمرهم شوری بینهم)<sup>(۱)</sup>، ھەروەھا (وشاورهم فی الامر)<sup>(۲)</sup>.

ئەوکات ھیچ جیاوازیەك لە سەرچەمکی (شورا- راویژ) نەخراپو ھەموویان بەیەك مانا بە بێ کێشەو مشتومڕ لێی تێدەگەشتن،

<sup>1</sup> الشوری ۳۸.

<sup>2</sup> ال عمران ۱۵۹.

نەدەچۈنە قولايىيەۋە كە: راستەقىنەى شورا چىيە؟ ئايا شورا واجبە يان نەخىر، ئايا پابەندكارە يان تەنھا بابەتئىكى زانىيارى و ئاسانكارىيە؟ ئەۋەبوو لە سەردەمى تەئويل و گۇرانكارى دا فىقھ و شىكارىيە دەھقىەكان شتى زۆرى لەسەر وترا لەۋانە شورا تەنھا راۋىژئىكە بۆ پىشەۋا سەبارەت بەگەل- ئومە- بۆ گەل نىيە و مافى دەسۋەردانى ھەيىت لەدىيارى كردنى پىشەۋاى خۆيدا- ھەروەھا شورا واجب نىيە - ۋە ئەگەر لە بارۋىخىكدا واجبىش بوو بۆ سەپاندن و پاينەندىبون پىيەۋە، نىيە، بۆيە خۆسەپىنى و پىشلىكارى دەسەلاتداران لەو سەردەمى تەئويل و فرە بۆچوونىيە دا گەيشتىۋە لوتكە، ۋەك كارئىكى مەشروع رەۋايى پىدەدرا بە بەلگەى راڧەى ناتەۋاۋى ئەم ئايەتى شورايە، (وامرهم شورى بينهم) و (وشاورهم في الامر) .!

ئەۋە لەگەل ئەۋەى كە ھەموو رەفتارەكانى ھاۋەلانى پىغەمبەر تىكرا جەخت لەسەر ئەۋە دەكەنەۋە كە شورا ئەۋە مافەى گەلە بۆ دىيارىكردنى پىشەۋا، ھەروەھا مافى گەلە دۋاى دەستنىشانكردنى پىشەۋا ھىچ كارئىك بە بى ئەۋە يەكلانەكاتەۋە، چونكە واجبئىكى پابەندكەرە، ۋەك ئەۋبەكرى جەصاص لە تەفسىرەكەيدا بۆ ئايەتى (وشاورهم في الامر) جەخت لەسەر واجب بوونى ئەم فەرمانەى ناو ئايەتەكە دەكات، ئامانجى بالاي شورا برىتيە لەكاركردن بەۋ ئەنجامەى كەپئى گەيشتەۋە،

ههروه‌ها به‌رپه‌رچی هه‌موو ئه‌وانه‌ده‌داته‌وه که پێیان وایه ئه‌م فه‌رمانه له‌م ئایه‌تدا هاته‌و بۆ ئیستحبابه<sup>(١)</sup>.

ئه‌مه‌ش ئه‌و بۆچونه‌یه که رازی له ته‌فسیره‌که‌یدا پشت راستی ده‌کاته‌وه که ده‌لێت: (پووی دیاری ئه‌م فه‌رمانه بۆ واجب بوونه، ده‌سته‌واژه‌ی (شاوهرم) واجب بوون که‌متر نییه<sup>(٢)</sup>).

هه‌روه‌ها ئیبن و خوێژ مه‌نداد ده‌لێت: (واجبه له‌سه‌ر ده‌سه‌لاتداره‌کان که راویژ به زایان و پسپۆران بکه‌ن له‌وه‌ی که‌شاره‌زاییان تیایدا نییه، هه‌روه‌ها بۆ هه‌رچێک که ئه‌شکالیه‌تی درووستکرد بۆ کاروباری ئاینی، و کاروباری سوپاو ئه‌وه‌ی په‌یوه‌سته به‌جه‌نگ و ئه‌و که‌سه دیارانه‌ی شاره‌زان و که په‌یوه‌ست بێت به‌به‌رژه‌وه‌ندی گه‌شتیه‌وه، هه‌روه‌ها که‌سایه‌تی وه‌ک نووسه‌ران و وه‌زیران و کرێکاران ئه‌وه‌ی په‌یوه‌ست بێت به به‌رژه‌وه‌ندی ولات و ئاوه‌دانکردنه‌وه‌یه‌وه)<sup>(٣)</sup>.

ئه‌مه‌ش ئه‌وه‌یه که‌زانایانی ئه‌نده‌لوس کۆک بوون و له‌سه‌ری رۆیشتوون. وه‌ک ئیبن و عه‌تیه ده‌لێت: (شورا بنچینه‌یه‌کی شه‌ریعه‌ته‌و برینه‌ره‌وه‌ی حوکمه‌کانه، ئه‌وه‌ی راویژ به‌خه‌لکی زاناو ئایندارو مرو‌ف دۆست نه‌کات که‌نارخه‌ستنی واجبه، ئه‌وه‌ش هه‌یج مشتومرێک ناخوازێت<sup>(٤)</sup>).

---

<sup>1</sup> احکام القرآن ۲/۳۳۰.

<sup>2</sup> تفسیر الرازی ۹/۶۷.

<sup>3</sup> تفسیر القرطی ۴/۲۴۹-۲۵۰.

<sup>4</sup> تفسیر القرطی ۴/۲۴۹.

## راویژ (شورا) له گوتاری راشیدین دوو راستی له خۆده گریټ:

یه که مافی گه له (ئومه ته) که پیشه وادیاری بکات: به ئایه تی پیرۆزی: (وأمهم شوری بینهم) ئهم ئایه ته باس له مافی بروداران به گشتی ده کات له پرسى راویژ پیش هه بوونی پیشه وایه که راویژیان له گه ل بکات، ئهم ئایه ته له مه که دابه زیوه پیش ئه وهی که نه ده ولت و نه پیشه وادیاری هه بویت، بریاردراوه وه که پره نسیپیک و بنچینه یه که.

دووه مافی گه له که به شداری له گه ل پیشه وادا بکات بۆ خستنه پروی راوبوچوونه کان: ئه وه پاش ئه وهی که هه لیده بژیټ، وه هیه کاریک یه کلاناکاته وه هه ر له خویه وه تاوه کو راویژنه کات و ره زامه ندی نه خشی کاره که ی پینه دات وه که خوی گه وره ده فه رموټ: (وشاورهم فی الامر) ئه مه ئایه تیکی مه نییه، ئهم گوتاره ئاراسته یه پوه و پیشه وادیاری پاش ئه وهی ده ولت دانه زانده مه دینه پاش ئه نجامدانی راویژ له هه موو فرناغه کانی بونیادنانی و کاروباره کانی.

هاوه لان تیگرا هاوړابوون له سه ر ئهم راسته قینه ی که گه ل پیشه وادیاری هه لده بژیټ، هه رگه لیش به شداری ده کات له خستنه پروی راوبوچوون سه باره ت به کاروبارو روداوو کیشه کان، هیه کرده یه که به بی گه رانه وه بۆگه ل و پسپوره کانی، بۆ ئه وهی ده سه لاته که ی به رده وام و جیگه ر بیټ و پشتیوانی ته وای بن، خوی گه وره ده فه رموټ (انما ولیکم الله ورسوله والذین آمنوا) ئه مه ش جه ختکردنه وه یه له سه ر جیگه ر به پیی فره موده ی سه حیح (من له پیشترم بۆ بروداران له خویان، به قورئانی

پیرۆز، ئه‌وه‌ی شتی دوا‌ی مردنی جی بهیلت ئه‌وه بو میراتگره‌کانی ده‌بی‌ت، ئه‌وه‌ی قهرز و مال و منال جی بهیلت به‌خیو کردنیان له‌سه‌ر منه و دانه‌وه‌ی له‌سه‌ر منه<sup>(۱)</sup>.

ئه‌وه پشتراستوبه‌وه ته‌ که (سه‌ره‌رشتیاری و له‌سه‌رخوگرتن- ولایه‌تی) پیغه‌مبه‌ری خوا (صلّ الله علیه وسلم) ولایه‌تی ده‌سه‌لاته، دیاره له‌سه‌رخوگرتنی ئیمانداران پاش ولایه‌تی خواو پیغه‌مبه‌ر دیت، به‌حوکمی خواو پیغه‌مبه‌ر، تیگه‌یشتن له‌ ولایه‌تی گشتی که خوای گه‌وره له‌ قورئاندا چه‌سپاندویه‌تی بریتیه له‌هه‌لبژاردنی پیشه‌وایه‌ک وه‌ک بریکاریکی خویان، بو‌ه‌ستان به‌جیبه‌جیکردنی ناواخنی ئه‌و ولایه‌ته‌ی که له‌سه‌ر ئه‌وانه، هیچ جیاوازیه‌ک له‌نیوان بریکاری و نوینه‌رایتیدا بوونی نییه، نه‌ له‌ ده‌قه‌شه‌رعه‌کان و نه‌له‌کتیبه‌ فیهیه‌کاندا باس له‌ هیچ جو‌ره جیاکاریه‌ک نه‌کراوه، له‌ کتیه‌ فیهیه‌کان ته‌نها یه‌ک به‌شیان بو تاییه‌تکروده ئه‌ویش ناوی نوسراوی بریکارنامه‌یه، له‌مه‌شدا گوته‌ی فه‌قیه و شه‌رعناسه‌کان پیشکه‌وتوه له‌مه‌ی ده‌یلین که خه‌لیفه بریکاری گه‌ل و ئومه‌ته. هه‌ل‌ده‌ستی به‌جیبه‌جیکردنی ئه‌وه‌ی له‌سه‌رشانی له‌ کاروباری گشتی له‌بری ئه‌و به‌و حوکمانه‌ی که خوای گه‌وره ئاراسته‌ی ئه‌وی کردون.

هه‌روه‌ها ئه‌وه‌ش پشت راستکراوه‌ته‌وه که ماناو پرسی راویژ پاش هه‌لبژاردنی پیشه‌وا له‌ لایه‌ن گه‌له‌وه، ئه‌وه ده‌گه‌یه‌نیت که ئیتر پیشه‌وا

<sup>1</sup> سبق تخریجه.

فەرمانەکانیش لە دەست خۆیدا نین و دەسەلاتی رەهای نییه ناتوانی  
 فەرمان دەرکات بەبێ رۆاڤژ، وەك ئەوەی لە صەحیحی بوخاریداو لە  
 پیغەمبەری خواوە بۆمان باسکراوە لەبارەى سەبایای هەوازنەو  
 فەرموویەتی: (ئەى خەلکینە ئیمە تینەگشتوین لەوێ كە كى رەزامەندە  
 لە ئێو و یان لەوێ رەزامەند نییه، بگەرێنەوێ بۆ لای تیگەیشوو  
 بزەنە کانتان تاوێ کوو کارە کانتان بۆ ئیمە بەرزە کەنەو).

ئیمام عوسمان هەستا بە رۆاڤژکردن سەبارەت کوشتنی عوبەیدوللای  
 کۆری عومەر، هەموو کۆچکەرەکان لەسەر ئەوێ بوون کە بکوژرێت، بەلام  
 زۆرینە یەك هەبوون ئامادە کوشتنیان رەتدەکردەو، عوسمان هەستا  
 بەجێبەجێکردنی رای زۆرینە و دیوێ خوینباییە کەى بۆ بژارد لە  
 مالهە کەى<sup>(١)</sup>.

پاشان عوسمان نامە یەکی نوسی بۆ سەرکردەکانی: عومەر شتیکی  
 دارشت و دانا بۆ ئێو کە وون نەبوو لە بەرچاومان، بەلکو ئەو بەدەر  
 بوو لە سەرانی وەك ئیمە<sup>(٢)</sup>. دیارە رۆاڤژکردن و بابەتی شورا خێ  
 ناکرێتە لە کۆمەڵێکدا و یان لە خێل و بنەمالە یەکدا بێ ئەوانی تریش  
 نەبێت! بەلکو بۆ هەموو مەوقیەکی ئامادە یە کە بەشدار بێت توانای  
 خستنه پەرووی راکانی هەبێت ئێتر پیاو بێت یان ژن، گەرە بێت یان  
 گەنج، بۆیە پرسى رۆاڤژیش خێرە کراوە تەو تەنها لەسەر موسلمانان و  
 ئەوانەى کەل ئاینەکانی ترن، بەلکو مەرجی رەزامەندی گشتی لە غەیرە

<sup>1</sup> طبقات ابن سعد ٢/٢٧١.

<sup>2</sup> ابن جریر ٢/٥٩١.

موسلمانیش ههیه له کاتی بوونی په یمانیک که ئه وان تیايدا به شداران یان له نیوان ئه وان و موسلماناندا ده کریت.

ئیمام ئه بو عوبهید ئه لقاسم کوری سه لام ده لیت: ئه گهر خه لکی شاریک له موشرکین په یمانیاں به ست له گه ل سهرانی موسلماناندا، په یمانیکي ئاشته وایان له گه ل ببهستن، ئه وی ده ست به باشتر و به متمانه وه بگریت، نابیت به سهر گشتدا تیپه ربییت و ته نها سهران ره زامه ند بن، به لکو ده بییت گشتی ئه و شاره ره زامه ندی بنوینن، بدریت به گویناندا و، مه کحول ده لیت: ئه گهر موسلمانان چوونه ناو قه لایه که وه دوژمنه کانیاں ده ستیان گه یشته ئه مان و داوی ئاشته وایان کرد له سهر خه لک، ئه وه ناکریت تا سهر کرده ی سوپا نوینه ریگ ده نیریتته ناو قه لاکه و خه لکه که ی هه موو کۆده کاته وه و هه موویان به و داخوایه ده زانن، ئه گهر ره زامه ندیاں نواند ئیتر ئه و ده چنه ناویان، خو ئه گهر گشتیان بریاریاں نه بوو له سهر ئه وبریاره، ئه وه ئاشته واییه که بهرکه نارده کریت، ئه وان له قه لاکه ده میننه وه، پیشتر سهر کرده کانی سوپای موسلمانان پیش عومه ر عه بدولعه زیز به وشووازه صولحی سهران و پیشه وای خه لکی قه لاکانیاں کرده، له سهر ئه وه ی به چی ره زامه ند ده بن، به بی ئه وه ی که زۆرینه ی خه لکی قه لاکان ئاگایان له وه بووییت که سهر کرده کانیاں چۆن ریککه وتوون، به لام عومه ری کوری عه بدولعه زیز ئه م شووازه ی ره تکرده وه فه رمانی دا به سهر کرده ی سوپای موسلمانان که ده بییت له مه ولا به م شووازه ره فتار بکه ن، ئه وه ی که ده خریتته به رده میان پیی قایل نه بن تاوه کو نوسراویک نه نووسن و ئه و نوسراوه ببه نه ناو

قهلاكانه وه ئاراسته ی خه لکه که ی بکه ن تاوه کو ئه نوینه ره شایه تی بو وته ی خه لکی قه لکه ش بدا. ئه بو عوبه ید ده لیت: ئه مه پروویه که یان ده بیّت شوینکه وته ی ئه وانه بن که له گه لّ فه رمانداروسه رکرده کانیا ن پیچه وانه نابنه وه، لسه ر ئه و بنه مایه ئه وه ی که پیغه مبه ری خوا (صلّ الله علیه وسلم) ئه وه ی په یمانی بو به ستوه و ئاشته وایی کردوه وه ک سه رانی نه جران و ئه وانی تر، ئه وانه نوینه رو خانه دانه کانیا ن بوون، هیچ که س پیچه وانه ی رای ئه وان نه بووه و ناچارکراوی رای ئه و نوینه رانه یان نه بوونه و ملکه چی بوون).<sup>(۱)</sup>

ئه وه ش ته ریب و هاتنه وه ی ته وای هه یه له گه لّ گو تاری سیاسی قورئانی که هاتوه بو ئازادکردنی مرقایه تی به گشتی، هاتوه بو هه لگرتنی ستم و زۆرداری له سه ری و به دیه یّان و چه سپاندنی دادو یه کسان ی له نیوان مرقه کاندای.

ئه گه ر کاره که به و شیوه بیّت له گه لّ غه یره موسلمان، پیویستی به ره زامه ندی گشتی هه یه په سه ندیّت له سه ر ئه و په یمانه ی که سه رانی ئه وان سه رکرده کانیا ن له گه لّ موسلمانان به بیّ زۆره ملیّ و به بیّ ناچارکردن، دیاره ره زامه ندی گشتی موسلمانان له پیشتره، بویه نابیت پیشه وای پیشیلکاری رای ئه وانی تر بکات که مه رجه راویژیا ن پیبکات، هیچ کات به بیّ راویژ له گه لّ پیاوما قولان و زۆرینه ی قسه رویشته وان، راوبو چونیک ی لیده رنه چیت.

<sup>1</sup> الاموال لابی عبید ص ۱۹۱-۱۹۲.



ئىمام عەلى (پ.خ) دواى ئەوھى كۆچكەرەكان و پشتيوانان ھاتن و  
 ويستی بهیعت پیدانان ھەبوو ئەویش پىی وتن: (سەرەتا من دەبیّت  
 لە پیاو ماقولان و قسەرۆشتوان و کەسانی خواوەنراویژ ئەوھبکەم،  
 لەبەرئەوھ بهیعت و ھەرنەگرم و ئەنجامی نادەم)<sup>(۱)</sup>. پاش ئەوھى کە  
 بهیعتى خەلکی وەرگرت دواى پىی وتن: (ئەمە بهیعتى گشتیە،  
 ئەوھى رەتى بکاتەوھ، ئەوھ پشتى لە ئاینى موسلمانان کردوھ شوین  
 رێگەى ئەوانى نەگرتوھ)<sup>(۲)</sup>.

### بەنجینە و رێسای زۆرینە پەسەندە:

ئەگەر جیاوازی راوبۆچوون لە راویژکاران ھەبوو واتە دووراھەبوو یان  
 زیاتر ئەوھ پىویستە پىشەوا راي زۆرینە پەسەند بکات، وەك عومەر  
 لەکاتى جیاوازی راي ھاوھەلان سەبارەت بە زەوى دەسخراو کردى، بۆیە  
 داواى دەکەسى کرد، پىنج لە ئەوس و پىنج لە خەزەرەج.

ھەرۆھە ئەم رێگایەشى بەکارھینا کاتى شەش کەسى بۆ جیگری  
 خۆى واتە پاش خۆى ببنە خەلیفە کاندید کرد، پاش ئەوھى موسلمانان  
 داوايان لیکرد کە ئەوھى پىی شایستەى بۆ پىشەواى با کاندیدی بکات  
 بۆیان، پاشان عەبدوللای کورپی وەك حەوتەمى دیاریکرد وەك دەنگى  
 یەکلاکەرۆھ لەکاتى ھەبوونی ھاوسەنگى راكان واتە ئەگەر سى بەسى  
 دەرچوون با عەبدوللای چووھ سەر ھەرلایەكى یەكسان و ھاوسەنگ ئەوا

<sup>1</sup> ثقافات ابن حبان ۲/۲۶۷.

<sup>2</sup> ثقافات ابن حبان ۲/۲۶۸.

به لاکه ی خۆیدا بیشکینیتته وه، له سه حیحی بوخاریدا هاتوه (عه بدوللای کورپی عومه ر که ئه وه له وباره وه بئ لایه نه وه هیچ شتی که سه باره ت به پیشه وایه تی خواستی نییه، با کاره که به دهنگی ئه وه یه کلا بکه نه وه)<sup>(۱)</sup>.  
له ریوایه تیکی تر دا هاتوه (ئه گهر سی له لایه ک و سیکه ی تر له سه ر رایه کی تر کۆبوونه وه با عه بدوللای کورپی عومه ر حوکمی یه کلا که ره وه بدات، ئه گهر رازی نه بوون، ئه و ئه وه پیشخه ن که عه بدوره حمانی کورپی عه وف له گه لیدایه)<sup>(۲)</sup>.

له ریوایه تیکی تر دا (ئه ی عه بدوللای کورپی عومه ر ئه گهر ئه وه شه ش که سه ناکۆکیان که وته نیوانیان تۆ له گه ل زۆرینه که به ئه گهر سی به سی بوون ئه و تۆ لاینداری و شوینکه وته ی ئه و سیانه یان به که عه بدوره حمانی کورپی عه وفی تیدایه)<sup>(۳)</sup>.

له ریوایه تیکی تر (عومه ر وتی به هاوه لانی راویژکار: راویژ بکه ن له و کاروباره ی له سه ری کۆده بنه وه، ئه گهر دوو به دوو بوون بگه رینه وه بۆ راویژ، ئه گهر چوار به دوو بوون ئه و رای زۆرینه هه لبژێرن)<sup>(۴)</sup>.  
ئین شه یبه<sup>(۵)</sup> به ئیسناد به مه رجه کانی بوخاری له فه رموده ی موسای کورپی عه قه به ی کورپی نافع وه ئه ویش له ئیبنو عومه ره وه که

<sup>1</sup> انظر فتح الباری ۶۱/۷.

<sup>2</sup> انظر فتح الباری ۶۷/۷.

<sup>3</sup> تاریخ ابن جریر الطبری ۵۶۰/۲.

<sup>4</sup> طبقات ابن سعد ۴۵/۳.

<sup>5</sup> تاریخ المدینه ۹۲۵/۳.

عومەر وتووێه تی به صوهه یب: (بانگی عه‌بدوللای کورپی عومهرم بۆ بکه‌ن، که ئه‌و هه‌یچی سه‌باره‌ت به‌و شته‌وه‌ نییه‌، بوه‌سته له‌سه‌ر سه‌ریان ئه‌گه‌ر کۆبوونه‌وه‌ پینجیان و ره‌زامه‌ند بوون به‌ پیاویک یه‌کیکیان هه‌ر رازی نه‌بوو ئه‌وا بده‌ن له‌سه‌ری ئه‌و یه‌که‌یان، ئه‌گه‌ر چواریان رازی بوون به‌دانی که‌سیک و دوانیان رازی نه‌بوون ئه‌وه‌ بده‌ن له‌و دوانه‌ش، ئه‌گه‌ر سیانیان رازی بوون به‌که‌سیک و سیانی تریان رازی نه‌بوون با عه‌بدوللای کورپی عومهر حوکمی ئه‌و دوتاقمه‌ جیاوازه‌ بکات و بچیتته‌ سه‌ر تاقمیکیان و که‌سه‌که‌ هه‌لبژێرن، خۆ ئه‌گه‌ر رازی نه‌بوون به‌حوکمه‌که‌ی عه‌بدوللای کورپی عومهر با له‌گه‌ڵ ئه‌و تاقمه‌دا بن که‌ عه‌بدوره‌حمانی کورپی عه‌وفی تیا‌دایه‌، ئه‌گه‌ر ئه‌وانه‌ش هه‌ر ئینکاریان کرد ئه‌وا بیانکوژن. ئه‌وانه‌ی پشت هه‌لده‌که‌ن له‌وه‌ی که‌ کۆمه‌ڵ له‌ سه‌ری کۆکه‌).

له‌ ریاویه‌تیکی تردا له‌ کورپی سه‌عه‌ده‌وه‌: (کۆبینه‌وه‌ له‌روژی سییه‌م گه‌وره‌ پیاوانی خه‌ڵک و فه‌رمانده‌ی چه‌کداره‌کان، یه‌کیکیان هه‌لبژێرن، ئه‌وه‌ی که‌ ده‌یه‌وێت ببیتته‌ فه‌رماندار به‌بێ راویژ بده‌ن له‌گه‌ردنی)<sup>(١)</sup>.  
له‌ ریاویه‌تیکی تردا هاتوه‌: (با صوهه‌یب نوێژ بۆ خه‌ڵکی بکات، عه‌بدوللای کورپی عومهر بانگ بکه‌ن با ئاماده‌بیت، ئه‌گه‌ر پینجیان کۆک بوون یه‌کیکیان نه‌بیت با ئه‌و یه‌که‌یان شه‌لاقاری بکه‌ن)<sup>(٢)</sup>.

<sup>1</sup> انظر ما سبق.

<sup>2</sup> السنة الخلال رقم ٣٦٣.

فه‌رمانکردن به‌کوشتنی ئه‌وه‌ی که ده‌ره‌نجامی راویژه‌که په‌سه‌ند  
 ناکات له‌راستیدا ماناکه‌ی له‌ده‌ره‌وه‌ی روخساریدایه به‌لکو ئه‌وه بۆ  
 قورسکردنی باب‌ته‌که‌یه وه‌ک ئه‌وه‌ی ده‌فه‌رمویت که ئه‌گه‌ر که‌سی‌ک چو  
 به‌رده‌م نوێژتاندا بیکوژن، بۆیه (قتل - کوشتن) له‌زمانی عه‌ره‌بیدا واتای  
 لێدانیش ده‌گریته‌وه، ده‌کریت وته‌که‌ی عومه‌ر وه‌ک واتا روخساریه‌که‌ش  
 وه‌ربگیریت، وه‌ک ئه‌وه‌ی له‌فه‌رموده‌دا هاتوه به‌کوشتنی ئه‌وه‌ی ویستی  
 ئاژاوه‌خستنه‌وه پشیوی و جیاخواری حسنه‌وه‌ی نیو مالی موسلمانانی  
 هه‌یه ئه‌وه پیویست به‌ته‌میکردن و هه‌ره‌شه لیکردن و تابگاته کوشتنی  
 هه‌یه، به‌هۆی ترسناکی کاره‌که‌یه‌وه ئه‌گه‌ر پاشگه‌زنه‌بیته‌وه، وه‌ک  
 خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: (فقاتلو التي تبغي حتى تفيء الى أمر الله)  
 مه‌به‌ست له‌مه کوشتنی ئه‌و که‌سه نییه که رایه‌کی پیچه‌وانه‌ی زۆرینه‌ی  
 هه‌یه، چونکه مافیکی ره‌وايه که‌هه‌رکه‌س چۆن بیرده‌کاته‌وه به‌لکو  
 مه‌به‌ستی ئه‌وه‌یه که ئه‌و که‌سه‌ی ئاماده‌ی ملکه‌چی بۆ رای زۆرینه‌ی  
 شایسته به‌لێدان و ته‌می کردن و کوشتنی هه‌یه، له‌به‌ر به‌رژه‌وه‌ندی  
 ته‌سک و بچووک درز بخاته‌ نیو موسلمانان و ریزی موسلمانان شه‌ق بکات  
 و په‌رته‌وازیی بخاته‌وه، ئه‌م بۆچوونه له‌قه‌سه‌کانی عومه‌ر ده‌فامریته‌وه،  
 وه‌گه‌رنا سه‌عدی کوپی عوباده راپه‌ری و نه‌مایه‌وه چو بۆ شام به‌هیچ  
 شیوه‌یه‌ک به‌یعه‌تی به‌ئه‌بویه‌که‌ نه‌دا و هیچ که‌سیش به‌رگیری لێنه‌کرد،  
 ئه‌و ناره‌زومه‌ندی و به‌یعه‌ت نه‌دانه‌ی نه‌بوه هۆکاری ئاژاوه‌نانه‌وه‌و  
 په‌رتکردنی ریزی موسلمانان.



من ئەوا ئەو ۋە بۆمنى شتېكى ۋە ھەي دەنۋوسى، و منىش لە كارەكەي  
ئەو بەركەنار دەبووم<sup>(۱)</sup>.

قەقەقەي كۆپى عەمرى بەلگەي ئەو ۋە دەھىنايە ۋە لەسەر (عەلى  
يەزىدى كۆپى قەيسى ئەرجى - يەككە لە سەر كەركەنى راپەرینەكە بوو  
دژى عوسمان - پىي دەوت چۆن دەكرىت لەسەر راپەكە تايبەت و  
كەمىنەيەك كەسك بەركەنار بكرىت كەراي گشتى و رەزەمەندى گشتى  
ۋە رگرتە؟<sup>(۲)</sup>.

بۆيە گوتەكەي عومەر: (ئەوانى تر بكوژن كە پشتيان ھەلكرە لەو ۋە  
كە خەلكى لەسەرى رەزەمەندە) ھەر ۋە ھا گوتەكەي تری (لەگەل  
زۆرینە دا بە) ھەر ۋە ھا گوتەي (لایەنى دەستەي زۆرینە بگرە)، ھەر ۋە ھا  
گوتەكەي عوسمان (ئەگەر پیاوماقولاتان بەزۆرى لەسەر ئەو كۆك  
بوون) ھەموو ئەمانە ئەو بنەما بتشینەییە لەگوتارى سیاسى راشیدیندا  
پشتراستدەكەن، ۋە ھەر ۋە ھا پشتراستى ئەو ۋە كە راویژ مافیكە بۆ  
ھەموان).

---

<sup>1</sup>ابن جریر ۲/۶۳۸.

<sup>2</sup>ابن جریر ۲/۶۵۰.

## بنه‌مای شه‌شهم: هیچ راویژێك بی هه‌بوونی ئازادی درووست نییه:

دیاره ئازادی له‌سه‌ر ئاستی بالاترین شیوه‌ی له‌ سه‌قیفه و له‌و مشتومرپه‌و ناکوکیه‌ی که به‌ریابوو ده‌رکه‌وتوه، ته‌نانه‌ت پشتیوانان ده‌یانوت: (له‌ ئیمه‌ ئهمیر و له‌ ئیوه‌ش ئهمیر) ته‌نانه‌ت حه‌بابی کوری مونزیر هه‌ره‌شه‌ی له‌وانه‌ ده‌کرد که نیازی پیشیلکردنی مافی پشتیوانانی هه‌بیّت، ته‌نانه‌ت سه‌عدی کوری عوباده‌ تووره‌ بوو، بۆیه‌ که‌س ریگری له‌ خسته‌نپرووی راوبۆچوونی جیاوازی خۆی نه‌بوو له‌ویدا به‌ناشکرا راگۆرینه‌وه‌ به‌و ئازادی مشتومر ده‌کرا و ته‌نانه‌ت له‌ سنووری ئه‌ده‌بی وتو ویژ ده‌رده‌چوو، هیچ که‌سیش ناره‌حه‌ت نه‌بوو به‌وه‌ی که‌ بۆچی ئه‌و رایه‌ی وه‌رگرتوه‌ بۆ وابهرده‌کاته‌وه‌ و هه‌لۆیست بۆ واده‌نوینیّت، به‌لکو راگۆرینه‌وه‌و مشتومر و راویژ له‌و پرسه‌ مه‌ترسیداره‌دابه‌ هه‌موو ئازادیه‌که‌وه‌ گۆزه‌ری کرد.

پاشان ئازادی سیاسی له‌گه‌ مافه‌ بنچینه‌یه‌کانی گه‌له‌ له‌ ره‌خنه‌گرتن له‌ده‌سه‌لات و پیشه‌واو سه‌رکرده‌کانی و هه‌ولێ راستکردنه‌وه‌یان و ئازادی راده‌برپین، هه‌روه‌ها ئازادی له‌ گوتنی وشه‌ی راستی. دیاره‌ وه‌ك چۆن مافی گه‌له‌ که‌ پیشه‌وا هه‌لبژیریّت وه‌هاش مافیه‌تی به‌شداری له‌ راوبۆچونه‌کانی بکات، هه‌روه‌ها ره‌خنه‌ی لییگریّت و هه‌له‌ی بۆ راستبکاته‌وه‌ و ئامۆزگاری بکات و به‌رگیری لیبکات له‌ هه‌ندێ سیاسه‌تی که‌به‌چه‌وتی ده‌زانیت، بۆیه‌ ئازادی سیاسی یه‌کێك له‌ گرنه‌ترین ئه‌و بنه‌مایانه‌یه‌ که‌ گوتاری سیاسی راشیدین له‌سه‌ری وه‌ستاوه‌، بۆیه‌ ده‌بینین وینه‌ رۆشنه‌کانی له‌ ژیا‌نی پیغه‌مبه‌رداو (صلّ الله علیه وسلم)

سەردەمى خولەفای راشیدیندا (ر.خ) بەدەرکەوتو. ئەویش  
 رەگورپشەكەى لەقورئاندا لە ئایەتى: (لا اکراه فی الدین)<sup>(۱)</sup> کە جەخت  
 لەسەر پرانسیپی ئازادی بەهەموو جۆرەکانییە وە دەکاتەو، ئەگەر  
 خوای پەروردگار بەندەکانی ناچار نەکات لەسەر هەرکردەیک و لەسەر  
 برواهینان و ملکه چى بۆ زاتى خوێ مەگەر چۆن رێگە دەدات و  
 رەزامەندە بە ملکه چى و ناچارکردنى کەسانى تر بێجگە لەخوا لەسەر  
 بەندەکانى، کەئەمەش مانای (لا اله الا الله) دەگەيەنیت، چونکە خوای  
 پەروردگار تەنیا خوايەکە کە شایستە بە پەرسشتش و ملکه چى لەبۆى،  
 پاشان مۆفەکان هەر دروستکراویکی تر هیچ ملکه چى و گوێرایەلێکیان  
 بۆ نییە و ناچارکردن بۆ شتى وەها بێجگە لە سنوریک کەخوای  
 پەروردگار لە رێگەى شەریعەتەکەيەو رەزامەندى نواندووە بەشیرک و  
 هاوێلدانان هەژماری کردو، لەبەر ئەو کۆمەلێک دەق لەلایەن  
 پیغەمبەرى خواوە بە ئیمە گەشتوون کە پرسى گوێرایەلێ  
 یەکلادەکەنەو بە گوێرایەلێ خواو شوینکەوتنى رینوینەکانى  
 پیغەمبەرەکەى کە دەفەرمویت: (لا طاعة فی معصية الله وانما الطاعة  
 بالمعروف)<sup>(۲)</sup>. هەر وەها دەفەرمویت: (لا طاعة لمخلوق فی معصية  
 الخالق)<sup>(۳)</sup> بۆ جەختکردنەو لەوێ کە مافی دەسەلات و گوێرایەلێ  
 پەيوەستە بەوێ کە دەبیّت بۆ چاکە و چاکەکاری بیّت، لەبەر ئەو

<sup>۱</sup> البقرة ۲۵۶.

<sup>۲</sup> رواه البخاری ح رقم (۷۱۴۵).

<sup>۳</sup> رواه احمد/ ۶۶-۶۷ باسناد صحيح.



ئىسلام لەو ھەدا دەسپىشخەربو ھەموو ياساكانى تر ھەوى كە پەيوەستکردنى گۆيرايەلى بۆ دەسلەت بە ياساوە و سنووردارکردنى لەچوارچۆھە دەقەكاندا، تەنانەت ھىچ پىرۆزىيەك بۆبەرئۆھبەرانى دەسلەت بوونى نىيە و ھىچ ملکہ چببون و گۆيرايەلبونىكيان بە رەھای بۆ نىيە و بەلكو لە چوارچۆھە دەق و ئەو ياسايانەدا كە خواو پىغەمبەرەكەى بۆيان ديارىكردو، بۆيە لەكاتى فەرمانى بە ستم و خراپە ھىچ ملکہ چپەك بۆ دەسلەت نىيە، بەلكو رىگىر لىكردنى پىويستە و دەبىت راست بکړيتهو ھەك پىغەمبەرى خوا دەفەرمويت: (ئەو ھەوى كە لادانىكى لەراستى بينى با ھەولئى گۆرپىنى بدات بە دەستى، ئەگەر نەيتوانى بە زمانى ئەگەر نەيتوانى بە دل پىيناخۆش بىت) <sup>(۱)</sup>.

### بنەماى ھەوتەم: ھىچ راويژو ئازادىيەك

#### بە بى فرەيى سياسى بوونى نىيە

ئەم بنەمايە مەرجىكى پىويستە بۆ جىبەجىبوونى ماناى راستەقىنەى راويژ و شورا، ناکريت و مانايەكى نابىت ئەگەر خەلکان کۆبينەو ھەست بکەن بە راويژکردن لەسەر بابەتيك كەلەپيشدا ئەو بابەتە برايتەو ھە ديارىکرايىت، بۆيە کاتيک ئازادى و راويژ واتايەكى راستەقىنەى دەبىت كە بۆ خەلکان ھەبىت كە كى و کام ديارى بکەن و ھەليبژيرن، کامە کاندى رەزامەند دەبن و فلانەش رەزامەند نين و کەمتر

<sup>1</sup> رواه مسلم، ح رقم (۴۹).

له وانی تر ئه ری وەرگرتنی بۆ مسه وگەر ده کریت، که ئه وه شمان بینی له سه قیفه که پراکتیک کرا، که پشتیوانان سه عدی کۆپی عوباده یان هه لێژاردو کاندیدی ئه وان بوو، خه ریکبوو به یعه تی بده نی، هه روه ها ئه بوبه کر و عومه رو ئه باعوبه یده ش له کاندکراوه کان بوون، دیاره بۆ گه ل و ئومه ت ده رگا کراوه بوو که کی خۆی کاندید بکات و وه کی هه لده بژێریت به وه ی که شایسته و ئه هلی پێشه وایه تی، ده توانیت ئه و به رپرسیاریه تی هه لێگریت، ئه م کی برکی سیاسی و هه لێژاردنه له نیوان دوو هۆز و تاقدما بوو، پشتیوانان و کۆچکه ره کان، که له ناویاندا چوارکه س که شایسته به و کاره بوون هه لێژێران دوا جار گه ل یه ک دانه له ناو ئه وانه دا به باشتری زانی و یه کلای کرده وه بۆ ئه و، ئه وه ی که ده یه ویته بپیته بریکاری راسته قینه ی گه ل به ره زامه ندی و بی زۆره ملی و ناچاری، له سه ر بونیادی ئه وه ی که له راویژو مشتومپی ئازادانه ی هه مواندا یه کلا بوبویه وه، دیاره رۆژی سه قیفه واتای ئازادی و فره یی و راسته قینه بوو نه ک ئازادی و فره ییه کی روخساری.

تواناو هیمه تی کۆمه لگه ی موسلمان بۆ فره یی سیاسی له پاش وه فاتی پیغه مبه ر (صلّ الله علیه وسلم) و کۆبوونه وه ی هاوه لّان له سه قیفه ده رکه وت، کۆچه رو پشتیوانان هه ردوولا کی برکییه کی شه ریفانه یان کرد بۆ به ده سه ته یانی پێشه وایه تی، ته نانه ت حه بابی کۆپی مونزیر وتی (له ئیمه ئه میریک و له ئیوه ش ئه میریک) به لام ئه نجامی ئه م مشتومپو کی برکییه به ره زامه ندی هه موو لاو هه لێژاردنی ئه بوبه کری صدیق به کۆتا گه یشت، بۆیه موسلمانان ئه وان مافیان هه یه

ديارى بكن كه كى شايه نى هه لڙاردن و بريكارى ئه وانه، بويه پشتيوانان ئه و راستيه يان په ي پيږدوو بوو پيى گه يشتبوون كه ئه وه پيويش به ريفراندوم ناكات به لكو ئه وه زانياريه ك بوو بوه موو موسلمانيك له و كاته دا، چونكه كه س گوڤى له كه سى تر نه ده گرت له سه رده مى نه فاميدا بيچگه له قوره يش چونكه خاوه نى خانه ي خوا بوون.

### **بنه ماي هه شته م: فره ي ده سه به رنابييت**

#### **به بى ره واييپيڊه رو دانپيانه رو بوگه راوه ييه ك:**

هه رگيز فره ي و دساوده سكردى ئاشتيانه ي ده سه لات و ئازادى سياسى واتايه كى نابيت تاوه كو بوگه راوه ييه كى ياسايى و ده ستورى نه بيت تاوه كو له سايه دا ئه و پرۆسه يه ريكبخرىت، ئه و دانپيانان و ره واييه ي كه ده سه لات پيويستيه تى بو ئه وه ي حوكمه كانى له لايه ن خه لكى و گه له وه جيبه جيبيكرين، بوگه راوه ييه ك و مه رجه عيك له ده وله تى ئيسلاميدا برىتیه له قورئان و سوننه تى پيغه مبه ر كه ئه وانه سه رچاوه ي ياسادادانن، ئه و دوانه ده ستوريكن كه فه رمانه ره واييتى له ده قه كانپانه وه سه رچاوه گر بيت، ئيسلام پيش هه موو سيستم و فه لسه فه دانراواه كانى ئه م زه مينه كه وتوه له چه سپاندن و دابه زاندنى پرانسيپى ره وايى كه هه موان پيى قايل بن به بى جياكارى، فه رماندار و فه رمانبه سه رداكراو و ده سه لات و ئوپۆزسيۆن، هه موويان وه ك يه ك.

دیاره پره‌نسیپی ره‌واییپیدان گه‌لان په‌بیان پی‌نه‌بردبوو تاوه‌کو پاش شۆرشى فه‌ره‌نسه سالى ١٧٨٩ زاینی، پيش ئه‌وه پادشا خوى بریتى بوو له ده‌وله‌ته‌که و حکومه‌ته‌که - وه‌ك لویسی چوارده‌هه‌م پاشای فه‌ره‌نسا وتبووی مه‌گه‌ر من ده‌وله‌ت نیم بی‌گومان من ده‌وله‌تم - که‌سرۆکایه‌تى و گه‌وره‌یى و ده‌سه‌لاتى ره‌های هه‌بوو هه‌موان ملکه‌چى وته‌و فه‌رمانه‌کانى بوون به‌لام ئه‌و بۆ هیچ که‌س ملکه‌چ و گوێرایه‌ل نه‌ده‌بوو به‌لکو ره‌وایی هه‌ریاسایه‌ك له‌ناو ویستی ئه‌ودا بوو ئه‌و (پاشا) ده‌ریده‌کرد ئیتر ده‌بوو هه‌موان پابه‌ندبو‌نايه پی‌وه‌یه‌وه له‌و ده‌سه‌لاته‌ی ئه‌ودا، دیاره ئه‌وه‌ش تووشى سزاده‌هات ئه‌گه‌ر گوێرایه‌ل و جیبه‌جی‌کاری نه‌بوایه، ئه‌وه‌ش راڤه‌ی ئه‌و ئایه‌ته‌و ئاگادارکردنه‌وه‌ی فیرعه‌ون له‌ موسا و بانگه‌وازه‌که‌ی که (یذکر والهتک) که بریتى بوو له‌ملکه‌چى و گوێرایه‌لى و به‌خودازانینی به‌زۆر که سه‌پاندبووی.

### پاراستنى مافی که‌مینه :

هه‌موو ئه‌و ماف و ئازادیانه - که پيشتر به‌ دريژى قسه‌ی له‌باره‌وه‌کرا - وه‌ك ئازادی راده‌برین، ره‌تکردنه‌وه‌ی سته‌م و چه‌وسانه‌وه، به‌رگرتن له‌ هه‌رزۆردایی و پيش‌بیلکاریه‌کی ده‌سه‌لات، هیچ جیاوازیه‌ك له‌نیوان موسلمانیک و ناموسلمانیک بوونی نییه له‌ گوتاری سیاسى قورئانی و پی‌غه‌مبه‌رى و راشیدی، ئه‌هلی زیمه له‌ده‌وله‌تى ئیسلامی هاو‌لاتى ته‌واوی ده‌وله‌ته‌که‌ن و هه‌موو مافیکی ته‌واوی هاو‌لاتی‌بونیان بۆ ده‌سه‌به‌رده‌کریت و چه‌مکی (ئه‌هلی زیمه) چه‌مکیکی

ريزداريه كه تيايدا واتاي ريزگرتن و پيزانين و سەنگى مړوځدانه به وانه ي  
كه له سايه ي دهوله تى ئيسلاميدا له ناموسلماننه كان دهژين، وشه ي  
(زيمه) له خوگرتنه وه هاتوه كه بريتيه له حورمهت وگرهنتى به خشين  
به ژيان و ريزى ئه وان، كه ئه وان له زيمه ي خوا و پيغه مبه ره كه يدان، هر  
ئه وه ش حالى موسلماننه وه كه له فەرموده ي صەحيحدا هاتوه (ئه وه ي  
نويزى وه كه ئيمه بكات و پروگه ي ئيمه پروگه ي بيت ئه وه موسلماننه، كه  
له زيمه تى خوا و پيغه مبه ره كه يدايه، غەر مه كه ن له وه ي كه له زيمه تى  
خواديه).<sup>(۱)</sup> و ئيسلام ئه وه ي كه هاته ناوى و موسلمان بوو ئيتړ له  
زيمه ي خوا و پيغه مبه ره كه يدايه، و ئه وه ئيتړ له ژيړ چاوديري ئه مانى  
دهوله تى ئيسلام و ده سه لاتيدايه پاريزراوه، بو كه س نيه ده سترديزي  
بكاته سه رزيان و مال و ناموسى، نمونه ي ئه مه ش ئه و نوسراوه ي  
پيغه مبه رى خوا (صلّ الله عليه وسلم) بو هه موان و خه لكى يه مه ن  
نوسيبوى (ئيوه ئه گەر باورتان هينا و شايه تمنى (لا اله الا الله و محمد  
رسول الله) وت و نويزتان كردو زه كاتتان به خشى، ئه وه ئيتړ له زيمه تى  
خوا و پيغه مبه ره كه يدان و خوين و مال و سامان و زهويتان پاريزراو  
ده بيت و هيچ سته ميك له ئيوه ناكرييت و هيچ په ستان و ناچار كړدنيك  
روو له ئيوه ناكات)<sup>(۲)</sup>.

له فەرموده ي صەحيحدا هاتوه سه بارهت به خه لكى زيمه له وانه ي  
موسلمان نابن، (ئه وه ي هاوپه يماننيك بكوريت ئه وه بوني به هه شت

<sup>1</sup> صحيح البخارى ط البغا رقم ۳۸۴.

<sup>2</sup> ابن ابى شبة فى المصنف ۳۴۷/۷، والطبراني فى المعجم الكبير ۵۰/۱۷ واسناده حسن.

ناكات)<sup>(۱)</sup>. له دهسته واژه يه كي تر دا هاتوه (ئوهی كه هاوپه يمانيك كه له زيمه ی خواو پيغه مبهركه يدا بكوژيټ ئوه ده ستر يژي بۆ سر سنوري خواي گهره ی كردوه له دووره وه بۆني به ههشت ناكات)<sup>(۲)</sup>. له فرموده يه كي تر دا هاتوه: (ئوهی سته م له هاوپه يمانيكمان بكات، يان په يمانه كه ی بشكيټيټ به سته م، يان شتيكي بخاته سه ر شاني كه له توانای ئه و به دهر نييه، يان شتيكي ببات به بيّ حه زو ئاره زوي خوي، ئوه من يه خه گري ده بم له رۆژي دواييدا، پيغه مبهري خوا له و كاته دا ئاماره ی كرد به په نجه ی بۆ سه رسنگي بزانه ئوهی هاوپه يمانيكمان بكوژيټ ئوه زيمه ی خواو پيغه مبهركه يه تي كه حه رامكراوه له سه ريه تي به دووريش بۆني به ههشت ناكات)<sup>(۳)</sup>.

موسلمانان له زيمه تي خواو پيغه مبهركه يدان به وهی كه باوه ريان هيټاوه په يمانی باوه ريان به ستوه، هه رچي ناموسلمانان كانيشن له زيمه تي خواو پيغه مبهركه كيدان به به ستنی په يمانی (دلنبايی - ئه مان) له بهر ئوه شه رعناسان ريسايه كيان بريار له سه رداوه ئه ويش: (ئوهی بۆ ئيمه بيټ بۆ ئه وانيشه، ئوهی له سه ر ئيمه شه له سه ر ئه وانيشه)<sup>(۴)</sup> وهك له ئيمام عه لي يه وه هاتوه كه فرمويه تي: (ئوهی له زيمه تي ئيمه دايټ ئوه خوین و خوینبايی هه مان خوین و خوینبايی ئيمه ی

<sup>1</sup> صحيح البخاری رقم ۲۹۹۵.

<sup>2</sup> الترمذی فی الجامع الصحيح رقم ۱۴۰۳. وقال حديث حسن صحيح.

<sup>3</sup> ابو داود فی السنن رقم ۳۰۵۲. والبيهقي في السنن ۲۰۵/۹ باسناد حسن.

<sup>4</sup> رواه الشافعي في الام ۵۲۳/۷. والدرقطني ۱۴۷/۳ وضعف الاسناد.

هه‌یه) له رییوایه‌تیکی تر دا هاتوه (ئه‌وان بۆ یه سه‌رانه (جزیه) ده‌ده‌ن بۆ ئه‌وه‌ی خوین و مالیان وه‌ك خوین مالی ئیمه‌بیّت<sup>(۱)</sup>.

عه‌ره‌فه‌ی کوری حارس (رخ) مافه‌کانی خه‌لکی زمه‌ی له‌ده‌وله‌تی ئیسلامیدا دیاریکردبوو ده‌یوت: (ئه‌وه‌ی که باج و سه‌رانه له ئه‌هلی زیمه له‌وان وه‌رده‌گیریت بۆ ئه‌وه‌یه وازبه‌یئریت له‌خوین و په‌رستگایان که‌چی تیا ده‌لین و ده‌یکه‌ن و ده‌یپه‌رستن و ئه‌نجامی ده‌ده‌ن، بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌وه‌یان نه‌خریت سه‌ر شان که له‌توانایاندا نییه، ئه‌گه‌ر دوژمنیک هاته سه‌ریان ئیمه پش‌ت‌گیریان بکه‌ین و شه‌ریان بۆ بکه‌ین و پش‌تیان به‌رنه‌ده‌ین، وازیان لی به‌ینین له‌وه‌ی له‌نیوان خوین و ئه‌حکامه‌کانی خویناندا هه‌یه، مه‌گه‌ر ئه‌وانه‌یان بین و رازی بن به‌و حوکمانه‌ی ئیمه ئه‌وکات ئیمه‌ش به‌و حوکمانه‌ی خواو پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی مامه‌له‌که‌یان بۆ به‌حیده‌گه‌یه‌نین، هه‌رشتیکیش له ئیمه‌ شاراوه‌بوو ئه‌وه به‌رچاومان نه‌خستوه، عه‌مری کوری عاص فه‌رمووی راست ده‌که‌ی<sup>(۲)</sup>. ئیمامی شافیعی له‌ واجبی ئه‌ده‌ب نواندن به‌رامبه‌ر ئه‌هلی زیمه کاتیک که‌سه‌رانه‌و جزیه‌ی لیوه‌رده‌گیریت ده‌فه‌رمویت: (ئه‌گه‌ر باج و سه‌رانه‌یان لیوه‌رگیرا ئه‌وا به‌شیوازیکی جوان و به‌ئه‌ده‌به‌وه لیی وه‌رده‌گیریت، هه‌یج که‌س له‌وان ناتورینن و لییان ناده‌ن، هه‌یج وه‌خت قسه‌ی ره‌ق و له‌سه‌ردل قورس به‌رامبه‌ریان نا‌کریت، وشه‌ی (صغار) واتای پیاده‌کردنی حوکمی

<sup>1</sup> رواه البخاری فی التاريخ الكبير ۱۰۹/۷. وقال الحافظ ابن حجر في الإصابة ۳۴۴/۵ اسناده

صحيح.

<sup>2</sup> رواه البخاری فی التاريخ الكبير ۱۰۹/۷.

ئىسلامە نەك بچو ككردنەو و بەلئدان ئازاردېرئ، بۆيە لەسەر ئىمەيە كە بەرگري بکەين لە ئەهلى زيمە - واتە بيانپاريزين - مادام لەناو مالئكدان لەگەلمانداو ئەو مالەى ئەوان حەلال كراوہ بۆيان تەمويلي تيا بکەن و وەبەرھئنانى پيۆه بکەن، ئەوہى خۆمان و مالمان لىي دەپاريزين بۆ ئەوانيش لەسەرمانە بەھەمانشيۆه بکەين ئەگەر خۆيان ويستيان بەرامبەر دوزمنەكانيان بينەوہ لەسەريان يان ھەرستەم و ستەمكارىيەك ھاتە بەردەميان و لايان بەدين و رزگاريان بکەين، ھەرچى لەتواناماندا ھەبوو لەوبارە، ئەگەر لەو پاراستن و پشتيوانييە دا ھەرماڵ و سامانيكيان ھەبوو حەلالە بۆمان بەكارى بەئنين بەويستى خۆيان بيچگە لە مەى و بەراز. . خواى گەورە دەفەرمويت: (حتى يعطوا الجزية عن يد وهم صاغرون) شافيعى دەلئت: بيستم لە ھەندىك زانايانى گەورە كە دەيانفەرموو (صاغرون) واتە كە حوكمى ئىسلام بەسەريان جييبەجى بييت<sup>(١)</sup>.

گومانى تيدا نىيە كە شافيعى پيشەواو زانايەكە كەوتەكانى دەبنە بەلگە لە زمان و شەرەناسيدا سەبارەت بەو ئايەتەى ئەھلى زيمە (حتى يعطوا الجزية عن يد وهم صاغرون) وا رافەى دەكات، كە ماناى بچووك تەماشەكردن و ئازاردانيان نىيە، بەلكو (صاغرون) لای ئەو ماناى (طائعون وخاضعون للسلطة الدولة الاسلامية) ديت كە ئەوان ملكەچى لەو ياساو چوارچيۆه گشتيانە بکەن كە دەولەتى ئىسلامى بۆ ئەوانى

<sup>1</sup> الام للشافعى ٢٩٣/٤ - ٢٩٤.



دیاریکردوه، ئاخر چۆن دهكریٖت له لایهكهوه واجب بیٖت موسلمانان  
 خوینی خۆیان ببهخشن له پیناو ئهواندا کاتی مهترسی دوژمن و شهریان  
 هاته سهرو به پیی شه‌رع له زیمه‌تی خواو پیغه‌مبه‌ردابن و خوین و مالو  
 ناموسیان وهك هی موسلمانان هه‌ژمار بکریٖت؟ کهچی له‌ولاوه ئه‌وه‌نده  
 بی‌زراو سوک ته‌ماشای بکریٖن و ئازار بدریٖن و قسه‌ی بی‌جی و ناشیرینیان  
 پی‌بو‌تریٖت؟؟!

به‌لام ئه‌گه‌ر کۆمه‌لیکی له‌ری‌ده‌رچوو دژی ده‌سه‌لاتی ئیسلام راپه‌ری و  
 ئه‌هلی زیمه‌ هاوکاری ئه‌وانی کرد ئه‌وکات جیاوازی له‌ نێوان ئه‌وانه‌ی  
 راپه‌ریون و ئه‌وانه‌ی ئه‌هلی زیمه‌ن ناکریٖت که‌ چوون له‌گه‌لیان  
 ده‌جه‌نگن، ئیمامی سه‌ره‌خسی له‌وباره‌وه ده‌لیٖت: ئه‌گه‌ر خه‌لکی  
 له‌ری‌ده‌رچوو پشتیوانیان وه‌رگرت له‌ ئه‌هلی زیمه‌ له‌ شه‌رو جه‌نگدا ئه‌وا  
 پی‌ویسته له‌گه‌ل ئه‌وانیشدا به‌جه‌نگن، ئه‌وکاته ئه‌وجه‌نگانه له‌گه‌ل ئه‌هلی  
 زیمه‌ ناچیته‌ قالب و که‌سته‌کی شکاندنی په‌یمانی زیمه‌ له‌لایه‌ن  
 موسلمانانه‌وه، وهك چۆن ئه‌وانیش له‌په‌یمان و زیمه‌یی خۆیان  
 ده‌رنه‌چوون، چونکه‌ کاتیك شه‌ر له‌گه‌ل موسلمانانه‌ یاخیبوه‌کانی  
 له‌ده‌سه‌لات ده‌کریٖت له‌به‌ر یاخی بوونیانه‌ بو ئه‌وانیش به‌هه‌مان شیوه‌  
 چونکه‌ له‌بابه‌تی یاخی بوون دا وتراوه‌ دوو تاقمه‌که‌ ته‌نانه‌ت به‌ناوی  
 برودارانی یاخیبوو ناویان هاتوه‌ له‌قورئاندا که‌ ده‌فه‌رمویٖت: (وان  
 طائفتان من المؤمنین اقتتلوا)، هه‌روه‌ها ئیمامی عه‌لی ده‌یفه‌رموو:  
 (براکانمان یاخی بوون لی‌مان) ئه‌وانه‌ی له‌ ئه‌هلی زیمه‌ په‌یوه‌ندیان  
 به‌وانه‌کرد به‌وه‌ ده‌رنه‌چوون که‌ ئیتر کۆتاییان به‌و پابه‌ندیان هیناوه‌

به حوكمه‌كانى ئىسلامه‌وه له بوارى مامه‌له‌كاندا، هه‌روه‌ها له‌ناو دارى ئىسلام دا به‌خه‌لكى دارولئىسلام هه‌ژمار نه‌كرين، چونكه ئه‌وكاره‌يان - ياخييون له‌گه‌ل تاقمىكى ياخى برواداران - و - هه‌رگيز له‌په‌يمانه پيشونه‌كه‌يان و ئه‌هلى زيمه‌ ناينكات هه‌روه‌وه، به‌لام جه‌نگيان به‌رامبه‌ر ده‌كرين له‌به‌رامبه‌ر ئه‌وه‌ى له‌ژير چه‌ترى ئه‌واندان كه‌ياخى بوون، حوكميان وه‌ك هه‌رحوكمىكى ياخييوى موسلمانانه بوو پيوسته بو ئه‌هلى دادگه‌ر كه ده‌ستيان گه‌يشته ئه‌هلى ياخييوو داواى گه‌رانه‌وه‌يان بو ناستى و دادگه‌ريان لى‌بكه‌ن<sup>(١)</sup>.

هه‌روه‌ها ئه‌گه‌ر ئه‌هلى زيمه‌ راپه‌رين دژى ده‌سه‌لاتى چه‌وسينه‌رو سته‌مكار، ئه‌وه هه‌مان حوكمى موسلمانانيان بو ده‌كرين كه دژى سته‌م و جه‌ور راده‌په‌رن كه كوشتنيان وه‌ك كوشتنى موسلمان وايه، نابيت بچنه جه‌نگه‌وه له دژيان، ئيينو ته‌يميه ده‌فه‌رمويت: (ناكووى و جياوازيه‌ك له‌نيوان زانايانى سوننه‌تدا نيه‌يه كه خه‌واره‌كان ده‌جه‌نگان له‌گه‌ل پيشه‌واى دادگه‌ر غه‌لى كورى ئبه‌و تاليبدا (ر.خ)، به‌لام ئايا ده‌جه‌نگان له‌گه‌ل ده‌سه‌لاتداران و سه‌رانى سته‌مكاردا؟ له ئيمام مالكه‌وه هاتوه كه ئه‌وان نه‌جه‌نگاون، به‌وشيوه‌يه‌ش وتى هه‌ركه‌سه په‌يمان له‌گه‌ل ئه‌هلى زيمه‌ بشكينيت، ئه‌وا ناچه‌نگن له‌گه‌ل سه‌رانى سته‌مدا<sup>(٢)</sup>.

<sup>١</sup> المبسوط ٦/١٣٨.

<sup>٢</sup> الفناوى ٦/١١٦.

**بڼه‌مای نوښه‌م: ره‌خساندنی فه‌زای داد‌گه‌ری و**

**گره‌نتی یاسایی بو‌تاکه‌کان:**

له‌ گوتاری قورئانی و پیغه‌مبه‌رایه‌تیدا به‌ به‌ باشترین شیوه‌ی  
گره‌نتیکراوی دادپه‌روه‌رانه‌ مافی تاکه‌کان و کومه‌له‌کان فه‌راهه‌مکراو  
به‌نمونه‌ش:

**یه‌که‌م: مافی داد‌گاییکردن و به‌رزکردنه‌وه‌ی بریار بو‌داد‌گا:**

هیچ‌ که‌س ریگری لیڼه‌کراوه‌ له‌وه‌ی که‌ نه‌گه‌ر سکا‌لو داوا‌یه‌کی  
له‌سهر هه‌رکه‌س هه‌یه‌ نه‌یکات، له‌نیوان ئه‌وو چوونی بو‌ داد‌گا بو‌  
هه‌لگرتنی سته‌م له‌سهری هیچ‌ که‌سیک به‌رگری لیڼاکات، نه‌گه‌ر ئه‌و  
سکا‌لیه‌ش له‌سهر پی‌شه‌وا یان پیاوani ده‌سه‌لات بو‌ویتی، ئه‌وه‌ش  
کو‌رای له‌سهره‌، بو‌ ئه‌وبه‌لگه‌ بریڼه‌ره‌وانه‌ی که‌ له‌ قورئان و سونه‌تدا که‌  
حوکم‌کردن به‌داد‌گه‌ری له‌نیوان خه‌لکیان خواسته‌وه‌، وه‌ک خوا‌ی گه‌وره‌  
ده‌فه‌رمویتی: (وان احکم بینهم بما انزل الله ولا تتبع اهوائهم)<sup>(۱)</sup>. هه‌روه‌ها  
ده‌فه‌رمویتی: (وان حکمت فاحکم بینهم بالقسط)<sup>(۲)</sup>. هه‌روه‌ها (فاحکم  
بینهم بما انزل الله)<sup>(۳)</sup>.

---

<sup>1</sup> المائدة ۴۹.

<sup>2</sup> المائدة ۴۲.

<sup>3</sup> المائدة ۴۸.

### دووه م: مافی دابینکردنی گرهنتی بۆ تۆمه تبار:

له و مافانهش هه رامکردنی سزادان وهك له وتاری چه جی مالتاوايیدا  
له پینغه مبه ره وه (صلّ الله علیه وسلم) به موته واتری گه یشتوه كه یتیایدا  
هاتوه: (ئێوه خوینتان و مالتان و ناموستان و پیست و جهسته تان  
له سه ر یه كتر هه رامه)<sup>(۱)</sup> دیاره بوخاری به شیکی له وباره دا  
جوێكردوه ته وه به ناوی په راوی (پشتی بروادرا پارێزراوه له زیان و ئازار  
ته نها له هه دد و مافدا نه بیّت)<sup>(۲)</sup>. له فه رموده یه کی سه حیجی تر دا هاتوه  
(دوو تا قم هه ن، له خه لکی ناو ئاگرن، ... پیاویك كه قامچییه کی  
به ده سه ته وه یه و ده دات له خه لکی پیی).<sup>(۳)</sup>

هه روه ها له عومه ر ده گێر نه وه وتویه تی: (پیاو له خۆی ئه مین و  
دلنیا نییه کاتیك ئازارت داو یان ترساندت یان زیندانیت کرد، یان شتی  
بخپێته گه ردنی كه ئه نجامی نه دابیّت)<sup>(۴)</sup>. له ریوایه تیکی تر دا هاتوه:  
(پیاو له خۆی ئه مین و دلنیا نییه کاتیك ئازارت داو یان ترساندت یان  
زیندانیت کرد)<sup>(۵)</sup>.

<sup>1</sup> رواه البخاري ح ۷۰۷۸ وانظر كتاب الخ باب ۱۳۲ الخطبة ايام منى ومسلم ح ۱۶۷۹.

<sup>2</sup> رواه البخاري ح ۶۷۸۵ الحدود باب ۹.

<sup>3</sup> مسلم خ ۷۱۹۴.

<sup>4</sup> الخراج للقاضي ابويوسف ۱۷۵ باسناد هحيح عن عمر.

<sup>5</sup> ابن ابي شيبة في المصنف ۴۹۳/۵ رواه البخاري في تاريخ الكبير رقم ۲۳۶۶ باسناد صحيح عن

عمر.

سپیهم: دانان و هه ژمارکردنی هه لگه رانه وهی دانپیانهر له گفته پیشینه که ی وهك ئەگەرێك بۆ لادانی له سزا:

پیغه مبهری خوا (صلّ الله علیه وسلم) داوای ده کرد له گفتداری دانپیانهر و پیی دووباره ده کرده وه به وهی که ئەو گوفته ی داویه تی له سهر ئەو تاوانه گوايه کردوویه تی پیی دهوت هه لگه ریته وه تاوه کو سزای له سهر نه دات و دووری بخاته وه لئی، به لام مافی خاوه نانی مافه که له سهری هه لنگه ریته ئەگه رچی دانی پیا ناوه، بۆنموونه ئەگه ر که سیك دانی نا به وهی دزی کردوه پاشان هه لگه رایه وه له گفته که ی، ئەوه سزای دزیه که ی له سهر هه لده گیریت، به لام گه رانده وهی ماله دزراوه که که دانی ناوه پیایدا پیویسته له سهری بگه ریته وه بۆ خاوه ن ماف<sup>(۱)</sup>.

چواره م: شه ریه تی ئیسلامی یه که م و ده سپیشخه ر بوه له وهی که بریاری داوه که هیچ شتیك تاوان نییه و سزای له سهر نادریت ئەگه ر ده قیکی له سهر نه هاتبیته، هیچ کاتیکی دادگا هیچ بریاریکی به سهر دا نادات تاوه کو له سهر تۆمه تبار ساغ نه کریتته وه که تاوانی ئەنجام داوه، وهك له فهرموده دا هاتوه: (حه لال نییه خوینی هیچ که سیك بریژریت تا سی شت ساغ نه بیته وه) له فهرموده یه کی تر دا (پشتی بروادرا پاریزراوه له زیان و ئازار ته نها له حه دد و مافدا نه بیته)<sup>(۲)</sup> له هه ردوو سه حیه که دا هاتوه: سزا نییه له ده شیللق زیاتر ته نها له (حه د یك دا که خوای

<sup>1</sup> اوانظر الخراج ۷۶.

<sup>2</sup> أخرجه الطبراني من حديث عن عصمة بن مالك وابوالشيخ من حديث عن عائشة، وكلا الحديثين ضعيف ولهما شاهد من حديث ابي امامة كما في فتح الباري ۸۵/۱۲.

گه وره دیاریکردوه<sup>(۱)</sup> نه بیټ. له عومه ره وه ده گڼږنه وه ده لیټ: (پشتی موسلمانان پاریزراوه، بۆ کهس حه لال و ره وانیه، مه گهر خوی پشتی پرووت بکات به تاوانیکي حه د)<sup>(۲)</sup>.

(سزا حدودیه کان، سزایه کی دیاریکراون به ده ق بۆ هه ندی تاوانی دیاریکراو له پرووی وه صفیه وه، هیچ زیادکردنیک بۆ سه ریان نییه، وهك ئیبنو عه بدولیر ده لیټ: (نه بوونی ده قیک له سه ر تاوانیک به حوجه هه ژماره له سه ر نه وهی (ته میکردن - التعزیر)ی به گویدانه درابوو له پرووی ژماره و هه روه ها ئازارپیگه یاندنی، که سایه تی و ناموسی موسلمان و خوینی قه ده غه و یاساغن به هه موو شیوه یه ك تا نه وکاته نه بیټ که یه قین و دلنیا ییه كه هه بیټ، وهك نه وهی له پیغه مبه ری خوا (صل الله علیه وسلم) ریوایه تکراره ده فهرمویت: (هیچ یه کیک زیاتر له قامچی زیاتری لینادریټ تا حه دیک له حدوده کان که خوای گه وره دیاریکردوه به سه ریدا ساغ نه بیټه وه)<sup>(۳)</sup>.

ئیمامی شافیهی ده لیټ: نه حکامه کانی خوای گه وره و پیغه مبه ره کهی (صل الله علیه وسلم) به لگه ن له سه ر نه وهی که هه رگیز حاکم حوکم له سه ر گومان نابیت بدات، نه گهرچی به لگه ی نزیکي به رده ست بیت، بۆیه حوکم نادریټ تانه و کاته نه بیټ که خوای گه وره فهرمانی کردوه به روشنکردنه وهی داواکار نه بیټ، یان له لایه ن

<sup>1</sup> صخیخ البهاری رقم ۶۴۵۷ و مسلم رقم ۱۷۰۸.

<sup>2</sup> رواه عبدالرزاق فی المصنف ۴۱۳/۷ باسناد حسن صحیح.

<sup>3</sup> التمهید ۳۲۹/۵.

ئەنجامدەريەوہ خۆى دان بىئىت بەتاوانەكەدا، ھەروہا ئەوہى حوكم دەدات زياتر لەسەر ئەوبەلگە خراوہ پروانە كاردەكات و روخسارىانەيە، ھەورەھا حوكمدان لەسەر ئەوہى لەبەرچاو خراوہ و لەسەر ئەوہ دەدرىت و لەسەريەتى<sup>(۱)</sup>.

### پىنچەم: چاودىرىكردنى زىندانىان و فەراھەمكردنى پىداويستىەكانىان.

پىويستە لەسەر بەيتولمال كە پىداويستىە سەرەكەكانى ژيانىان لەخواردن و خۆراك و پىداويستى ژيان لە تەندروستى و ئاوەهەوى و ژینگەى تەندروست و چارەسەر و ھەرشتيك لەو ژيانى زىندانىيەدا پىويستيان لەسەر دەسلالەت و بەيتولمالە بۆيان خەرج بكات<sup>(۲)</sup>.

شەشەم: ديارىكردنى ماوەى زىندانىكردن

پىغەمبەرى خوا (صلّ الله عليه وسلم) ھىچ كەسى زىندانى نەكردوہ لەسەر تۆمەت يەكجار نەبىت كە شەوو رۆژيک كەسيكى زىندانىكرد، كە پىغەمبەر (صلی الله عليه وسلم) (زىندانى) نەبوو، ھەروەھا خەليفەى راشيدىن بەھەمان شىوہ، ئىبنو قەيم لە ئىبنو تەيمىيەوہ ھىناويەتى و دەلييت: (ئەحمەد دەلييت پىغەمبەرى خوا (صلّ الله عليه وسلم) لەسەر تۆمەتيك، كەسيكى زىندانى كرد ئەحمەد وتى: ئەوہش بۆ ئەوہبوو كە بۆ حاكم رۆشن بىتەوہ كارەكەى، لە (جامع الخلال) ھاتوہ كەپىغەمبەر

<sup>1</sup> الام للشافعي ۴۹۲/۷.

<sup>2</sup> الخراج ۱۷۶ وانظر الحرية ابو الطوفان ص ۲۳۵.

(صلّ الله عليه وسلّم) كه كه سيّكى شه وو روژيڅ زيندانى كړدوه له سهر  
تومه تيځ، كوړاږي له سهر نه ماكانى هه يه و هه روه ها پيشه وايانېش كوكن  
له سهر نه م راستيه.. زيندانى شهرى برىتي نيه له زيندانى كړدنې  
له شويڼيكي ته ننگه لان و ته سك، به لكو نه وه يه كه به رگيرى ليځيځي ته  
مروځه كه رهفتار بو خوى ته نجام نه دات، يا خود به وه كاله تي كه سيځ كه  
بتوانيت پابه ندى بكات و ئاماده ي بكات، نه وه زيندانى بو له سهرده مى  
پيغه مبهري خوا (صلّ الله عليه وسلّم) و نه بوبه كړدا،.. له بهر نه وه زانايان  
مشتومرپانه له سهر نه وه ي ئايا پيشه وا ده كړيت زيندان دابيت و خه لك  
زيندانى بكات دهن به دوو به شه وه: نه وانه ي ده لئن نه خير نابيت زيندان  
دابنيت، ده لئن پيغه مبهري خوا زيندانى نه بووه، خه ليفه ي دواى  
نه وېش نه بوبه كړ نه بوبه، به لكو به رگيرى ليځيځي كه ده سيځ  
تيايدا پاريزهري بوه - واته ره بتى كه فيل كراوه - پاشان جياوازيان  
له سهر نه ندازه ي زيندانيه كه عيه له سهر تومه ته كه ي، زوبه يري ده لئيت  
به مانگ ديارى ده كړي، ماوه ردې ده لئيت نه ندازه نه كراوه<sup>(۱)</sup>.

دياره زياترين هه لبريځراوه كه نه وه ش نه وه يه كه مه زه به ي مالك  
له سهرى روښتوه، كه پيى وايه سى تا چوار روژ زيندانى بكړيت، به لام  
له وه زياتر نه كړيت. له ده قى شهرعناساندا هاتووه كه نه وه ي كه  
به رپرسياريتى ليپيچينه وه ي تاوانه (والي الجرائم) كه به رامبه ر داواكار و  
ليكو له رى گشتى له سهرده مى نويدا- نه و له ده سه لاتيدايه كه دادوهر

<sup>1</sup> الطرق الحكمية في السياسة الشرعية ١٠١-١٠٢.



ئەوھى نىيە ۋەك ھاتوھ لە (التبصرة): (خىراکردنى زىندانى تۆمەتبار-  
 واتە ئەوھى گومانى تاۋانى لەسەر ۋ ناسراۋە بە تۆمەتبار، ديارە  
 ھەموو تۆمەتبارىك مەرج نىيە لە ئەھلى تاۋان بىت- بۆ خستىنە پروو  
 داۋاي بەرى بوون- واتە زىندانى لەسەر زىمەى لىكۆلىنە ۋەيە- ماۋەكەى  
 يەك مانگ يان بەپىي ئەوھى كە دادوهر تەماشەى دۆخەكەى دەكات)<sup>(۱)</sup>.  
 سەبارەت بەداخۋازى خوین دەلىت: (ئەوھى سكاللى لەسەر كراۋە  
 تۆمەتبار بوو ئەۋا بۆ ماۋەى ۱۵ رۆژ بۆ مانگىك زىندانى بىرئىت، بەلام  
 ئەگەر تۆمەتبار نەبوو بەتاۋنىك دوورۆژ يان بەۋ دەۋرەدا)<sup>(۲)</sup>.

ھىچ كەسىك لەسەر پىرسى قەرز يان لەسەر مافى دارايى ناگىرئىت  
 ئەگەر تەنگەتاۋ ۋ دەست تەنگ بوو، بەدەقى قورئان كەدەفەرموئىت:  
 (فان كان ذوا عسرة فنظرة الى ميسرة)<sup>(۳)</sup>.

ئىبنو قەيىم دەلىت: ئەوھى ئاماژەى بۆبكات لە قورئان ۋ سوننەت ۋ  
 پىسا شەرىئەكان، كە زىندانى ناكرئىت لەسەر ئەۋ بابەتە، مەگەر لەكاتى  
 دەر كەۋتنى ئاماژەۋ پاساۋىك كە موماتەلە ۋ كارى فريوى دواخستنى  
 ھەيە، ئەۋكات زىندانى ۋەك سزايەك ۋايە، ئەۋكات رىگا پىۋىستەكانى بۆ  
 دەگىرئىتەبەر كاتىك لە ھۆكارەكانيان كۆلىەۋە، پىغەمبەرى خوا (صلّ الله  
 عليه وسلم) فەرموۋىتەى سەبارەت بەۋ كەسە موفلىس ۋ بى دراۋەى  
 كەتۋاناي دانەۋەى قەرزى نەبۋە (ئەۋەى دەستان كەۋت لىي كە ھەيەتى

<sup>1</sup> تبصرة الحكام ۱۴۹/۲-۱۵۰.

<sup>2</sup> تبصرة الاحكام ۱۵۱/۲.

<sup>3</sup> البقرة ۲۸۰.

وهري بگرن بۆ ئۆوه له وه زیاتر شتی تر تان بۆ نییه (ئهمهش روشنه که بۆیان نییه زیندانی بکه و یان پابهندی شتیکی بکه که له توانیدا نه بێت، پیغه مبهري خوا (صلّ الله علیه وسلم) به درێژایی دهسه لاتی له سه ر قهرزاري که سی زیندانی نه کرد، نه ئه بوبه کر و نه عومه ر و نه عوسمان و نه عه لی، ئیمام عه لی ده فهرمویت له و باره وه: کهس له سه ر قهرزاري زیندانی نا کریت چونکه ئه وه سته مه، ئه وهش حوکم و بریارێکه که کۆرای جه ماوه ری ئومه تی له سه ره<sup>(۱)</sup>.

---

<sup>1</sup> الطرق الحطمية ۲۶-۶۳ بتصرف واختیار.